UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXVIII.] PRICE 6d. PRETORIA, 10 MAY 10 MEI 1957. PRYS 6d. [No. 5863.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to sections *one hundred and seventy-six* (1) and *one hundred and seventy-five* of the Electoral Consolidation Act, 1946, I hereby declare that on account of the death of Mr. Gabriel Pieter Steyn on the 20th April, 1957, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Graaff-Reinet.

J. H. CONRADIE,
Speaker.

Speaker's Chambers,
House of Assembly,
Cape Town, 29th April, 1957.

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD.

Ingevolge artikels *honderd ses-en-sewentig* (1) en *honderd vyf-en-sewentig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, verklaar ek hiermee dat daar weens die dood van mnr. Gabriel Pieter Steyn op 20 April 1957 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die kiesafdeling Graaff-Reinet.

J. H. CONRADIE,
Speaker.

Speakerskantoor,
Volksraad,
Kaapstad, 29 April 1957.

PROCLAMATIONS.

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 124, 1957.]

DEFINITION OF AREAS TO WHICH THE PROVISIONS OF PARAGRAPH (*b*) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION *THIRTEEN* OF THE GROUP AREAS ACT, 1950, AS AMENDED, APPLY.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *thirteen* of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), as amended, I do hereby define the areas situate in the Village Management Board Area of Jeffreys Bay, in the Province of the Cape of Good Hope, and in the area specified in Proclamation No. 220 of 1951, and described in the Schedule hereto, for the purposes of paragraph (*b*) of the said sub-section.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-fourth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

PROKLAMASIES.

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 124, 1957.]

OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAAROP DIE BEPALINGS VAN PARAGRAAF (*b*) VAN SUB-ARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *DERTIEN* VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1950, SOOS GEWYSIG, VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *dertien* van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950), soos gewysig, omskryf ek hierby vir die toepassing van paragraaf (*b*) van genoemde sub-artikel, die gebiede wat in die Dorpsbestuursgebied Jeffreysbaai, in die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, en in die gebied aangewys in Proklamasie No. 220 van 1951 geleë is en in die Bylae hiervan omskryf word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

SCHEDULE.

IN THE VILLAGE MANAGEMENT BOARD AREA OF JEFFREYS BAY, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General. Diagram Reference Number.*
Erf No. 3	2063/1902
Erf No. 26	2071/1903
Erf No. 27	2072/1903
Erf No. 28	2073/1903
Erf No. 33	2075/1903
Erf No. 34	3509/1902
Erf No. 35	1015/1852
Erf No. 36	1016/1852
Erf No. 37	2076/1902

No. 125, 1957.]

DEFINITION OF AREAS TO WHICH THE PROVISIONS OF SECTIONS *TWELVE* AND *THIRTEEN* OF THE GROUP AREAS ACT, 1950, APPLY, AND DEFINITION OF AREAS FOR THE PURPOSE OF PARAGRAPH (*b*) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION *THIRTEEN* OF THE SAID ACT.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *eleven* and paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *thirteen*, respectively, of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), I do hereby—

(1) declare that, as from the date of publication of this Proclamation, the provisions of sections *twelve* and *thirteen* of the said Act shall apply in the areas named in the Schedule and situated in the Magisterial District of Delmas, in the Province of Transvaal; and

(2) define the said areas for the purposes of paragraph (*b*) of sub-section (3) of section *thirteen* of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-fourth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
T. E. DÖNGES.

SCHEDULE.

IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF DELMAS, PROVINCE OF TRANSVAAL.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General. Diagram Reference Number.*
DROOGEFONTEIN AGRICULTURAL HOLDINGS.	
Holding No. 14	S.G. No. A. 475/39.
Holding No. 15	S.G. No. A. 476/39.
Holding No. 16	S.G. No. A. 477/39.
Holding No. 17	S.G. No. A. 478/39.
Holding No. 18	S.G. No. A. 479/39.

No. 126, 1957.]

DEFINITION OF AN AREA TO WHICH THE PROVISIONS OF SECTIONS *TWELVE* AND *THIRTEEN* OF THE GROUP AREAS ACT, 1950, APPLY, AND DEFINITION OF AN AREA FOR THE PURPOSE OF PARAGRAPH (*b*) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION *THIRTEEN* OF THE SAID ACT.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *eleven* and paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *thirteen*, respectively, of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), I do hereby—

(1) declare that, as from the date of publication of this Proclamation, the provisions of sections *twelve* and *thirteen* of the said Act shall apply in the area

BYLAE.

IN DIE DORPSBESTUURSGEBIED JEFFREYSBAAI, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-Generaal. Verwysingsnommer van Kaart.*
Erf No. 3	2063/1902
Erf No. 26	2071/1903
Erf No. 27	2072/1903
Erf No. 28	2073/1903
Erf No. 33	2075/1903
Erf No. 34	3509/1902
Erf No. 35	1015/1852
Erf No. 36	1016/1852
Erf No. 37	2076/1902

No. 125, 1957.]

OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAAROP DIE BEPALINGS VAN ARTIKELS *TWAALF* EN *DERTIEN* VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1950, VAN TOEPASSING IS, EN OMSKRYWING VAN GEBIEDE VIR DIE DOELEINDES VAN PARAGRAAF (*b*) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *DERTIEN* VAN GENOEMDE WET.

Kragtens die bevoegdheid my onderskeidelik verleen by subartikel (1) van artikel *elf* en paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *dertien* van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950):—

(1) verklaar ek hierby dat, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, die bepalings van artikels *twaalf* en *dertien* van genoemde Wet van toepassing is in die gebiede in die Bylae genoem wat in die magistraatsdistrik Delmas in die Provinsie Transvaal geleë is; en

(2) omskryf ek hierby genoemde gebiede vir die doeleindes van paragraaf (*b*) van subartikel (3) van artikel *dertien* van genoemde Wet.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
T. E. DÖNGES.

BYLAE.

IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK DELMAS, PROVINSIE TRANSVAAL.

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-Generaal. Verwysingsnommer van Kaart.*
DROOGEFONTEIN-LANDBOUHOEWES.	
Hoewe No. 14	L.G. No. A. 475/39.
Hoewe No. 15	L.G. No. A. 476/39.
Hoewe No. 16	L.G. No. A. 477/39.
Hoewe No. 17	L.G. No. A. 478/39.
Hoewe No. 18	L.G. No. A. 479/39.

No. 126, 1957.]

OMSKRYWING VAN 'N GEBIED WAAROP DIE BEPALINGS VAN ARTIKELS *TWAALF* EN *DERTIEN* VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1950, VAN TOEPASSING IS, EN OMSKRYWING VAN 'N GEBIED VIR DIE DOELEINDES VAN PARAGRAAF (*b*) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *DERTIEN* VAN GENOEMDE WET.

Kragtens die bevoegdheid my verleen onderskeidelik by subartikel (1) van artikel *elf* en paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *dertien* van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950):—

(1) verklaar ek hierby dat, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, die bepalings van artikels *twaalf* en *dertien* van genoemde Wet van

named in the Schedule and situated in the Magisterial District of Bronkhorstspruit, in the Province of Transvaal; and

(2) define the said area for the purposes of paragraph (*b*) of sub-section (3) of section *thirteen* of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-fourth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

SCHEDULE.

IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General. Diagram Reference Number.*
Portion D of Portion of the farm Vlakfontein No. 152	S.G. No. A. 4230/26.

No. 127, 1957.]

LEEU-GAMKA GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISION OF PRINCE ALBERT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—ESTABLISHMENT.

Whereas I contemplate the construction of a Government water work to be known as the Leeu-Gamka Government Water Work in the Division of Prince Albert, Province of the Cape of Good Hope;

And whereas the Governor-General may, in terms of sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), define the area comprising every piece of land which or portion whereof is affected or is likely to be affected by the said Government water work;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section *fifty-nine* I do hereby declare that as from the date of publication hereof the property Stinkfontein No. BF. W. Q. 4 9, in the Division of Prince Albert, Province of the Cape of Good Hope, shall be a Government water control area and shall be known as the Leeu-Gamka Government Water Control Area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-seventh day of February, One thousand nine hundred and Fifty-seven.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. O. SAUER.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 643.] [10 May 1957.

BREWING OF KAFFIR BEER.—THE DEPARTMENT OF FORESTRY.

Under section *one hundred and twenty-seven* (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended by section *eight* of Act No. 35 of 1956, I, Casparus Johannes Greeff, Secretary for Justice, duly authorised thereto by the Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the

toepassing is in die gebied in die Bylae genoem wat in die magistraatsdistrik Bronkhorstspruit, in die Provinsie Transvaal geleë is; en

(2) omskryf ek hierby genoemde gebied vir die doeleindes van paragraaf (*b*) van subartikel (3) van artikel *dertien* van genoemde Wet.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

BYLAE.

IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK BRONKHORSTSPRUIT, PROVINSIE TRANSVAAL.

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-Generaal Verwysingsnommer van Kaart.*
Gedeelte D van Gedeelte van die plaas Vlakfontein No. 152	L.G. No. A. 4230/26.

No. 127, 1957.]

LEEU-GAMKA - STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELING PRINS ALBERT, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—INSTELLING.

Nademaal ek die aanleg van 'n Staatswaterwerk wat bekend sal staan as die Leeu-Gamka-staatswaterwerk in die afdeling Prins Albert, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, oorweeg;

En nademaal die Goewerneur-generaal, kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die gebied, behelsende elke stuk grond wat, of 'n deel waarvan, geraak word of waarskynlik geraak sal word deur genoemde Staatswaterwerk, kan omskryf;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* hierby verklaar dat die eiendom Stinkfontein No. BF. W. Q. 4 9, in die afdeling Prins Albert, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, met ingang van die datum van publikasie hiervan 'n Staatswaterbeheergebied is wat as die Leeu-Gamka-staatswaterbeheergebied bekendstaan.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die die Sewe-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. O. SAUER.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 643.] [10 Mei 1957.

BROU VAN KAFFERBIER.—DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

Kragtens artikel *honderd sewe-en-twintig* (1) van die van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig by artikel *agt* van Wet No. 35 van 1956, verleen ek, Casparus Johannes Greeff, Sekretaris van Justisie, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Justisie vir die Unie van Suid-Afrika, hierby magtiging tot die brou en verbruik

premises of the Department of Forestry, specified in the Schedule hereto, of reasonable quantities of kaffir beer, not exceeding eight pints per employee per week, to be supplied gratis by the said Department to its Native and Coloured employees; such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

J. J. MARAIS,
Under-Secretary for Justice.

SCHEDULE.

(i) Port Durnford, District of Mtunzini.
(ii) Empangeni, District of Lower Umfolozi.
(iii) Kwambonambi, District of Lower Umfolozi.
(iv) Langepan, District of Lower Umfolozi.
(v) Msingazi, District of Lower Umfolozi.
(vi) Vergoeding, District of Hlabisa.
(vii) Dukuduku, District of Hlabisa.
(viii) St. Lucia, District of Hlabisa.
(ix) Estuary, District of Hlabisa.
(x) Meersig, District of Hlabisa.
(xi) Nyalazi, District of Hlabisa.
(xii) Makakatana, District of Hlabisa.
(xiii) Fanis, District of Hlabisa.
(xiv) Mpate, District of Hlabisa.

No. 644.] [10 May 1957.

REDEFINITION OF JUSTICE OF THE PEACE WARD KLIP RIVER, DISTRICT OF VEREENIGING.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *one* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, redefine the limits of the Justice of the Peace Ward Klip River, District of Vereeniging, Province of the Transvaal, as set out in the Schedule to this notice.

Proclamation No. 318 of 1924 is hereby varied accordingly.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

Beginning at the north-western beacon of the farm Rietfontein No. 63, District of Vereeniging; thence generally eastwards along the boundaries of and including the following farms: Rietfontein No. 63, Orange Farm No. 116, Doornkuil No. 36, Cyferfontein No. 35, Elandsfontein No. 34, Bronkhorstfontein No. 37, Alewynspoort No. 40, Petrusvlei No. 8 and Kromvlei No. 41 to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of and including the following farms: Kromvlei No. 41, Zwartkopjes No. 43, Rietspruit No. 48, Blesboklaagte No. 49 and Schoongezicht No. 64 to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of and including the following farms: Schoongezicht No. 64, Witkoppie No. 58, Slangfontein No. 59, Klipriviersval No. 102, Rietfontein No. 61, Sherman Park No. 117 and Rietfontein No. 61 to the most northern beacon of the Town Riversdale; thence southwards along the boundaries of and excluding the Town Riversdale to the north-eastern boundary of the farm Kookfontein No. 57; thence generally southwards along the boundaries of and including the following farms: Kookfontein No. 57, Waldrift No. 92 and Klipplaatdrift No. 83 to the south-eastern corner on the Vaal River of the last-named farm; thence generally westwards along the middle of the Vaal River to the most southern corner of the farm Leeuwkuil No. 81; thence generally northwards along the boundaries of and including the following farms: Leeuwkuil No. 81, Houtkop No. 28, Quaggasfontein *alias* Lapdoorns No. 10, Wildebeestfontein No. 12 and Rietfontein No. 63 to the north-western beacon of the last-named farm, the point of beginning.

op die persele van die Departement van Bosbou, wat in die Bylae hiervan gemeld word, van redelike hoeveelhede kafferbier—hoogstens agt pinte per werknemer per week—wat deur genoemde Departement aan sy Naturelle- en Kleurlingwerknemers gratis verskaf moet word; sodanige brou en verbruik moet onder die toesig van 'n verantwoordelike blankemanspersoon geskied.

J. J. MARAIS,
Ondersekretaris van Justisie.

BYLAE.

(i) Port Durnford, distrik Mtunzini.
(ii) Empangeni, distrik Lower Umfolozi.
(iii) Kwambonambi, distrik Lower Umfolozi.
(iv) Langepan, distrik Lower Umfolozi.
(v) Msingazi, distrik Lower Umfolozi.
(vi) Vergoeding, distrik Hlabisa.
(vii) Dukuduku, distrik Hlabisa.
(viii) St. Lucia, distrik Hlabisa.
(ix) Estuary, distrik Hlabisa.
(x) Meersig, distrik Hlabisa.
(xi) Nyalazi, distrik Hlabisa.
(xii) Makakatana, distrik Hlabisa.
(xiii) Fanis, distrik Hlabisa.
(xiv) Mpate, distrik Hlabisa.

No. 644.] [10 Mei 1957.

HERBEPALING VAN VREDEREGTERSWYK KIPRIVIER, DISTRIK VEREENIGING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Vrederechters en Eden, 1914 (Wet No. 16 van 1914), soos gewysig, herbepaal ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, die grense van die Vrederegterswyk Kliprivier, distrik Vereeniging, Provinsie Transvaal, soos in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld word.

Proklamasie No. 318 van 1924 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Begin by noordwestelike baken van die plaas Rietfontein No. 63, distrik Vereeniging; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Rietfontein No. 63, Orange Farm No. 116, Doornkuil No. 36, Cyferfontein No. 35, Elandsfontein No. 34, Bronkhorstfontein No. 37, Alewynspoort No. 40, Petrusvlei No. 8, en Kromvlei No. 41 tot by die noordoostelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Kromvlei No. 41, Zwartkopjes No. 43, Rietspruit No. 48, Blesboklaagte No. 49 en Schoongezicht No. 64 tot by die suidoostelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Schoongezicht No. 64, Witkoppie No. 58, Slangfontein No. 59, Klipriviersval No. 102, Rietfontein No. 61, Sherman Park No. 117 en Rietfontein No. 61 tot by die noordelikste baken van die Dorp Riversdale; daarvandaan suidwaarts langs die grense van en uitsluitende die Dorp Riversdale tot by die noordoostelike grens van die plaas Kookfontein No. 57; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Kookfontein No. 57, Waldrift No. 92 en Klipplaatdrift No. 83 tot by die suidoostelike hoek aan die Vaal Rivier van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van die Vaal Rivier tot by die suidelikste hoek van die plase: Leeuwkuil No. 81, Houtkop No. 28, Quaggaswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Leeuwkuil No. 81, Houtkop No. 28, Quaggafontein *alias* Lapdoorns No. 10, Wildebeestfontein No. 12 en Rietfontein No. 63 tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde plaas, die beginpunt.

No. 645.] [10 May 1957.

ESTABLISHMENT OF A PERIODICAL COURT AT VERGELEË, DISTRICT OF MAFEKING.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*f*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, appoint Vergeleë, in the District of Mafeking, Province of the Cape of Good Hope, as a place for the holding of a periodical court, and prescribe that the local limits within which such periodical court shall have jurisdiction, shall be as defined in the Schedule to this notice.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

Beginning at a point where the eastern boundary of Daly's Pan (Diagram B.773/1891) meets the middle of the Molopo River; thence southwards along the boundaries of and including the following farms: the said Daly's Pan, Lanverwacht (Diagram B.54/1917), Anglesey (Diagram B.993/1916), Wijdberoemd (Diagram B.994/1916), Houtbosch (Diagram B.995/1916), Harriets Berg (Diagram B.768/1891), Logaging (Diagram B.767/1891), Martins Bush (Diagram B.769/1891), Ellens Dal (Diagram B.765/1891), Steil Hoogte (Diagram B.651/1889), Krom Draai (Diagram B.650/1889), Likatlong (Diagram B.649/1889), Mookala (Diagram B.648/1889), Selemo (Diagram B.647/1889), Salem (Diagram B.646/1889), Kgoro (Diagram B.645/1889), Massouw (Diagram B.764/1891), Vogelstruiskop (Diagram B.1159/1894), Gemsbok Pan (Diagram B.1148/1894), Blink Klip (Diagram B.1416/1893), Losgewerk (Diagram B.1114/1894), Turffontein (Diagram B.1412/1893), Ennesdeel (Diagram B.1147/1894), Geelbloem Laagte (Diagram B.1146/1894), Blaauwbosch Draai (Diagram B.1168/1894), Prospect (Diagram B.4207/1895), Vaalbosch Spruit (Diagram B.1171/1894), Welkoms Rust (Diagram B.878/1890), Groen Kooi (Diagram B.1167/1894), Uitsoek (Diagram B.1164/1894), Doornspruit (Diagram B.1173/1894), Anthorn (Diagram B.1432/1918), Mirfield (Diagram B.1430/1918), Aberdare (Diagram B.1427/1918), Berwick (Diagram B.178/1896), Ventersrust (Diagram B.4196/1895), Zand Vloed (Diagram B.1364/1896), Paddapan (Diagram B.1365/1896), Ascot (Diagram B.494/1903), Harcourt (Diagram B.495/1903), Rhodes (Diagram B.496/1903), Grassbank (Diagram B.497/1903), Marlborough (Diagram B.228/1900), Waterburry (Diagram B.233/1900), Millwood (Diagram B.232/1900), Achem (Diagram B.234/1900), and Clare (Diagram B.218/1900) to a point where the north-western beacon of last-named farm meets the middle of the Molopo River; thence eastwards along the middle of the said river to the point of beginning.

No. 645.] [10 Mei 1957.

INSTELLING VAN 'N PERIODIEKE HOF OP VERGELEË, DISTRIK MAFEKING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*f*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, wys ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, Vergeleë, in die distrik Mafeking, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aan as 'n plek waar periodieke hofsittings gehou kan word en bepaal ek dat die plaaslike grense waarbinne sodanige periodieke hof regsbevoegdheid het, dié is wat in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf word.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Begin by die punt waar die oostelike grens van Daly's Pan (Kaart B.773/1891) die middel van die Moloporivier ontmoet; daarvandaan suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: genoemde Daly's Pan, Lanverwacht (Kaart B.54/1917), Anglesey (Kaart B.993/1916), Wijdberoemd (Kaart B.994/1916), Houtbosch (Kaart B.995/1916), Harriets Berg (Kaart B.768/1891), Logaging (Kaart B.767/1891), Martins Bush (Kaart B.769/1891), Ellens Dal (Kaart B.765/1891), Steil Hoogte (Kaart B.651/1889), Krom Draai (Kaart B.650/1889), Likatlong (Kaart B.649/1889), Mookala (Kaart B.648/1889), Selemo (Kaart B.647/1889), Salem (Kaart B.646/1889), Kgoro (Kaart B.645/1889), Massouw (Kaart B.764/1891), Vogelstruiskop (Kaart B.1159/1894), Gemsbok Pan (Kaart B.1148/1894), Blink Klip (Kaart B.1416/1893), Losgewerk (Kaart B.1114/1894), Turffontein (Kaart B.1412/1893), Ennesdeel (Kaart B.1147/1894), Geelbloem Laagte (Kaart B.1146/1894), Blaauwbosch Draai (Kaart B.1168/1894), Prospect (Kaart B.4207/1895), Vaalbosch Spruit (Kaart B.1171/1894), Welkoms Rust (Kaart B.878/1890), Groen Kooi (Kaart B.1167/1894), Uitsoek (Kaart B.1164/1894), Doornspruit (Kaart B.1173/1894), Anthorn (Kaart B.1432/1918), Mirfield (Kaart B.1430/1918), Aberdare (Kaart B.1427/1918), Berwick (Kaart B.178/1896), Ventersrust (Kaart B.4196/1895), Zand Vloed (Kaart B.1364/1896), Paddapan (Kaart B.1365/1896), Ascot (Kaart B.494/1903), Harcourt (Kaart B.495/1903), Rhodes (Kaart B.496/1903), Grasspark (Kaart B.497/1903), Marlborough (Kaart B.228/1900), Waterbury (Kaart B.233/1900), Millwood (Kaart B.232/1900), Achem (Kaart B.234/1900), en Clare (Kaart B.218/1900) tot by die punt waar die noordwestelike grens van laasgenoemde plaas die middel van die Moloporivier ontmoet; daarvandaan in 'n oostelike rigting, langs die middel van genoemde rivier tot by die beginpunt.

DEPARTMENT OF LANDS

No. 666.] [10 May 1957.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in accordance with the provisions of sections *five* and *six* of the National Parks Act, No. 56 of 1926, as amended, of the appointment of Gert Hendrik Frans Strydom as a member of the National Parks Board of Trustees for the period ending on the 17th September, 1961.

No. 667.] [10 May 1957.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve—

(*a*) in terms of section *eight* of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937, of the appointment of Alfred Herbert Keith Cousins as Chief Registrar of Deeds, with effect from the 19th January, 1957; and

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 666.] [10 Mei 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig die bepalings van artikels *vyf* en *ses* van die Wet op Nasionale Parke, No. 56 van 1926, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Gert Hendrik Frans Strydom as lid van die Raad van Kuratore vir Nasionale Parke vir die tydperk eindigende 17 September 1961.

No. 667.] [10 Mei 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om sy goedkeuring te heg aan—

(*a*) die aanstelling, kragtens artikel *agt* van die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, van Alfred Herbert Keith Cousins as hoofregistrateur van Aktes, met ingang van 19 Januarie 1957; en

(*b*) in terms of section *two* of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937, of the appointment of Stephanus Christiaan Venter as Assistant Registrar of Deeds, Pretoria, with effect from the 19th January, 1957.

No. 682.] [10 May 1957.

The following regulations are hereby promulgated in terms of section *ten* of the Deeds Registries Act, 1937 (Act No. 47 of 1937), with approval of His Excellency the Governor-General, with effect from the 10th June, 1957.

By order of the Deeds
Registries Regulations Board.

K. COUSINS,
Chairman.

P. J. SINGLETON,
Secretary.

2nd May, 1957.

The regulations published in Government Notice No. 1265 of the 29th July, 1938, and amended by Government Notices Nos. 1045 of the 21st May, 1948, 2758 of the 26th October, 1951, 740 of the 15th April, 1954, and 314 of the 24th February, 1956, are amended as follows:—

(1) *Regulation* 7 is hereby amended by the addition at the end thereof of the following proviso:—

"Provided that, in the Cape, Natal and Orange Free State Provinces, if deemed advisable by the Registrar of Deeds and the Surveyor-General concerned, the numbering of farm units may be confined within the limits of an administrative district instead of a registration division."

(2) The following new regulation is hereby substituted for *Regulation* 8:—

"8. For the purpose of identifying erven, settlement holdings or lots (hereinafter called allotment units), it shall be the duty of the Registrar, in consultation with the Suveyor-General, to—

(i) determine, if necessary, the limits of an area (hereinafter referred to as an allotment area) in which the registration of allotment units shall be confined to a single register or set of registers;

(ii) assign, where deemed necessary, a distinctive number to each allotment unit situate within an allotment area;

Provided that the local authority may be consulted before the limits of an allotment area are determined."

(3) *Regulation* 9 is hereby amended—

(*a*) by the substitution for sub-regulation (1) of the following sub-regulation:—

"(1) The portions into which farms or allotment units may be divided, shall be numbered consecutively, whether direct from the parent piece or indirect through an intermediate portion, provided that—

(i) portions already numbered or lettered, and for which title deeds have been registered, need not be renumbered, but portions hereafter surveyed for the purpose of registration of title, shall follow in numerical progression thereafter, and the diagrams thereof shall disclose the parent portion;

(ii) upon subdivision of an allotment unit, not being a lot or erf in an approved township, it shall be permissible in the Cape and Natal Provinces to assign a unit number to a portion of such subdivided unit.";

(*b*) die aanstelling, kragtens artikel *twee* van die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, van Stephanus Christiaan Venter as Assistent-registrateur van Aktes Pretoria, met ingang van Januarie 1957.

No. 682.] [10 Mei 1957.

Onderstaande regulasies word hierby, kragtens artikel *tien* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937), met die goedkeuring van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, uitgevaardig met ingang van 10 Junie 1957.

Op las van die Registrasie-
regulasieraad.

K. COUSINS,
Voorsitter.

P. J. SINGLETON,
Sekretaresse.

2 Mei 1957.

Die regulasies wat in Goewermentskennisgewing No. 1265 van 29 Julie 1938, afgekondig en by Goewermentskennisgewings Nos. 1045 van 21 Mei 1948, 2758 van 26 Oktober 1951, 740 van 15 April 1954 en 314 van 24 Februarie 1956 gewysig is, word gewysig soos volg:—

(1) *Regulasie* 7 word hierby gewysig deur die toevoeging aan die einde daarvan van die volgende voorbehoudsbepaling:—

„Met dien verstande dat, wat die Kaap-, Natal- en Oranje-Vrystaatprovinsies betref, as die betrokke Registrateur van Aktes en die Landmeter-generaal dit gerade ag, die nommering van plaaseenhede beperk mag bly binne die grense van 'n administratiewe distrik in stede van 'n registrasie-afdeling."

(2) Die volgende nuwe regulasie vervang hiermee *Regulasie* 8:—

„8. Met die doel om erwe, nedersettingshoewes of -persele (hierna toekenningseenhede genoem) te identifiseer, is dit die plig van die Registrateur om, na oorleg met die Landmeter-generaal—

(i) indien nodig die grense van 'n gebied (hierna 'n toekenningsgebied genoem) waarbinne die registrasie van toekenningseenhede tot 'n enkel register of 'n stel van registers beperk sal wees, te bepaal;

(ii) waar nodig geag, 'n kenmerkende nommer aan elke toekenningseenheid binne 'n toekenningsgebied geleë, te gee:

Met dien verstande dat die plaaslike owerheid geraadpleeg mag word voordat die grense van 'n toekenningsgebied bepaal word."

(3) *Regulasie* 9 word hiermee gewysig—

(*a*) deur die vervanging van subregulasie (1) deur die volgende subregulasie:—

„(1) Die gedeeltes waarin plase of toekenningseenhede verdeel mag word, moet agtereenvolgens genommer word, òf direk van die oorspronklike gedeelte òf indirek deur 'n intermediêre gedeelte, met dien verstande dat—

(i) gedeeltes wat reeds genommer of geletter is, en waarvoor titels reeds geregistreer is, nie hernommer word nie, maar gedeeltes wat hierna vir titelregistrasiedoeleindes opgemeet word, moet daarna in numerieke orde wees en die kaarte daarvan moet die oorspronklike gedeelte aantoon;

(ii) met die onderverdeling van 'n toekenningseenheid wat nie 'n perseel of erf in 'n goedgekeurde dorp is nie, sal dit in die Kaap- en Natalprovinsies toelaatbaar wees om 'n eenheidsnommer aan 'n gedeelte van sodanige onderverdeelde eenheid te gee.";

(*b*) by the addition at the end thereof of the following further proviso:—

"Provided further that, should it be found necessary to depart from the rules prescribed in sub-regulations (2) to (5), the Registrar may, after consultation with the Surveyor-General, authorise such departure."

(4) The following new regulation is hereby substituted for *Regulation* 10:—

"10. After the numbering of allotment units has been completed within an allotment area as prescribed in Regulation 8, the Registrar shall take whatever steps may be necessary—

(i) to compile a register or a set of registers for such allotment area;
(ii) to identify the allotment units with land held under any title deeds;
(iii) to endorse such title deeds that the land comprises or corresponds with the respective unit or units and is now registered in the relative register under its registration number."

(5) *Regulation* 11 is hereby amended—

(*a*) by the substitution in sub-section (1) of section A for the words "of such registration divisions as have been fixed and brought into operation by the Minister under section *ten* of the Act" of the words "registration division or administrative district as the case may be";

(*b*) by the deletion from paragraph (*c*) of sub-section (1) of section A of the words—

"shown upon the map of the respective registration divisions"

and of the words—

"registration division";

(*c*) by the deletion of the colon and dash after the word "sub-groups" in sub-section (2) of section C, and the insertion of the following words:—

"and only transactions of the same sub-group shall be included in any one deed tendered for registration:—";

(*d*) by the substitution in paragraph (*d*) of sub-section (2) of section C for the word "sixty-seven" of the word "sixty-six".

(6) *Regulation* 60 is hereby amended by the addition at the end of sub-regulation (1) of the following words:—

"unless such servitude can only be created on the subsequent transfer of such portion".

(7) *Regulation* 85 is hereby amended by the substitution in sub-regulation (1) for the figures "33⅓" of the figures "66⅔", and by the addition of the following further proviso:—

"Provided further that it shall be competent for a Registrar to tax a bill for wasted costs. The fees allowed in connection with such wasted costs shall be in the discretion of the Registrar.".

TARIFF OF FEES AND CHARGES PRESCRIBED BY REGULATION 85.

(8) The "*Note*" at the beginning of the Tariff of Fees and Charges is hereby amended by the insertion of the letter "(*a*)", in brackets, after the word "tariff", and by the addition of the following item (*b*):—

"(*b*) The word 'letter' in Section XII shall include a telegram provided that a fee shall not be allowed for a telegram if a fee is allowed for a confirmatory letter. A telegram shall not attract a fee except under Section XII as above specified."

(*b*) deur die toevoeging aan die einde daarvan van die volgende verdere voorbehoudsbepaling:—

„Voorts met dien verstande dat, indien dit nodig mag blyk om van die reëls in subregulasies (2) tot (5) voorgeskryf, af te wyk, die Registrateur, na oorlegpleging met die Landmeter-generaal, sodanige afwyking mag goedkeur."

(4) Die volgende nuwe regulasie vervang hiermee *Regulasie* 10:—

„10. Wanneer die nommering van toekenningseenhede binne 'n toekenningsgebied soos in regulasie 8 voorgeskryf, voltooi is, moet die Registrateur die nodige stappe doen—

(i) om 'n register of 'n stel registers vir sodanige toekenningsgebied saam te stel;
(ii) om die toekenningseenhede met grond kragtens enige titelbewys gehou, te identifiseer;
(iii) om op sodanige titelbewyse te endosseer dat die grond die ooreenkomstige eenheid of eenhede bevat of daarmee ooreenstem en dat dit tans in die betrokke registers onder sy registrasienommer geregistreer is."

(5) *Regulasie* 11 word hierby gewysig—

(*a*) deur die vervanging in subartikel (1) van artikel A van die woorde „elkeen van sulke registrasieafdelings soos vasgestel en in werking gebring deur die Minister kragtens artikel *tien* van die Wet" deur die woorde „elke registrasieafdeling of administratiewe distrik, na gelang van die geval";

(*b*) deur die skrapping in paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel A van die woorde—

„op die kaart van die besondere registrasieafdelings"

en van die woord—

„registrasieafdelings";

(*c*) deur die skrapping van die dubbelpunt en strepie na die woord „ondergroepe" in subartikel (2) van artikel C, en die invoeging van die volgende woorde:—

„en slegs transaksies wat betrekking het op dieselfde ondergroep mag beliggaam word in een en dieselfde akte wat vir registrasie aangebied word:—";

(*d*) deur die vervanging in paragraaf (*d*) van subartikel (2) van artikel C van die woord „sewe-en-sestig" deur die woord „ses-en-sestig".

(6) *Regulasie* 60 word hierby gewysig deur die toevoeging aan die einde van subregulasie (1) van die woorde:—

„tensy so 'n serwituut slegs geskep kan word by latere transport van so 'n gedeelte".

(7) *Regulasie* 85 word hierby gewysig deur die vervanging in subregulasie (1) van die syfers „33⅓" deur die syfers „66⅔" en deur die toevoeging van die volgende verdere voorbehoud:—

„Voorts met dien verstande dat die Registrateur bevoeg sal wees om 'n rekening vir vrugtelose koste te takseer. Die gelde wat toegelaat word vir sulke vrugtelose koste word aan die Registrateur se goeddunke oorgelaat."

TARIEF VAN BETALING EN KOSTE VOORGESKRYF BY REGULASIE 85.

(8) Die „*Let Wel*" aan die begin van die Tarief van Betaling en Koste word hierby gewysig deur die invoeging van die letter „(*a*)", in hakies, na die woord „tarief" en deur die toevoeging van die volgende item (*b*):—

„(*b*) sluit die woord 'brief' in Afdeling XII 'n telegram in mits koste nie vir 'n telegram toegelaat word as dit vir 'n bevestigende brief toegelaat word nie. Koste sal nie vir 'n telegram gevorder word nie behalwe onder Afdeling XII soos hierbo gespesifiseer."

SECTION I.—PRELIMINARY WORK.

(9) *Item* (*a*) is hereby amended—

(*a*) by the insertion in clause (ii) of sub-item 1, of a comma after the word " instructions " and by the substitution for the word " for ", where it occurs for the first time, of the words " in connection with any ", and by the insertion of the word " each " before the word " half-hour ";

(*b*) by the addition at the end of sub-item 2 of the following words:—

" Where more than two properties are being transferred, an additional fee for every additional two properties or part thereof, 5s. 3d."

(10) *Item* (*c*) is hereby amended by the addition at the end of clause (*b*) of sub-item (1) of the following words:—

" Where more than two properties are to be mortgaged, an additional fee for every additional two properties or part thereof, 5s. 3d."

SECTION II.—TRANSFERS AND CERTIFICATES OF TITLE.

(11) *Item* 4 is hereby amended by the insertion in sub-item (ii) after the word " deed " of the following words:—

" or the insertion of conditions created by virtue of statutory authority in a transfer from a township or a settlement owner,".

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 646.] [10 May 1957.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section (2) of section *four* of the Land Bank Act, 1944 (Act No. 13 of 1944), as amended, of the reappointment of Colonel Christiaan Lourens Engelbrecht, D.S.O.; Harm Oost, Esquire; Willem Hendrik Rood, Esquire; and Johannes Michael van Helsdingen Brink, Esquire, as members of the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa for a further period of one year with effect from the 1st July, 1957.

No. 650.] [10 May 1957.

CUSTOMS ACT, 1955.—REBATE OF DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by sub-section (2) (*d*) of section *one hundred* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Part IV of Government Notice No. 224 of the 17th February, 1956, as follows:—

(1) By deleting from paragraph 2 the whole of sub-paragraph (4); and

(2) by inserting the following sub-paragraph in paragraph 1:—

(14) *Industry for the Printing of Piece Goods.*

—The following piece goods for conversion into textile prints on bleached or dyed grounds:—

(*a*) Woven piece goods, in the grey, containing 50 per cent or more by weight of cotton and not being blanketing, or canvas provided for in Item 75 (1) of the Customs Tariff.

AFDELING I.—VOORBEREIDINGSWERK.

(9) *Pos* (*a*) word hierby gewysig—

(*a*) deur die vervanging in klousule (ii) van subpos 1 van die woord „ vir ", waar dit vir die eerste keer voorkom, deur die woorde „ in verband met enige " en die invoeging van die woord „ elke " voor die woord „ half-uur ";

(*b*) deur die toevoeging aan die einde van subpos 2 van die volgende woorde:—

„ waar meer as twee eiendomme getransporteer word, addisionele gelde vir elke addisionele twee eiendomme of gedeelte daarvan 5s. 3d."

(10) *Pos* (*c*) word hierby gewysig deur die toevoeging aan die einde van klousule (*b*) van subpos 1 van die volgende woorde:—

„ waar meer as twee eiendomme verbind staan te word, addisionele gelde vir elke addisionele twee eiendomme of gedeelte daarvan 5s. 3d."

AFDELING II.—TRANSPORTE EN TITELSERTIFIKATE.

(11) *Pos* 4 word hierby gewysig deur die invoeging in subpos (ii) na die woord „ akte " van die volgende woorde:—

„ of die invoeging van voorwaardes geskep kragtens statutêre magtiging in 'n transport vanaf 'n eienaar van 'n dorp of nedersetting."

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 646.] [10 Mei 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (2) van artikel *vier* van die Landbankwet, 1944 (Wet No. 13 van 1944), soos gewysig, die heraanstelling van kolonel Christiaan Lourens Engelbrecht, D.S.O.; meneer Harm Oost; meneer Willem Hendrik Rood en meneer Johannes Michael van Helsdingen Brink as lede van die Raad van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika vir 'n verdere tydperk van een jaar met ingang van 1 Julie 1957, goed te keur.

No. 650.] [10 Mei 1957.

DOEANEWET, 1955.—KORTING VAN REG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens subartikel (2) (*d*) van artikel *honderd* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby Deel IV van Goewermentskennisgewing No. 224 van 17 Februarie 1956 as volg:—

(1) Deur subparagraaf (4) van paragraaf 2 in sy geheel te skrap; en

(2) deur onderstaande subparagraaf in paragraaf 1 in te voeg:—

(14) *Nywerheid vir die druk van stukgoedere.*

—Ondergenoemde stukgoedere vir verwerking tot tekstielafdrukke op gebleikte of gekleurde gronde:—

(*a*) Geweefde stukgoedere, ongebleik, bevattende 50 persent of meer aan gewig katoen, en nie kombersgoed, of seildoek waarvoor daar in Tariefitem 75 (1) van die Doeanetarief voorsiening gemaak is nie.

(*b*) Woven piece goods, in the grey, containing 50 per cent or more by weight of rayon and not being blanketing, or canvas provided for in Item 75 (1) of the Customs Tariff.

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to withdraw the existing rebate on piece goods for conversion into textile prints and to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on the fabrics indicated when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the specified industry.

No. 651.] [10 May 1957.

CUSTOMS ACT, 1955.—REBATE OF DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of sub-section (2) (*d*) of section *one hundred* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph 2 of Part IV of the Schedule to Government Notice No. 224 of the 17th February, 1956, by adding the following sub-paragraph thereto:—

"(6) *Shirt, Collar and Pyjama Suit Manufacturing Industries.*—Woven cotton prints (excluding indigo blue discharge prints), the free-on-board price of which does not exceed 11s. per lb. by weight of material, and to which the maximum rates provided for in Tariff Items 76 (6) (*a*) (viii) and 76 (6) (*b*) (ix) of the Customs Tariff apply: 15 per cent *ad valorem*."

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate of duty to the extent indicated on piece goods, as described, when imported from or originating in territories other than those mentioned in Government Notice No. 1171 of 29th June, 1956. This rebate is in addition to the existing rebate in Item 359 of the Customs Tariff on piece goods imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the specified industry.

No. 652.] [10 May 1957.

CUSTOMS ACT, 1955.—APPLICATION OF MAXIMUM RATE OF DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *sixty-four* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. 1171 of the 29th June, 1956, by substituting for sub-paragraph (6) (*b*) (ix) of tariff item 76 the following:—

"76. (6) (*b*) (ix) printed, other than included elsewhere in this item."

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to apply the maximum rate of duty to the goods mentioned, except when produced or manufactured in the territories specified in Government Notice No. 1171 of the 29th June, 1956, and imported therefrom into the Union.

(*b*) Geweefde stukgoedere, ongebleik, bevattende 50 persent of meer aan gewig rayon en nie kombersgoed, of seildoek waarvoor daar in Tariefitem 75 (1) van die Doeanetarief voorsiening gemaak is nie.

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande korting op stukgoedere vir verwerking tot gedrukte tekstielgoedere ingetrek word en dat voorsiening gemaak word vir 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg op gemelde stowwe wat deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in die gespesifiseerde nywerheid ingevoer of uit entrepôt geneem word.

No. 651.] [10 Mei 1957.

DOEANEWET, 1955.—KORTING VAN REG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens subartikel (2) (*d*) van artikel *honderd* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig paragraaf 2 van deel IV van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 224 van 17 Februarie 1956 hierby deur die volgende subparagraaf daarby te voeg:—

„(6) *Hemp-, boordjie- en slaappakvervaardigingsnywerheid.*—Bedrukte geweefde katoen (uitgesonderd indigoblou etsdrukke) met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 11s. per pond gewig aan materiaal en onderworpe aan die maksimum regte waarvoor daar in Tariefitems 76 (6) (*a*) (viii) en 76 (6) (*b*) (ix) van die Doeanetarief voorsiening gemaak is: 15 persent *ad valorem*."

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat 'n korting van reg in die mate hierbo vermeld, op genoemde stukgoedere toegestaan word wanneer hulle uit ander gebiede as dié wat in Goewermentskennisgewing No. 1171 van 29 Junie 1956 vermeld word, ingevoer word of daarvandaan afkomstig is. Die korting kom by die korting wat alreeds ingevolge item 359 van die Doeanetarief voorgeskryf is vir stukgoedere wat deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in genoemde nywerheid ingevoer of uit entrepôt geneem word.

No. 652.] [10 Mei 1957.

DOEANEWET, 1955.—TOEPASSING VAN MAKSIMUMREGTE.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig Goewermentskennisgewing No. 1171 van 29 Junie 1956 hierby deur subparagraaf (6) (*b*) (ix) van tariefitem 76 deur die volgende te vervang:—

„76. (6) (*b*) (ix) bedrukte, uitgesonderd dié wat elders in hierdie item ingesluit is."

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die maksimum reg op genoemde goedere toegepas word behalwe wanneer hulle in die gebiede genoem in Goewermentskennisgewing No. 1171 van 29 Junie 1956, geproduseer of vervaardig is en daarvandaan in die Unie ingevoer word.

No. 653.] [10 May 1957.

CUSTOMS ACT, 1955.—BRINGING INTO OPERATION OF SUSPENDED DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, acting in terms of section *sixty-five* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph (1) of Government Notice No. 1169 of 29th June, 1956, by adding the following figures and words after item 73 (1) (*a*) (xiv):—

Tariff Item.	*Goods.*	*Minimum Duty.*	*Intermediate Duty.*	*Maximum Duty.*
76 (6)	Woven fabric in the piece not being blanketing, or canvas provided for in item 75 (1), containing 50 per cent or more by weight of cotton—			
	(*a*) the free-on-board price of which does not exceed 2s. per yard—			
	(viii) Printed not elsewhere provided for, the free-on-board price of which does not exceed 11s. per lb. by weight, but excluding indigo blue discharge prints.....*ad valorem*	—	—	15 per cent
	(*b*) the free-on-board price of which exceeds 2s. per yard—			
	(ix) Printed not elsewhere provided for, the free-on-board price of which does not exceed 11s. per lb. by weight, but excluding indigo blue discharge prints.....*ad valorem*	—	—	15 per cent

NOTE.—The effect of this notice is to bring into operation to the extent stated the suspended duty provided for in the Customs Tariff in respect of the printed fabrics indicated.

No. 654.] [10 May 1957.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph (1) of Government Notice No. 1170 of the 29th June, 1956, as follows:—

1. By substituting for the existing Tariff Item "ex 76 (6) (*a*) (viii)" the following:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Territories.*
Ex 76 (6) (*a*) (viii)..	Printed, other than included elsewhere in this item, the free-on-board price of which does not exceed 11s. per lb. by weight of material but excluding indigo blue discharge prints	Japan, Czechoslovakia, East Germany, Hungary, Poland.

2. By substituting for the existing Tariff Item "ex 76 (6) (*b*) (ix)" the following:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Territories.*
Ex 76 (6) (*b*) (ix)..	Printed, other than included elsewhere in this item, the free-on-board price of which does not exceed 11s. per lb. by weight of material but excluding indigo blue discharge prints	Japan, Czechoslovakia, East Germany, Hungary, Poland.

NOTE.—The effect of this notice is to impose an ordinary dumping duty on printed cotton piece goods, described as above, the free-on-board price of which does not exceed 11s. per lb. when imported from or originating in Japan, Czechoslovakia, East Germany, Hungary or Poland.

No. 653.] [10 Mei 1957.

DOEANEWET, 1955.—TOEPASSING VAN OPGESKORTE REG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby paragraaf (1) van Goewermentskennisgewing No. 1169 van 29 Junie 1956, deur die volgende syfers en woorde na item 73 (1) (*a*) (xiv) by te voeg:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Minimumreg.*	*Intermediêre reg.*	*Maksimumreg.*
76 (6)	Geweefde stowwe in die stuk, nie kombersgoed, of seildoek waarvoor daar in item 75 (1) voorsiening gemaak is nie, bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig—			
	(*a*) waarvan die prys vry-aan-boord hoogstens 2s. per jaart is—			
	(viii) bedrukte, nie elders ingesluit nie, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 11s. per pond gewig, maar uitgesonderd indigoblou etsdrukke.....*ad valorem*	—	—	15 persent
	(*b*) waarvan die prys vry-aan-boord meer as 2s. per jaart is—			
	(ix) Bedrukte, nie elders ingesluit nie, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 11s. per pond gewig, maar uitgesonderd indigoblou etsdrukke.....*ad valorem*	—	—	15 persent

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die opgeskorte reg waarvoor daar in die doeanetarief voorsiening gemaak is, in die mate aangedui, in werking gestel word ten opsigte van die gedrukte stowwe hierbo gemeld.

No. 654.] [10 Mei 1957.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby paragraaf (1) van Goewermentskennisgewing No. 1170 van 29 Junie 1956, soos volg:—

1. Deur tariefitem „ex 76 (6) (*a*) (viii)" deur die volgelde te vervang:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebiede.*
Ex 76 (6) (*a*) (viii)..	Bedrukte, behalwe dié wat elders in hierdie item ingesluit is, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 11s. per pond gewig aan materiaal, maar uitsluitende indigoblou etsdrukke	Japan, Oos-Duitsland, Hongarye, Pole, Tsjeggo-Slowakye.

2. Deur tariefitem „ex 76 (6) (*b*) (ix)" deur die volgende te vervang:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebiede.*
Ex (76 (6) (*b*) (ix)..	Bedrukte, behalwe dié wat elders in hierdie item ingesluit is, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 11s. per pond gewig aan materiaal maar uitsluitende indigoblou etsdrukke	Japan, Oos-Duitsland, Hongarye, Pole, Tsjeggo-Slowakye.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat 'n dumpingreg gehef word op bedrukte stukgoedere van katoen, soos hierbo beskryf, wat 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 11s. per pond gewig het en wat ingevoer word uit of afkomstig is van Japan, Oos-Duitsland, Hongarye, Pole of Tseggoslowakye.

No. 655.] [10 May 1957.

CUSTOMS ACT, 1955.—SPECIAL SUSPENDED DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *sixty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph (1) of Government Notice No. 1172 of the 29th June, 1956, by deleting the following figures and words:—

"76. (6) (*a*) (viii) Printed, other than included elsewhere in this item, with fugitive colours or dyes the free-on-board price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material:

ad valorem 35 per cent."

"76. (6) (*b*) (ix) Printed, other than included elsewhere in this item, with fugitive colours or dyes, the free-on-board cost of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material:

ad valorem 35 per cent."

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—Fabrics printed with fugitive colours or dyes are not genuine prints but, as they are classifiable under the other appropriate sub-items of items 76 (6) (*a*) and 76 (6) (*b*), they will remain subject to special suspended duty imposed by Government Notice No. 1172 of 29th June, 1956.

No. 655.] [10 Mei 1957.

DOEANEWET, 1955.—SPESIALE OPGESKORTE REG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens artikel *ses-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig paragraaf (1) van Goewermentskennisgewing No. 1172 van 29 Junie 1956 hierby deur die volgende syfers en woorde te skrap:—

„76. (6) (*a*) (viii) Bedrukte, behalwe wat elders in hierdie item ingesluit is, met onvaste kleure of kleurstowwe, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 8s. per lb. gewig aan materiaal:

ad valorem 35 persent."

„76. (6) (*a*) (ix) Bedrukte, behalwe wat elders in hierdie item ingesluit is, met onvaste kleure of kleurstowwe, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 8s. per lb. gewig aan materiaal:

ad valorem 35 persent."

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Stowwe bedruk met onvaste kleure of kleurstowwe, is nie werklike gedrukte stowwe nie maar aangesien hulle onder die ander gepaste subitems van item 76 (6) (*a*) en 76 (6) (*b*) ingedeel kan word, bly hulle onderworpe aan die spesiale opgeskorte reg gehef by Goewermentskennisgewing No. 1172 van 29 Junie 1956.

No. 668.] [10 May 1957.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1957, to 30th April, 1957.
Treasury, Pretoria.

No. 668.] [10 Mei 1957.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1957 tot 30 April 1957.
Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS.—*ONTVANGSTE.*

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Month of April. *Maand April.* 1957.	1956.
		£	£
Exchequer Balance, 31st March, 1957	Skatkissaldo, 31 Maart 1957	9,765,055	—
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*		
Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	6,397,694	6,097,191
Posts, Telegraphs and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	2,426,500	2,208,000
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	5,265,826	6,328,301
	£	14,090,020	14,633,492
South African Native Trust Fund	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	70,000	69,000
National Road Fund	Nasionale Padfonds	556,470	578,101
South African Broadcasting Corporation	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	99,627	86,581
Native Transport Services Account	Naturellevervoerdiensterekening	13,450	28,706
	£	14,829,567	15,395,880
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*		
Loan Recoveries	Leningsverhalings	280,000	250,000
Treasury Bills	Skatkisbiljette	18,475,115	—
Tax Redemption Certificates	Belastingdelgingsertifikate	378,464	—
Stock raised:—	Effekte opgeneem:—		
Union of South Africa Inscribed Stock—	Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—		
4 Per Cent (Pension Funds)	4 Persent (Pensioenfondse)	3,176,200	—
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—		
4½ Per Cent 1977	4½ Persent 1977	29,630,193	—
4 Per Cent 1962	4 Persent 1962	14,707,182	—
Other Receipts.	*Ander Ontvangste.*		
Bantu Education Account	Bantoe-onderwysrekening	120,000	80,000
Surrenders, Revenue Votes, 1956–57	Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1956–57	200,000	—
TOTAL	TOTAAL £	81,796,721	—
TOTAL (including Opening Balance)	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo) £	91,561,776	—

ISSUES.—*UITBETALINGS.*

Service.	Dienste.	Month of April. *Maand April.* 1957.	1956.
		£	£
On Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*		
H.E. the Governor-General	S.E. die Goewerneur-generaal	3,100	3,100
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	834	834
Senate	Senaat	6,700	5,300
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	10,200	10,200
House of Assembly	Volksraad	23,100	12,500
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	17,400	17,400
Prime Minister	Eerste Minister	3,500	4,000
Justice	Justisie	34,000	31,000
Superior Courts	Hooggeregshowe	68,000	60,000
Magistrates and District Administration	Magistrate en Distriksadministrasie	291,000	255,000
Prisons and Gaols	Gevangenisse en Tronke	220,000	220,000
Police	Polisie	1,054,000	1,030,000
Lands	Lande	45,000	45,000
Deeds	Registrasiekantore	25,000	23,000
Surveys	Opmetings	25,000	25,000
Water Affairs	Waterwese	150,000	150,000
Agriculture (Administration and National Services)	Landbou (Administrasie en Nasionale Dienste)	250,000	240,000
Agriculture (Regional Services and Education)	Landbou (Streekdienste en Onderwys)	100,000	100,000
Agriculture (General)	Landbou (Algemeen)	1,100,000	1,400,000
External Affairs	Buitelandse Sake	75,000	71,500
State Information Office	Staatsinligingskantoor	20,000	23,250
Interior	Binnelandse Sake	80,000	85,000
Public Service Commission	Staatsdienskommissie	75,000	26,308
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	692	692
Printing and Stationery	Drukwerk en Skryfbehoeftes	200,000	225,000
Coloured Affairs	Kleurlingsake (*a*)	60,000	—
Defence	Verdediging	1,500,000	1,500,000
Forestry	Bosbou	45,000	45,000
Transport	Vervoer	225,000	250,000
Treasury	Tesourie	20,000	20,000
Public Debt	Staatskuld	2,064,000	2,229,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	—	—
Provincial Administrations	Provinsiale Administrasies	4,527,500	3,127,000
Miscellaneous Services	Diverse Dienste	3,000	2,000
S.A. House, London (Administrative Services)	S.A. Huis, Londen (Administratiewe Dienste)	17,650	17,250
South African Mint	Suid-Afrikaanse Munt	45,000	60,000
Pensions	Pensioene	2,570,100	2,470,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	500	500
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	120,000	110,000
Customs and Excise	Doeane en Aksyns	137,000	98,000
Audit	Ouditeursdepartement	27,000	27,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	242	242
State Advances Recoveries Office	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	7,000	7,000
Native Affairs	Naturellesake	390,000	355,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	—	—
Education, Arts and Science	Onderwys, Kuns en Wetenskap	1,283,000	1,046,000
Industrial Schools and Reformatories	Nywerheidskole en Verbeteringshuise	73,000	64,000
Health (Union)	Gesondheid (Unie)	400,000	400,000
Health (Union): Hospitals and Institutions	Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings	325,000	325,000
Nutrition	Voeding	70,000	85,000
National Housing	Nasionale Behuising	42,000	44,000
Commerce and Industries	Handel en Nywerheid	361,000	473,000
Mines	Mynwese	680,000	185,000
Posts, Telegraphs and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	1,760,000	1,690,000
Social Welfare	Volkswelsyn	170,000	200,000
Labour	Arbeid	120,000	635,000
Public Works	Publieke Werke	493,000	420,000
	£	21,413,518	19,949,076
South African Native Trust Fund	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds (*b*)	70,000	69,000
National Road Fund	Nasionale Padfonds (*c*)	556,470	578,101
South African Broadcasting Corporation	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie (*d*)	99,627	86,581
Native Transport Services Account	Naturellevervoerdiensterekening (*e*)	13,450	20,000
	£	22,153,065	20,702,758
On Loan Account.	*Op Leningsrekening.*		
Miscellaneous Loans and Services	Diverse Lenings and Dienste	—	—
Public Works	Publieke Werke	320,000	140,000
Telegraphs and Telephones	Telegraaf- en Telefoonwese	540,000	450,000
Lands and Settlements	Lande en Nedersettings	200,000	200,000
Water Affairs	Waterwese	350,000	300,000
Forestry	Bosbou	250,000	250,000
Agriculture	Landbou	100,000	72,000
State Advances Recoveries Office	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	15,300	100
Commerce and Industries	Handel en Nywerheid	—	—
National Housing	Nasionale Behuising	395,000	200,000
Transport	Vervoer	10,000	25,000
Education, Arts and Science	Onderwys, Kuns en Wetenskap	9,000	2,000
Native Affairs	Naturellesake	100,000	95,000
Interior	Binnelandse Sake	25,600	1,500
Coloured Affairs	Kleurlingsake (*a*)	—	—
	£	2,314,900	1,735,600
Other Issues.	*Ander Uitbetalings.*		
Bantu Education Account	Bantoe-onderwysrekening £	780,000	600,000
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalings teenoor Toewysings £	25,247,965	23,038,358
Treasury Bills Repaid	Terugbetalings van skatkisbiljette	36,636,000	—
Tax Redemption Certificates Repaid	Belastingdelgingsertifikate afgelos	17,954	—
Personal and Savings Fund Levy Repaid	Persoonlike en Spaarfonds afgelos	2,128	—
Loan Levy (Income Tax) Repaid	Leningsheffing (Inkomstebelasting) afgelos	10,000	—
Stock Redeemed:—	Effekte afgelos:—		
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—		
3½ Per cent 1952–57	3½ Persent 1952–57	22,212,368	—
Exchequer Balance, 30th April, 1957	Skatkissaldo, 30 April 1957	7,435,361	—
TOTALS	TOTALE £	91,561,776	—

(*a*) Previously provided under Votes—Interior and Social Welfare/*Voorheen op Begrotingsposte—Binnelandse Sake en Volkswelsyn voorsien.*

(*b*) Act No. 41 of 1925 as amended and Act No. 56 of 1954/*Wet No.* 41 *van* 1925 *soos gewysig en Wet No.* 56 *van* 1954.

(*c*) Act No. 42 of 1935 as amended/*Wet No.* 42 *van* 1935 *soos gewysig.*

(*d*) Section 15 of Act No. 3 of 1952/*Artikel* 15 *van Wet No.* 3 *van* 1952.

(*e*) Section 17 *bis* (1) of Act No. 39 of 1930/*Artikel* 17 bis (1) *van Wet No.* 39 *van* 1930.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

† No. 539.] [12 April 1957.

REGULATIONS FOR THE HARBOURS OF THE UNION OF SOUTH AFRICA AND OF SOUTH-WEST AFRICA.

His Excellency the Governor-General has been pleased in terms of section *four* of Act No. 22 of 1916 to approve of the repeal of Regulation 123 of the Regulations for the Harbours of the Union of South Africa and of South-West Africa, published under Government Notice No. 1064 of 19th August, 1932, and the substitution therefor of the following new regulation:—

123. The following goods, however packed, will not be placed in sheds or warehouses or protected by tarpaulins, but will be stored or deposited in the open solely at the risk of the owner. Upon receipt of written application, and provided the necessary facilities are available, such goods may be protected by the Administration at the charges prescribed in the *Official Harbour Tariff Book*:—

Acids.
Asphalt.
Axles.
Bitumen.
Bones.
Boxes.
Bricks.
Cables on drums.
Chalk.
Charcoal.
Coal.
Coke.
Columns.
Copper bars.
Drums.
Fencing material.
Flammable liquid in drums.
Flowerpots (earthen).
Girders.
Heavy packages.
Horns.
Iron (angle or bar).
Iron (cast, wrought, pig or ingot).
Iron and steelwork.
Logs.
Machinery, heavy.
Marble slabs.
Mineral concentrates.
Motor-cars on wheels or in cases.
Ores.
Pipes (earthen, iron and steel).
Railway material.
Sand.
Sanitaryware.
Slates.
Sleepers.
Steel (bars, plates re-inforcing and structural).
Stone.
Sulphur in bulk (not being flowers of sulphur).
Tar.
Timber.
Tractors.
Wheels.

† Republished as amended.

No. 661.] [10 May 1957.

It is hereby notified for general information that it has been decided to amend the Official Harbour Tariff of Dues and Charges at the Harbours of the Union of South Africa and South-West Africa with effect from 1st May, 1957, as follows:—

Clause 3 (*h*).—Add the words " and landing or shipping mails and periodicals " after the words " 50 tons of cargo " at the end of this sub-clause.

Clause 3 (*j*).—Delete the words " mails, periodicals or " appearing after the words " landing or shipping ".

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 613.] [3 May 1957.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No *No*	Name *Naam*	Address *Adres.*	District *Distrik.*	Brand *Brandmerk.*
5760	Hyman, D. I.	Gannapoort, P.O./*Pk.* Gelukspuruit, Via/*Oor* Upington	Gordonia	C DH
5761	Sussman Bros. (Pty.), Ltd.	11 De Beers Road/*De Beersweg* 11, Kimberley	Kimberley	W S
5762	Noeth, S. J.	Berrangé, P.B./*Ps.* 621, Kuruman	Kuruman	O I SN
5763	van der Merwe, M.	Peensrus, P.B./*Ps.* A. 711, Vryburg	Vryburg	V X6

DEPARTEMENT VAN SPOORWËE, HAWENS EN LUGDIENS.

† No. 539.] [12 April 1957.

REGULASIES VIR DIE HAWENS VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN VAN SUIDWES-AFRIKA.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens artikel *vier* van Wet no. 22 van 1916 sy goedkeuring te heg aan die intrekking van regulasie no. 123 van die Regulasies vir die Hawens van die Unie van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika, afgekondig by Goewermentskennisgewing no. 1064 van 19 Augustus 1932, en aan die vervanging daarvan deur die volgende nuwe regulasie:—

123. Die volgende goedere, hoe dit ook al verpak is, word nie in loodse of pakhuise geplaas of met bokseile beskerm nie, maar word uitsluitend op risiko van die eienaar op oop plekke opgeslaan of bewaar. As die Administrasie skriftelik versoek word om sulke goedere te beskerm, kan hy dit doen teen betaling van die koste bepaal in die *Offisiële Hawetariefboek* en mits die nodige fasiliteite beskikbaar is:—

Asfalt.
Asse.
Bene.
Bitumen.
Blompotte (erde-).
Dromme.
Dwarslêers.
Ertse.
Horings.
Hout.
Houtblokke.
Houtskool.
Kabels om tolle.
Kaste.
Klip.
Kolomme.
Kooks.
Koperstawe.
Kryt.
Lêers.
Leie.
Marmerplakke.
Masjinerie, swaar.
Mineraalkonsentrate.
Motors op wiele of in kaste.
Omheiningsmateriaal.
Ontvlambare vloeistowwe in dromme.
Pype (erde-, yster- en en staal-).
Sand.
Sanitêre artikels.
Spoorwegmateriaal.
Staal (staaf-, plaat-, wapening- en bou-).
Steenkool.
Stene.
Swaar pakke.
Swawel, in massa (nie blomswawel nie).
Sure.
Teer.
Trekkers.
Wiele.
Yster (hoek- of staaf-).
Yster (giet-, smee-, ru- of vloei-).
Yster- en staalwerk.

† Herpubliseer soos gewysig.

No. 661.] [10 Mei 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat daar besluit is om die Offisiële Hawetariefboek van Regte en Koste by die Hawens van die Unie van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika met ingang 1 Mei 1957 as volg te wysig:—

Klousule 3 (*h*).—Voeg „ en possakke en tydskrifte los of inskeep " in na „ 50 ton inskeep " aan die end van hierdie subklousule.

Klousule 3 (*j*).—Skrap „ of possake, tydskrifte " na „ passasiers laat in- of ontskeep ".

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 613.] [3 Mei 1957.

AANSOEKE OM BRANDMERKE.—KAAP-PROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomstig die „ Brands Registration Acts ", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. 614.] [3 May 1957.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of the Brands Registration Act, No. 15 of 1903 (Orange River Colony), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
5764	Randall, J. J.	P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	OF 4
5765	Jacob, J.	Bokwani Stad/*Stat*, P.O./*Pk.* Mafeking	Mafeking	
5766	Kemmapatsi, D. S.	P.O./*Pk.* The Stad, Mafeking	Mafeking	IK
5767	Mooi, Jin.	Location/*Lokasie*, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	OF KO

3-10-17

No. 614.] [3 Mei 1957.

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomstig die „ Brands Registration Act ", No. 15 van 1903 („ Orange River Colony ") bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
5764	Randall, J. J.	P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	OF 4
5765	Jacob, J.	Bokwani Stad/*Stat*, P.O./*Pk.* Mafeking	Mafeking	
5766	Kemmapatsi, D. S.	P.O./*Pk.* The Stad, Mafeking	Mafeking	IK
5767	Mooi, Jin.	Location/*Lokasie*, P.O./*Pk.* Hankey	Humansdorp	OF KO

3-10-17

No. 660.] [10 May 1957.

TOBACCO CONTROL SCHEME.

PROHIBITION ON THE SALE OF TOBACCO.—AMENDMENT.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, do hereby make known that the Tobacco Industry Control Board, referred to in section 3 of the Tobacco Control Scheme, published by Proclamation No. 51 of 1939, as amended, has, in terms of paragraph (*p*) of section 17 and sub-section (1) of section 21 of that Scheme and with my approval, amended the prohibition made known by Government Notice No. 1226 of 1956, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

The prohibitions made known in the Schedule to Government Notice No. 1226 of the 6th July, 1956, are hereby amended—

(1) by the addition after the name " Willowmore " in the definition of Area G in clause 3, of the names " Albany ", " Alexandria " and " Bathurst ";
(2) by the deletion of the names " Albany ", " Alexandria " and " Bathurst " in the definition of " Area I " in clause 3; and
(3) by the substitution for the Annexures A and B of the following Annexures:—

ANNEXURE A.

CLASS (*b*) FLUE-CURED VIRGINIA TOBACCO.

Grade.	*Areas A, C, D, E, F, G, H, I, J. and K.* (*Pennies per lb.*)
FC/AS	85·50
FC/1	79·75
FC/3	75·50
FC/2S	63·50
FC/4S	58·50
FC/GL	41·00
FC/DLB	25·50
FC/HL	19·75
FC/DF	16·25
FC/G	16·25
FC/H	16·25
FC/SL	22·25
FC/SD	16·25
FC/SLS	18·00
FC/SDS	16·25
Average for FC/DF, FC/G, FC/H, FC/SD and FC/SDS	16·25

The above selling prices are at agents' warehouses for net cash, 30 days from date of invoice.

No. 660.] [10 Mei 1957.

TABAKREËLINGSKEMA.

VERBOD OP DIE VERKOOP VAN TABAK.—WYSIGING.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid, genoem in artikel 3 van die Tabakreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 51 van 1939, soos gewysig, kragtens paragraaf (*p*) van artikel 17 en subartikel (1) van artikel 21 van daardie Skema, en met my goedkeuring die verbod bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1226 van 1956, gewysig het op die wyse soos in die Bylae hiervan uiteengesit is.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

Die Verbodsbepalings bekendgemaak in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1226 van 6 Julie 1956, word hierby gewysig—

(1) deur in die omskrywing van die „ Gebied G " in klousule 3, na die naam „ Willowmore " die name „ Albany ", „ Alexandria " en „ Bathurst " by te voeg;
(2) deur in die omskrywing van „ Gebied I " in klousule 3 die name „ Albany ", „ Alexandria " en " Bathurst ", te skrap; en
(3) deur Aanhangsels A en B deur die volgende Aanhangsels te vervang:—

AANHANGSEL A.

KLAS (*b*) OONDGEDROOGDE VIRGINIESE TABAK.

Graad.	*Gebiede A, C, D, E, F, G, H, I, J en K.* (*Pennies per lb.*)
FC/AS	85·50
FC/1	79·75
FC/3	75·50
FC/2S	63·50
FC/4S	58·50
FC/GL	41·00
FC/DLB	25·50
FC/HL	19·75
FC/DF	16·25
FC/G	16·25
FC/H	16·25
FC/SL	22·25
FC/SD	16·25
FC/SLS	18·00
FC/SDS	16·25
Gem. vir FC/DF, FC/G, FC/H, FC/SD en FC/SDS	16·25

Bostaande verkoopspryse by die pakhuise van die agente is teen kontant, 30 dae na datum van faktuur.

ANNEXURE B.

CLASS (*c*).

(1) AIR-CURED VIRGINIA TOBACCO.

(i) Light.

Grade.	*Areas A, C, D, E, F, G, H, I. J and K.* (*Pennies per lb.*).
A1	61·50
A2	57·75
A2S	52·00
A3	54·00
A4	50·00
A4S	44·25
DL	38·50
GL	32·75
DB	26·00
HL	17·50
SL	17·50
SLS	14·50

(ii) Dark.

Grade.	*Areas A, E, G, H, I, J and K.*	*C.*	*Areas D.*	*F.*
	Pennies per lb.)			
BS1	—	32·25	—	31·50
BS2	—	27·25	—	26·50
U.G	—	22·25	—	21·50
BS3	—	23·75	—	23·00
DS1	24·75	27·25	26·50	26·50
DS2	22·25	23·75	23·00	23·00
D	21·50	22·75	21·50	21·50
E	20·75	21·00	20·75	20·75
F	18·50	20·25	18·50	18·50
G	18·50	19·75	18·50	18·50
H	18·50	19·75	18·50	18·50
SD	18·50	19·75	18·50	18·50
Ave. for D, E, F, G, H and SD	19·75	21·00	19·75	19·75
SDS	15·50	15·50	15·50	15·50

(2) BURLEY.

(i) Light.

Grade.	*Areas A, C, D, E, F, G, H, I, J and K.* (*Pennies per lb.*)
B/1	43·50
B/1S	35·50
B/2	41·50
B/2S	33·50
B/3	37·50
B/3S	27·50
B/4	21·50
B/5	15·50
B/SL	21·50
B/SLS	11·50

(ii) Dark.

Grade.	*Areas A, D, E, F, G, H, I. J and K.* (*Pennies per lb.*)	*Area C.*
B/D	21·50	22·75
B/E	20·75	21·00
B/F	18·50	20·25
B/C	18·50	19·75
B/H	18·50	19·75
B/SD	18·50	19·75
B/SDS	15·50	15·50
Ave. B/D—B/SD	19·75	21·00

(3) FIRE-CURED TOBACCO.

Grade.	*Areas A, E, G, H, I, J and K.*	*Area C.*	*Areas D and F.*
	(*Pennies per lb.*)		
F/DS1A	30·00	32·50	31·50
F/DS1	28·25	30·75	30·00
F/DS2	25·75	27·25	26·50
F/D	21·50	22·75	21·50
F/E	20·75	21·00	20·75
F/F	18·50	20·25	18·50
F/G	18·50	19·75	18·50
F/H	18·50	19·75	18·50
F/SD	18·50	19·75	18·50
F/SDS	15·50	15·50	15·50
Ave. F/D—F/SD	19·75	21·00	19·75

The above selling prices are at agents' warehouses for net cash, 30 days from date of invoice.

AANHANGSEL B.

KLAS (*c*) (1) LUGGEDROOGDE VIRGINIESE TABAK.

(i) Ligte.

Graad.	*Gebiede A, C, D, E, F, G, H, I, J en K.* (*Pennies per lb.*)
A1	61·50
A2	57·75
A2S	52·00
A3	54·00
A4	50·00
A4S	44·25
DL	38·50
GL	32·75
DB	26·00
HL	17·50
SL	17·50
SLS	14·50

(ii) Donker.

Graad.	*Gebiede A, E, G, H, I, J en K.*	*C.*	*Gebiede D.*	*F.*
	(*Pennies per lb.*)			
BS1	—	32·25	—	31·50
BS2	—	27·25	—	26·50
UG	—	22·25	—	21·50
BS3	—	23·75	—	23·00
DS1	24·75	27·25	26·50	26·50
DS2	22·25	23·75	23·00	23·00
D	21·50	22·75	21·50	21·50
E	20·75	21·00	20·75	20·75
F	18·50	20·25	18·50	18·50
G	18·50	19·75	18·50	18·50
H	18·50	19·75	18·50	18·50
SD	18·50	19·75	18·50	18·50
Gem. van D, E, F, G, H en SD	19·75	21·00	19·75	19·75
SDS	15·50	15·50	15·50	15·50

(2) BURLEY.

(i) Ligte.

Graad.	*Gebiede A, C, D, E, F, G, H, I, J en K.* (*Pennies per lb.*)
B/1	43·50
B/1S	35·50
B/2	41·50
B/2S	33·50
B/3	37·50
B/3S	27·50
B/4	21·50
B/5	15·50
B/SL	21·50
B/SLS	11·50

(ii) Donker.

Graad.	*Gebiede A, D, E, F, G, H, I, J. en K.* (*Pennies per lb.*)	*Gebied C.*
B/D	21·50	22·75
B/E	20·75	21·00
B/F	18·50	20·25
B/G	18·50	19·75
B/H	18·50	19·75
B/SD	18·50	19·75
B/SDS	15·50	15·50
Gem. B/D—B/SD	19·75	21·00

(3) VUURGEDROOGDE TABAK.

Graad.	*Gebiede A, E, G, H, I, J en K.*	*Gebied C.*	*Gebiede D en F.*
	(*Pennies per lb.*)		
F/DS1A	30·00	32·50	31·50
F/DS1	28·25	30·75	30·00
F/DS2	25·75	27·25	26·50
F/D	21·50	22·75	21·50
F/E	20·75	21·00	20·75
F/F	18·50	20·25	18·50
F/C	18·50	19·75	18·50
F/H	18·50	19·75	18·50
F/SD	18·50	19·75	18·50
F/SDS	15·50	15·50	15·50
Gem. F/D—F/SD	19·75	21·00	19·75

Bostaande verkoopspryse by die pakhuise van die agente is teen kontant, 30 dae na datum van faktuur.

No. 669.] [10 May 1957.

AMENDMENT OF CONSTITUTION AND BY-LAWS OF THE JERSEY CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has, in terms of section *two* of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1920 (Act No. 22 of 1920), approved certain amendments and additions to the Constitution and By-laws of the Jersey Cattle Breeders' Society of South Africa, with effect from 21st March, 1957.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 647.] [29 April 1957.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *three* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to appoint Mr. Theunis Lodewicus Kruger as a member of the Immigrants' Selection Board for a period of two years with effect from the 11th February, 1957.

No. 648.] [26 April 1957.

AMENDMENT OF REGULATIONS.—IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913 (ACT No. 22 OF 1913).

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *twenty-six* of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), to amend the regulations promulgated under that Act and published in Government Notice No. 1055 of the 29th June, 1928, by the insertion of the undermentioned regulation after regulation 26:—

"26 *bis*. The provisions of regulation 26 shall apply *mutatis mutandis* to any person whose removal from the Union has been ordered by the Minister under the powers vested in him by sub-scetion (2) and (3) of section *twenty-two* of the Act."

No. 670.] [27 April 1957.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE HIGH SCHOOL F. H. ODENDAAL.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform and badge of the above-mentioned institution as described in Government Notice No. 92 of the 2nd January, 1957.

No. 671.] [25 April 1957.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—WESRANDSE JUKSKEIBOND.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Chief Executive Officer of the above-mentioned association has applied for the registration of the uniform and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.—On a green background and at intervals of $2\frac{1}{2}$ inches, vertical white, green, golden, green and white stripes, respectively $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{3}{16}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width.

No. 669.] 10 Mei 1957.

WYSIGING VAN KONSTITUSIE EN REGLEMENTE VAN DIE JERSEY-VEETELERSVERENIGING VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens artikel *twee* van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1920 (Wet No. 22 van 1920), sekere wysigings van en byvoegings tot die Konstitusie en Reglemente van die Jersey-Veetelersvereniging van Suid-Afrika met ingang van 21 Maart 1957 goedgekeur het.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 647.] [29 April 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), mnr. Theunis Lodewicus Kruger aan te stel as lid van die Raad vir die Keuse van Immigrante vir 'n tydperk van twee jaar vanaf 11 Februarie 1957.

No. 648.] [26 April 1957.

WYSIGING VAN REGULASIES.—WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913 (WET No. 22 VAN 1913).

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *ses-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), die regulasies wat kragtens daardie Wet afgekondig en in Goewermentskennisgewing No. 1055 van 29 Junie 1928 gepubliseer is, te wysig deur onderstaande regulasie na regulasie 26 in te voeg:—

„26 *bis*. Die bepalings van regulasie 26 is *mutatis mutandis* van toepassing op enige persoon wie se verwydering uit die Unie deur die Minister kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikels (2) en (3) van artikel *twee-en-twintig* van die Wet, gelas is."

No. 670.] [27 April 1957.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DIE HOËRSKOOL F. H. ODENDAAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniform en wapen van bogenoemde inrigting soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 92 van 2 Januarie 1957, geregistreer het.

No. 671.] [25 April 1957.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—WESRANDSE JUKSKEIBOND.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoof-uitvoerende Amptenaar van bogenoemde vereniging aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se uniform en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Unigebou, Pretoria verkrygbaar is.

Uniform.—Op 'n groen agtergrond en met tussenruimtes van $2\frac{1}{2}$ duim, vertikale wit, groen, goue, groen en wit strepe onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{3}{16}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed.

Badge.—On a green background, a shield bordered white. Within the shield, a pictorial representation of the Perdekraal Monument in gold. At the foot of the monument, two skeys in white.

Below the shield, a pictorial representation of ox horns on which appear the letters W.R.J.B. in green lettering.

No. 672.] [30 April 1957.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICERS AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, authorised the undermentioned officers to sign temporary permits issuable in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of the Act for the periods opposite their names.

District.	Department.	Name.
Ventersdorp.....	Justice.....	James Henry Smuts, with effect from the 1st July, 1956.
Pearston.....	Justice.....	Frederik Christiaan Nel, with effect from the 1st August, 1956.
Wepener.....	Justice.....	William Gordon Jenkins, with effect from the 1st August, 1956.
Bronkhorstspruit at Cullinan	Justice.....	Francios Zikman Krynauw, with effect from the 1st August, 1956.
Rustenburg at Swartruggens	Justice.....	Trevor Philip Roberts, with effect from the 1st August, 1956.
Upington (Gordonia)	Justice.....	John Clifford Jackson, with effect from the 1st August, 1956.
Mossel Bay.....	Justice.....	Gabriel Lindenburg van Coppenhagen, with effect from the 1st August, 1956.
Somerset West at The Strand	Justice.....	Jan Louis de Villiers, with effect from the 1st September, 1956.
Barkly East.....	Justice.....	Lourens Stephanus Oosthuizen, with effect from the 1st September, 1956.
Frankfort at Villiers	Justice.....	Jacobus Steyn Lotz, with effect from the 1st October, 1956.
Heidelberg, Tvl..	Justice.....	Johannes Hendrikus Crous Booysen, with effect from the 1st October, 1956.
Bethulie.....	Justice.....	Janus Ulrich Faurie, with effect from the 1st October, 1956.
Volksrust.....	Justice.....	Hendrik Schalk van der Merwe, with effect from the 1st October, 1956.
Sterkstroom.....	Justice.....	Coert Nicolaas Nell, with effect from the 1st November, 1956.
Kroonstad.....	Justice,.....	Lionel Justus Neethling, with effect from the 1st November 1956.
Knysna.....	Justice.....	Jacobus Wynand Schabort van Niekerk, with effect from the 1st November, 1956.
Viljoenskroon...	Justice.....	Jacobus Rumarus Verster, with effect from the 1st November, 1956.
Fauresmith at Petrusburg	Justice.....	Christiaan Knoetze, with effect from the 1st November, 1956.
Tulbagh at Wolseley	Justice.....	Jan Hendrik Jordaan, with effect from the 1st November, 1956.
Indwe.....	Justice.....	Terence Edward John O'Connell, with effect from the 1st November, 1956.
Amersfoort.....	Justice.....	Frederick August Hellmuth Johl, with effect from the 1st November, 1956.
Venterstad.....	Justice.....	Petrus Johannes Loock, with effect from the 1st November, 1956.
Kroonstad.....	Justice.....	Petrus Albertus Blomerus, with effect from the 1st November, 1956.
Estcourt at Mooi River	Justice.....	Petrus Andries Zacharias Burger, with effect from the 1st November, 1956.
Taung.....	Native Affairs...	Kenneth Victor Muggleston, with effect from the 1st November 1956.
Ladysmith at Klip River	Justice.....	Christiaan Hendrik Rourke, with effect from the 1st November, 1956.

Wapen.—Op 'n groen agtergrond, 'n skild omlyn in wit. Binne-in die skild, 'n afbeeldende voorstelling van die Perdekraalmonument in goud, met twee skeie in wit aan die voet van die monument.

Onder die skild, op 'n afbeeldende voorstelling van beeshorings, die letters W.R.J.B. in groen.

No. 672.] [30 April 1957.

WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.—AMPTENARE GEMAGTIG OM PERMITTE TE ONDERTEKEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake ondervermelde amptenare kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 (No. 22 van 1913), soos gewysig, gemagtig het om tydelike permitte wat ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet uitgereik word, te onderteken vir die tydperk teenoor hulle name vermeld.

Distrik.	Departement.	Naam.
Ventersdorp.....	Justisie.....	James Henry Smuts, met ingang van 1 Julie 1956.
Pearston.....	Justisie.....	Frederik Christiaan Nel, met ingang van 1 Augustus 1956.
Wepener.....	Justisie.....	William Gordon Jenkins, met ingang van 1 Augustus 1956.
Bronkhorstspruit te Cullinan	Justisie.....	Francios Zikmann Krynauw, met ingang van 1 Augustus 1956.
Rustenburg te Swartruggens	Justisie.....	Trevor Philip Roberts, met ingang van 1 Augustus 1956.
Upington (Gordonia)	Justisie.....	John Clifford Jackson, met ingang van 1 Augustus 1956.
Mosselbaai.....	Justisie.....	Gabriel Lindenburg van Coppenhagen, met ingang van 1 Augustus 1956.
Somerset-Wes te Die Strand....	Justisie.....	Jan Louis de Villiers, met ingang van 1 September 1956.
Barkly-Oos.....	Justisie.....	Lourens Stephanus Oosthuizen, met ingang van 1 September 1956.
Frankfort te Villiers	Justisie.....	Jacobus Steyn Lotz, met ingang van 1 Oktober 1956.
Heidelberg, Tvl..	Justisie.....	Johannes Hendrikus Crous Booysen, met ingang van 1 Oktober 1956.
Bethulie.....	Justisie.....	Janus Ulrich Faurie, met ingang van 1 Oktober 1956.
Volksrust.....	Justisie.....	Hendrik Schalk van der Merwe, met ingang van 1 Oktober 1956.
Sterkstroom.....	Justisie.....	Coert Nicolaas Nell, met ingang van 1 November 1956.
Kroonstad.....	Justisie.....	Lionel Justus Neethling, met ingang van 1 November 1956.
Knysna.....	Justisie.....	Jacobus Wynand Schabort van Niekerk, met ingang van 1 November 1956.
Viljoenskroon...	Justisie.....	Jacobus Rumarus Verster, met ingang van 1 November 1956.
Fauresmith te Petrusburg	Justisie.....	Christiaan Knoetze, met ingang van 1 November 1956.
Tulbagh te Wolseley.....	Justisie.....	Jan Hendrik Jordaan, met ingang van 1 November 1956.
Indwe.....	Justisie.....	Terence Edward John O'Connell, met ingang van 1 November 1956.
Amersfoort.....	Justisie.....	Frederick August Hellmuth Johl, met ingang van 1 November 1956.
Venterstad.....	Justisie.....	Petrus Johannes Loock, met ingang van 1 November 1956.
Kroonstad.....	Justisie.....	Petrus Albertus Blomerus, met ingang van 1 November 1956.
Estcourt te Mooirivier	Justisie.....	Petrus Andries Zacharias Burger, met ingang van 1 November 1956.
Taung.....	Naturellesake...	Kenneth Victor Muggleston, met ingang van 1 November 1956.
Ladysmith te Kliprivier	Justisie.....	Christiaan Hendrik Rourke, met ingang van 1 November 1956.

District.	Department.	Name.
Parys.....	Justice.....	Friedrich Heinrich Christoph Garbers, with effect from the 22nd November, 1956.
Standerton.....	Justice.....	Barend Izaak Jacobus Snyman, with effect from the 27th November, 1956.
Standerton.....	Justice.....	Jacobus Albertus Kriel Craig, with effect from the 27th November, 1956.
Brits.....	Justice.....	Dick Richard Whittington, with effect from the 1st 1st December, 1956.
Ventersburg at Virginia	Justice.....	Willem H. de S. Snyman, with effect from the 1st December, 1956.
Utrecht.....	Justice.....	Floris Johannes Dietzsch, with effect from the 1st December, 1956.
Kuruman.....	Justice.....	Thomas Graham Hartley, with effect from the 1st December, 1956.
Caledon.....	Justice.....	Rudolph van der Merwe, with effect from the 1st December, 1956.
Bultfontein.....	Justice.....	John Bailie, with effect from the 1st December, 1956.
Reddersburg....	Justice.....	William George John Beavon, with effect from the 1st December, 1956.
Ventersdorp.....	Justice.....	Josef Benjamin van Wyk, with effect from the 1st December, 1956.
New Hanover...	Justice.....	James Edward Howse, with effect from the 1st December, 1956.
Ermelo.....	Justice.....	Colin Bernardine Meaker, with effect from the 1st December, 1956.
Middelburg, Tvl.	Justice.....	Andries Christoffel Johannes van Rensburg, with effect from the 8th December, 1956.
Volksrust.....	Justice.....	Andreas Gerhardus Adriaan du Toit, with effect from the 27th December, 1956, to 31st January, 1957.
Ixopo.....	Justice.....	Hendrik Andries Steyn, with effect from the 31st December, 1956.
Vrede at Memel.	Justice.....	Willem Daniel Basson, with effect from the 2nd January, 1957.
Louwsburg at Magudu	Justice.....	Hendrik Bezuidenhout, with effect from the 2nd January, 1957.
Johannesburg...	Native Affairs..	Edward Harold Oelschig, with effect from the 6th October, 1956.
Vryheid.....	Native Affairs...	Johannes Petrus Daniel Nel, with effect from the 1st November, 1956.
Dundee-Labour-District	Native Affairs...	Izak Schalk Maree, with effect from the 1st November, 1956.
Krugersdorp....	Native Affairs...	Casper Jan Hendrik Coetzee, with effect from the 19th November, 1956.
Cape Town, Wynberg, Bellville and Simonstown	Native Affairs...	Ivan Gerald Bedford, with effect from the 27th November, 1956, to 9th February, 1957.
Vereeniging and Vanderbijlpark	Native Affairs...	Hein de Groot van Brummelen, with effect from the 1st December, 1956, to 15th January, 1957.
Breyten.....	Native Affairs..	Josias Johannes Esterhuizen, with effect from the 14th December, 1956, to 17th January, 1957.
Pietersburg.....	Native Affairs...	Douglas Herbert Webbe Goldsworthy, with effect from the 15th December, 1956.
Roodepoort.....	Native Affairs...	Johannes Bosch, with effect from the 19th December, 1956.
Roodepoort.....	Native Affairs..	Marthinus Stephanus Cronje Backer, with effect from the 20th December, 1956.
Brakpan.....	Native Affairs...	Hendrik Petrus Lombard, with effect from the 31st December, 1956.
Johannesburg...	Native Affairs...	Andrias Kinie Louw, with effect from the 2nd January, 1957.
Lichtenburg and Delareyville	Native Affairs...	Pieter Jacobus de Wet van Aswegen, with effect from the 8th January, 1957.

Distrik.	Departement.	Naam.
Parys.....	Justisie.....	Friedrich Heinrich Christoph Garbers, met ingang van 22 November 1956.
Standerton.....	Justisie.....	Barend Izaak Jacobus Snyman, met ingang van 27 November 1956.
Standerton.....	Justisie.....	Jacobus Albertus Kriel Craig, met ingang van 27 November 1956.
Brits.....	Justisie.....	Dick Richard Whittington, met ingang van 1 Desember 1956.
Ventersburg te Virginia	Justisie.....	Willem H. de S. Snyman, met ingang van 1 Desember 1956.
Utrecht.....	Justisie.....	Floris Johannes Dietzsch, met ingang van 1 Desember 1956.
Kuruman.....	Justisie.....	Thomas Graham Hartley, met ingang van 1 Desember 1956.
Caledon.....	Justisie.....	Rudolph van der Merwe, met ingang van 1 Desember 1956.
Bultfontein.....	Justisie.....	John Bailie, met ingang van 1 Desember 1956.
Reddersburg....	Justisie.....	William George John Beavon, met ingang van 1 Desember 1956.
Ventersdorp.....	Justisie.....	Josef Benjamin van Wyk, met ingang van 1 Desember 1956.
New Hanover...	Justisie.....	James Edward Howse, met ingang van 1 Desember 1956.
Ermelo.....	Justisie.....	Colin Bernardine Meaker, met ingang van 1 Desember 1956.
Middelburg, Tvl.	Justisie.....	Andries Christoffel Johannes van Rensburg, met ingang van 8 Desember 1956.
Volksrust.....	Justisie.....	Andreas Gerhardus Adriaan du Toit, met ingang van 27 Desember 1956 tot 31 Januarie 1957.
Ixopo.....	Justisie.....	Hendrik Andries Steyn, met ingang van 31 Desember 1956.
Vrede te Memel	Justisie.....	Willem Daniel Basson, met ingang van 2 Januarie 1957.
Louwsburg te Magudu	Justisie.....	Hendrik Bezuidenhout, met ingang van 2 Januarie 1957.
Johannesburg...	Naturellesake...	Edward Harold Oelschig, met ingang van 6 Oktober 1956.
Vryheid	Naturellesake...	Johannes Petrus Daniel Nel, met ingang van 1 November 1956.
Dundee-arbeidsdistrik	Naturellesake...	Izak Schalk Maree, met ingang van 1 November 1956.
Krugersdorp....	Naturellesake...	Casper Jan Hendrik Coetzee, met ingang van 19 November 1956.
Kaapstad, Wynberg Bellville en Simonstad	Naturellesake...	Ivan Gerald Bedford, met ingang van 27 November 1956 tot 9 Februarie 1957.
Vereeniging en Vanderbijlpark	Naturellesake...	Hein de Groot van Brummelen, met ingang van 1 Desember 1956 tot 15 Januarie 1957.
Breyten.....	Naturellesake...	Josias Johannes Esterhuizen, met ingang van 14 Desember 1956 tot 17 Januarie 1957.
Pietersburg.....	Naturellesake...	Douglas Herbert Webbe Goldsworthy, met ingang van 15 Desember 1956.
Roodepoort.....	Naturellesake...	Johannes Bosch, met ingang van 19 Desember 1956.
Roodepoort.....	Naturellesake...	Marthinus Stephanus Cronje Backer, met ingang van 20 Desember 1956.
Brakpan.....	Naturellesake...	Hendrik Petrus Lombard, met ingang van 31 Desember 1956.
Johannesburg...	Naturellesake...	Andrias Kinie Louw, met ingang van 2 Januarie 1957.
Lichtenburg en Delareyville	Naturellesake...	Pieter Jacobus de Wet van Aswegen, met ingang van 8 Januarie 1957.

No. 673.] [30 April 1957.

CHANGE OF NAME: SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937.—GOERTZ TO GROBLER.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Dorothea Amelia Goertz, residing at Village Main Hotel, Gold Street, Johannesburg, to assume the surname Grobler.

No. 674.] [27 April 1957.

CHANGE OF NAME: SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937.—DUTTON TO RHODES.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Christopher John William Dutton, residing at 7 Louw Street, Observatory, Cape, to assume the surname Rhodes.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 649.] [10 May 1957.

RESIGNATION OF COMMISSIONS IN THE UNION DEFENCE FORCES.

The following officers of the Union Defence Forces have resigned their commissions in terms of section *thirty-five* of the South Africa Defence Act, 1912, with effect from the dates stated:—

ACTIVE CITIZEN FORCE.

1 *Light Anti-Aircraft Regiment, S.A.A.*

Second Lieutenant Phillipus Wilhelmus Nel, 31st December, 1956.

Regiment Botha.

Second Lieutenant Abraham Daniël Bosman, 31st January, 1957.

SOUTH AFRICAN NAVY.

S.A.S. Port Rex.

Acting Sub-Lieutenant Ian Steel Goddard, 30th November, 1956.

S.A.S. Rand.

Lieutenant Douglas Roy Yetton, 30th November, 1956.

RESERVE OF OFFICERS.

South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.

Lieutenant Jacques Wessells Kleynhans, 7th January, 1957.

South African Air Force General Reserve of Officers.

Lieutenant Walter Frederick Seller, 19th January, 1957.

RETIRED LIST.

Captain Harry Epstein, 24th November, 1956.

Lieutenant John Alexander Hall, E.D., 2nd December, 1956. [A.G. (1) 372/1A/71.]

No. 673.] [30 April 1957.

NAAMSVERANDERING: ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—GOERTZ IN GROBLER.

Hierby word vir algemen inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Dorothea Amelia Goertz, woonagtig te Village Main Hotel, Goudstraat, Johannesburg, te magtig om die van Grobler aan te neem.

No. 674.] [27 April 1957.

NAAMSVERANDERING: ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—DUTTON IN RHODES.

Hierby word vir algemen inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Christopher John William Dutton, woonagtig te Louwstraat 7, Observatory, Kaap, te magtig om die van Rhodes aan te neem.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 649.] [10 Mei 1957.

BEDANKING VAN OFFISIERE UIT DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Ondergenoemde offisiere van die Unieverdedigingsmag het hulle ontslag geneem kragtens artikel *vyf-en-dertig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, met ingang van die vermelde datums:—

AKTIEWE BURGERMAG.

1 *Ligte Lugafweerregiment, S.A.A.*

Tweede luitenant Phillipus Wilhelmus Nel, 31 Desember 1956.

Regiment Botha.

Tweede luitenant Abraham Daniël Bosman, 31 Januarie 1957.

SUID-AFRIKAANSE VLOOT.

S.A.S. Port Rex.

Waarnemende onderluitenant Ian Steele Goddard, 30 November 1956.

S.A.S. Rand.

Luitenant Douglas Roy Yetton, 30 November 1956.

RESERWE VAN OFFISIERE.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Vlieg-offisiere.

Luitenant Jacques Wessells Kleynhans, 7 Januarie 1957.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offiiere.

Luitenant Walter Frederick Seller, 19 Januarie 1957.

LYS VAN AFGETREDENES.

Kaptein Harry Epstein, 24 November 1956.

Luitenant John Alexander Hall, D.B., 2 Desember 1956.

[A.G. (1) 372/1A/71.]

No. 663.] [10 May 1957.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE RESERVE OF OFFICERS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the Regulations for the Reserve of Officers as follows:—

By the deletion of the existing paragraph 62 and substitution therefor of the following new paragraph:—

"62. An officer of the R. of O. shall receive pay and allowances (including subsistence and transport allowances, where applicable) as follows:—

(*a*) *Army Branches.*

(i) When called up under paragraph 10 for service in terms of section *seventy-seven* of the Act—In terms of Chapter V of the Regulations for the Active Citizen Force.

(ii) When called up under paragraph 10 for service in terms of section *seventy-nine* of the Act, or when serving voluntarily when a proclamation or order under that section is in force—In terms of Chapter V of the Regulations for the S.A. Permanent Force or Part B of Chapter XVII of the Regulations for the Active Citizen Force, according to the Force to which he belongs.

(iii) when employed under paragraph 11 on training or duty, other than in terms of section *nineteen* of the Act—In terms of Chapter V of the Regulations for the S.A. Permanent Force or Chapter V of the Regulations for the Active Citizen Force, according to the Force to which he belongs.

(*b*) *Air Force Branches.*

(i) If not employed on flying duties—As for officers of the Army branches.

(ii) An officer of the Special Reserve of Flying Officers employed on flying duties will receive the following rates of pay:—

Major: £2. 5s. per diem.
Captain: £1. 12s. 9d. per diem.
Lieutenant: £1. 5s. 9d. per diem.
Second Lieutenant: £1. 2s. 6d. per diem.

In addition he will receive a flying allowance of 5s. per diem. Rations, single quarters, fuel, light and the services of a servant will be provided at State expense or an allowance will be paid in lieu of any such service which is not provided in kind, at the following rates:—

Rations—all officers: 2s. per diem.
Servant—all officers: 1s. per diem.
Fuel—all officers: 3d. per diem.
Light—all officers: 3d. per diem.
Single quarters: Lieutenants: 2s. per diem.
Single quarters—Captains: 3s. per diem.
Single quarters—Majors: 3s. 6d. per diem.
Single quarters—Commandants and higher: 4s. per diem.

(iii) An officer of the S.A.A.F. General reserve of Officers attending a flying course will receive free accommodation only

(*c*) *Naval Branches.*—As for officers of the Army branches."

Amendment Slip No. 27.]

No. 663.] [10 Mei 1957.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE RESERWE VAN OFFISIERE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *honderd-en-sestien* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Reserwe van Offisiere as volg te wysig:—

Deur die bestaande paragraaf 62 in sy geheel te skrap en dit deur die volgende nuwe paragraaf te vervang:—

„62. 'n Offisier van die R. van O. ontvang soldy en toelaes (met inbegrip van reis-en-verblyftoelae, waar van toepassing) soos volg:—

(*a*) *Leërtakke.*

(i) Wanneer hy kragtens paragraaf 10 vir diens ingevolge artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet opgeroep word—Ooreenkomstig Hoofstuk V van die Regulasies vir die Aktiewe Burgermag.

(ii) Wanneer hy kragtens paragraaf 10 vir diens ingevolge artikel *nege-en-sewentig* van die Wet opgeroep word, of wanneer hy vrywillig diens doen terwyl 'n proklamasie of order kragtens daardie artikel van krag is—Ooreenkomstig Hoofstuk V van die Regulasies vir die S.A. Staande Mag of Deel B van Hoofstuk XVII van die Regulasies vir die Aktiewe Burgermag, na gelang van die Mag waaraan hy behoort.

(iii) Wanneer hy kragtens paragraaf 11 vir ander opleiding of diens as dié ingevolge artikel *negentien* van die Wet werksaam is—Ooreenkomstig Hoofstuk V van die Regulasies vir die S.A. Staande Mag of Hoofstuk V van die Regulasies vir die Aktiewe Burgermag, na gelang van die Mag waaraan hy behoort.

(*b*) *Lugmagtakke.*

(i) Wanneer hy nie vliegdiens doen nie—Net soos in die geval van offisiere van die Leërtakke.

(ii) 'n Offisier van die Spesiale Reserwe van Vliegoffisiere wat vliegdiens doen, sal teen die volgende soldytariewe betaal word:—

Majoor: £2. 5s. per dag.
Kaptein: £1. 12s 9d. per dag.
Luitenant: £1. 5s. 9d. per dag.
Tweede luitenant: £1. 2s. 6d. per dag.

Daarbenewens sal hy 'n vliegtoelae van 5s. per dag ontvang. Rantsoene, enkelkwartiere, brandstof, lig en die dienste van 'n bediende sal op staatskoste verskaf word, of 'n toelae sal teen die volgende tariewe betaal word in plaas van enigeen van hierdie dienste wat nie *in natura* verskaf word nie:—

Rantsoene—alle offisiere: 2s. per dag.
Bediende—alle offisiere: 1s. per dag.
Brandstof—alle offisiere: 3d. per dag.
Lig—alle offisiere: 3d. per dag.
Enkelkwartiere—Luitenante: 2s. per dag.
Enkelkwartiere—Kapteins: 3s. per dag.
Enkelkwartiere—Majoors: 3s. 6d. per dag.
Enkelkwartiere—Kommandante en hoër: 4s. per dag.

(iii) 'n Offisier van die S.A.L.M. se Algemene Reserwe van Offisiere wat 'n vliegkursus bywoon, sal net vry akkommodasie ontvang.

(*c*) *Vloottakke.*—Net soos in die geval van offisiere van die Leërtakke."

Wysigingsblaadjie No. 27]

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 662.] [10 May 1957.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946, AS AMENDED.

NOTICE IN TERMS OF SECTION *TWO* (5) (*b*).

It is hereby notified that the Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of paragraph (*a*) of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that with effect from 1st October, 1954, persons who are members of the Natal Joint Municipal Pension Fund, other than temporary employees, shall not be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections in writing to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than the 8th June, 1957.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

No. 656.] [10 May 1957.

REGULATIONS FOR SCHOOL COMMITTEES AND SCHOOL BOARDS IN CONTROL OF BANTU COMMUNITY SCHOOLS.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*q*) and (*s*) of sub-section (1) of section *fifteen* of the Bantu Education Act, 1953 (Act No. 47 of 1953), as amended, I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby repeal Government Notice No. 113, dated 25th January, 1957.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

No. 658.] [10 May 1957.

DEFINITION OF THE AREAS OF CERTAIN TRIBES AND ESTABLISHMENT OF BANTU TRIBAL AUTHORITIES.—LOUIS TRICHARDT DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

(1) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, to define the areas of—

(*a*) the Andries Nesengane section of the Venda and Shangaan tribes under Chief Andries Nesengane;

(*b*) the Mashamba section of the Venda and Shangaan tribes under Chief General Mashamba; and

(*c*) the Bungeni section of the Venda and Shangaan tribes under Chief Johannes Bungeni;

in accordance with Schedule A hereto;

(2) in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for—

(*a*) the Andries Nesengane section of the said tribes resident in the area described in paragraph 1 of the said Schedule A to be known as the Andries Nesengane Tribal Authority, under Chief Andries Nesengane;

(*b*) the Mashamba section of the said tribes resident in the area described in paragraph 2 of the said Schedule A to be known as the Mashamba Tribal Authority, under Chief General Mashamba; and

(*c*) the Bungeni section of the said tribes resident in the area described in paragraph 3 of the said Schedule A to be known as the Bungeni Tribal Authority, under Chief Johannes Bungeni;

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 662.] [10 Mei 1957.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946, SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL TWEE (5) (*b*).

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Arbeid van voorneme is om 'n kennisgewing kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer met die verklaring dat, met ingang van 1 Oktober 1954, persone wat lede van die Natal Joint Municipal Pension Fund is, behalwe tydelike werknemers, nie as bydraers beskou moet word nie.

Belanghebbende persone wat beswaar teen sodanige voorgestelde kennisgewing het, moet sodanige besware skriftelik op of voor 8 Junie 1957 by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

No. 656.] [10 Mei 1957.

REGULASIES VIR SKOOLKOMITEES EN SKOOLRADE VIR BANTOEGEMEENSKAPSKOLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*q*) en (*s*) van subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Wet op Bantoe-onderwys, 1953 (Wet No. 47 van 1953), soos gewysig, herroep ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby Goewermentskennisgewing No. 113 van 25 Januarie 1957.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

No. 658.] [10 Mei 1957.

OMSKRYWING VAN DIE GEBIEDE VAN SEKERE STAMME EN INSTELLING VAN BANTOESTAMOWERHEDE.—DISTRIK LOUIS TRICHARDT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om—

(1) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, die gebiede van—

(*a*) die Andries Nesengane-gedeelte van die Venda- en Shangaanstam onder kaptein Andries Nesengane;

(*b*) die Mashamba-gedeelte van die Venda- en Shangaanstam onder kaptein General Mashamba; en

(*c*) die Bungeni-gedeelte van die Venda- en Shangaanstam onder kaptein Johannes Bungeni;

te oorskryf ooreenkomstig Bylae A hiervan;

(2) kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoeowerhede, 1951, te bepaal dat elkeen van genoemde stamowerheid in te stel vir—

(*a*) die Andries Nesengane-gedeelte van voornoemde stamme woonagtig in die gebied omskryf in paragraaf 1 van genoemde Bylae A wat bekend sal staan as die Andries Nesengane-stamowerheid, onder kaptein Andries Nesengane;

(*b*) die Mashamba-gedeelte van voornoemde stamme woonagtig in die gebied omskryf in paragraaf 2 van genoemde Bylae A wat bekend sal staan as die Mashamba-stamowerheid, onder kaptein General Mashamba; en

(*c*) die Bungeni-gedeelte van voornoemde stamme woonagtig in die gebied omskryf in paragraaf 3 van genoemde Bylae A wat bekend sal staan as die Bungeni-stamowerheid, onder kaptein Johannes Bungeni;

(3) in terms of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that each of the said tribal authorities shall consist of the chief of the respective sections of the said tribes and a number of councillors not less than the minimum and not more than the maximum set forth in columns 2 and 3 of Schedule B hereto.

SCHEDULE A.

1. AREA OF THE ANDRIES NESENGANE SECTION OF THE VENDA AND SHANGAAN TRIBES AND THE ANDRIES NESENGANE TRIBAL AUTHORITY.

The area in the Louis Trichardt District, but excluding the portions of the farms Zeekoegat No. 175, Middelfontein No. 176, Grootfontein No. 17, Kruisfontein No. 510 and De Hoop No. 174, to be known as Nesengane's Location and defined as follows:—

From a point at concrete beacon "A" on the northern bank of the Klein Letaba River at the boundary common to Rivierplaats No. 952 and Groenkloof No. 944; thence in a westerly direction along the boundary common to Rivierplaats No. 952 and Groenkloof No. 944 to the beacon common to Rossbach No. 974, Rivierplaats No. 952, Groenkloof No. 944 and Uitschot No. 446; thence along the boundaries common to Rossbach No. 974 and Uitschot No. 446, Rossbach No. 974 and Moddervley No. 92, Maschappe No. 866 and Waterval No. 118, Maschappe No. 866 and Styldrift No. 364, Zeekoegat No. 175 and Welgevonden No. 216, Middelfontein No. 176 and Welgevonden No.216, Driefontein No. 16 and Welgevonden No. 216, Grootfontein No. 17 and Welgevonden No. 216, Kruisfontein No. 510 and Driefontein No. 110 and Vaalkop No. 440 and Beaufort No. 75 to the beacon on the boundary of the Sibasa District; thence along the boundaries common to Vaalkop No. 440 and Onverwacht No. 80, De Hoop No. 174 and Onverwacht No. 80 and De Hoop No. 174 and Hoogmoed No. 81 to a point on the northern bank of the Shikari River; thence upstream along the Shikari River to its confluence with the Bilibakhoma Spruit; thence upstream along the Bilibakhoma Spruit to a concrete beacon at its source; thence in a westerly direction and in a straight line for a distance of 800 yards to a concrete beacon at the source of the Lubisi Spruit; thence downstream along the Lubisi Spruit to its confluence with the Mwana-Tshila River; thence downstream along the Mwana-Tshila River to its confluence with the Klein Letaba River; thence upstream along the Klein Letaba River to the point of commencement.

2. AREA OF THE MASHAMBA SECTION OF THE VENDA AND SHANGAAN TRIBES AND THE MASHAMBA TRIBAL AUTHORITY.

The area in the Louis Trichardt District, but excluding the portions of the farms Zeekoegat No. 175 and Middelfontein No. 176, to be known as Mashamba's Location and defined as follows:—

From a concrete beacon on the southern bank of the Klein Letaba River at the boundary common to Rivierplaats No. 952 and Groenkloof No. 944; thence downstream along the Klein Letaba River to its confluence with the Tshivhilwane Spruit on Bellevue No. 115; thence upstream along the Tshivhilwane Spruit to a concrete beacon at its source; thence, in a southerly direction and in a straight line for a distance of 520 yards to beacon "C" at the boundary common to Bellevue No. 115 and Hopeful No. 116; thence along the boundaries common to Bellevue No. 115 and Hopeful No. 116, Riversdale No. 206 and Noblehof No. 117, Riversdale No. 206 and Nooitgedacht No. 1361, Groenvlei No. 1360 and Nooitgedacht No. 1361 and Avondale No. 1359 and Weltevreden No. 1363 to the beacon common to Avondale No. 1359, Weltevreden No. 1363 and Honingfontein No. 1358; thence along the boundaries common to Avondale No. 1359 and Honingfontein No. 1358 and Rivierplaats No. 952 and Groenkloof No. 944 to the point of commencement.

(3) kragtens artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoeowerhede, 1951, te bepaal dat elkeen van genoemde stamowerhede moet bestaan uit die kaptein van die onderskeie gedeeltes van genoemde stamme en 'n aantalraadsmanne wat nie minder is nie as die minimum en nie meer is nie as die maksimum wat in kolomme 2 en 3 van Bylae B hiervan uiteengesit is.

BYLAE A.

1. GEBIED VAN DIE ANDRIES NESENGANE-GEDEELTE VAN DIE VENDA- EN SHANGAANSTAM EN DIE ANDRIES NESENGANE-STAMOWERHEID.

Die gebied in die distrik Louis Trichardt, maar uitsluitende die gedeeltes van die plase Zeekoegat No. 175, Middelfontein No. 176, Grootfontein No. 17, Kruisfontein No. 510 en De Hoop No. 174, wat bekend sal staan as Nesengane se Lokasie en wat soos volg omskryf word:—

Begin by 'n punt by betonbaken „A" aan die noordelike oewer van die Klein-Letabarivier op die gemeenskaplike grenslyn van Rivierplaats No. 952 en Groenkloof No. 944; daarvandaan in 'n westelike rigting al langs die gemeenskaplike grenslyn van Rivierplaats No. 952 en Groenkloof No. 944 tot by die gemeenskaplike baken van Rossbach No. 974, Rivierplaats No. 952, Groenkloof No. 944 en Uitschot No. 446; daarvandaan al langs die gemeenskaplike grenslyne van Rossbach No. 974 en Uitschot No. 446, Rossbach No. 974 en Moddervley No. 92, Maschappe No. 866 en Waterval No. 118, Maschappe No. 866 en Styldrift No. 364, Zeekoegat No. 175 en Welgevonden No. 216, Middelfontein No. 176 en Welgevonden No. 216, Driefontein No. 16 en Welgevonden No. 216, Grootfontein No. 17 en Welgevonden No. 216, Kruisfontein No. 510 en Driefontein No. 110 en Vaalkop No. 440 en Beaufort No. 75 tot by die baken op die grens van die distrik Sibasa; daarvandaan al langs die gemeenskaplike grenslyne van Vaalkop No. 440 en Onverwacht No. 80, De Hoop No. 174 en Onverwacht No. 80 en De Hoop No. 174 en Hoogmoed No. 81 tot by 'n punt aan die noordelike oewer van die Shikaririvier; daarvandaan met die Shikaririvier op tot by sy sameloop met die Bilibakhomaspruit; daarvandaan met die Bilibakhomaspruit op tot by 'n betonbaken aan sy oorsprong; daarvandaan in 'n westelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 800 jaarts tot by 'n betonbaken aan die oorsprong van die Lubisispruit; daarvandaan met die Lubisispruit af tot by sy sameloop met die Mwana-Tshilarivier; daarvandaan met die Mwana-Thsilarivier af tot by sy sameloop met die Klein-Letabarivier; daarvandaan met die Klein-Letabarivier op tot by die aanvangspunt.

2. GEBIED VAN DIE MASHAMBA-GEDEELTE VAN DIE VENDA- EN SHANGAANSTAM EN DIE MASHAMBA-STAMOWERHEID.

Die gebied in die distrik Louis Trichardt, maar uitsluitende die gedeeltes van die plase Zeekoegat No. 175 en Middelfontein No. 176, wat bekend sal staan as Mashamba se Lokasie en wat soos volg omskryf word:—

Begin by 'n betonbaken aan die suidelike oewer van die Klein-Letabarivier op die gemeesnkaplike grenslyn van Rivierplaats No. 952 en Groenkloof No. 944; daarvandaan met die Klein-Letabarivier af tot by sy sameloop met die Tshivhilwanespruit op Bellevue No. 115; daarvandaan met die Tshivhilwanespruit op tot by 'n betonbaken aan sy oorsprong; daarvandaan in 'n suidelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 520 jaarts tot by baken „C" op die gemeenskaplike grenslyn van Bellevue No. 115 en Hopeful No. 116; daarvandaan al langs die gemeenskaplike grenslyne van Bellevue No. 115 en Hopeful No. 116, Riversdale No. 206 en Noblehof No. 117, Riversdale No. 206 en Nooitgedacht No. 1361, Groenvlei No. 1360 en Nooitgedach No. 1361 en Avondale No. 1359 en Weltevreden No. 1363 tot by die gemeenskaplike baken van Avondale No. 1359, Weltevreden No. 1363 en Honingfontein No. 1358; daarvandaan al langs die gemeenskaplike grenslyne van Avondale No. 1359 en Honingfontein No. 1358 en Rivierplaats No. 952 en Groenkloof No. 944 tot by die aanvangspunt.

3. AREA OF THE BUNGENI SECTION OF THE VENDA AND SHANGAAN TRIBES AND THE BUNGENI TRIBAL AUTHORITY.

The area in the Louis Trichardt District, but excluding the portion of De Hoop No. 174, to be known as Bungeni's Location and defined as follows:—

From a point at the confluence of the Tshivhilwane Spruit and the Klein Letaba River on Bellevue No. 115; thence upstream along the Klein Letaba River to its confluence with the Mwana-Tshila River; thence upstream along the Mwana-Tshila River to its confluence with the Lubisi Spruit; thence upstream along the Lubisi Spruit to its source; thence in an easterly direction and in a straight line for a distance of 800 yards to a beacon at the source of the Bilibakhoma Spruit; thence downstream along the Bilibakhoma Spruit to its confluence with the Shikari River; thence downstream along the Shikari River to the point where it crosses the boundary common to De Hoop No. 174 and Hoogmoed No. 81; thence along the boundary common to De Hoop No. 174 and Hoogmoed No. 81 to the beacon common to Hoogmoed No. 81, De Hoop No. 174, Piesangfontein No. 78 and Ossenhoek No. 43; thence along the boundary common to Oossenhoek No. 43 and Hoogmoed No. 81 to the beacon common to Hoogmoed No. 81, Marseille No. 82, Kwaggafontein No. 40, Helderwater No. 42 and Ossenhoek No. 43 (near Magorskop); thence along the boundaries common to Ossenhoek No. 43 and Helderwater No. 42, Ossenhoek No. 43 and Morgenson No. 39 and Bellevue No. 115 and Hopeful No. 116 to beacon "C" on the boundary common to Bellevue No. 115 and Hopeful No. 116; thence in a straight line for a distance of 520 yards to a concrete beacon at the source of the Tshivhilwane Spruit; thence downstream along the Tshivhilwane Spruit to the point of commencement.

SCHEDULE B.

Name of Tribal Authority.	*Minimum Number of Councillors.*	*Maximum Number of Councillors.*
Andries Nesengane.....	6	9
Mashamba.....	6	9
Bungeni.....	6	9

No. 664.] [10 May 1957.

NATIVES (ABOLITION OF PASSES AND CO-ORDINATION OF DOCUMENTS) ACT, 1952 (ACT No. 67 OF 1952).—NOTIFICATION OF ISSUE OF REFERENCE BOOKS TO MALE NATIVES.

Under the powers vested in me by section *two* of the Natives (Abolition of Passes and Co-ordination of Documents) Act, 1952 (Act No. 67 of 1952), I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, do hereby require every male Native, who has attained the age of sixteen years and is resident in any of the areas specified below, to appear before the officer during the period and at the place as specified in each case opposite the area in question, between the hours of 8.30 a.m. and 4.30 p.m. on weekdays other than Saturdays and public holidays, and between the hours of 8.30 a.m. and 12 noon on Saturdays, in order that a reference book in the form determined by me and set out in Government Notice No. 1346, dated 27th July, 1956, may be issued to him:—

Area.	Place at which Native is to Appear.	Period during which Native is to Appear.
Magisterial District—Lower Tugela.....	Magistrate's Office—Stanger.....	16/5/57 until further notice.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

3. GEBIED VAN DIE BUNGENI-GEDEELTE VAN DIE VENDA- EN SHANGAANSTAM EN DIE BUNGENI-STAMOWERHEID.

Die gebied in die distrik Louis Trichardt, maar uitsluitende die gedeelte van De Hoop No. 174, wat bekend sal staan as Bungeni se Lokasie en wat soos volg omskryf word:—

Begin by 'n punt by die sameloop van die Tshivhilwanespruit en die Klein-Letabarivier op Bellevue No. 115; daarvandaan met die Klein-Letabarivier op tot by sy sameloop met die Mwana-Tshilarivier; daarvandaan met die Mwana-Tshilarivier op tot by sy sameloop met die Lubisispruit; daarvandaan met die Lubisipsruit op tot by 'n baken aan sy oorsprong; daarvandaan in 'n oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 800 jaarts tot by 'n baken aan die oorsprong van die Bilibakhomaspruit; daarvandaan met die Bilibakhomaspruit af tot by sy sameloop met die Shikaririvier; daarvandaan met die Shikaririvier af tot by die punt waar dit die gemeenskaplike grenslyn van De Hoop No. 174 en Hoogmoed No. 81 kruis; daarvandaan al langs die gemeenskaplike grenslyn van De Hoop No. 174 en Hoogmoed No. 81 tot by die gemeenskaplike hoekbaken van Hoogmoed No. 81, De Hoop No. 174, Piesangfontein No. 78 en Ossenhoek No. 43; daarvandaan al langs die gemeenskaplike grenslyne van Ossenhoek No. 43 en Hoogmoed No. 81 tot by die gemeenskaplike hoekbaken van Hoogmoed No. 81, Marseille No. 82, Kwaggafontein No. 40, Helderwater No. 42 en Ossenhoek No. 43 (naby Magorskop); daarvandaan al langs die gemeenskaplike grenslyne van Ossenhoek No. 43 en Helderwater No. 42, Ossenhoek No. 43 en Morgenson No. 39 en Bellevue No. 115 en Hopeful No. 116 tot by baken „C" op die gemeenskaplike grenslyne van Bellevue No. 115 en Hopeful No. 116; daarvandaan in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 520 jaarts tot by 'n betonbaken aan die oorsprong van die Tshivhilwanespruit; daarvandaan met die Tshivhilwanespruit af tot by die aanvangspunt.

BYLAE B.

Naam van Stamowerheid.	*Minimum getal Raadsmanne.*	*Maksimum getal Raadsmanne.*
Andries Nesengane.....	6	9
Mashamba.....	6	9
Bungeni.....	6	9

No. 664.] [10 Mei 1957

NATURELLE (AFSKAFFING VAN PASSE EN KOÖRDINERING VAN DOKUMENTE) WET, 1952 (WET No. 67 VAN 1952).—KENNISGEWING VAN UITREIKING VAN BEWYSBOEKE AAN MANLIKE NATURELLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twee* van die Naturelle (Afskaffing van Passe en Koördinering van Dokumente) Wet, 1952 (Wet No. 67 van 1952), sê ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby elke manlike Naturel wat die leeftyd van sestien jaar bereik het en wat woonagtig is in een van die gebiede hieronder vermeld, aan om voor die beampte te verskyn gedurende die tydperk en op die plek in elke geval aldus vermeld teenoor die betrokke gebiede gedurende die ure 8.30 vm. en 4.30 nm. op weeksdae, uitgesonderd Saterdae en openbare vakansiedae, en gedurende die ure 8.30 vm. en 12-uur middag op Saterdae, sodat 'n bewysboek in die vorm deur my bepaal en uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 1346 van 27 Julie 1956, aan hom uitgereik kan word:—

Gebied.	Plek waar Naturel moet verskyn.	Tydperk waarin Naturel moet verskyn.
Magistraatsdistrik—Lower Tugela.....	Magistraatskantoor—Stanger.....	16/5/57 tot nadere kennisgewing.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 665.] [10 May 1957.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

DUTCH MEDICINES.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sections *forty-two* and *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, and after due compliance with the requirements of sub-section (3) of section *forty-two* of the said Act (*vide* Government Notice No. 940, dated 8th May, 1953), has amended, with effect from the date of publication hereof, the regulations made under section *forty-two* of the above Act, and published under Government Notice No. 575 of the 28th March, 1930, as amended from time to time, by the addition of the following new regulation:—

"31 *bis. Dutch Medicines.*—The standard in respect of the Dutch Medicines listed hereunder shall be as laid down in the current edition of the British Pharmacopoeia, or British Pharmaceutical Codex published by the Pharmaceutical Society of Great Britain or in any supplement thereto:—

LIST OF DUTCH MEDICINE FORMULAE.

List A.—The undermentioned shall be the formulae for the Dutch Medicines mentioned:—

Dutch Medicine.	*British Pharmacopoeia or British Pharmaceutical Codex Equivalent.*
Bloedstillende druppels ...	Tinctura Ferri Perchloridi B.P.C. 1949.
Boegoe-essens	Tinctura Buchu B.P.C. 1949.
Diapalmpleister	Emplastrum Plumbi in Massa B.P.C. 1949.
Doepa	Benzoin B.P. 1953
Doepaolie	Balsamum Peruvianum B.P 1948.
Duiwelsdrek	Asafoetida B.P.C. 1949.
Duiwelsdrekdruppels ...	Tinctura Asafoetidae B.P.C. 1949.
Grouvomitief	Prepared Ipecacuanha B.P. 1953 Standardisation of dose 10 grains.
Gal-en-slymmengsel	Mistura Sennae Composita B.P. 1948.
Hartshoringoplossing ...	Dilute Solution of Ammonia B.P. 1953.
Hoffmannsdruppels	Spiritus Aetheris.
Kamille	Anthemis B.P.C. 1949.
Kamille-essens	A 1 in 10 Tincture prepared from Anthemis B.P.C. using 45 per cent Alcohol.
Kinderpoeier	Compound Powder of Rhubarb B.P. 1953.
Miangolie	Balsamum Peruvianum B.P.C. 1949.
Mierolie	Carbonei Disulphidum B.P.C. 1934.
Pampoensalf	Unguentum Hydrargyri Oxidi Flav. B.P.C. 1934.
Patatsalf	Unguentum Hydrargyri Oxidi Rubri B.P.C. 1949.
Pepermentdruppels	Spirit of Peppermint B.P. 1953.
Rooidefensiefpleister ...	Emplastrum Ferri B.P.C. 1934.
Rooilavental	Tinctura Lavendulae Composita B.P.C. 1949.
Ruitersalf	Dilute Ointment of Mercury B.P. 1953.
Rooiminie	Lead Monoxide B.P. 1953.
Sinkingsdruppels	Vinum Colchici B.P.C. 1934.
Staaldruppels	Solution of Ferric Chloride B.P. 1953.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 665.] [10 Mei 1957.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—WYSIGING VAN REGULASIES.

HOLLANDSE MEDISYNE.

Die Minister van gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikels *twee-en-veertig* en *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, en na behoorlike nakoming van die bepalings van subartikel (3) van artikel *twee-en-veertig* van genoemde Wet (sien Goewermentskennisgewing No. 940 van 8 Mei 1953), met ingang van die datum van publikasie hiervan, die regulasies wat kragtens artikel *twee-en-veertig* van genoemde Wet opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, gepubliseer is, gewysig deur die volgende nuwe regulasie by te voeg:—

„31 *bis. Hollandse medisyne.*—Die standaard ten opsigte van die Hollandse medisyne wat hieronder genoem word, moet dít wees wat in die lopende uitgawe van die British Pharmacopoeia, of the British Pharmaceutical Codex deur die Pharmaceutical Society of Great Britain gepubliser, of in enige byvoegsel daarvan, bepaal word:—

LYS VAN FORMULES VAN HOLLANDSE MEDISYNE.

Lys A.—Ondergenoemde is die formules van gemelde Hollandse medisyne:—

Hollandse medisyne.	*British Pharmacopoeia of British Pharmaceutical Codex-ekwivalent.*
Bloedstillende druppels ...	Tinctura Ferri Perchloridi B.P.C. 1949.
Boegoe-essens	Tinctura Buchu B.P.C. 1949.
Diapalmpleister	Emplastrum Plumbi in Massa B.P.C. 1949.
Doepa	Benzoin B.P. 1953
Doepaolie	Balsamum Peruvianum B.P 1948.
Duiwelsdrek	Asafoetida B.P.C. 1949.
Duiwelsdrekdruppels ...	Tinctura Asafoetidae B.P.C. 1949.
Grouvomitief	Prepared Ipecacuanha B.P. 1953 Standardisation of dose 10 grains.
Gal-en-slymmengsel	Mistura Sennae Composita B.P. 1948.
Hartshoringoplossing ...	Dilute Solution of Ammonia B.P. 1953.
Hoffmannsdruppels	Spiritus Aetheris.
Kamille	Anthemis B.P.C. 1949.
Kamille-essens	A 1 in 10 Tincture prepared from Anthemis B.P.C. using 45 per cent Alcohol.
Kinderpoeier	Compound Powder of Rhubarb B.P. 1953.
Miangolie	Balsamum Peruvianum B.P.C. 1949.
Mierolie	Carbonei Disulphidum B.P.C. 1934.
Pampoensalf	Unguentum Hydrargyri Oxidi Flav. B.P.C. 1934.
Patatsalf	Unguentum Hydrargyri Oxidi Rubri B.P.C. 1949.
Pepermentdruppels	Spirit of Peppermint B.P. 1953.
Rooidefensiefpleister ...	Emplastrum Ferri B.P.C. 1934.
Rooilavental	Tinctura Lavendulae Composita B.P.C. 1949.
Ruitersalf	Dilute Ointment of Mercury B.P. 1953.
Rooiminie	Lead Monoxide B.P. 1953.
Sinkingsdruppels	Vinum Colchici B.P.C. 1934.
Staaldruppels	Solution of Ferric Chloride B.P. 1953.

Dutch Medicine.	*British Pharmacopoeia or British Pharmaceutical Codex Equivalent.*
Staalpille	Pilula Ferri Carbonatis B.P. 1948.
Sterksalf	Unguentum Methyl Salicylatis Fort.
Suurdruppels	Acidum Sulphuricum Dilutum B.P.C. 1949.
Suurpoeier	Compound Powder of Rhubarb B.P. 1953.
Turlington	Compound Tincture of Benzoin B.P. 1953.
Verdwynpleister	Emplastrum Plumbi in Massa B.P.C. 1949.
Vliertee	Sambucus B.P.C. 1949.
Witdefensiefpleister	Emplastrum Plumbi in Massa B.P.C. 1949.
Witdulsies	Spiritus Aetheris Nitrosi B.P.

List B.—Dutch Medicines (the names of which are Afrikaans or Hollands translations of official descriptions or synonyms of substances).

Anysolie	Anise Oil B.P. 1953.
Antimoonwyn	Vinum Antimoniale B.P.C. 1934.
Arnikatinktuur	Tincture Arnicae Floris B.P.C. 1949.
Balsem-kopiva	Copaiba B.P.C. 1949.
Basilikonsalf	Unguentum Colophonii B.P.C. 1949.
Bergamotolie	Oleum Bergamottae B.P.C. 1949.
Boegoeblare	Buchu B.P.C. 1949.
Gemmer Essens	Strong Tincture of Ginger B.P. 1953.
Harpuissalf	Umguentum Colophonii B.P.C. 1949.
Jalappoeier	Jalapa Praeparata B.P.C. 1949.
Kajapoetolie	Oleum Cajaputi B.P.C. 1949.
Kanfer	Camphor B.P. 1953.
Kaneelolie	Cinnamon Oil B.P. 1953.
Kanferolie	Liniment of Camphor B.P. 1953.
Karbololie	Oleum Phenolatum B.P.C. 1949.
Krotonolie	Oleum Crotonis B.P.C. 1949.
Naeltjieolie	Clove Oil B.P. 1953.
Opodeldoc	Liniment of Soap B.P. 1953.
Paregorie, Paragoriese elikser	Camphorated Tincture of Opium B.P. 1953.
Pepermentessens	Spirit of Peppermint B.P. 1953.
Pepermentolie	Peppermint Oil B.P. 1953.
Rabarberpoeier	Powdered Rhubarb B.P. 1953.
Teerolie	Creosote B.P. 1953.
Witkinapoeier	Quinine Sulphate B.P. 1953."

No. 657.] [10 May 1957.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

RENTS ACT, 1950 (ACT No. 43 OF 1950), AS AMENDED.—DISSOLUTION OF RENT BOARDS: CAPE PENINSULA AND DURBAN: IN SO FAR AS THEIR JURISDICTION OVER BUSINESS PREMISES IS CONCERNED.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), as amended, dissolves the Rent Boards Cape Peninsula and Durban, constituted by him in terms of sub-section (1) of section *four* of the Act, in so far as their jurisdiction over business premises is concerned.

Hollandse medisyne.	*British Pharmacopoeia of British Pharmaceutical Codex-ekwivalent.*
Staalpille	Pilula Ferri Carbonatis B.P. 1948.
Sterksalf	Unguentum Methyl Salicylatis Fort.
Suurdruppels	Acidum Sulphuricum Dilutum B.P.C. 1949.
Suurpoeier	Compound Powder of Rhubarb B.P. 1953.
Turlington	Compound Tincture of Benzoin B.P. 1953.
Verdwynpleister	Emplastrum Plumbi in Massa B.P.C. 1949.
Vliertee	Sambucus B.P.C. 1949.
Witdefensiefpleister	Emplastrum Plumbi in Massa B.P.C. 1949.
Witdulsies	Spiritus Aetheris Nitrosi B.P.

Lys B.—Hollandse medisyne (die name waarvan Afrikaanse of Nederlandse vertalings is van amptelike beskrywings of sinonieme van stowwe).

Anysolie	Anise Oil B.P. 1953.
Antimoonwyn	Vinum Antimoniale B.P.C. 1934.
Arnikatinktuur	Tinctura Arnicae Floris B.P.C. 1949.
Balsem-kopiva	Copaiba B.P.C. 1949.
Basilikonsalf	Unguentum Colophonii B.P.C. 1949.
Bergamotolie	Oleum Bergamottae B.P.C. 1949.
Boegoeblare	Buchu B.P.C. 1949.
Gemmer Essens	Strong Tincture of Ginger B.P. 1953.
Harpuissalf	Umguentum Colophonii B.P.C. 1949.
Jalappoeier	Jalapa Praeparata B.P.C. 1949.
Kajapoetolie	Oleum Cajaputi B.P.C. 1949.
Kanfer	Camphor B.P. 1953.
Kaneelolie	Cinnamon Oil B.P. 1953.
Kanferolie	Liniment of Camphor B.P. 1953.
Karbololie	Oleum Phenolatum B.P.C. 1949.
Krotonolie	Oleum Crotonis B.P.C. 1949.
Naeltjieolie	Clove Oil B.P. 1953.
Opodeldoc	Liniment of Soap B.P. 1953.
Paregorie, Paragoriese elikser	Camphorated Tincture of Opium B.P. 1953.
Pepermentessens	Spirit of Peppermint B.P. 1953.
Pepermentolie	Peppermint Oil B.P. 1953.
Rabarberpoeier	Powdered Rhubarb B.P. 1953.
Teerolie	Creosote B.P. 1953.
Witkinapoeier	Quinine Sulphate B.P. 1953."

No. 657.] [10 Mei 1957.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

WET OP HUURGELDE, 1950 (WET No. 43 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.—ONTBINDING VAN HUURRADE: KAAPSE SKIEREILAND EN DURBAN: VIR SOVER DIT HULLE REGSBEVOEGDHEID OOR BESIGHEIDSPERSELE BETREF.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), soos gewysig, die Huurrade van die Kaapse Skiereiland en Durban wat hy kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet ingestel het, ontbind vir sover dit hulle regsbevoegdheid oor besigheidspersele betref.

facing support, bottom border C rim, side panel, strainer support, flanged retainer strip, spacer clips, paper covered support wires and forged steel hinge pins, nuts and clinch nuts.

2. Casein, acrylic, polyester and similar plastic material in tablet or blank form, for the manufacture of buttons.
3. Cotton piece goods for the manufacture of abrasive cloth.

Increase in Duty on:—

1. Welding fluxes, from 10 per cent to 33⅓ per cent *ad valorem*.

For List No. 151 see Government Notice No. 366 of the 12th April, 1957.

dingsteun, C-lys vir onderste rand, sypaneel, spannersteun, geflensde keerstrook, afstandklemme, steundrade met papierbekleding en smeedstaal-skarnierpenne, moere en klemmoere.

2. Kaseïen-, akriel-, poliëster- en soortgelyke kunsharse in tablet- of ru-gevormde vorm vir die vervaardiging van knope.
3. Katoenstukgoedere vir die vervaardiging van skuurdoek.

Verhoging van reg op:—

1. Sweissmeltmiddel, van 10 persent tot 33⅓ persent *ad valorem*.

Vir Lys No. 151 sien Goewermentskennisgewing No. 366 van 12 April 1957.

NOTICE No. 438 OF 1957.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 26th day of April, 1957.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	3,191,286	5	7
Notes in Circulation	109,276,050	15	0
Deposits:			
Union Government	25,859,608	6	0
Provincial Administrations	5,167,759	19	8
Bankers	43,857,671	19	2
Other	2,450,667	6	5
Other Liabilities	9,512,640	11	1
	£200,315,685	2	11

ASSETS.	£	s.	d.
Gold (of which £22,736,923. 11s. 5d. is held outside the Union)	83,519,559	9	5
Foreign:			
Bills	37,479,779	15	7
Investments	6,699,611	2	4
Other Assets	4,335,396	15	11
Total Gold and Foreign Assets	132,034,347	3	3
Domestic:			
Bills discounted	21,936,255	9	1
Loans and Advances:			
Union Government	—		
Other	5,395,575	16	9
Securities:			
Union Government	31,723,720	8	10
Other	4,158,173	4	1
Other Assets	5,067,613	0	11
	£200,315,685	2	11

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 60·6 per cent.

Pretoria, 1st May, 1957.

G. RISSIK, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 438 VAN 1957.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 26ste dag van April 1957.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	3,191,286	5	7
Note in Omloop	109,276,050	15	0
Deposito's:			
Unie-regering	25,859,608	6	0
Provinsiale Administrasies	5,167,759	19	8
Bankiers	43,857,671	19	2
Andere	2,450,667	6	5
Ander Laste	9,512,640	11	1
	£200,315,685	2	11

BATES.	£	s.	d.
Goud (waarvan £22,736,923 11s. 5d. buite die Unie gehou word)	83,519,559	9	5
Buitelandse:			
Wissels	37,479,779	15	7
Beleggings	6,699,611	2	4
Ander Bates	4,335,396	15	11
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	132,034,347	3	3
Binnelandse:			
Gediskonteerde Wissels	21,936,255	9	1
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering	—		
Andere	5,395,575	16	9
Sekuriteite:			
Unie-regering	31,723,720	8	10
Andere	4,158,173	4	1
Ander Bates	5,067,613	0	11
	£200,315,685	2	11

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 60·6 persent.

Pretoria, 1 Mei 1957.

G. RISSIK, Hoofkassier.

NOTICE No. 442 OF 1957.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (GRIQUALAND WEST LOCAL DIVISION).

Notice is hereby given, in terms of section *thirteen* of Act No. 28 of 1937, that Hilgard Olof Bergh of Plot No. 2, Glen Narine, Witkoppen, Johannesburg, was declared to be unfit to possess a firearm for a period of three (3) years by the Circuit Court at Upington on the 12th day of April, 1957.

C. T. VERWEY,
Acting Registrar.

KENNISGEWING No. 442 VAN 1957.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (PLAASLIKE AFDELING GRIEKWALAND-WES).

Hierby word ooreenkomstig artikel *dertien* van Wet No. 28 van 1937 bekendgemaak dat Hilgard Olof Bergh van Kleinhoewe No. 2, Glen Narine, Witkoppen, Johannesburg, op die 12de dag van April 1957 deur die Rondgaande Hof te Upington onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van drie (3) jaar te besit.

C. T. VERWEY,
Waarnemende Griffier.

NOTICE No. 443 OF 1957.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given, in terms of section *thirteen* of Act No. 28 of 1937, that Albertus Johannes Erlank Gous, of 5 Hull Street, Kimberley, was on the 29th day of March, 1957, declared in terms of section *eight* (5) of the said Act to be unfit to possess a firearm for a period of three years from the date of such declaration.

Dated at Kimberley, this 29th day of April, 1957.

F. R. STAPLES,
Magistrate.

Kimberley.

NOTICE No. 444 OF 1957.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

SHORTY LIYANE.

Escaped from Nelspruit Gaol; date of escape, 23rd April, 1957; tribal name, Liyane; father's name, July Liyane; birth place, Sabie; race, Msutu; calling, general labourer; age 25 years; height, 4 ft. 5 in.; hair, black peppercorn; eyes, dark; complexion, dark brown; build, well built; mouth, medium, horizontal; nose, sharp; ears, small, round; chin, receding; face, oval; beard, shaven; moustache, nil; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Shorts, white moleskin; shirt, red flannel.

Other Distinquishing Marks.—Nil.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Sabie on (1) 27th February, 1957, for housebreaking and theft, to three months imprisonment with compulsory labour, and (2) 18th March, 1957, for stock theft, to one year imprisonment with compulsory labour.

NOTICE No. 445 OF 1957.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts of Marico and Rustenburg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce the same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 24th July, 1957.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 431, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

The assize officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 3rd May, 1957.

KENNISGEWING No. 443 VAN 1957.

PERSOON ONBEKWAAM OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *dertien* van Wet No. 28 van 1937 bekendgemaak dat Albertus Johannes Erlank Gous, van Hullstraat 5, Kimberley, op 29 Maart 1957 kragtens artikel *agt* (5) van gemelde Wet onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van bovermelde datum te besit.

Gedateer te Kimberley op hede die 29ste dag van April 1957.

F. R. STAPLES,
Magistraat.

Kimberley.

KENNISGEWING No. 444 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

SHORTY LIYANE.

Ontvlug uit Nelspruittronk; datum van ontvlugting, 23 April 1957; stamnaam, Liyane; vader se naam, July Liyane; geboorte plek, Sabie; ras, Msoeto; beroep, algemene arbeider; ouderdom, 25 jaar; lengte, 5 vt. 5dm.; hare, swart peperkorrels; oë, donker; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, goed; mond, middelmatig, horisontaal; neus, spits; ore, klein en rond; ken, terugwykend; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geen; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Broek, wit molvel; hemp., rooi flanel.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Sabie, op (1) 27 Februarie 1957, weens huisbraak en diefstal, tot drie maande gevangenisstraf met dwangarbeid, en (2) 18 Maart 1957, weens Veediefstal, tot een jaar gevangenisstraf met dwangarbeid.

KENNISGEWING No. 445 VAN 1957.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *yier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Marico en Rustenburg wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 24 Julie 1957, moet verton sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 431, Pretoria, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 3 Mei 1957.

SCHEDULE.

Boons, Station Cash Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th June, 1957.
Derby, C. M. Wadee's Store, from 12 noon to 1 p.m., 5th June, 1957.
Koster, Bioscope Hall, from 9 a.m. to 1 p.m., 6th June, 1957.
Zeerust, Magistrate's Court, from 9 a.m. to 3 p.m., 11th June, 1957, and from 9 a.m. to 1 p.m., 12th June, 1957.
Ottoshoop, Magistrate's Court, from 10 a.m. to 11 a.m., 13th June, 1957.
Slurry, Slurry Trading Stores, from 12 noon to 1 p.m., 13th June, 1957.
Dinokana, Gallichan Bros., from 11 a.m. to 12 noon, 14th June, 1957.
Gopane, Embee Trading Store, from 12.30 p.m. to 1 p.m., 14th June, 1957.
Witkleigat, Mr. F. Nehrlich, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 18th June, 1057.
Koppieskraal, Kruisbessie Kontant Winkel, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th June, 1957.
Groot-Marico, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 21st June, 1957.
Tamposstad, Rekwena Handelshuis, from 11 a.m. to 12 noon, 24th June, 1957.
Swartruggens, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 26th June, 1957.
Boshoek, Boshoek Store, from 9 a.m. to 12 noon, 28th June, 1957.
Saulspoort, Saulspoort Handelshuis, from 10 a.m. to 11 a.m., 1st July, 1957.
Northam, N. C. du Plooy's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 1st July, 1957.
Swartklip, Platinum Stores, from 9 a.m. to 10 a.m., 2nd July, 1957.
Thabazimbi, Vliegpoort Trading Co., from 9 a.m. to 10 a.m., 5th July, 1957.
Rustenburg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 16th and 17th July, 1957.
Matooster, Omar Abba's Store, from 12 noon to 1 p.m., 18th July, 1957.
Mabeskraal, Mabeskraal Store, from 2.30 p.m. to 3 p.m., 18th July, 1957.
Rustenburg Patinum Mines, M. Green's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 19th July, 1957.
Marikana, Marikana-handelshuis, from 9 a.m. to 12 noon, 23rd July, 1957.

NOTICE No. 446 OF 1957.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Alfred (Harding), Mount Currie, Matatiele and Umzimkulu, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 17th July, 1957.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

BYLAE.

Boons, Stasiekontantwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 5 Junie 1957.
Derby, C. M. Wadee se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 5 Junie 1957.
Koster, Bioskoopsaal, van 9 vm. tot 1 nm., 6 Junie 1957.
Zeerust, Magistraatshof, van 9 vm. tot 3 nm., 11 Junie 1957, en van 9 vm. tot 1 nm., 12 Junie 1957.
Ottoshoop, Magistraatshof, van 10 vm. tot 11 vm., 13 Junie 1957.
Slurry, Slurrywinkel, van 12 middag tot 1 nm., 13 Junie 1957.
Dinokana, Gebr. Gallican, van 11 vm. tot 12 middag, 14 Junie 1957.
Gopane, Embee-winkel, van 12.30 nm. tot 1 nm., 14 Junie 1957.
Witkleigat, mnr. F. Nehrlich, van 10 vm. tot 10.30 vm., 18 Junie 1957.
Koppieskraal, Kruisbessiekontantwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 20 Junie 1957.
Groot-Marico, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 21 Junie 1957.
Tamposstad, Rekwena-handelshuis, van 11 vm. tot 12 middag, 24 Junie 1957.
Swartruggens, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 26 Junie 1957.
Boshoek, Boshoekwinkel, van 9 vm. tot 12 middag, 28 Junie 1957.
Saulspoort, Saulspoort-handelshuis, van 10 vm. tot 11 vm., 1 Julie 1957.
Northam, N. C. du Plooy se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 1 Julie 1957.
Swartklip, Platinumwinkels, van 9 vm. tot 10 vm., 2 Julie 1957.
Thabazimbi, Vliegpoorthandelsmaatskappy, van 9 vm. tot 10 vm., 5 Julie 1957.
Rustenburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 16 en 17 Julie 1957.
Matooster, Omar Abba se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 18 Julie 1957.
Mabeskraal, Mabeskraalwinkel, van 2.30 nm. tot 3 nm., 18 Julie 1957.
Rustenburg Platinum Mines, M. Green se winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 19 Julie 1957.
Marikana, Marikana-handelshuis, van 9 vm. tot 12 middag, 23 Julie 1957.

KENNISGEWING No. 446 VAN 1957.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Alfred (Harding), Mount Currie, Matatiele en Umzimkulu wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate voor of op 17 Julie 1957, moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste Ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 3rd May, 1957.

SCHEDULE.

Izingolweni, Messrs. Scott & Rawlins (Pty.), Ltd., from 9 a.m. to 10 a.m., 4th June, 1957.
Nqabeni, Enquabeni Trading Co., from 9 a.m. to 11 a.m., 5th June, 1957.
Harding, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 6th June, 1957.
Kokstad, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 11th and 12th June, 1957.
Cedarville, East Griqualand Stores (Pty.), Ltd., from 9 a.m. to 12 noon, 19th June, 1957.
Lehlohonolo, Mr. A. L. Tweedie's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 24th June, 1957.
Matatiele, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 25th and 26th June, 1957.
Sigoga, Mr. J. L. Wepener's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 1st July, 1957.
Bertievale, Mr. E. Pike's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd July, 1957.
Franklin, James Cole (Pty.), Ltd., from 9 a.m. to 11 a.m., 5th July, 1957.
Insikeni, James Cole (Pty.), Ltd., from 11 a.m. to 12 noon, 9th July, 1957.
Malenge, James Cole (Pty.), Ltd., from 2 p.m. to 3 p.m., 9th July, 1957.
Riverside, James Cole (Pty.), Ltd., from 9 a.m. to 10 a.m., 10th July, 1957.
Glengarry, Messrs. Strachan & Co., from 12 noon to 1 p.m., 11th July, 1957.
Bisi, Messrs. Strachan & Co., from 9 a.m. to 12 noon, 12th July, 1957.
Rietvlei, Messrs. Strachan & Co., from 2 p.m. to 3 p.m., 12th July, 1957.
Mountain Home, Messrs. Strachan & Co., from 9 a.m. to 10 a.m., 15th July, 1957.
Umzimkulu, Messrs. Strachan & Co., from 9 a.m. to 12 noon, 16th July, 1957.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 3 Mei 1957.

BYLAE.

Izingolweni, die firma Scott & Rawlins, Edms., Bpk., van 9 vm. tot 10 vm., 4 Junie 1957.
Nqabeni, Enquabeni-handelsmaatskappy, van 9 vm. tot 11 vm., 5 Junie 1957.
Harding, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 6 Junie 1957.
Kokstad, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 11 en 12 Junie 1957.
Cedarville, Oos-Griekwaland-winkels (Edms.), Bpk., van 9 vm. tot 12 middag, 19 Junie 1957.
Lehlohonolo, mnr. A. L. Tweedie se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 24 Junie 1957.
Matatiele, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 25 en 26 Junie 1957.
Sigoga, mnr. J. L. Wepener se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 1 Julie 1957.
Bertievale, mnr. E. Pike se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 2 Julie 1957.
Franklin, James Cole (Edms.), Bpk., van 9 vm. tot 11 vm., 5 Julie 1957.
Insikeni, James Cole (Edms.), Bpk., van 11 vm. tot 12 middag, 9 Julie 1957.
Malenge, James Cole (Edms.), Bpk., van 2 nm. tot 3 nm., 9 Julie 1957.
Riverside, James Cole (Edms.), Bpk., van 9 vm. tot 10 vm., 10 Julie 1957.
Glengarry, die firma Strachan & Kie., van 12 middag tot 1 nm., 11 Julie 1957.
Bisi, die firma Strachan & Kie., van 9 vm. tot 12 middag, 12 Julie 1957.
Rietvlei, die firma Strachan & Kie., van 2 nm. tot 3 nm., 12 Julie 1957.
Mountain Home, die firma Strachan & Kie., van 9 vm. tot 10 vm., 15 Julie 1957.
Umsimkulu, die firma Strachan & Kie., van 9 vm. tot 12 middag, 16 Julie 1957.

NOTICE No. 447 OF 1957.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 18 OF 1957 FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, 2ND MAY, 1957.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—
Plague.—Nil.
Cholera in Calcutta (India); Dacca (Pakistan).
Smallpox in Ahmedabad, Allahabad, Bombay, Calcutta, Cuddalore, Delhi, Jodhpur, Kanpur, Lucknow, Madras, Quilon, Tiruchirappalli, Visakhapatnam (India); Baghdad (Iraq); Chalna, Dacca, Karachi, Lahore (Pakistan); Saigon-Cholon (Viêt-nam).
Typhus Fever.—Baghdad (Iraq).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

KENNISGEWING No. 447 VAN 1957.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 18 VAN 1957 VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 2 MEI 1957.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—
Pes.—Geen.
Cholera in Kalkutta (Indië); Dakka (Pakistan).
Pokkies in Ahmedabad, Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Kuddalore, Delhi, Jodhpur, Kanpur, Lucknow, Madres, Kuilon, Tiruchirappalli, Visakhapatnam (Indië); Baghdad (Irak); Chalna, Dacca, Karachi, Lahore (Pakistan); Saigon-Cholon (Viêt-nam).
Tifuskoors.—Baghdad (Irak).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

NOTICE No. 449 OF 1957.

REGISTRATIONS IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1926 (ACT No. 46 OF 1926).

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in the office of the Registrar of Companies, Pretoria.

KENNISGEWING No. 449 VAN 1957.

REGISTRASIES INGEVOLGE DIE MAATSKAPPY-WET, 1926 (WET No. 46 VAN 1926).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies in die kantoor van die Registrateur van Maatskappye, Pretoria, bewerkstellig is.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

NOTA.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

1. REGISTRATION OF NEW COMPANIES.—*Registrasie van Nuwe Maatskappye.*

(*a*) Registered in the Union of South Africa.—*In die Unie van Suid-Afrika geregistreer.*

Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Scottish Construction Company (Proprietary), Limited, c/o F. Gottlich & Co., Sandersons Buildings, corner of President and Harrison Streets, Johannesburg	£300	1/3/57
Pavil (Proprietary), Limited, 114 Victoria Embankment, Durban	£100	1/3/57
Health Products (Proprietary), Limited, 190A Church Street, Vryheid	£500	1/3/57
Andrews Garage and Service Station (Proprietary), Limited, 421 African Life Building, West Street, Durban	£100	2/3/57
The Administrative Staff College for Southern Africa, Limited, 704 A.B.C. Chambers, corner of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	Guarantee/ *Waarborg*	2/3/57
Oogies Farm and Colliery Butchery (Proprietary), Limited, 101–102 Zygmarsh House, Cor. of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg	£500	2/3/57
Aberbach (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o Messrs. D. C. Irish Smither & Company, Seventh Floor, 40 Fox Street, Johannesburg	£100	2/3/57
A. Denys Silver (Proprietary), Limited, 111–113 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	£100	2/3/57
Syfret's Natal Buildings, Ltd., 326 Smith Street, Durban	£10,000	2/3/57
Indecor Industries (Proprietary), Limited, 7 Alfred Street, Cape Town	£100	2/3/57
G. F. du Plessis (Proprietary), Limited, Sanlamgebou, Commissionerstraat, Johannesburg	£100	4/3/57
H. W. C. Meerburg & Sons (Proprietary), Limited, Wool Exchange Building, Cumberland Road, Paarden Eiland, Cape Province	£10,000	4/3/57
Fillerys (1957) (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg	£100	4/3/57
The Johannesburg Tool Steel and Die Company (Proprietary), Limited, 516 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg	£1,000	4/3/57
Avalon Motors (1957) (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, 83 Pritchard Street, Johannesburg	£100	4/3/57
Swan Cleaners (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Building, Pretoria	£3,000	4/3/57
Aurel (Proprietary), Limited, 39 Beach Grove, Durban	£20,000	4/3/57
Lockhart Simpson Construction (Proprietary), Limited, 212 Sydney Road, Durban	£1,000	4/3/57
Rosebank Electricians (Proprietary), Limited, 19 Third Avenue, Parktown North, Johannesburg	£100	4/3/57
Welkom Radio Engineers (Proprietary), Limited, 186 Jan Hofmeyr Street, Welkom	£1,000	4/3/57
Kadfort (Proprietary), Limited, 162 Longmarket Street, Cape Town	£1,000	4/3/57
Levcol Light Industries (Proprietary), Limited, 703 Bristol Buildings, cor. of Marshall and McLaren Streets, Johannesburg	£100	4/3/57
Housewive's Butchery (Proprietary), Limited, 39 Boom Street Pretoria	£3,000	4/3/57
Direct Traders Corporation (Proprietary), Limited, 1004 Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town	£100	4/3/57
B.D.P. Investments (Proprietary), Limited, 103 Kerk Street, Potchefstroom	£5,000	4/3/57
N.D.S. Trading Company (Proprietary), Limited, 616 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£400	4/3/57
Wapnick Investments (Proprietary), Limited, c/o De Witt & Wapnick, 516 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria	£100	4/3/57
Treets Clothing Industries (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£18,000	5/3/57
Gotha (Proprietary), Limited, 11 High Road, Fordsburg, Johannesburg	£100	5/3/57
Uranium City Properties (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Levinsohn, Levin, Rosenberg & Co., Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg	£100	5/3/57
H. Stein Diamond Merchant (Proprietary), Limited, Bible House, 38 Shortmarket Street, Cape Town	£1,000	5/3/57
Autodiesels (Barberton) (Proprietary), Limited, Lawson's Corner, cor. of Bertha and Jorissen Streets, Braamfontein, Johannesburg	£100	5/3/57
Autodiesels (Durban) (Proprietary), Limited, Lawson's Corner, cor. of Bertha & Jorissen Streets, Braamfontein Johannesburg	£100	5/3/57
A. M. Mayat & Sons (Proprietary), Limited, 130 Field Street, Durban	£1,000	5/3/57
Three Three Nine Investments (Proprietary), Limited, c/o Craggs, Purnell, Kossuth & Ochse, Southern Life Building, Pretoria	£120	5/3/57
Sarsden Forests (Proprietary), Limited, 10 Quality Street, Mobeni, Durban	£203	5/3/57
Credit Control (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	5/3/57
Peta De Winton Mannequins (Proprietary), Limited, 28 Zambesi House, Von Wielligh Street, Johannesburg	£100	6/3/57
Basmar (Proprietary), Limited, 202 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	5s.	6/3/57
N.M.I. Holdings (Proprietary), Limited, 10 Leslie Street, Durban	£100,000	6/3/57
S.J.A. Investment Company (Proprietary), Limited, 138 Victoria Street, Germiston	£5,000	6/3/57
Greystone Mansions (Proprietary), Limited, c/o Stark & Scott (Proprietary), Limited, Permanent Buildings, 38A Third Street, Springs	£100	6/3/57
Queenstown Refrigeration Services (Proprietary), Limited, 3 United Buildings, Cathcart Road, Queenstown.	£100	6/3/57
Ben-Ber-Constructions (Proprietary), Limited, 403 York House, cor. of Rissik and Kerk Streets, Johannesburg	£100	6/3/57
Barnards Stores (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	6/3/57
Franklyns Stores (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	6/3/57
Autopower (Proprietary), Limited, 64 Jutas' Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg.	£100	6/3/57
The Durban Sugar Exchange, Limited, Second Floor, Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban	Guarantee/ Waarborg	6/3/57
Van Bloemmestein's Bottle Store (Proprietary), Limited, 91 Kerk Street, Potchefstroom	£1,000	6/3/57
Electro-Mechanical Construction Company (Proprietary), Limited, 171 Main Street, Johannesburg	£1,000	6/3/57
Baby Rose (Proprietary), Limited, 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£100	7/3/57
Optolabor (Proprietary), Limited, 1–2 Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg	£6,000	7/3/57
Golela Sugar Estates (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	7/3/57
Carlisle Trading Company (Proprietary), Limited, Carlisle Street, Paarden Eiland, Cape Town	£100	7/3/57
Conrad Outfitters (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, Kruis, Commissioner and Fox Streets, Johannesburg	£100	7/3/57
Pailing Enterprises (Proprietary), Limited, 604 New Marlborough House, cor. of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg	£100	7/3/57

Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Dumex Construction Company (Proprietary), Limited, 603 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	£1,000	7/3/57
Cetzena Investments (Proprietary), Limited, c/o S.S. Kaplin & Kaplin, City Centre, Second Floor, Pretorius Street, Pretoria	£100	7/3/57
Eastern Transvaal Car Sales (Proprietary), Limited, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£300	7/3/57
Paul Davids (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£3,500	7/3/57
Kwo-Ndela Trading Company (Proprietary), Limited, c/o V. J. C. Powels, 5 Cuthberts Buildings, Main Street, Port Elizabeth	£10,000	7/3/57
Shuttle Service Transport (Proprietary), Limited, c/o African City Building, Eloff Street, Johannesburg	£400	7/3/57
Vanadium Beleggings (Eiendoms), Beperk, Irene Gebou, Flinstraat, Carletonville	£100	7/3/57
Union Metallurgical Cement Company, Limited, 415 Cullinan Buildings, Holland Street, Johannesburg	£1,000	8/3/57
S.O.S. Sandwich Office Supplies (Proprietary), Limited, 115 Central House, Central Street, Pretoria	£1,000	8/3/57
Nathan Smith Natal Motors (Proprietary), Limited, 10 Kearsney Road, Durban	£10,000	8/3/57
Caldeira Construction Company (Proprietary), Limited, 43 Human Street, Krugersdorp	£100	8/3/57
Bührs Bouers (Eiendoms), Beperk, c/o Cooper & Van Zyl, 71 Salisbury House, Andries Street, Pretoria	£100	8/3/57
Vivid Polish Company (Proprietary), Limited, 27–28 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	8/3/57
Oro Tie Factory (Proprietary), Limited, 88 End Street, Johannesburg	£100	8/3/57
Mels (Proprietary), Limited, 242–4 Maritime House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg	£100	8/3/57
G. R. Mayers & Co. (Proprietary), Limited, 7A Voortrekker Road, Parow	£2,000	8/3/57
Fundorum Beleggings (Eiendoms), Beperk, Transvaliagebou 403, Sentraalstraat, Pretoria	£100	8/3/57
G. Boerstra (Proprietary), Limited, 100 Schoeman Street, Pretoria	£100	8/3/57
Montana Extensions (Proprietary), Limited, 1 Clewer Buildings, Pretoria	£100	8/3/57
Booysens Meat Market (Proprietary), Limited, 17 Main Road, Booysens, Johannesburg	£100	8/3/57
Atlas Fur House (Proprietary), Limited, 611 Zugmarsh House, cor. of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg	£25,000	8/3/57
Ekla Products (Proprietary), Limited, 120 Geneva House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£100	8/3/57
B. Leyton & Company (Proprietary), Limited, c/o Blumberg, Kalk & Co., 611 Zygmarsh House, Marshall Street, Johannesburg	£100	8/3/57
Moonlight Investments (Proprietary), Limited, 305–8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	8/3/57
H. C. Wholesalers (Proprietary), Limited, 182 Prinsloo Street, Pretoria	£100	9/3/57
B.T. Investments (Proprietary), Limited, 3, 4 and 5 Prospero Buildings, Welkom	£1,000	9/3/57
Bean's Foodstuffs (Proprietary), Limited, c/o Levinsohn, Rosenberg & Company, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Von Brandis and Main Streets, Johannesburg	£100	9/3/57
S.F.B. (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane, Durban	£1,000	9/3/57
S.A. Filtration Engineering Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Lochiel House, Third Street, Springs	£100	11/3/57
Blue Mountain Transport Company (Proprietary), Limited, Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	11/3/57
Tejay (Proprietary), Limited, 1188 Umbilo Road, Durban	£100	11/3/57
Tshepho-Themba Funeral Directors (Proprietary), Limited, 1095 White City, Jabavu, Johannesburg	£3,000	11/3/57
Max Koopowitz (Proprietary), Limited, 4 Prospero Building, Welkom	£1,000	11/3/57
Superlite Structural Products (Proprietary), Limited, 2 Rissik Mansions, Rissik Street, Johannesburg	£10,000	11/3/57
Motor Services and Supplies (Proprietary), Limited, Great North Road, Messina	£100	11/3/57
Coastview Stores (Proprietary), Limited, Magnet Stores, Erf No. 329, Beach Road, Gordon's Bay	£100	11/3/57
Wynberg Coal Agency (Proprietary), Limited, Plot No. 94, Fourth Street, Wynberg	£100	11/3/57
Associated Hardware and Machinery (Proprietary), Limited, 68 Seemert Road, Doornfontein	£100	11/3/57
Dando (Proprietary), Limited, 711 A.B.C. Chambers, cor. of Simmonds and Fox Streets, Johannesburg	£1,000	11/3/57
Barbet Foundry (Proprietary), Limited, Room No. 16, Fifth Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg	£1,000	11/3/57
Javril (Proprietary), Limited, 508 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	£100	11/3/57
Grenor Stores (Proprietary), Limited, 8 Voortrekker Street, Benoni	£100	11/3/57
W.K. Investments (Proprietary), Limited, 403 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	£100	11/3/57
Kilossa Farm (Proprietary), Limited, 266 Van der Walt Street, Pretoria	£100	11/3/57
Coen & Sons, Africa (Proprietary), Limited, 416 Mutual Building, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	12/3/57
Elmada (Proprietary), Limited, 908 Atlantic House, Longmarket Street, Cape Town	£2,000	12/3/57
Birjou Investments Company (Proprietary), Limited, 407 Lenvic House, 1 Kirk Street, Johannesburg	£10,000	12/3/57
Vaal-Restaurant (Eiendoms), Beperk, Abrams Rust No. 429, Pk. Sasolburg, Distrik Parys	£100	12/3/57
Umkomaas Cinema (Proprietary), Limited, Barrow Street, Umkomaas	£100	12/3/57
Carlog Investments (Proprietary), Limited, 162 Longmarket Street, Cape Town	£100	12/3/57
D. G. Steenkamp (Eiendoms), Beperk, "Clifton", Sunland, Uitenhage	£1,000	12/3/57
Bergkroon Beleggers en Dorpstigting, Beperk, Birchleighgebou 100, De Villiersstraat 15, Johannesburg	£250,000	12/3/57
Fruit Dispatch Company (East Rand) (Proprietary), Limited, c/o N. J. Antony & Co., 215 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	£2,000	12/3/57
Hi-Way Drive-In-Cinema (Proprietary), Limited, United Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg	£18,000	12/3/57
Sam & Mike's (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg	£100	13/3/57
Railer Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£300	13/3/57
Mel's Exclusive Wear (Proprietary), Limited, 69 Branksome Towers, Wanderers Street, Johannesburg	£100	13/3/57
Myleo (Proprietary), Limited, c/o Fisher, Hoffman & Co., 429 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£100	13/3/57
K. & H. Investments (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplin & Kaplin, City Centre, Pretorius Street, Pretoria	£100	13/3/57
Rensburg Billbrokers and Merchants (Proprietary), Limited, Highweg 37, Kensington B, Pk. Bryanston, Johannesburg	£2,000	14/3/57
Breehar Investments (Proprietary), Limited, c/o Wolk, Pollack, Josset & Company, 401 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	14/3/57
Kleinkraankuil (Proprietary), Limited, 9 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	14/3/57
Bethnal Investments (Proprietary), Limited, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£150	14/3/57
Lemco Pretoria (Proprietary), Limited, 510 Stadsentrum, Pretorius Street, Pretoria	£100	14/3/57
Witpoortje Hotel (1957) (Proprietary), Limited, 425 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	14/3/57
Macdonald & Atherstone (Proprietary), Limited, 425 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	14/3/57
Bleskop Stone Crushers (Proprietary), Limited, Kockstraat 86, Rustenburg	£8,000	14/3/57
Trump Properties (Proprietary), Limited, 101 Fox Street, Johannesburg	£10,000	14/3/57
S. & G. Agencies (Proprietary), Limited, 41 Harvey Road, Bloemfontein	£100	14/3/57
Alpha Cafe (Welkom) (Proprietary), Limited, c/o Leslie Kaplan, Standard Bank Chambers, Germiston	£1,000	14/3/57
I.P.C. (Proprietary), Limited, 407 Clark Road, Durban	£100	14/3/57
Modern Displays (Proprietary), Limited, 60 Long Street, Cape Town	£1,000	15/3/57
Seaboard Townships Development Corporation (Proprietary), Limited, 220 Pretorius Street, Pretoria	£100	15/3/57
Legis Properties (Proprietary), Limited, c/o Ti'an Industrial Corporation (1952) (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg	£100	15/3/57
Quality Homes (Proprietary), Limited, 708 Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town	£100	15/3/57
Lahner Properties (Proprietary), Limited, c/o Trevor Sussman, 1 Unitas, Marshall Street, Johannesburg	£72	15/3/57

Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Kritzinger & Bayman (Proprietary), Limited, 1 Thornhill Street, Port Elizabeth	£500	15/3/57
The Royal Tinsmith Works (Proprietary), Limited, 1211–1213 Umgeni Road, Durban	£30,000	15/3/57
Norstate Properties (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	15/3/57
Model Nurseries (1957) (Proprietary), Limited, 76 Carisbrook Street, Sydenham, Johannesburg	£100	15/3/57
De Varne Products (Proprietary), Limited, 513 Eagle Star House, West Street, Durban	£100	15/3/57
Interstate Commerce Corporation (Proprietary), Limited, 318 Grand National Buildings, 50 Rissik Street, Johannesburg	£100	15/3/57
Makabeleni Exploration (Proprietary), Limited, Makabeleni, P.O. Kranskop, Natal	£100	15/3/57
Maritzburg Traders (Proprietary), Limited, 4 Greene's Chambers, Change Lane, Pietermaritzburg	£100	16/3/57
Downland Industries (Proprietary), Limited, 708 Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town	£100	16/3/57
Boswell & Goodman (Proprietary), Limited, Trent House, 275 Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/3/57
Bassbro (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£100	16/3/57
C.S.R. (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	£100	16/3/57
Pretoria North Cycle Bazaar (Proprietary), Limited, 52 Gerrit Maritz Street, Pretoria North	£200	16/3/57
B. & L. Enterprises (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban	£10,000	16/3/57
Fruit and Vegetable Growers of Africa (Proprietary), Limited, c/o N. J. Antony & Co., 215 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria	£250	16/3/57
Colaroo Estates (Proprietary), Limited, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban	£1,000	18/3/57
Mego & Cormack (Proprietary), Limited, 15 Wandel Street, Cape Town	£500	18/3/57
Rainbow Pleasure Cruises (Table Bay) (Proprietary), Limited, 513 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	18/3/57
Kurt Rietman (Proprietary), Limited, c/o Gelb & Gelb, 148 St. George's Street, Cape Town	£500	18/3/57
Rainbow Pleasure Cruises (Durban and South Coast) (Proprietary), Limited, 513 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	18/3/57
Weedon's Insurance Agency (Proprietary), Limited, 80 Beresford House, Main and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	18/3/57
Welkom Panel Beaters (Proprietary), Limited, 6 Stateway Building, Donkin Street, Welkom	£1,000	18/3/57
Zelvyn Minerals (Proprietary), Limited, Schoongezicht No. 43, Dist. Ventersdorp, Pk. Koster	£100	18/3/57
Harry W. Stott (Proprietary), Limited, c/o Forsyth, Nel, Birkett & Erfman, County Buildings, Church Street, Pietermaritzburg	£100	18/3/57
H. & C. J. Gordon Ermelo (Proprietary), Limited, 701 Bristol Buildings, cor. of Marshall and McLaren Streets, Johannesburg	£100	18/3/57
Jacobs, Jacobs & Muirhead (Proprietary), Limited, 3, 4 and 5 Prospero Buildings, Welkom	£1,000	18/3/57
Bali (Natal) (Proprietary), Limited, 302 Sanlam Buildings, 417 Smith Street, Durban	£100	18/3/57
Beeston Ericsson Telephones (Proprietary), Limited, First Floor, Gilhove Chambers, 20 Wanderers Street, Johannesburg	£100	18/3/57
Amatola Investments (Proprietary), Limited, Bridge Street, King William's Town	£100	18/3/57
Galileo (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o J. van Meurs Company (Proprietary), Limited, 408 Leisk House, cor. of Rissik and Bree Streets, Johannesburg	£1,000	18/3/57
M. &. H. Blechman (Proprietary), Limited, Balmoral Hotel, Main Reef Road, Boksburg	£2,000	18/3/57
Wiid & Sons (Proprietary), Limited, 32 Bester Street, Nelspruit	£10,000	18/3/57
Tienwil Investments (Proprietary), Limited, 6/9 Barclays Bank Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£1,000	19/3/57
G. & G. Plumbers (Proprietary), Limited, Schönforngebou, 49 Cross Street, Kroonstad	£1,000	19/3/57
Kroonstad Oogkundiges (Eiendoms), Beperk, Schönborngebou, 49 Cross Street, Kroonstad	£1,000	19/3/57
Gefra (Proprietary), Limited, hoek van President- en Van der Lingenstraat, Bothaville	£2,000	19/3/57
Barnett Auto Spares (Germiston) (Proprietary), Limited, 508 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£1,000	19/3/57
Industrial Hanger Company (Proprietary), Limited, 205 Central House, Ampthill Avenue, Benoni	£1,000	19/3/57
S.M.D. Telecommunications (Proprietary), Limited, 9 Young Road, Pinetown, Natal	£10,000	19/3/57
Speedy Construction and Building Contractors (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Smith Street, Durban	£3,000	19/3/57
Creek Street Properties (Proprietary), Limited, 60 Pine Street, Durban	£1,000	19/3/57
E. H. Clayton (Proprietary), Limited, Suite 412, Fourth Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg	£1,000	19/3/57
N. M. Anderson (Proprietary), Limited, Ground Floor, London House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	19/3/57
Springbok Drive-In Cinemas (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Company, Libertas, Marshall Street, Johannesburg	£100	19/3/57
H.P.V. Eiendomme (Eiendoms), Beperk, Erf No. 6365, Third Street, Industrial Area, Welkom	£100	19/3/57
Dave Caterers (Proprietary), Limited, 30 Dorp Street, Cape Town	£2,500	19/3/57
Park Ceiling Industries (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£4,000	19/3/57
Zim Investments (Proprietary), Limited, c/o Stakesby, Lewis & Lewis, Union Castle Buildings, Johannesburg	£100	20/3/57
Ceres Veeveilings (Eiendoms), Beperk, c/o P. H. S. van Zyl, Voortrekker Street, Ceres	£100	20/3/57
Cape Optical Company (Thibault Square) (Proprietary), Limited, c/o Kenneth Penkin & Company, Sam Newman House, Burg Street, Cape Town	£1,000	20/3/57
L. J. Good's Investments (Proprietary), Limited, c/o Strachan, Dowling & Croudage, Mitchell's Buildings, Harding Street, Estcourt	£1,000	20/3/57
Ynda Investments (Proprietary), Limited, c/o S. Blumenthal, 19 Market Street, Johannesburg	£100	20/3/57
Seringa Park (Proprietary), Limited, 1 and 2 Paul Henwood Buildings, 85 President Street, Johannesburg	£100	20/3/57
The Paradise Club (Proprietary), Limited, 97 Queen Street, Durban	£3,000	20/3/57
Abio Investments (Proprietary), Limited, 1001 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town	£100	20/3/57
Maxfil Investments (Proprietary), Limited, 639 S.A. Mutual Buildings, 21 Parliament Street, Cape Town	£100	20/3/57
Mutual Asphalting and Waterproofing Contractors (Proprietary), Limited, 8 Voortrekker Road, New Redruth, Alberton	£2,500	20/3/57
Tanda Community Distributors Company (Proprietary), Limited, 95 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	20/3/57
Nouvelle-Lacott (Proprietary), Limited, Nouvelle-Lacott, Letsitele	£100	20/3/57
Lubner Bros. (Vanderbijl) (Proprietary), Limited, 113 Norwich Union Buildings, 91 Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	20/3/57
Platwal Crushers (Proprietary), Limited, 35A Steen Street, Rustenburg	£750	20/3/57
Buckingham Tea Room (Proprietary), Limited, 100 Mansion House, Field Street, Durban	£100	20/3/57
Minfos (Proprietary), Limited, 26 Clarendon Avenue, Strubenvale, Springs	£100	20/3/57
Riza Engineering Works (Proprietary), Limited, 95A Eloff Street, Turffontein, Johannesburg	£100	20/3/57
Fidelity Guards (Proprietary), Limited, 812 Elizabeth House, 18 Pritchard Street, Johannesburg	£1,000	20/3/57
Philip H. Moore (Proprietary), Limited, 600 Albany House, Esplanade, Durban	£100	20/3/57
H.C.L Distributors (Proprietary), Limited, 48–49 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	£400	21/3/57
Adverto (Proprietary), Limited, Savelkoul's Building, Paul Kruger Street, Pretoria	£500	21/3/57
Philhack Holdings (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, Second Floor, City Centre, Pretorius Street, Pretoria	£100	21/3/57
Louhack Holdings (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, Second Floor, City Centre, Pretorius Street, Pretoria	£100	21/3/57
G. & L. Jewellers (Proprietary), Limited, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg	£100	21/3/57
Abbotsleigh Nursing Home (Proprietary), Limited, 401 Sam Newman House, Burg Street, Cape Town	£100	21/3/57

Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
J. H. J. van Vuuren & Sons (Proprietary), Limited, 111–114 Girnbro Arcade, Third Street, Springs	£10,000	21/3/57
Hoffmann Pianos (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 153B Jeppe Street, Johannesburg	£5,000	21/3/57
Junilo Sales Promotions (Proprietary), Limited, 910 African City, cor. of Eloff and Jeppe Streets, Johannesburg	£100	21/3/57
Claremont Moslem Butchery (Proprietary), Limited, 68 Shortmarket Street, Cape Town	£4,000	21/3/57
Fauls Removals (Proprietary), Limited, Erf No. 1459, Church Street Extension, Industrial Sites, Klerksdorp	£300	21/3/57
Geostan Properties (Proprietary), Limited, 403 Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth	£400	21/3/57
Pet Meat Supplies (Proprietary), Limited, Room 427, C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town	£100	21/3/57
W. R. Veale & Son (Proprietary), Limited, 44 Roseville Road, Claremont, Cape Town	£500	21/3/57
Pason Investments (Proprietary), Limited, 52 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/3/57
Steel Wool Products (Proprietary), Limited, 38C Troye Street, Johannesburg	£100	21/3/57
Hobson Pastoral Company (Proprietary), Limited, c/o H. E. Moseley, Midland Trust Building, Church Street, Graaff-Reinet	£10,000	21/3/57
Covent Garden Jewellers (Proprietary), Limited, 103 St. George's Street, Cape Town	£12,000	22/3/57
Verneil Investments (Proprietary), Limited, 912 Eagle Star House, West Street, Durban	£100	22/3/57
Jute Properties (Proprietary), Limited, 701 Bristol Building, Marshall and McLaren Streets, Johannesburg	£100	22/3/57
Exhibition Centre (Proprietary), Limited, 114 First Floor, United Building, cor. of Church and Maitland Streets, Bloemfontein	£1,000	22/3/57
Du Plessis & Wolmarans (Eiendoms), Beperk, Van der Waltstraat 219, Pretoria	£2,100	22/3/57
Suliman Ismail Mia & Company (Proprietary), Limited, 43 Market Street, Johannesburg	£50,000	22/3/57
Balfour Centre (Proprietary), Limited, 803 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg	£1,000	22/3/57
Brooklyn Service Centre (Proprietary), Limited, 120 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£100	22/3/57
Tanquardt (Proprietary), Limited, Booysens Station Road, Booysens, Johannesburg	£100	22/3/57
Pretorius Investments (Proprietary), Limited, Allegro Building, Alyssum Crescent, Virginia, O.F.S.	£500	22/3/57
Cuprex (Proprietary), Limited, 927 Mutual Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	22/3/57
Adeleen's (Proprietary), Limited, 415 Church Street, Pretoria	£100	22/3/57
Ian D. Hobbs (Proprietary), Limited, Second Floor, Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	22/3/57
Morgendal Farm (Proprietary), Limited, c/o H. E. Moseley, Midland Trust Building, Church Street, Graaff-Reinet	£10,000	22/3/57
Universal Wine and Spirit Company (Proprietary), Limited, 1007 Dumbarton House, Church Street, Cape Town	£25,000	23/3/57
National Venetian Blind Company (Cape) (Proprietary), Limited, 211 Long Street, Cape Town	£5,000	23/3/57
Christian Recordings (Proprietary), Limited, 101 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg	£500	23/3/57
Avrons (South Africa) (Proprietary), Limited, 406 Libertasgebou, Hertzog Boulevard, Foreshore, Cape Town	£1,000	23/3/57
Grobler's Drilling Company (Proprietary), Limited, 32 Cranbourne Avenue, Benoni	£44,000	25/3/57
Carmel Packaging Industries (Proprietary), Limited, 210/5 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston	£1,000	25/3/57
Twigs Dry Cleaners (Proprietary), Limited, c/o Leiman, Teeger & Company, Sixth Floor, Princess House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£100	25/3/57
Hugomaritz Farms (Proprietary), Limited, 25 Manitoba House, Third Street, Springs	£2	25/3/57
Da Gama Publications, Limited, c/o Vaughan, Key & Payne, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg	£20,000	25/3/57
Faymore Timber Distributing Company (Proprietary), Limited, 69 Derby Road, Lorentzville, Johannesburg	£100	25/3/57
Scott & De Villiers Motors (Proprietary), Limited, 136 Main Street, Johannesburg	£4,000	25/3/57
Nathan Sax Trust (Proprietary), Limited, c/o S. Rechtman & Co., 401 Sam Newman House, Burg Street, Cape Town	£1,000	25/3/57
Omega Construction (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£1,000	25/3/57
Hoopine Properties (Proprietary), Limited, 603 Colonial Mutual Life Buildings, 328 West Street, Durban	£5,000	25/3/57
Hisol Investments (Proprietary), Limited, 410 National Mutual Buildings, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg	£100	25/3/57
Gatehouse Properties (Proprietary), Limited, 30 Umbilo Road, Durban	£100	25/3/57
The Little Gem (Proprietary), Limited, 4 Stockdale Street, Kimberley	£2,000	25/3/57
Sean Holdings (Proprietary), Limited, Ground Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£500	25/3/57
G.H.C. (Proprietary), Limited, 7 Portland Place, Durban	£1,000	25/3/57
Scott's Consolidated Investments (Proprietary), Limited, c/o J. K. Isaacs, Geshen & Co., Realty House, 375 Smith Street, Durban	£500	25/3/57
Holiday Enterprises (Proprietary), Limited, 1009 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban	£100	26/3/57
Denis Conolly & Company (Proprietary), Limited, 1009 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban	£5,000	26/3/57
Egene Modes (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, Second Floor, City Centre, Pretorius Street, Pretoria	£300	26/3/57
Rosen & Washkansky (Proprietary), Limited, 8 Albert Road, Woodstock, Cape Town	£100	26/3/57
A. Sorgdrager & Kie. (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou, Kerkstraat 112, Potchefstroom	£100	27/3/57
Thiersen's Spring Works (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£500	27/3/57
D. Glaser & Sons (Proprietary), Limited, Darly, Hilton Road, Oranjezicht	£100	27/3/57
Martin Duncker (Proprietary), Limited, 42 Voortrekker Street, Silverton	£100	27/3/57
Rose Plen Investments (Proprietary), Limited, 46 First Avenue, Nigel	£100	27/3/57
Oostelike Garage (Proprietary), Limited, 46 First Avenue, Nigel	£100	27/3/57
Manie Altshuler (Proprietary), Limited, 72 Melville Street, Lichtenburg	£3,003	27/3/57
Limpopo Mining Investment and Trust Company (Proprietary), Limited, 23 Tulbagh House, Andries Street, Pretoria	£100	27/3/57
Prepacked Foods (Transvaal) (Proprietary), Limited, 2 Durban Street, Johannesburg	£1,000	27/3/57
Chemcor (Proprietary), Limited, 106 Medical Centre, Heerengracht, Cape Town	£25,000	27/3/57
Christodoulides Investments (Proprietary), Limited, c/o Super Meat Market, cor. of Main and Scropio Roads, Fishers Hill	£100	27/3/57
Beryl Halsall (Africa) (Proprietary), Limited, 46 Baines House, Broad Street, Durban	£10,000	27/3/57
Cape House (Proprietary), Limited, Cape House, Exchange Place, Cape Town	£100	28/3/57
Law Investment and Finance Company (Proprietary), Limited, 401 Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	28/3/57
Waichecu (Proprietary), Limited, 276 Proes Street, Pretoria	£15,000	28/3/57
Buffelshoek Enterprise (Proprietary), Limited, 308 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth	£100	28/3/57
Sundrum (Proprietary), Limited, Meadowbank, Compensation, North Coast, Natal	£100	28/3/57
Simmonds Street Wholesalers (Proprietary), Limited, c/o Julius Stern & Company, Second Floor, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg	£100	28/3/57
Sam's Hairdressing Saloon (Proprietary), Limited, 208A Turf Road, La Rochelle, Johannesburg	£100	28/3/57
Witbank Timbers (Proprietary), Limited, Union Crescent, Witbank	£150	28/3/57
Central Plumbing Works (Pietersburg) (Proprietary), Limited, 120 Potgieter Street, Pretoria	£1,000	28/3/57
Hiscoll Products (Proprietary), Limited, 2 Fox Street, Ferreirastown, Johannesburg	£3,000	28/3/57
Germiston Vulcanising and Tyre Company (Proprietary), Limited, 2 Victoria Street, Germiston	£1,000	28/3/57
Pakamac (South Africa) (Proprietary), Limited, 32 Church Street, East London	£30,000	28/3/57
R. & S. Investments (Proprietary), Limited, 101/2 Zygmarsh House, cor. of Kruis and Marshall Streets, Johannesburg	£1,000	28/3/57
Cape Fabricated Metals (1957) (Proprietary), Limited, Paarden Eiland Road, Paarden Eiland, Cape	£2,000	28/3/57
Venus Caterers (Proprietary), Limited, 281 Van der Walt Street, Pretoria	£100	28/3/57
Waygood Elevator Company (Proprietary), Limited, 222 Marshall Street, Johannesburg	£100	29/3/57

Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Highlands and Lowlands (Proprietary), Limited, 18 Eleventh Avenue, Walmer	£10,000	29/3/57
Blowen (Proprietary), Limited, Meadowbank, Compensation, North Coast, Natal	£100	29/3/57
Noycedale Township (Proprietary), Limited, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg	£650	29/3/57
Suid-Afrikaanse Nasionale Siekte- en Ongevalleversekeringsmaatskappy, Beperk, Sanlamgebou, Sanlamhof, Bellville	£20,000	29/3/57
Vale Investments (Proprietary), Limited, 2 Wright Road, Wychwood, Germiston	£100	29/3/57
F. van Oostenryk & Kie. (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou 503, Pretoriusstraat, Pretoria	£100	29/3/57
Salt River Motors (Proprietary), Limited, c/o H. Tarley & Company, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	29/3/57
First Mortgage Corporation (South Africa) (Proprietary), Limited, 619 Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£100	30/3/57
Orchard Heights (Proprietary), Limited, 525 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	30/3/57
Gaiety Milk Bar (Proprietary), Limited, 308 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth	£200	30/3/57
M. I. Pochee & Cajee (Proprietary), Limited, 21 Kerk Street, Standerton	£2,000	30/3/57
Warmbad Goudini (Eiendoms), Beperk, Warmbad Goudini, District of Worcester	£50,000	30/3/57
Wilrose Timber Agencies (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£1,000	30/3/57
Transvaal Motors (Germiston) (Proprietary), Limited, c/o G. K. Tucker & Wilson, 601 A.B.C. Chambers, Johannesburg	£10,000	11/3/57

(*b*) Foreign companies registered.—*Buitelandse maatskappye geregistreer.*

Name and Address of Company. *Naam en adres van maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Medical Protection Society, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Limited by guarantee/ *By waarborg beperk*	4/3/57

(*c*) Companies registered in terms of section *twenty-one.—Maatskappye kragtens artikel* een-en-twintig *geregistreer.*

Name and Address of Company. *Naam en adres van maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Nil.—*Geen.*	

2. Special Resolutions.—*Spesiale besluite.*

(*a*) Alteration of objects.—*Wysiging van oogmerke.*

Name and Address of Company. *Naam en adres van maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Nil.—*Geen.*	

(*b*) Alteration of Articles of Association or acceptance of new Articles of Association.
Wysiging van Statute of aanname van nuwe Statute.

Name of Company. *Naam van maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Snider Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/3/57
Utility Distributors (Proprietary), Limited, Durban	22/3/57
A.V.B.O.B. (Begrafnisware), Beperk, Pretoria	27/3/57
A.V.B.O.B. (Begrafnisdiens), Beperk, Pretoria	27/3/57
Meatmaster Corporation, Limited, Vryburg	28/3/57
Overall Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/3/57
The Trouser House (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/3/57
South Bakers (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/3/57
B. & B. Meat Supplies (Proprietary), Limited, Benoni	27/3/57
Worcester Ierse Linne Huis (Eiendoms), Beperk, Worcester	28/3/57
Diesel Electric (Proprietary), Limited, Cape Town	28/3/57
Harold Green & Company (Proprietary), Limited, Claremont, Cape	22/3/57
Minerals and Plant (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/3/57
The Ambrosia Tea and Coffee Company (Proprietary), Limited, East London	22/3/57
Mafeking Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/3/57
The College of Physicians and Surgeons of South Africa, Cape Town	23/3/57
Blinkpoort Gold Syndicate, Limited, Johannesburg	23/3/57
Colonnade Buildings (Rondebosch), Limited, Cape Town	23/3/57
Aerocomponents Company (Proprietary), Limited, Germiston	26/3/57
Rusoord (Proprietary), Limited, Durban	26/3/57

Name of Company. *Naam van maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie*
Bero (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/3/57
Mavidan Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/3/57
Unie Begrafnis Ondernemers, Beperk, Pretoria	15/3/57
The Cementation Company (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/3/57
Hotel Radios (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/3/57
Felix Court (Proprietary), Limited, Cape Town	19/3/57
Deba Development and Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/3/57
Havana Investments (Proprietary), Limited, East London	19/3/57
British Fabrics (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/3/57
Saville House (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	30/3/57
Voorsig Beperk, Pretoria	20/3/57
Silverton Masjien en Motorwerke (Eiendoms), Beperk, Silverton	20/3/57
Nolans Butchery (Proprietary), Limited, Cape Town	20/2/57
The Royal Automobile Club of South Africa, Cape Town	12/3/57
Bakker & Griffioen (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/3/57
S.A. Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/3/57
Non-Spot Cleaning Service (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/3/57
The Invisible Mending Company (Original) (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/3/57
Palm Villa (Proprietary), Limited, Pretoria	14/3/57
Mineral Dressing Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/3/57
The Afrikander Lease, Limited, Johannesburg	15/3/57
Unireef Industries, Limited, Johannesburg	15/3/57
Romita (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/3/57
Rolhar (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/3/57
Standard Oil Company of South Africa (Proprietary), Limited, Germiston	15/3/57
Laaiplek Rock Lobster Packers (Porprietary), Limited, Cape Town	8/3/57
Wests Engineering (Proprietary), Limited, Bellville	8/3/57
Calendar International (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/3/57
Suid-Afrikaanse Nasionale Trust- en Assuransiemaatskappy, Cape Town	4/3/57
J. D. Erwee & Company (Proprietary), Limited, Dagbreek, Welkom	11/3/57
Londa Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/3/57
Wonderboom Beleggings (Eiendoms), Beperk, Pretoria	11/3/57
Comet Sand Company (Proprietary), Limited, Benoni	6/3/57
Associated Meters (Proprietary), Limited Johannesburg	11/3/57
Standard Vacuum Refining Company of South Africa (Proprietary) Limited Durban	12/3/57
Credit Corporation of South Africa Limited Cape Town	11/3/57
Forever Products (Proprietary), Limited, District of Boksburg	5/3/57
Rolfes Engineering Agencies (Proprietary), Limited, District of Boksburg	5/3/57
Cartwrights Foods, Limited, Cape Town	5/3/57
James Watson & Sons (Proprietary) Limited, Johannesburg	5/3/57
J. A. Gittleson (Proprietary), Limited, Durban	7/3/57
Rolfes Limited, Elandsfontein	7/3/57
Cape Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	7/3/57
Craigmore (Proprietary), Limited, Salt River	7/3/57
B. & B. Meat Supplies (Proprietary) Limited, Benoni	7/3/57
C. F. & H. Rolfes Bros. (Proprietary), Limited, Elandsfontein	7/3/57
Plastex (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/3/57
St. Mary's School for Girls, Johannesburg	8/3/57
Mimosa Arcade (Proprietary), Limited, Cape Town	1/3/57
M. & E. Holdings (Proprietary), Limited, Witbank	4/3/57
Samoh Products (Proprietary), Limited, Cape Town	4/3/57
Gor Developments (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/3/57
Affleck & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/3/57
Newsoles (Proprietary), Limited, Kimberley	5/3/57
The South African Industrial Cellulose Corporation (Proprietary), Limited, Umkomaas	5/3/57
Romax (Proprietary), Limited, Cape Town	5/3/57
Gor Garages (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/3/57
Ebrahim & Haffejee (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/3/57
S.A. Wonder Distributing Company (Proprietary), Limited, Germiston	5/3/57
Loumit (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/3/57
Witrand Hotels (Proprietary), Limited, Delarey	26/3/57
FOREIGN COMPANIES.—*Buitelandse Maatskappye.*	
The British Birmah Petroleum Company, Limited, Johannesburg	4/3/57

(*c*) Application of section *seventy quin* (9).—*Toepassing van artikel* sewentig quin (9).

Name of Company. *Naam van maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
M. & E. Holdings (Proprietary), Limited, Witbank	4/3/57
Magicfold (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/3/57
Lumax Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	5/3/57
Esea Electric (South Africa) (Proprietary), Limited, Pretoria West	5/3/57
Bali (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/3/57
Damac (Proprietary), Limited, Benoni	5/3/57
Ronsy Wholesalers (Proprietary), Limited, Pretoria	7/3/57
Argyle Fashions (Proprietary), Limited, Natal	7/3/57
Greens Fresh Meat Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/3/57
Via Appia Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/3/57
Lydiana (Proprietary), Limited, Pretoria	11/3/57
Hemco Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/3/57
Spartan Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/3/57
Martins of London (Proprietary), Limited, Cape Town	14/3/57
G. A. Fichardt, Limited, Bloemfontein	14/3/57
Smithbro Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/3/57
Johannesburg Non-Ferrous Metals (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/3/57
Aben Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/3/57
Uvongo Butchery (Proprietary), Limited, Uvongo	20/3/57
Utility Distributors (Proprietary), Limited, Durban	22/3/57
East Rand Chemists Emergency Depots (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/3/57
Ason (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/3/57

Skapinker Developments (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/3/57
Chinese Gifts (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/3/57
Rothmans of Pall Mall (London) (Proprietary), Limited, Cape Town	26/3/57
Fay Modes (Eiendoms), Beperk, Pretoria	27/3/57
Jack Nissen (Proprietary), Limited, Pretoria	27/3/57
Marsden Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/3/57
Esarco Trust and Finance Company (Proprietary), Limited, Cape Town	28/3/57
Hilrods (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/3/57
Direct Traders Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town	28/3/57

(*d*) Miscellaneous resolutions.—*Allerlei besluite.*

Name of Company. *Naam van maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van besluit.*
Central Motor Works (Proprietary), Limited, Sabie	4/3/57	(1) Authority to raise Loan—*Magtiging om lening aan te gaan.* (2) Authority to sign Power of Attorney—*Magtiging om volmag te teken.*
Electronic Accounting Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/3/57	Allotment of Shares—*Toewysing van aandele.*
Atlas Lime and Mortar Company (Proprietary), Limited, Worcester	4/3/57	Sale or Lease of Company to Cape Lime Group—*Verkoop of verhuur van maatskappy aan Cape Lime-groep.*
Lucy's Motor Car Sales (Victoria) (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/3/57	(1) Conversion of Company into a Public Company—*Omskepping van maatskappy in 'n openbare maatskappy.* (2) Amending Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Stockdale Motors, Limited, Cape Town	4/3/57	Rescission of Special Resolution, dated 9/1/57 *re* Increase of Capital—*Herroeping van spesiale besluit, gedateer* 9/1/57 *insake vermeerdering van kapitaal.*
Romax (Proprietary), Limited, Cape Town	5/3/57	Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*
Irvin & Johnson (Natal), Limited, Durban	5/3/57	Authority to allot Shares—*Magtiging om aandele toe te wys.*
Oceanic Mills (Proprietary), Limited	5/3/57	(1) Authority to Directors to sign Petition—*Magtiging aan direkteure om petisie te teken.* (2) Restyling of Shares—*Herbetiteling van aandele.*
Western Garage Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/3/57	Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.*
C. J. Christie & Sons (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	6/3/57	Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte van oprigting.*
Empire Amusements (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/3/57	Conversion of one Share—*Omskepping van een aandeel.*
Calendar International (Proprietary), Limited, Johannesburg.	4/3/57	Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte van oprigting.*
Mountbridge Exploration and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/3/57	Loan—*Lening.*
S.A. Adamas Fibreboard and Paper Mill (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	11/3/57	Authority to Directors to allot Shares—*Magtiging aan direkteure om aandele toe te wys.*
Credit Corporation of South Africa, Limited, Cape Town	11/3/57	Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte van oprigting.*
Bakker & Griffioen (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/3/57	Loan—*Lening.*
Sparletta (Proprietary), Limited, Nigel	13/3/57	Alteration of Memorandum (Objects)—*Wysiging van akte van oprigting (oogmerke).*
Odendaalsrust Brick and Tile Company, Limited, Johannesburg	13/3/57	(1) Appointment of Liquidator—*Aanstelling van likwideerder.* (2) Renumeration of Liquidator—*Besoldiging van likwideerder.* (3) Distribution of Shares—*Distribusie van aandele.*
Atlas Lime and Mortar Company (Proprietary), Limited, Worcester	13/3/57	Dismissal of Mr. D. Haberman—*Afdanking van mnr. D. Haberman.*
B. Kuper & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.	13/3/57	(1) Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.* (2) Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte van oprigting.*
Palm Villa (Proprietary), Limited, Pretoria	14/3/57	Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte van oprigting.*
Compressed Yeast (Proprietary), Limited, Maitland, Cape	14/3/57	Authority to allot Shares—*Magtiging om aandele toe te wys.*
Cecelia Park (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/3/57	Authority to allot Shares—*Magtiging om aandele toe te wys.*
African Venetian Blind Manufacturing Company, Limited, Johannesburg	18/3/57	Authority to Directors to issue Shares—*Magtiging aan direkteure om aandele uit te reik.*
Venelux Venetian Blind Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/3/57	Appointment of a Director—*Aanstelling van direkteur.*
Havana Investments (Proprietary), Limited, East London	19/3/57	Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte van oprigting.*
Silverton Masjien en Motorwerke (Eiendoms), Beperk, Silverton	20/3/57	Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*
Thermopax (Proprietary), Limited, Durban	20/3/57	Styling of Shares—*Betiteling van aandele.*
Central Ceres Motors (Proprietary), Limited, Cape Town	20/3/57	Rescission of Special Resolution, dated 17th January, 1957—*Herroeping van spesiale besluit, gedateer* 17 *Januarie* 1957.
Harold Green & Company (Proprietary), Limited, Claremont, Cape	22/3/57	Allotment of Shares—*Toewysing van aandele.*
Taeuber & Corssen (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/3/57	Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.*
Engineering Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/3/57	Rescission of Special Resolution, dated 12th October, 1956, *re* Voluntary Liquidation—*Herroeping van spesiale besluit, gedateer* 12 *Oktober* 1956, *insake vrywillige likwidasie.*
Union Metal Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/3/57	Authority to issue Shares—*Magtiging om aandele uit te reik.*
Bapz Woonstelle (Eiendoms), Beperk, Wellington	26/3/57	Authority to sell Landed Property of the Company to pay Creditors—*Magtiging om grond van die maatskappy te verkoop om krediteur te betaal.*
Supertone Electronic Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Durban	26/3/57	Alteration of Voting Rights—*Wysiging van stemreg.*
Kibler Park Township (Proprietary), Limited, Pinetown	26/3/57	Reservation of Shares—*Voorbehoud van aandele.*
The Trouse House (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/3/57	Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*
Snider Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/3/57	(1) Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte van oprigting.* (2) Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*
South Bakels (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/3/57	Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*
Lennon, Limited, Johannesburg	28/3/57	(1) Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.* (2) Ratification of Loan—*Bekragtiging van lening.*
Tricotbest (Proprietary), Limited, Estcourt, Natal	28/3/57	Attorney's Authorisation—*Magtiging van prokureurs.*
Film Production Facilities (Africa) Limited, Pretoria	28/3/57	Loan—*Lening.*

Name of Company. *Naam van maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van besluit.*
Betty's Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/3/57	Confirmation of Loans to Directors—*Bekragtiging van lenings aan direkteure.*
Barclays Bank (D.C.O.), Nominees (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/3/57	Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte van oprigting.*
Anchor Underwriting and Financial Company, Limited, Johannesburg	28/3/57	Division of Shares—*Verdeling van aandele.*

(*e*) Increase or reduction of capital.—*Vermeerdering of vermindering van kapitaal.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
	From/*Van.*	To/*Tot.*	
Harold Green & Company (Proprietary), Limited, Claremont, Cape.....	£5,000	£6,000	22/3/57
Fletcher-Mack Construction (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.....	£10,000	£25,000	22/3/57
Dupa Clothing Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£12,100	22/3/57
Awlwear Overall, Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£10,000	22/3/57
Motel-Bustoere (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	£10,000	£25,000	23/3/57
Parker & Thompson (Proprietary), Limited, East London.....	£13,000	£18,000	23/3/57
U.M. Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£15,000	25/3/57
Aerocomponents Company (Proprietary), Limited, Germiston.....	£2,000	£2,300	26/3/57
Union Metal Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£54,000	£371,500	26/3/57
Rusoord (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£64,743	26/3/57
Howard Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	14/3/57
The Afrikander Lease, Limited, Johannesburg.....	£350,000	£550,000	15/3/57
Ma-Co-Sek (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	£100	£1,200	15/3/57
Cecelia Park (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£137,650	15/3/57
Acacia Mines, Limited, Johannesburg.....	£600,000	£700,000	15/3/57
Standard Oil Company of South Africa (Proprietary), Limited, Germiston.....	£70,000	£300,000	15/3/57
African Venetian Blind Manufacturing Company, Limited, Johannesburg.....	£10,000	£100,000	18/3/57
Rondalia, Beperk, Durban.....	£100,000	£300,000	18/3/57
Foncim Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£516,300	£528,790	18/3/57
Avalon Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,000	£50,000	20/3/57
Verseput Travel Bureau (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£8,000	20/3/57
Thermopax (Proprietary), Limited, Durban.....	£6,600	£26,830	20/3/57
Risley & Company (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.....	£90,000	£102,000	8/3/57
Combined Overseas Distributors (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	£5,850	8/3/57
Aftex Worsted and Woollen Corporation, Limited, Salt River.....	£10,000	£35,000	11/3/57
S.A. Adamas Fibre Board and Paper Mill (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£560,000	£660,000	11/3/57
Northland Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£20,000	11/3/57
S.A. Commercial House (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,100	£12,000	11/3/57
Standard Vacuum Refining Company of South Africa (Proprietary), Limited, Durban..	£1,500,000	£2,500,000	12/3/57
Fosfaat-Ontginningskorporasie (Eiendoms), Beperk, Phalaborwa.....	£1,500,000	£2,000,000	12/3/57
Cheltondale Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	13/3/57
Delmac (Proprietary), Limited, Paarden Eiland.....	£500	£10,000	13/3/57
S. G. Tappin (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£10,000	£12,000	14/3/57
Compressed Yeast (Proprietary), Limited, Maitland, Cape.....	£220,000	£225,000	14/3/57
I. W. de Bruyn (Eiendoms), Beperk, Warden, O.F.S.....	£15,000	£25,000	4/3/57
The English Electric Company of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg...	£150,000	£500,000	4/3/57
United Oil and Cake Mills, Limited, Benoni.....	£150,000	£200,000	4/3/57
Floanjoy Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£12,500	5/3/57
Irvin & Johnson (Natal), Limited, Durban.....	£80,000	£110,000	5/3/57
Regent Metals (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	5/3/57
Central Distributors (Proprietary), Limited, Worcester.....	£3,000	£5,000	5/3/57
W. Burmeister (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£20,000	7/3/57
Aerial Electrical Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£2,000	6/3/57
The Orient Garage (Proprietary), Limited, East London.....	£15,000	£35,000	8/3/57
Lemac Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£2,000	£4,000	8/3/57
B.W. (Diesel Distributors) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£50,000	£100,000	8/3/57
Dorian Hats (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£120,000	£160,000	26/3/57
The Balzam Trust (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£75,000	£100,000	26/3/57
Kibler Park Township (Proprietary), Limited, Pine Town.....	£5,000	£40,000	26/3/57
Snider Investments Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,000	£23,000	26/3/57
Viv's Investments (Proprietary), Limited, Springs.....	£10,000	£30,000	27/3/57
Taaf Hamman (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£20,000	£30,000	27/3/57
Saamkoop (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£135	£3,885	27/3/57
Overall Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£10,000	28/3/57
South Bakels (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£2,000	27/3/57
Trico Holdings, Limited, Johannesburg.....	£1,000	£250,000	28/3/57
Boschhoek Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£5,000	28/3/57
Unitas Woollen Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100,000	£225,000	30/3/57

(*f*) Foreign companies.—*Buitelandse maatskappye.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
	From/*Van.*	To/*Tot.*	
The British Birmah Petroleum Company, Limited, Johannesburg.....	£1,500,000	£562,500	4/3/57

(*g*) Voluntary liquidation.—*Vrywillige likwidasie.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Namur Properties (Proprietary), Limited, Durban	£300	7/3/57
Cherry Tree Milk Bar East London (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£8,500	8/3/57
P. J. Ferreira (Eiendoms), Beperk, Ermelo	£6,000	11/3/57
W. Bernstein & Company (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£10,000	11/3/57
Odendaalsrust Brick and Tile Company, Limited, Johannesburg	£300,000	13/3/57
Night Service Station (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£2,500	18/3/57
Willards Foods (Proprietary), Limited, Durban	£7,500	19/3/57
Cape Beach Development (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,050	20/3/57
Alacriter (Proprietary), Limited, Johannesburg	£8,000	13/3/57
Fairway Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	£260,000	28/3/57

3. Change of Name.—*Verandering van Naam.*

Old Name of Company. *Ou Naam van Maatskappy.*	New Name of Company. *Nuwe Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Builder's Tools (Proprietary), Limited, Vereeniging	Bee Tee Tools (Proprietary), Limited	1/3/57
Tzaneen General Engineering (Proprietary), Limited, Tzaneen	Hotel Motors (Proprietary), Limited	4/3/57
Unie Versekerings Adviseurs en Makelaars (Eiendoms), Beperk, Pretoria	Unie Versekerings Adviseurs (Eiendoms), Beperk	5/3/57
Alli Ismail & Sons (Proprietary), Limited, Rustenburg	Central Trading Company (Proprietary), Limited	5/3/57
Calendar International (Proprietary), Limited, Johannesburg	The Elmer Wheeler Sales Training Institute African Division (Proprietary), Limited	7/3/57
Brollo Guiseppe (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	Brollo Africa (Proprietary), Limited	6/3/57
The Maurberger Charitable Institution (Incorporated), Cape Town	The Maurberger Foundation Fund	7/3/57
Les Muir (Proprietary), Limited, Johannesburg	Anglo Allied Construction Company (Proprietary), Limited	28/3/57
Durban Asbestos Grading Mills (Proprietary), Limited, Durban	Asbestos Grading Mills (Proprietary), Limited	28/3/57
Model Service Station (Proprietary), Limited, The Strand	False Bay Motors (Proprietary), Limited	27/3/57
Tricotbest (Proprietary), Limited, Estcourt, Natal	Tricotbest (South Africa) (Proprietary), Limited	28/3/57
Waygood-Otis (South Africa), Limited, Cape Town	Otis Elevator Company, Limited	30/3/57
Unitas Woollen Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	Unitas Investments (Proprietary), Limited	30/3/57
Northland Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	Consolidated Trust (Mining Materials) (Proprietary), Limited	11/3/57
Louis A. Levin & Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	Levin Bros. (Proprietary), Limited	11/3/57
Whitebridge Recreation Farm (Proprietary), Limited, Cape Town	Whitebridge Farm (Proprietary), Limited	11/3/57
Roscommon Sand Company (Proprietary), Limited, Kimberley	Silex Products (Proprietary), Limited	11/3/57
Halsyth (Proprietary), Limited, Cape	Premier Private Hospital (Proprietary), Limited	11/3/57
Greton Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	Valencia Trust (Proprietary), Limited	11/3/57
T. S. Moore (Proprietary), Limited, New Castle	Howieson's Pharmacy (Proprietary), Limited	13/3/57
The Algoa Produce, Limited, Port Elizabeth	Fuchs Melman & Company (Proprietary), Limited	14/3/57
Ideal Capsules (Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	Metal Closures Properties (S.A.) (Proprietary), Limited	14/3/57
Moosrivier Kontant Winkel (Proprietary), Limited, Johannesburg	Goldpam Properties (Proprietary), Limited	15/3/57
Griffioens Transport Company (Proprietary), Limited, Hennenman	Oranje Transport Company (Proprietary), Limited	15/3/57
Mast Industries (1947) (Proprietary), Limited, Johannesburg	Mast Industries (Proprietary), Limited	18/3/57
Epstein's, Limited, Springs	Epstein's Timber and Hardware, Limited	22/3/57
L. and R. Box Manufacturers (Proprietary), Limited, Pretoria	Pretoria Box Manufacturers (Proprietary), Limited	20/3/57
H. O. Petit & Company (Proprietary), Limited, Durban	A.M.B. Auctioneers (Proprietary), Limited	23/3/57
Patchett Sales Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town	Antoinett Hair Specialists (Proprietary), Limited	23/3/57
Flegg Properties (Proprietary), Limited, Cape Town	Premier Construction Company (Proprietary), Limited	26/3/57
Kantinka Tiles (1955) (Proprietary), Limited, Vereeniging	Vitrifield Ceramics (Proprietary), Limited	4/3/57
Nippon Trading, Commercial and Industrial Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	Nippon Trading (Proprietary), Limited	26/3/57

4. Change of Address.—*Verandering van adres.*

Name and New Address of Company.
Naam en nuwe adres van maatskappy.

(*a*) Union companies.—*Unie-maatskappye.*

Welpress Investments Limited Erf No. 6420 Industrial Sites Welkom.
Western Transvaal Industrial Corporation (Proprietary) Limited 807 Medical Centre Jeppe Street Johannesburg.
Rautenbach Sign Company (Westvaal) (Proprietary) Limited First Floor 7–8 Strathmore House Boom Street Klerksdorp.
J. J. McDevitt & Company (Proprietary) Limited 9 Victoria Road Casseldale Springs.
Mafeking Investments (Proprietary) Limited 405 Metro Centre 266 Bree Street Johannesburg.
Kelap Investments (Proprietary) Limited 364 Smith Street Durban.
Hilversum Property (Proprietary) Limited 364 Smith Street Durban.
Drannock Investments (Proprietary) Limited 928 Mutual Buildings Harrison Street Johannesburg.
Chelmsford Haven (Proprietary) Limited 364 Smith Street Durban.
Coronation Syndicate Limited Barclays Bank Buildings Commissioner Street Central Johannesburg.
Cape Transfers (Proprietary) Limited Lincoln House 106 St. George's Street Cape Town.
Caxton Engineering Works (Proprietary) Limited Second Floor Netherlands Bank Buildings Fox and Simmonds Streets Johannesburg.
Letsitele Stores (Proprietary) Limited 305/8 Accountancy House 134 Fox Street Johannesburg.
Pier House (Proprietary) Limited Pier House Heerengracht Cape Town Foreshore C.P.
Rudd Road Properties (Proprietary) Limited Second Floor Grand National Building Rissik Street Johannesburg.
Sandrivier Investments (Proprietary) Limited 20 Amercosa Building Tulbagh Street Welkom.
Swellendam Finansiële Beleggings Korporasie (Eiendoms) Beperk 1001/1006 Empire State Building cor. of Plein and Hoek Streets Johannesburg.
Mather & Howard (Proprietary) Limited Second Floor Colonial Mutual Buildings West Street Durban.
Snowwhite Cleaners and Dyers (Proprietary) Limited 210/15 Standard Bank Chambers President Street Germiston.
Snowwhite Investments (Proprietary) Limited 210/15 Standard Bank Chambers President Street Germiston.
Good Hope Cafe (Proprietary) Limited 242/5 Maritime House Loveday Street Johannesburg.
Modern House Furnishers (Proprietary) Limited c/o S. S. Kaplan & Kaplan 212/220 City Centre Pretorius Street Pretoria.
Panagro Construction Company of South Africa (Proprietary) Limited 7 Poliva Court 90 Louis Botha Avenue Yeoville Johannesburg.

Name and New Address of Company.
Naam en nuwe adres van maatskappy.

M. F. B. Cooks Garages (Proprietary), Limited, 309 Barclays Bank Buildings, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg.
Berea Avenue Holdings (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
Cinderella Butchery (Proprietary), Limited, 209 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
Donsar Investments (Proprietary), Limited, 209 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
Unruh's (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 209 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
Incorporated Properties, Limited, 406/7 Sanderson's Buildings, President Street, Johannesburg.
Melrow Pharmacy (Proprietary), Limited, Ermelo Estate Building, Joubert Street, Ermelo.
Wonderboom Beleggings (Eiendoms), Beperk, Transvaliagebou 403, Sentraalstraat, Pretoria.
W. J. Tod (South Africa) (Proprietary), Limited, 3 Wriggle Road, Heriotdale, Johannesburg.
Ledikers Pharmacy (Proprietary), Limited, K.P.P. Buildings, Piet Retief Street, Standerton.
Ashco Holdings (Proprietary), Limited, 51/56 Natal Building Society Building, 306 Smith Street, Durban.
Darnold Investments (Proprietary), Limited, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
West Riding Investments (Proprietary), Limited, 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg.
Harmen International Corporation (Proprietary), Limited, 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg.
Glenhazel Extension No. 2 Township (Proprietary), Limited, 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg.
Glen Anil Investments (Proprietary), Limited, 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg.
Ballito Investments (Proprietary), Limited, 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg.
H.E.P. Investments (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
Incorporated Investments, Limited, 406/7 Sanderson's Buildings, President Street, Johannesburg.
Bosman Street Properties (Proprietary), Limited, 212/220 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
Undies (Proprietary), Limited, 230 Main Street, Johannesburg.
Shirlands (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet.
Hostel Milk Bar (Proprietary), Limited, 401/410 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
Exclusive Books (Proprietary), Limited, 8A King George Street, Johannesburg.
A. B. Essack (Proprietary), Limited, K.P.P. Buildings, Piet Retief Street, Standerton.
Beddy's Agencies (Proprietary), Limited, 25 Britannia Buildings, West Street, Durban.
Babs Kruger (Eiendoms), Beperk, Mutualgebou 916, Harrisonstraat, Johannesburg.
Prosperitas (Eiendoms), Beperk, Mutualgebou 916, Harrisonstraat, Johannesburg.
Ferndale Garage (Eiendoms), Beperk, Mutualgebou 916, Harrisonstraat, Johannesburg.
Corriedale Properties (Eiendoms), Beperk, Mutualgebou 916, Harrisonstraat, Johannesburg.
Corval Beleggings (Eiendoms), Beperk, Mutualgebou 916, Harrisonstraat, Johannesburg.
Arabella (Eiendoms), Beperk, Mutualgebou 916, Harrisonstraat, Johannesburg.
Sterianos Properties (Proprietary), Limited, 1 Reynecke Street, Paarl.
Prudent Secretaries (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging.
Crockett & Jones (South Africa) (Proprietary), Limited, 62 Manchester House, Von Weilligh Street, Johannesburg.
Opcor (Proprietary), Limited, 809 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
Elko Trans-African Trading Company (Proprietary), Limited, 88 Strand Street, Cape Town.
Victory Properties (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Towel Distributors (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
S.M.S. Investments, Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
S.K.W. Investments, Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Pulbro Investments (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Perweit Investments, Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
K.W.P. Investments, Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Janem Properties (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Claudius Township (Proprietary), Limited, 20 Prudential Arcade, Pretoria.
W. J. Davey (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
De Ville Street Properties (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Judson Investments (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Contact Electrical (Proprietary), Limited, 800/4 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
Cordir Mansions (Proprietary), Limited, 410/411 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
Albert & Dick (Proprietary), Limited, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Inwood Estate (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Industrial Scrap Metal Recovery Company, Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Hoëveld Plaasprodukte en Kunsmis Depot (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Enbro Investments (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Eagle Outfitters (Proprietary), Limited, 123 Maritime House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
Hoosen Cassim & Company (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
T.V.B. Investments (Proprietary), Limited, 18A Vorster Street, Pietersburg.
Ruigtepoort Fluorspar (Eiendoms), Beperk, Vorsterstraat 18A, Pietersburg.
Lowveld Saw Mills (Proprietary), Limited 18A Vorster Street, Pietersburg.
Korund Handelshuis (Eiendoms), Beperk, Vorsterstraat 18A, Pietersburg.
Gemini Asbestos, Limited, 18A Vorster Street, Pietersburg.
Holmes Motor Company (Bellville) (Proprietary), Limited, 84 Strand Street, Cape Town.
Holmes Motor Company (Wellington) (Proprietary), Limited, 84 Strand Street, Cape Town.
Holmes Motor Company (Salt River) (Proprietary), Limited, 84 Strand Street, Cape Town.
Charles Elvey Agencies (Proprietary), Limited, 4 Protea Building, cor. of Twist and Esselen Streets, Hillbrow, Johannesburg.
L.M.S. Properties (Proprietary), Limited, 70 Sir Lowry Road, Cape Town.
Unity Publications (Proprietary), Limited, 107 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
Kwaltaprod (Eiendoms), Beperk, Marestraat 95, Pietersburg.
Warren & Blaine Investments (Proprietary), Limited, 18A Vorster Street, Pietersburg.
Voorbrand Finansieringsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Vorsterstraat 18A, Pietersburg.
Tulbach Agencies (Proprietary), Limited, 18A Vorster Street, Pietersburg.
Linen Industries (Proprietary), Limited, Fifth Floor, African Life Buildings, 362 West Street, Durban.
Majestic Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
Millicent House (Proprietary), Limited, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.
Hydro-Chemical Industries (Proprietary), Limited, 276 Proes Street, Pretoria.
James Niven & Sons (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
The Associated Tungsten Mines, Limited, Scottstraat 45, Upington.
Here Sewentien-gebou (Eiendoms), Beperk, Here Sewentien-gebou, hoek van Lang- en Langmarkstraat, Kaapstad.
Holmes Motor Company (Paarl) (Proprietary), Limited, 84 Strand Street, Cape Town.
Vyeboom Estates (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
Patels Evaton Bazaar (Proprietary), Limited, 526/7 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
Noordvaal Beleggings (Eiendoms), Beperk, Vorsterstraat 18A, Pietersburg.
Platinum Proprietary Company of Lydenburg, Limited, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
Board Fabricators (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
Ceilings and Mouldings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
International Products (Proprietary), Limited, c/o Siegers & Company, 55 Plein Street, Cape Town.
Medichem Laboratories (S.A.) (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Mennan Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
A. Nowitz & Son (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Shirene Estates (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Ariel Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Charlesbelle Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Fairviews Properties (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Theo's Bazaars (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Simplecta Filtration Plant (Proprietary), Limited, 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.

Name and New Address of Company.
Naam en nuwe adres van maatskappy.

Union Supply Association, Limited, Consolidated Textile House, 161 Commissioner Street, Johannesburg.
Hyltess Properties (Proprietary), Limited, 811/3 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
Nolans Butchery (Proprietary), Limited, 2/3 New Shopping Centre, Main Road, Mowbray.
Recophones (Proprietary), Limited, 305 Zygmarsh House, 27 Kruis Street, Johannesburg.
Sunripe Fruits (Proprietary), Limited, 21 Lombardy Building, 50 Kerk Street, Johannesburg.
Gou-Bou (Eiendoms), Beperk, 90B Cranbourne Avenue, Benoni.
Jack Benson & Company (Proprietary), Limited, Industry Street, Paarden Eiland, Cape.
A. & I. Super Stores (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Blans Investment Company (Proprietary), Limited, Diamond House, 25 Parliament Street, Cape Town.
B. W. Aubrey & Company (Proprietary), Limited, 75 Hime Street, Jacobs.
Christies Fish Supplies (Proprietary), Limited, Red Cross House, Riebeek Street, Cape Town.
Cape Reef Products (Proprietary), Limited, Red Cross House, Riebeek Street, Cape Town.
Paarltex Finance Company (Proprietary), Limited, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
Owner Builders (Proprietary), Limited, 22 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.
P. S. Nigel Stores (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Merdis (Proprietary), Limited, 811/3 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
Havana Outfitters (Proprietary), Limited, 229 Adami House, Brand Street, Kroonstad.
Crusher Spares (Proprietary), Limited, 31 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg.
R. J. Cole (Proprietary), Limited, 98 Essanby House, Ninth Floor, Jeppe Street, Johannesburg.
Sidney Marcus (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Theresa Court (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Fijoel Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Eastjoel Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Ennem (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Emluce Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Deraw Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Bluebird Stores (Proprietary), Limited, 401 Barclays Bank Buildings, Kruis Street, Johannesburg.
Cordin Investments (Proprietary), Limited, 17 Cross Street, Kroonstad.
Hotel Metropole Company (Proprietary), Limited, Consolidated Textile House, 161 Commissioner Street, Johannesburg.
First Investment Corporation, Limited, 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
Hersamar (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Lilhan Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Lumitch Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
R. Poulton (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Nuggand Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Noriskin & Curry (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Frypan (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, Simmond Street, Johannesburg.
Burfields (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.
Vankor Jewel Company (Proprietary), Limited, 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
J. Emanuel Trading Company (Proprietary), Limited, 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
Globe Motors (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 252 Fox Street, cor. of Fox and Berea Streets, Johannesburg.
Bowood Investments (Proprietary), Limited, Industry Street, Paarden Eiland, Cape.
Rice Cash Register Company (Proprietary), Limited, cor. of Village and Sixth Streets, Randfontein.
Northern Construction Works (Proprietary), Limited, 2 Hochstetter House, 280 Andries Street, Pretoria.
Kings Norton (Proprietary), Limited, 55 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
Lichfield Investments (Proprietary), Limited, 55 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
Rosebelle (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Peter Rothenberg (Proprietary), Limited, 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
Aubathan Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Aywill Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Saydwill Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Steelwork Manufacturers (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Browmen Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Brackenhurst (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Clarans Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Cedar Brand Products Sales (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Ayraw Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Argos Properties (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Volks Road Butchery (Proprietary), Limited, 3–5 Prospero Building, Bok Street, Welkom.
Segnep Investments (Proprietary), Limited, 401 Barclay Bank Buildings, Kruis Street, Johannesburg.
Porchester Investments (Proprietary), Limited, 65 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
Jansam (Proprietary), Limited, 401 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
Potchefstroom Radio and Electrical Services (Proprietary), Limited, Egnal Nathanson & Company, Luke's Buildings, 137 Kerk Street, Potchefstroom.
Matlock Investments (Proprietary), Limited, 800 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
Pretoria North Land and Estates Company (Proprietary), Limited, 40 Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria.
Chubb & Sons Lock and Safe Company (S.A.) (Proprietary), Limited, 16 Frederick Street, Marshalls, Johannesburg.
Andrews Garage and Service Station (Proprietary), Limited, 511 African Life Buildings, West Street, Durban.
Finchley Court (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
Finchley Cross Court (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
Glassfinger Enterprises (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215 Lewis and Marks Building, President Street, Johannesburg.
Louis Carr (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215/8 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
Mechanized Accounts Bureau (Cape) (Proprietary), Limited, Federal Building, off Heerengracht, Roggebaai, Cape Town.
African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
Goodall & Williams, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
Pinelands Development Company, Limited, Howard Drive, Pinelands, C.P.
Hottentots Holland Begrafnis Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 38 Wale Street, Cape Town.
Sauer Street Garage (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
Ducat Investment Company (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
N.B. Wholesalers (Proprietary), Limited, 196 Kerk Street, Potchefstroom.
Smilebro Estates (Proprietary), Limited, 196 Kerk Street, Potchefstroom.
Wm. Smith (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
K. & S. (Proprietary), Limited, Second Floor, Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
Mip Investments (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Rydhan Estates (Proprietary), Limited, 196 Kerk Street, Potchefstroom.
Lucky Mansions (Proprietary), Limited, Basement, Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
Frere Estate (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Harris & Smith (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Johannesburg.
Steyns Foundry (Proprietary), Limited, 242 Edison Road, Industrial Township, Pretoria.
Cabana Investment (Proprietary), Limited, Cabana, 364 Currie Road, Durban.
Koh-I-Noor Cinema (Proprietary), Limited, 196 Kerk Street, Potchefstroom.
Lloyd & Nelson (Proprietary), Limited, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
Johannesburg Television and Radio Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215/8 Lewis and Marks Building, President Street, Johannesburg.
Ernet Investments (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Nseleni Mechanised Planters (Proprietary), Limited, c/o Fabricius & Company, Larsens Buildings, Eshowe Road, Empangeni, Zululand.

Name and New Address of Company.
Naam en nuwe adres van maatskappy.

Cape Optical Company (Proprietary), Limited, c/o Kenneth Penking & Company, 505 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
Hector D. Deary & Company (Proprietary), Limited, 502/503 United Buildings, Gladstone Street, East London.
Brackenware (Proprietary), Limited, 703 Garmor House, Plein Street, Cape Town.
Protea Hotels (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
Alexander Bros. Funeral Fund (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
Alexander Bros. (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
Shers Wholesale Meat Supply Company (Proprietary), Limited, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
Scholem-Sussmann Trust Company (Proprietary), Limited, Second Floor, New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
Canteen Manufacturers (Proprietary), Limited, 401/7 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
Jorgensen Investments (Proprietary), Limited, 216 Bank Building, 14 Hollard Street, Johannesburg.
Apex Shopfitters (Proprietary), Limited, 411 Alfin House, Princes Street, Port Elizabeth.
Wraycon (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
Trevhard Finance and Investments Corporation (Proprietary), Limited, 406/7 Sanderson's Buildings, cor. of President and Harrison Streets, Johannesburg.
A. Esroch Builders (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
Casbah Milk Bar and Restaurant (Proprietary), Limited, 513 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
Hassim Bros. Investments (Proprietary), Limited, 196 Kerk Street, Potchefstroom.
Palma Mines (Proprietary), Limited, c/o Gild & Kahn, 85 St. George's Street, Cape Town.
Rosetta Holdings (Proprietary), Limited, 210–214 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
Sakerbar Refrigeration (Africa) (Proprietary), Limited, Highway Mansions, 64–66 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Monument Board of Investors and Trust Company (Proprietary), Limited, 212/220 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
Winfield House (Proprietary), Limited, 135 Pritchard Street, Johannesburg.
Manco Trading Company (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Marshall Chemical Company (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Melberg (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Massin Industries (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Modern Flats (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
The Oak Pharmacy (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Hercules Lime and Mortar Company (Proprietary), Limited, Sanlam Building, Stockenstroom Street, Worcester.
Techemic (Proprietary), Limited, 39 Bon Accord House, Harrison Street, Johannesburg.
H. T. Bergman & Company (Proprietary), Limited, 7 Vindhella, Valhalla, Pretoria.
Marvan Motors (Eiendoms), Beperk, Lady Greystraat 31, Paarl.
Alfa Printers (Proprietary), Limited, 39 Van der Walt Street, Pretoria.
International Trawlers (Proprietary), Limited, Second Floor, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, Springs, Tvl.
L.F.C. Fabrics, Limited, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg.
End Street Service Station (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Commercial Industrial and Trust Corporation, Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Cornwallis Buildings (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Danish Variety Products (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Art Furnishers (Transvaal) (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Ajax Finance Company (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Bona Art (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Pan American Mail Order House (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Harrison, Fisher & Company (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
J. & R. Investments (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Herjoe Investments (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Lukar Wholesalers (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
G. Goslar (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Empiria (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Quality Neckwear Corporation (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Sunfield Investments (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Steiner Investments (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Schaborts Properties (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Topper House (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Witwatersrand Trading Company (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Zomic Investments (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Berkman Family Trust (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
A. R. Barber (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
The Bachelor Shop (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Bermol Court (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Production Administration (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Phillipsons Furnishers (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Phillipson Holdings (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Bekkerberg Minerals (Proprietary), Limited, 11 Glanville Avenue, Cyrildene, Johannesburg.
Flemings Chemists (Proprietary), Limited, 31B Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg.
Premier Motor Body Works (Proprietary), Limited, Bayete Street, Ndabeni, C.P.
Dyads Holdings (Proprietary), Limited, 111–114 Girnbro Arcade, Third Street, Springs.
Local Furnishers (Proprietary), Limited, 811/3 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
Ehrhardt Bros. & Company (Proprietary), Limited, Henwyn, Church Street, Landsdowne, Cape.
Marshall Products Distributing Company (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Walkerspruit Properties (Proprietary), Limited, 607 J.B.S. Buildings, Church Square, Pretoria.
Brixton Delicacy Stores (Proprietary), Limited, 6 Pontresina Court, cor. of Jolly and Catherine Avenue, Berea, Johannesburg.
Die Landstem (Eiendoms), Beperk, Derde Vloer, African Homes Trustgebou, Waalstraat 38, Kaapstad.
Gonski & Gruft Properties (Proprietary), Limited, 501 Thibault House, Thibault Square, Cape Town.
Max Gonski, Sons & W. Gruft (Proprietary), Limited, 501 Thibault House, Thibault Square, Cape Town.
Northcrest Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Denton Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
Blue Sky Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
Walmar Investments (Proprietary), Limited, 1003 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
Peter Morley Holdings (Proprietary), Limited, 209A Main Street, Johannesburg.
Floor Renovations (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 209A Main Street, Johannesburg.
J.M. Investments (Proprietary), Limited, 43–50 Third Floor, Southern Life Building, 235 Pretorius Street, Pretoria.
I. Gamaroff & Sons (Proprietary), Limited, 165 New Market Street, Cape Town.
Balfour Hotels (Proprietary), Limited, Astoria Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.
Progress Motors (Proprietary), Limited, 42 Moseley Buildings, 93 President Street, Johannesburg.
Fred Cohen, Goldman & Hill (Proprietary), Limited, 703 Thibault House, Strydom Avenue, Foreshore, Cape Town.
White River Saw Mills (Proprietary), Limited, Heidelberg Farm, White River.
Power Goods (Proprietary), Limited, 2 Gold Street, Johannesburg.
Argent Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Ingram Corner, Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg.
Bunny Beverages Vredendal (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg, Vredendal.
Fabric House (Proprietary), Limited, Private Bag, Reamour, via Dundee.
Wagon Wheel Nurseries (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
American Doll and Toy Company (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
Amasd Investments (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
Celrite Trading Company (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
Chastra Butcheries (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.

Name and New Address of Company.
Naam en nuwe adres van maatskappy.

T. & S. Holdings (Proprietary), Limited, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
P. A. Rossouw & Sons (Proprietary), Limited, 63 Scholtz Street, Lichtenburg.
Kleinbeleggings (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 104, Pretoria.
Koppie Alleen Stone Crushing Company, Limited, 229 Adami House, Brand Street, Kroonstad.
New Rydal Traders (Proprietary), Limited, 242/5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
Jacerno Investments (Proprietary), Limited, 427 Maritime House, Pretoria.
Alpha Printers (Proprietary), Limited, 26 Brand Street, Kroonstad.
Airfield Butchery (Proprietary), Limited, 209 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
Biandon Investments (Proprietary), Limited, 414 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
Planavise (Proprietary), Limited, 1022 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
Steins Pharmacy (Proprietary), Limited, 513 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
Glaister & Robertson (Proprietary), Limited, 1022 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
Hymore Agencies Durban (Proprietary), Limited, 406 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
Management and Finance Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
Mendy Trading Company (Proprietary), Limited, 69 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg.
Canberra Investments (Proprietary), Limited, 8 St. George's Street, Cape Town.
Hamrad (Proprietary), Limited, Longkloof Buildings, off Kloof Street, Cape Town.
H. C. van der Schyff & Kie. (Eiendoms), Beperk, 111–114 Girnbro Arcade, Third Street, Springs.
Harnick Investments (Proprietary), Limited, 209 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
Millew's Fashions Johannesburg (Proprietary), Limited, 64 Juta's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
Value Suppliers (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.
Charris Land (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
Dacona Chemicals (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
Fertall (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
J. & S. Wholesalers (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
Larnex Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
Allan McLeans Services (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
R. & S. Hotels (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
Rayon Trading Company (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
Raidant Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
S.A. Book Clubs (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
Safari Mail-Order House (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
Alpha Elevator Company (Proprietary), Limited, Energy House, 15 Moseley Street, Doornfontein, Johannesburg.
Arvana Court (Proprietary), Limited, c/o David Shrand & Company, Third Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
B. & B. Fashions (Proprietary), Limited, 40, 70/80 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
Interlaken Investments (Proprietary), Limited, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
Rambler Estates (Proprietary), Limited, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
Zanen Contractors and Engineers (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
Achneill Investments (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
Whirlow Mansions (Proprietary), Limited, 5 McRobbs Building, Market Avenue, Vereeniging.
M. & T. Secretaries (Proprietary), Limited, First Floor, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
Len Investments (Proprietary), Limited, 71–9 Avenue, Springs.
C.T.C. Bazaars (South Africa), Limited, O.K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg.
Cotona Employees (Proprietary), Limited, 68 Inglestone Road, Village Deep, Johannesburg.
Derrence Court (Proprietary), Limited, 505 Paynes Buildings, West Street, Durban.
Derrymeade Court (Proprietary), Limited, 505 Paynes Buildings, West Street, Durban.
D. & H. (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
Harold Properties (Proprietary), Limited, 5 McRobbs Building, Market Avenue, Vereeniging.
Hassal Distributors (Proprietary), Limited, 13 Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
Virginia Pineapple Farms (Proprietary), Limited, 311 Eagle Star House, West Street, Durban.
Mitropa (Eiendoms), Beperk, Rona Court, Breestraat 259A, Johannesburg.
Chalmak (Proprietary), Limited, 608 Atlas Building, 52 St. George's Street, Cape Town.
Wilkop Motors (Proprietary), Limited, cor. of Ivor and Jan van Riebeeck Roads, Klerksdorp.
N. G. Liddiard (Proprietary), Limited, 210 Oxford Street, East London.
V. K. M. Stene (Eiendoms), Beperk, Bosrand (Dorpsgronde), Klerksdorp.
Cedric Harris (Proprietary), Limited, Glosderry Road, Claremont.
International Township Corporation (Proprietary), Limited, 104 Denhil, 58 Jorrisen Street, Braamfontein, Johannesburg.
Margo Investments (Proprietary), Limited, 708 Guardian Buildings, 33 Adderley Street, Cape Town.
Rhodean Estates (Proprietary), Limited, 708 Guardian Buildings, 33 Adderley Street, Cape Town.
Kirstenwood Estates (Proprietary), Limited, 708 Guardian Buildings, 33 Adderley Street, Cape Town.
S. & T. Construction (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
Polliacks Estates (Gale Street), Limited, 811/3 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
White Pillars (Proprietary), Limited, 304 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
Rockey Street Furnishers (Proprietary), Limited, 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
Wholesale Trade and Finance Corporation (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
N. Brozin & Company (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C.D. Indicator South Africa (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Dadma Holdings (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Nic de Beer se Meubeleerders (Eiendoms), Beperk, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Decophil Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
South African Scientific Publishing Company (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
Duro Pressings (Proprietary), Limited, 33 Central Road, Fordsburg, Johannesburg.
New National Hire-Purchase Credit Corporation, Limited, Fifth Floor, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.
Sendor Stores (Proprietary), Limited, 102 Philadelphia Corner, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
Toscana Farm (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Venterspost Bottle Store (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Willowdene Founders and Engineers (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Hollywood Screen Fashions (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Isis Leathercraft (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Jakaranda Slaghuis (Hatfield) (Eiendoms), Beperk, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Jakaranda Slaghuis (Lyttelton) (Eiendoms), Beperk, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
James & Company (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Karliner Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Laden Investment Corporation (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Eastern Transvaal Acceptance Corporation (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Eastern Transvaal Hotels (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Eastvaal Electricians (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Equity Secretarial and Finance Corporation (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Evans & Nancarrow (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Fushin's Furnishers (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Hildi Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Union Wire Industries, Limited, Stands Nos. 240 and 242, Brakpan Road, Industrial Sites East, Boksburg.
Hurlingham Court (Proprietary), Limited, 401/5 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.
Continental Tea Lounge (Proprietary), Limited, 90 Victoria Avenue, Brakpan.
Segell's Cine Equipment (Proprietary), Limited, 912 African City, Eloff Street, Johannesburg.

Name and New Address of Company.
Naam en nuwe adres van maatskappy.

Horowitz & Levin (Proprietary), Limited, 8/9 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
Embassy Properties (Proprietary), Limited, 608 Atlas Building, 52 St. George's Street, Cape Town.
Gordon Adams (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
L.B.R. Wholesalers (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Property Centre (Proprietary), Limited, 80B Cranbourne Avenue, Benoni.
Agjee's Store (Proprietary), Limited, 115 Mansfield Road, Durban.
Kenmore Depots, Limited, 163 Albert Street, Durban.
T. & D. Investments (Proprietary), Limited, 201/202 Second Floor, Union Centre Buildings, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
Simonshof (Proprietary), Limited, Room 108, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape.
L. S. Nielson (Proprietary), Limited, 407 Smith Street, Durban.
Utility Pressings (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
Bro-Res Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
B.R.T. Meubelhandelaars (Eiendoms), Beperk, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Bramden Buildings (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
H. Blieden (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Blieden Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
M. & B. Furnishing Company (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Melatherm (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Middelburg Enterprises (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Milton Motors (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Nedal Trust Company (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Nestor Gold Mining Company, Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Northern Insurance Agencies (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
R. & A. Manufacturers (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Rotal Steel Products (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Joahnnesburg.
Beatimo Properties (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Aegis Hotels and Industries (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Lazarus & Brozin (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Lowveld Furnishers (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
City Mansions (Proprietary), Limited, c/o Premier Investment Corporation (Proprietary), Limited, Southern Life Building, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Dirker Brothers (Proprietary), Limited, 1022 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
Klipin Estates (Proprietary), Limited, 701/4 S.A. Fire House, cor. of Harrison and Marshall Streets, Johannesburg.
Maurice S. Sack (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
D. C. & P. Scoufes Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Smulian Holdings (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Sydcol Properties and Investment Corporation (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Top Notch Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Abram Blieden Trust (Proprietary), Limited, 405 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
Bethal Holdings (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Pentagon Investment Company (Proprietary), Limited, 80 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
Premier Trustees (Proprietary), Limited, 281 President Street, Germiston.
Ashleigh Furnishers (Plein Street) (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Automation Car Sales (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
A. M. Jossel Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
B. N. Jossel Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Metro Theatres Pretoria (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Plantation House, cor. of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Metro Theatres Durban (Proprietary) Limited, Fourth Floor, Plantation House, cor. of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Metro-Goldwyn-Mayer Films (S.A.) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Plantation House, cor. of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Metro Theatres Cape (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Plantation House, cor. of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Mineralia Mining Company (Proprietary), Limited, 80 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
Nugget Piano Saloon (Proprietary), Limited, Mackay Mansions, 149 Jeppe Street, Johannesburg.
H. L. Jossel Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
L. F. Jossel Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
S. & W. Jossel Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
V. Jossel Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Lenstan Freestate Properties (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Orliman Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Ittamar S. Romm (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Standard Garage, Limited, 31 Cross Street, Kroonstad.
Krugersdorp Trading Stores (Proprietary), Limited, Astoria Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.
Compressed Air Tools (Proprietary), Limited, Bergvlei Industrial Sites, District of Johannesburg.
Competent Publishing and Printing Company, 709 Sam Newmans Buildings, Burg Street, Cape Town.
Krugersdorp Trust (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.
Abrahamsons Radio and Electrical Industries, Limited, 180 Fox Street, Johannesburg.
J. Sherwin (Proprietary), Limited, 811/3 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
Silvo Mansions (Proprietary), Limited, c/o Premier Investment Corporation (Proprietary), Limited, Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Scottburgh Properties (Proprietary), Limited, Scott Street, Scottburgh, Natal.
Kimberley Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, Berson House, Nugget and Jeppe Streets, Johannesburg.
Cornwall Properties, Limited, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
Musical Instructions (Proprietary), Limited, 816 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
Kroonstad Terazzo Works (Proprietary), Limited, Schonborngebou, Crossstraat 49, Kroonstad.
Central Plan Reproductions (Proprietary), Limited, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.
Kemdoc (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
H. W. C. Meerburg & Sons (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
New World Publications (Proprietary), Limited, 639 S.A. Mutual Building, Darling Street, Cape Town.
Provincial Finance and Mortgage Company (Proprietary), Limited, 179 Berea Road, Durban.
Plastic Developments (Proprietary), Limited, 608 Atlas Building, 52 St. Seorge's Street, Cape Town.
R. H. Poehler, Limited, 639 S.A. Mutual Building, Darling Street, Cape Town.
Glen Grey Hotel (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
Tom Gunton (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
Royal Hotel (Cathcart) (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
South African Concessionaires (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
Schlodders Garage (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
Andheath Investments (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
L. & B. Electrical and Radio Engineers (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Etna Stores (Proprietary), Limited, 155/157 Warwick Avenue, Durban.
Johan Vogelzang (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
Feinson, Hays (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
Elliott Brothers Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
Donnithorne Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
Berlin Hotel (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.

Name and New Address of Company.
Naam en nuwe adres van maatskappy.

Algermanli Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
South African Cooling Services (Proprietary), Limited, Room 30, Provincial Building Society Building, 62 Field Street, Durban.
Sydney Residences (Proprietary), Limited, 639 S.A. Mutual Building, Darling Street, Cape Town.
B. Visser Painters and Decorators (Eiendoms), Beperk, Schonborngebou, Crossstraat 49, Kroonstad.
Chippendale Galleries (Proprietary), Limited, 179 Berea Road, Durban.
Phoenix Tinsel Products (S.A.) (Proprietary), Limited, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
The Kendal Colliery Company (Proprietary), Limited, 4 Shein's Building, Witbank, Tvl.
Rooibok Boerderye (Eiendoms), Beperk, 90B Cranbourne Avenue, Benoni.
Tonwelen (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Filcap (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
Cecelia Park (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg.
Cliffco Investments (Proprietary), Limited, 639 S.A. Mutual Building, Darling Street, Cape Town.
Cape Plaster Industries (Proprietary), Limited, 49 Strand Street, Cape Town.
Allanridge Bazaar (Proprietary), Limited, Cheerin Building, Allanridge, O.F.S.
Urban Building Investments (Proprietary), Limited, 375 Smith Street, Durban.
Genhaz Properties (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
Davdon Properties (Proprietary), Limited, 408 Piccadilly House, 26/32 Aliwal Street, Durban.
Hygienio Products Corporation (Proprietary), Limited, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

(*b*) Foreign companies.—*Buitelandse maatskappye.*

Name and New Address of Company.
Naam en nuwe adres van maatskappy.

George Wimpey & Company, Limited, Mr. James Downes, c/o Wemmershoek Dam Project, Wemmershoek, Paarl, C.P.

5. REGISTRATION OF PROSPECTUSSES.—*Registrasie van prospektusse.*

Name of Company. *Naam van maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
The Railwaymen's Nursing Home, Limited, Durban	4/3/57
Rondalia, Beperk, Durban	21/3/57
Die Afrikaner Lease, Limited	25/3/57
(1) Prospectus: 465,000 shares of 5s. each—*Prospektus:* 465,000 *aandele van 5s. elk.*	
(2) Underwriting agreement—*Garansie-ooreenkoms.*	
(3) Statutory declaration/*Statutêre verklaring.*	
(4) Form I—*Vorm I.*	
(5) Offer to shareholders of 420,000 shares of 5s. each at par—*Aanbod aan aandeelhouers van* 420,000 *aandele van 5s. elk teen pari.*	
Central South Africa Lands and Mines, Limited	25/3/57
(1) Offer to shareholders of 182,415 shares in Afrikaner Lease, Limited—*Aanbod aan aandeelhouers van* 182,415 *aandele in Afrikaner Lease, Limited.*	
(2) Offer of sale of 58,372 ordinary shares of 5s. each at 15s. per share—*Aanbod om* 58,372 *gewone aandele van 5s. elk teen 15s. per aandeel te verkoop.*	
(3) Underwriting agreement *re* issue of 60,340 shares—*Garansie-ooreenkoms insake uitgifte van* 60,340 *aandele.*	
(4) Statutory declaration—*Statutêre verklaring.*	
(5) Form I—*Vorm I.*	

6. ORDERS OF COURT.—*Bevele van die Hof.*

(*a*) Compulsory liquidation.—*Verpligte likwidasie.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Order. *Datum van Bevel.*
W. Walters & Company (Proprietary), Limited, Welkom	£20,000	21/2/57
Kruger's Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	£9,000	26/2/57
Rene Page Fashions (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	26/2/57
National Car Electricians (Proprietary), Limited, Springs	£100	26/2/57
Percy Timber Yard (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	26/2/57
Fillerys (Proprietary), Limited, Johannesburg	£40,000	26/2/57
Christine Young (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	26/2/57
Karoo Drilling and Construction Company (Proprietary), Limited, Bellville	£1,000	1/3/57
Concordia Konstruksie (Eiendoms), Beperk, Boksburg	£1,000	7/2/57
Louvre Window Specialists and Allied Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	26/2/57
Reliable Footwear Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£6,000	5/3/57
De Jongh & Bartholomew (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	6/3/57
Rudi Fashions (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	5/3/57
Windsor Motors (Natal) (Proprietary), Limited, Durban	£20,000	4/3/57
Pinnacle Appliance Company (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	4/3/57
Arcadia Electrical Supply (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,000	28/2/57
Evalite Electric (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	12/3/57
Max Lewis (Maytex) & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	14/3/57
Metro Service Station (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£10,000	5/3/57

(*b*) Miscellaneous.—*Allerlei.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Order. *Datum van Bevel.*	Nature of Order. *Aard van Bevel.*
W. Walters & Company (Proprietary), Limited, Welkom....	21/2/57	Cancelling Judicial Management—*Intrekking van bevel insake geregtelike bestuur.*
Oceanic Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/2/57	Reduction of Capital from £400,000 to £296,250—*Vermindering van kapitaal van* £400,000 *tot* £296,250.
Scaw Products, Limited, Johannesburg.....	5/3/57	Reduction of Capital from £300,000 to £5,000—*Vermindering van kapitaal van* £300,000 *tot* £5,000.
The Borden Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/2/57	Reduction of Capital from £40,000 to £32,548—*Vermindering van kapitaal van* £40,000 *tot* £32,548.
Greenhills Producers (Proprietary), Limited, Grahamstown..	21/2/57	Sanctioning offer of Compromise—*Bekragtiging van aanbod om te skik.*
Edelove Pineries (Proprietary), Limited, Grahamstown.....	21/2/57	Sanctioning offer of Compromise—*Bekragtiging van aanbod om te skik.*
Colonnade Buildings (Rondebosch), Limited, Cape Town	14/3/57	Confirmation of Conversion—*Bekragtiging van omskepping.*
Aletta Modes (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	5/3/57	Judicial Management—*Geregtelike bestuur.*

7. Dissolution of Companies.—*Ontbinding van maatskappye.*

(*a*) Voluntary liquidation.—*Vrywillige likwidasie.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
Hydrangea Investments (Proprietary), Limited, East London.....	£15,000	5/3/57
Narramores (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£5,000	5/3/57
E. Schultz & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	19/3/57
Keurboom Mines, Limited Johannesburg.....	£80,000	26/4/56
New City Real Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£12,000	28/3/57

(*b*) Compulsory liquidation.—*Verpligte likwidasies.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
Palmer Construction and Electrical Company (Proprietary), Limited, East London.....	£1,000	15/3/57

8. Foreign Companies which ceased to do Business in the Union of South Africa.
Buitelandse Maatskappye wat opgehou het om besigheid in die Unie van Suid-Afrika te doen.

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date. *Datum.*
Textrade, Limited, Johannesburg.....	£2,000	4/2/57
Gilbert J. McCaul & Company, Limited, Pretoria.....	£50,000	15/1/57
British Celanese (Overseas), Limited, Johannesburg.....	£100,000	4/2/57
Pincin Johnson and Associates, Limited, Durban.....	£3,550,000	25/2/57
Riggio Tobacco Corporation, Paarl.....	$1,200,000 (dollars)	14/3/57
Cooke, Troughton & Simms (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£300,000	29/3/57

NOTICE No. 450 of 1957.

CANCELLATION OF NOTICE No. 307 of 1957, BEING NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 of 1935).

Notice is hereby given that Notice No. 307 of 1957, published in the *Government Gazette* of the 29th March, 1957, in the instance of Marthinus Petrus Scheepers, Witpoort No. 551, P.O. Knoppieslaagte, District of Pretoria, is cancelled.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

KENNISGEWING No. 450 van 1957.

INTREKKING VAN KENNISGEWING No. 307 van 1957 VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 van 1935).

Hierby word bekendgemaak dat Kennisgewing No. 307 van 1957, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 29 Maart 1957, in die geval van Marthinus Petrus Scheepers, Witpoort No. 551, Pk. Knoppieslaagte, Distrik Pretoria, ingetrek word.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner. | *Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.*

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke—*	
P.W.D./*D.P.W.* 572	V. Wurth (Pty.), Ltd., Upington	Keimoes: House for Post Master/*Keimoes: Woning vir Posmeester*	£3,079. 12s. 6d.
P.W.D./*D.P.W.* 595	L. Draper & Son, Pretoria.....	Barberton: Offices and court for Native Commissioner/*Barberton: Kantore en hof vir Naturellekommissaris*	£23,333.
P.W.D./*D.P.W.* 598	Matthew Hall (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply, delivery and erection of new fire hydrant service/*Lewering, aflewering en oprigting van nuwe brandkraandiens*	£33,298.
P.W.D./*D.P.W.* 599	Bloemfontein Building and Construction Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Senekal: New Government offices/*Senekal: Nuwe Goewermentskantore*	£19,740.
P.W.D./*D.P.W.* 600	Anderson & Kemp, Durban....	Durban: Customs House: Repairs and renovations/*Durban: Doeanegebou: Herstel- en opknappingswerk*	£2,060.
P.W.D./*D.P.W.* S. 1285	E. E. Bolt & Sons, Bloemfontein	Supply of freestone paving slabs/*Lewering van plaveistukke van makklip*	10s. per sq. ft./*vk. vt.*, f.o.r./*v.o.s.*, Bloemfontein.
P.W.D./*D.P.W.* S. 1298	United Clock Sales (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of hand-wound office wall clocks/*Lewering van kantoormuurhorlosies wat met die hand opgewen word*	—
		Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos- en Telegraafwese—*	
P.O. 2017.....	Electronic Research Labs (Pty), Ltd., Johannesburg	Supply of crystals/*Lewering van kristalle*.....	£78. 15s. 1d. f.o.b./*v.a.b.*, Hamburg.
		Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor—*	
S.O. 5027.....	Northern Cape Electric Services, Warrenton	Wiring of houses for the Department of Lands/*Bedrading van huise vir die Departement van Lande*	£420.
S.O. 5612.....	Illumina Industries (Pty.), Ltd., Observatory	Supply of portable reading lamps/*Lewering van draagbare leeslampe*	£1. 19s. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s., Observatory.*
S.O. 10027.....	S. & D. Metals and Alluminium Foundry, Pretoria	Sale of scrap metal/*Verkoop van afvalmetaal*	£255. 10s. 6d. the lot/*altesaam.*
S.O. 10166.....	Breyton Slagtery, Breyton.....	Supply of compound meat/*Lewering van kampongvleis*	11d. per lb., delivered/*afgelewer.*
S.O. 15026.....	Medical Distributors, Johannesburg	Supply of electrocardiograph/*Lewering van elektrokardiograaf*	£247. 10s., delivered/*afgelewer.*
S.O. 25029.....	Gatooma Textiles, Ltd., Johannesburg	Supply of cheese cloth/*Lewering van kaasdoek*	12¼d. per yard/*jaart*, f.o.r./*v.o.s.*, Sterk River/*Sterkrivier.*
S.O. 30021.....	Astra Aircraft Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of sprockets for "Sherman" tanks/*Lewering van kettingratte vir „Sherman"-tenks*	£6. 15s. 9d. each/*elk.*, f.o.b./*v.a.b.*, New York.

Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
P.W.D./*D.P.W.* S. 1276.....	Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke—* Supply of plumbing and sanitary materials/*Lewering van loodgieters- en sanitêre materiaal—* Austin & Aldridge, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* H. Incledon & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. National Solder Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Non-Ferros Metal Works (Pty.), Ltd., Jacobs, Natal. Tylors (Africa), Ltd., Durban. Steelmetals, Ltd., Johannesburg. E. S. Mowat & Sons (Pty.), Ltd., Johannesburg. Springs Plumbing Supplies (Pty.), Ltd., Springs. Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria. Beagle & Lippert, Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
P.W.D./*D.P.W.* S. 1302	Supply of boiler, vertical multitube/*Lewering van vertikale veelbuisige ketel*— Cawse & Malcolm (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.W.D./*D.P.W.* S. 1309	Supply of electric tea set, etc./*Lewering van elektriese teestel, ens.*— Green & Benham (Pty.), Ltd., Johannesburg. F. H. Hodgkison & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Chas. Westwood (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.W.D./*D.P.W.* S. 1310	Supply of underground cable/*Lewering van ondergrondse kabel*— Aycliffe Cables, Ltd., Johannesburg. Telcon Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg. Rice & Diethelm, Ltd., Johannesburg. Hubert Davies & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Government Printer/*Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker*—
G.P./*S.D.* P. 60	Supply of paper/*Lewering van papier*— Paul Baumgarten, Esq., Johannesburg. M. S. Fletcher (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* John Dickinson & Co. (Africa), Ltd., Johannesburg. Evelyn Haddon & Co., Ltd., Johannesburg. Cardboard South Africa (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Tenders issued by the S.A. Police/*Tenders uitgereik deur die S.A. Polisie*—
S.A.P. 646	Supply of garage equipment/*Lewering van garage-uitrusting*— Automotive Equipment Co., Ltd., Johannesburg. Sydney Clow & Co., Ltd., Johannesburg. The Danish Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg. Motor and General Supplies, Ltd., Johannesburg. Connocks (S.A.) Motor Co., Ltd., Johannesburg. Broom & Wade (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. P. Bruniau & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. British Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg. General Spares and Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor*—
S.O. 23	Supply of urinal stalls/*Lewering van urinaalafdelings*— Austin & Aldridge, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* National Trading Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 314	Supply of railway material/*Lewering van spoorwegmateriaal*— E. H. Johnson (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. C. Lenning (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 5001	Supply of automatic arc welding head and accessories/*Lewering van outomatiese boogsweiskop en toebehorens*— African Oxygen and Acetylene (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 5621	Supply of invalid chairs/*Lewering van siekestoele*— Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. Reliance Foundry (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 10020	Supply of coffee and tea/*Lewering van koffie en tee*— Holland-Afrika Koffiemaatskappy, Bpk., Johannesburg. Brooke Bond & Co., (S.A.) (Pty.), Ltd., Pretoria. The Coffee, Tea and Chocolate Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Brooke Bond & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* M. Woolf, Esq., Pretoria. Brooke Bond & Co., (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban. Brooke Bond & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 10024	Supply of rope, etc./*Lewering van tou, ens.*— Sam Hackner & Co. (Pty.), Ltd., Durban. E. E. Hochfield (Pty.), Ltd., Johannesburg. Bailes (Pty.), Ltd., Durban. The S.A. Canvas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 15024	Supply of impact-testing machine/*Lewering aan slagtoetsmasjien*— MacDonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 15031	Supply of ophthalmic instruments/*Lewering van oogkundige instrumente*— Frank Hellawell & Co., Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. Allen & Hanburys (Africa), Ltd., Johannesburg.
S.O. 25031	Cut, make and trim of waterproof coats/*Sny, maak en afwerk van reënjasse*— African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 25034	Cut, make and trim of caps/*Sny, maak en afwerk van pette*— S.A. Cap Manufacturers, Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 30048	Supply of chain-driven screwed conveyor roller assemblies/*Lewering van skroefvervoerrollereenhede met kettingaandrywing*— Huwood National (S.A.) (Pty.), Ltd., Benoni. Industrial Conveyors (Pty.), Ltd., Johannesburg. Simpel Engineering Co. (Pty.), Ltd., Cleveland. Witbank Engineering Co. (Pty.), Ltd., Witbank. Hellgro (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 30050	Supply of centrifugal pump/*Lewering van sentrifugale pomp*— Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 30052	Supply of machine grips/*Lewering van masjienklemme*— The Central Engineering Works (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 30054	Repairs to the R.S. *Africana II*/*Herstel aan die N.S. „ Afrikana II "*— Globe Engineering Works, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 31521	Supply of saws, sawblades and planing knives/*Lewering van sae, saaglemme en skaaflemme*— Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. Selander & Bylin (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 31523	Supply of electric distribution boards/*Lewering van elektriese verdeelborde*— British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Simplex Electric Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Springs. Thos. Barlow & Sons, Ltd., Durban.
S.O. 31536	Supply of engineers' plotting protractors/*Lewering van ingenieurskarteringsgradeboë*— Cooke, Troughton & Simms (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 37514	Transport of goods/*Vervoer van goedere*— D. R. Maree, Johannesburg. D. P. du Plessis, Potchefstroom.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1957.		1957.
Boksburg (T.P.): Jubilee Home: (*a*) Erection of garden wall; (*b*) erection of split pole fence; and (*c*) erection of toddlers' shelter. Tender No. P.W.D. 657	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th June.
Bloemfontein (O.F.S.): Placement hostel for Meadows School of Industries. Tender No. P.W.D. 658	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	10th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesnesburg	6th June.
Glen (O.F.S.): College of Agriculture: New sewerage scheme and sewage disposal works. Tender No. P.W.D. 659	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	10th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th June.
Pretoria (T.P.): Voortrekkerhoogte: Central Medical Establishment building. Tender No. P.W.D. 660	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	17th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th June.
Cullinan (T.P.): Residence for Magistrate. Tender No. P.W.D. 661	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	10th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th June.
Pretoria (T.P.): Waterkloof Air Station: Construction and resurfacing of entrance tarmac road and area. Tender No. P.W.D. 663	Tender forms and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	17th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th June
Pretoria (T.P.): Westfort Leper Institution: Repairs and resurfacing of tarmac roads. Tender No. P.W.D. 664	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	17th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th June
Thaba Nchu (O.F.S.): Residence for Native Commissioner. Tender No. P.W.D. 665	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	17th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th June
Port Shepstone (N.P.: Post Office, Postmaster's flat and accommodation for carrier repeater equipment. Tender No. P.W.D. 666	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermartizburg	17th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th June
Randfontein (T.P.): Police Station and Quarters: Tarmacadamising of roads and paths, etc. Tender No. P.W.D. 667	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	17th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th June
*Pretoria (T.P.): Government mortuary and quarters. Tender No. P.W.D. 673	Tender forms, and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	24th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th June.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the document issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1957.		1957.
Boksburg (T.P.): Jubileumhuis: (*a*) Oprigting van tuinmuur; (*b*) oprigting van gesplete paalheining; en (*c*) oprigting van skuiling vir kleuters. Tender No. D.P.W. 657	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Junie.
Bloemfontein (O.V.S.): Uitplasingskoshuis vir Meadowsnywerheidskool. Tender No. D.P.W. 658	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	10 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Junie.
Glen (O.V.S.): Landboukollege: Nuwe rioleringstelsel en rioolslykwerke. Tender No. D.P.W. 659	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	10 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Junie.
Pretoria (T.P.): Voortrekkerhoogte: Gebou vir die Sentrale Geneeskundige Inrigting. Tender No. D.P.W. 660	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	17 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Junie.
Cullinan (T.P.): Woning vir Landdros. Tender No. D.P.W. 661	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	10 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Junie.
Pretoria (T.P.): Waterkloof-lugstasie: Aanleg en verskaffing van nuwe teerblad vir ingangspad en binneterrein. Tender No. D.P.W. 663	Tendervorms en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	17 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Junie
Pretoria (T.P.): Leproseinrigting, Westfort: Herstel en verskaffing van nuwe teerblad vir paaie. Tender No. D.P.W. 664	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	17 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteeneoordiger, D.P.W. Johannesburg	6 Junie
Thaba Nchu (O.V.S.): Woning vir Naturellekommissaris. Tender No. D.P.W. 665	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	17 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Junie
Port Shepstone (N.P.): Poskantoor, Posmeesterswoonstel, en akkommodasie vir draagversterkeruitrusting. Tender No. D.P.W. 666	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheids lyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	17 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Junie
Randfontein (T.P.): Polisiestasie en -kwartiere: Verskaffing van teerblad vir paaie en voetpaadjies, ens. Tender No. D.P.W. 667	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	17 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Junie
✱Pretoria (T.P.): Staatslykhuis en kwartiere. Tender No. D.P.W. 673	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	24 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.	13 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

✱ ERVEN FOR SALE BY TENDER.—NIGEL EXTENSION No. 2, NIGEL.

Tenders are invited for the purchase of one or more of the following vacant erven:—

Nigel Extension No. 2, Nigel: Thirty-five residential Erven Nos. 971, 972, 982, 983, 984, 985, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1315, 1316 and 1321.

Information in connection with these erven will be available from 3rd May, 1957, at the National Housing Offices, Second Floor, Old Post Office, Rissik Street, Johannesburg, and Room 214, Second Floor, Vermeulen Building, c/o Vermeulen and Van der Walt Streets, Private Bag 149, Phone 3-0831, Pretoria.

Terms can be arranged, if necessary.

Tenders marked "Nigel Erven" must reach the Secretary, National Housing Office, Vermeulen Building, Private Bag 149, Pretoria, by 3 p.m. on Friday, 24th May, 1957, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for 21 days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the highest or any tender.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

✱ TENDER No. S.W.A.H. 57/58/13.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—ONE PREFABRICATED HOUSE.

Tenders are invited for the design, supply, erection and completion of a prefabricated house at Aris, South West Africa.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Windhoek, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the System Manager, Windhoek.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 7th June, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
5373—10

✱ TENDER No. F.H. 12/2/56.

Tenders are invited for the construction of housing for a fog bell at Berg River Mouth.

On and after 10th May, 1957, tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 583, Tippett Building, Railway Headquarters, Johannesburg, and the System Harbour Engineer (Fishing Harbours), Table Bay Harbour, Cape Town.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender form, specifications, schedule of prices and drawings may be obtained from the office of the System Harbour Engineer (Fishing Harbours), Table Bay Harbour, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

✱ ERWE TE KOOP PER TENDER.—NIGEL UITBREIDING No. 2, NIGEL.

Tenders word ingewag vir die aankoop van een of meer van die volgende onbeboude erwe:—

Nigel Uitbreiding No. 2, Nigel: Vyf-en-dertig Woonerwe Nos. 971, 972, 982, 983, 984, 985, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1315, 1316 en 1321.

Inligting in verband met die erwe sal van 3 Mei 1957 af by die Nasionale Behuisingskantoor, Tweede Verdieping, Ou Poskantoor, Rissik Straat, Johannesburg, en Kamer 214, Tweede Verdieping, Vermeulengebou, h/v Vermeulen- en Van der Waltstraat, Privaatsak 149, Foon 3-0831, Pretoria, verkrygbaar wees.

Betalingsvoorwaardes kan gereël word indien nodig.

Tenders gemerk „Nigelerwe" moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Vermeulengebou, Privaatsak 149, Pretoria, voor of op 3 nm. op Vrydag, 24 Mei 1957, bereik, sal onmiddellik daarna in die openbaar oopgemaak word en vir 21 dae van hierdie datum af bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.
3-10-17

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDER No. S.W.A.H. 57/58/13.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—EEN OPSLAANHUIS.

Tenders word ingewag vir die ontwerp, lewer en bou van 'n opslaanhuis op Aris, Suidwes-Afrika.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 7 Junie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. F.H. 12/2/56.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n misklokhuis by Bergriviermond.

Op en na 10 Mei 1957 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 583, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingshawe-ingenieur (Visserye), Tafelbaaihawe, Kaapstad.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasies, pryslys en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingshawe-ingenieur (Visserye), Tafelbaaihawe, Kaapstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 14th June, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
5377—10

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR THE SUPPLY OF CUTTING FLUIDS.

(1) The South African Railways Administration proposes to carry out comparative tests of cutting fluids with the object of framing a revised list of approved tenderers. The existing approved list will be cancelled and prospective suppliers should note that any brand on this list must again be tested for inclusion on the new list. Previous approval of a particular brand does not mean that this brand will be automatically included in the new list.

(2) Manufacturers domiciled in the Union of South Africa or Overseas Manufacturers' accredited S.A. Representatives are invited to make application to the Chief Stores Superintendent, South African Railways, P.O. Box 8617, or Room 704, Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or any S.A.R. Stores Superintendent, for conditions governing the test.

(3) Those desirous of being included in the proposed list of approved tenderers should either post their applications to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, or deliver them to Room 704, Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, by the 9th August, 1957.

(4) Future tests will be conducted only at the discretion of the Administration after the publication of the approved list in the *Government Gazette*.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
5380—10

✱ TENDER No. 2516.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—RECREATION CLUB.

Tenders are invited for the erection and completion of a recreation club building at Kuruman, Cape Province.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Kimberley.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the abovementioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 7th June, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
5378—10

✱ TENDER No. NH. 57/58/22.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection and completion of one house and two garages at Sezela, Natal.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Durban, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas), a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the System Manager, Durban.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 14 Junie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

LYS VAN GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DIE VERSKAFFING VAN SNYVLOEISTOWWE.

(1) Die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie is voornemens om vergelykende toetse met snyvloeistowwe uit te voer ten einde 'n nuwe lys van goedgekeurde tenderaars op te stel. Die bestaande goedgekeurde lys word ingetrek, en voornemende leweransiers moet kennis neem dat enige soort snyvloeistof wat op hierdie lys verskyn, weer getoets moet word om in die nuwe lys opgeneem te kan word. As 'n besondere soort voorheen goedgekeur is, is dit nie vanselfsprekend dat dit in die nuwe lys ingesluit sal word nie.

(2) Fabrikante wat in die Unie van Suid-Afrika woonagtig is of die gemagtigde verteenwoordigers van buitelandse fabrikante moet hulle aansoeke om die toetsvoorwaardes rig aan die Hoofmagasynsuperintendent, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Posbus 8617, of Kamer 704, Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

(3) Diegene wat hulle name op die lys van goedgekeurde tenderaars wil hê, moet hulle aansoeke rig aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, of dit teen die 9de Augustus 1957 by Kamer 704, Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, aflewer.

(4) Toetse sal voortaan net na goeddunke van die Administrasie uitgevoer word nadat die goedgekeurde lys in die *Staatskoerant* gepubliseer is.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. 2516.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—ONTSPANNINGSKLUBGEBOU.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n ontspanningsklubgebou op Kuruman, Kaapprovinsie.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van voormelde kantoor.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip op 9 vm. op Vrydag, 7 Junie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. NH. 57/58/22.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die bou van een huis en twee motorhuise op Sezela, Natal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 7th June, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
5379—10

LIST OF APPROVED TENDERERS. — METAL CLEANERS FOR USE IN BOSCH CLEANING PLANTS.

It is notified for general information that the Administration, in pursuance of the notice in *Government Gazette*, No. 4363 of 21st April, 1950, has decided to delete the following from its list of approved tenderers for metal cleaners for use in Bosch cleaning plants:—

Brand.	*Firm.*
Metso.	E. S. Mowat & Sons.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL STEELWORKS AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

It is notified for general information that the Administration, in pursuance of the notice which appeared in the *Government Gazette*, No. 3691 of the 16th August, 1946, has decided to place the undermentioned firm on the list of approved tenderers for civil engineering works as indicated hereunder:—

Structural Concrete Works Exceeding £25,000.
Reef Structures (Pty.), Ltd., Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

LIST OF APPROVED TENDERERS.—CARBON BRUSHES FOR ELECTRIC TRACTION PURPOSES.

The Administration, in pursuance of the notice published in *Government Gazette*, No. 5680 of 18th May, 1956, has decided to amend the above-mentioned heading to read:—

"List of Approved Brands of Carbon Brushes for Electric Traction Purposes."

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* CARTAGE CONTRACT, STANDERTON.

COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS [EXCLUSIVE OF GRAIN TRAFFIC AS DEFINED IN CLAUSE 251 (*j*) OF THE *OFFICIAL RAILWAY TARIFF BOOK*], PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE.

Tenders will be received by the Chairman, S.A.R. Tender Board, Room 715, Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg, for the collection and delivery of goods traffic [excluding grain traffic and other produce as defined in clause 251 (j) of the *Official Railway Tariff Book*], parcels and passengers' luggage within a radius of two miles from Standerton Station.

The above-mentioned contract to commence on the 1st August, 1957. Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Room 224, North Station Building, Johannesburg, or the Station Master, Standerton.

Tenders must reach the Chairman of the Tender Board before the closing time shown below. Tenders must be enclosed in a sealed envelope, which must have inscribed on the outside: "Tender for Cartage Contract, Standerton".

Hierdie tender sluit stip op 9 vm. op Vrydag, 7 Junie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS.—METAALSKOONMAKERS VIR GEBRUIK IN BOSCHSKOONMAAKTOESTELLE.

Die Administrasie het besluit om ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 4363 van 21 April 1950, die volgende te skrap van sy lys goedgekeurde tenderaars vir metaalskoonmakers vir gebruik in Boschskoonmaaktoestelle:—

Merk.	*Firma.*
Metso.	E. S. Mowat & Sons.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5381—10

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GROND-, BOUSTAAL- EN BETONWERK.

Die Administrasie het ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant*, No. 3691 van 16 Augustus 1946, besluit om die ondergenoemde firma op die lys te plaas van goedgekeurde tenderaars vir siviele ingenieurswerk soos hieronder aangetoon:—

Betonwerk vir meer as £25,000.
Reef Structures (Pty.), Ltd., Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5382—10

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS. — KOOLBORSELS VIR ELEKTRIESE TREKKRAGDOELEINDES.

Die Administrasie het ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant*, No. 5680 van 18 Mei 1956, besluit om die bogenoemde opskrif soos volg te wysig:—

Lys goedgekeurde merke van koolborsels vir elektriese trekkragdoeleindes.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5383—10

* BESTELDIENSKONTRAK, STANDERTON.

AFHAAL EN AFLEWER VAN GOEDERE [MET UITSONDERING VAN GRAAN SOOS OMSKRYF IN KLOUSULE 251 (*j*) VAN DIE *OFFISIËLE SPOORWEGTARIEFBOEK*], PAKKETTE EN BAGASIE.

Tenders word ingewag deur die Voorsitter van die Tenderraad, S.A.S., Kamer 715, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, vir die afhaal en aflewer van goedere [met uitsondering van graan en ander produkte soos omskryf in klousule 251 (j) van die *Offisiële Spoorwegtariefboek*], pakkette en bagasie binne 'n omtrek van twee myl van Standertonstasie.

Die bogenoemde kontrak tree op 1 Augustus 1957 in werking. Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer 224, Noordstasiegebou, Johannesburg, of die Stasiemeester, Standerton.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad voor die ondergenoemde sluitingstyd bereik en afgestuur word in 'n verseëlde koevert wat gemerk is „Tender vir besteldienskontrak, Standerton".

If posted, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, P.O Box 7784, Johannesburg, and must be despatched in time for sorting by the Post Office into the P.O. Box 7784, before the closing time.

If delivered by hand, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Room 715, Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg, and handed in at any time before the closing hour during the following office hours, viz.—

Mondays to Fridays:
8.30 a.m. to 12.45 p.m.
2 p.m. to 4.30 p.m.
Saturdays: 8.30 a.m. to 12.30 p.m.

Any telegraphic tender stating clearly therein the name of the tenderer, the service and the amount of the tender must be despatched in time for delivery to destination by the Post Office before the closing time of this tender, and confirmed by letter posted or delivered not later than the date of closing of the tender. The telegraphic address is "Sarten", Johannesburg.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 7th June, 1957.

Late tenders will not be considered.

Envelopes must not contain documents relating to any tender other than that shown on the envelope.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
A. 6647	Galvanised Iron Piping	7/6/57
E. 6625	Uniforms for Non-Europeans	7/6/57
E. 6626	Coats	7/6/57
A. 6635	Messanda Timber	21/6/57
C. 6606	Electric Elevator	21/6/57
H. 6622	Steel Sections and Plates	28/6/57
H. 6623	Steel Sections	12/7/57

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✻ TENDER ALTERATIONS.

H. 6200 Amendment No. 1.. Scrap Metals. Closing date 24/5/57 Option period of 28 days required and not 90 days as shown.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

Indien gepos, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, gerig en betyds afgestuur word om deur die poskantoor voor die sluitingstyd van hierdie tender in Posbus 7784 geplaas te word.

As tenders met die hand afgelewer word, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Kamer 715, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, geaddresseer en voor die sluitingstyd te eniger tyd gedurende die volgende kantoorure ingelewer word, nl.—

Maandae tot Vrydae:
8.30 vm. tot 12.45 nm.
2 nm. tot 4.30 nm.
Saterdae: 8.30 vm. tot 12.30 nm.

'n Telegramtender moet die naam van die tenderaar, die diens en bedrag van die tender duidelik aandui, en betyds afgestuur word sodat die poskantoor dit voor die sluitingstyd van hierdie tender by die bestemming kan aflewer, en moet bekragtig word per brief wat nie later as die sluitingsdatum van die tender gepos of afgelewer moet word nie. Die telegramadres is „Sarten", Johannesburg.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 7 Junie 1957.

Tenders na die bepaalde tyd ontvang, word nie in aanmerking geneem nie.

Koeverte moet nie dokumente bevat wat betrekking het op 'n tender behalwe dié op die koevert vermeld nie.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5374—10

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
A. 6647	Gegalvaniseerde ysterpype	7/6/57
E. 6625	Uniforms vir nie-blankes	7/6/57
E. 6626	Jasse	7/6/57
A. 6635	Messandatimmerhout	21/6/57
C. 6606	Elektriese hysbak	21/6/57
H. 6622	Staalprofiele en -plate	28/6/57
H. 6623	Staalprofiele	12/7/57

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendersvorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintndent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5375—10

Johannesburg.

✻ TENDERWYSIGINGS.

H. 6200 Wysiging no. 1... Afvalmetaal. Sluitingsdatum 24/5/57. Opsietydperk van 28 dae nodig in plaas van 90 dae soos aangedui.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verander is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5376—10

Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of bricks and sand to the Technical High School, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 5638.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the Engcobo Gaol during the period ending 31st December, 1957. Tender No. S.O. 10050.

Supply of windmills, borehole equipment and reinforcement steel to the Department of Interior Affairs. Tender No. S.O. 30074.

Supply of windmills, borehole equipment and reinforcement steel to the Department of Interior Affairs. Tender No. S.O. 30075.

Supply of rollways, pulleys, idler rollers, etc., to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 30076.

Supply of wheel-controlled offset disc harrow to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 30077.

Tenders due 9 *a.m.,* 16*th May,* 1957.

Supply of cattle weigh-bridge to the Department of Prisons, Grootvlei, Bloemfontein. Tender No. S.O. 5039.

Supply of glass houses to the Division of Plant Control and Quarantine, Stellenbosch. Tender No. S.O. 5041.

Supply of steel roof trusses to the Excelsior Industrial School, King William's Town. Tender No. S.O. 5042.

Supply of steel strips, flat, to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 5043.

Supply of plastic floor tiles to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 5331.

Supply of poultry equipment and platform scales to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 5332.

Supply of "Chaulmoogra" oil to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 15501.

Supply of automatic levels to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 15502.

Supply of pacing sticks to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 20004.

Supply of school stationery, etc., to the Department of Education, Arts and Science during the period 1st November, 1957, to 30th June, 1958. Tender No. S.O. 20006.

Supply of target frames (Jeffrey Hythe pattern) to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 20009.

Sale of unserviceable tyres and tubes by Government Departments during the period 1st July, 1957, to 30th June, 1958. Tender No. S.O. 20011.

Cut, make and trim of shorts, gymnasium, blue, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25067.

Cut, make and trim of shorts, cadet, D.V., for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25068.

Cut, make and trim of shirts, Native, brown, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25069.

Cut, make and trim of tunics, drill, white, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25070.

Cut, make and trim of shirts, action, working dress for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25071.

Cut, make and trim of trousers, action, working dress for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25072.

Cut, make and trim of shorts, tropical ratings, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25073.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van stene en sand aan die Hoër Tegniese Skool, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 5638.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyn van die Engcobotronk gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 10050.

Lewering van windpompe, boorgatuitrusting en wapeningstaal aan die Departement van Binnelandse Sake. Tender No. S.O. 30074.

Lewering van windpompe, boorgatuitrusting en wapeningstaal aan die Departement van Binnelandse Sake. Tender No. S.O. 30075.

Lewering van rolbane, katrolle, leikatrolle, ens., aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 30076.

Lewering van wielbesturende twee-rigting skottelêg vir die Westelike-provinsie vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 30077.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 16 *Mei* 1957.

Lewering van veeweegbrug aan die Departement van Gevangenisse, Grootvlei, Bloemfontein. Tender No. S.O. 5039.

Lewering van glashuise aan Afdeling Plantbeheer en Kwarantyn, Stellenbosch. Tender No. S.O. 5041.

Lewering van staaldakkappe aan die Nywerheidskool Excelsior, King William's Town. Tender No. S.O. 5042.

Lewering van platstaalstrokies aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 5043.

Lewering van plastiese vloerteëls aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 5331.

Lewering van pluimveeuitrusting en platformskale aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 5332.

Lewering van „Chaulmoogra"-olie aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 15501.

Lewering van automatiese waterpasse aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 15502.

Lewering van treestokke aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 20004.

Lewering van skryfbehoeftes, ens., vir skoolgebruik aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap gedurende die tydperk 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958. Tender No. S.O. 20006.

Lewering van skyframe („Jeffrey-Hythe"-patroon) aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 20009.

Verkoop van ondiensbare binne- en buitebande deur Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958. Tender No. S.O. 20011.

Sny, maak en afwerk van kortbroeke, gimnasium, blou, vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25067.

Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir kadette, V.V., vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25068.

Sny, maak en afwerk van bruin hemde vir Naturelle vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25069.

Sny, maak en afwerk van tunieke van wit dril vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25070.

Sny, maak en afwerk van hemde, werk- en -gevegtenue vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25071.

Sny, maak en afwerk van broeke, werk- en -gevegtenue vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25072.

Sny, maak en afwerk van tropekortbroeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25073.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Cut, make and trim of uniforms for the Department of Forestry. Tender No. S.O. 25074.

Supply of chopping blocks to the Defence Production Office, Pretoria, Tender No. S.O. 30.

Supply of wooden poles to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 31.

Purchase of second-hand corrugated iron, baths, sinks, etc., at Jan Smuts Airport. Tender No. S.O. 20010.

Purchase, cutting and removal of trees from the Department of Defence at Sonderwater. Tender No. S.O. 20012.

Supply of canvas to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 25076.

Supply and erection of stainless steel beer storage tank to the Native Resettlement Board, Meadowlands. Tender No. S.O. 30078.

Supply of conveyor belting to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 30080.

Supply of taper driving drums to the South African Mint. Tender No. S.O. 30081.

Tenders due 9 a.m., 23rd May, 1957.

Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Cedara College of Agriculture. Tender No. S.O. 15080.

Supply of moisture meters to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 15503.

Supply of surgical instruments to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 15504.

Supply of ophthalmic instruments to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 15505.

Supply of monitor receivers and aerial-couplers to the Department of Transport. Tender No. S.O. 31570.

Supply of shaping machine to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 31571.

Supply of electric motors and starters to the State Sawmill, Blyde, Graskop. Tender No. S.O. 5642.

Supply of earthenware pipes and fittings during the period 1st June, 1957, to 31st May, 1958. Tender No. S.O. 5044.

Supply of aluminium and steel soldiers' boxes to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 20013.

Supply of clasp knives to the 7 Defence Ordnance Depot, Tempe. Tender No. S.O. 22503.

Cut, make and trim of shirts, tropical, officers, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25075.

Cut, make and trim of ties for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25077.

Supply of boots to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25078.

Supply of perishable provisions to institutions in the following areas:—

Barberton. Tender No. S.O. 10051.
Belfast. Tender No. S.O. 10052.
Brits. Tender No. S.O. 10053.
Carolina. Tender No. S.O. 10054.
Dennilton. Tender No. S.O. 10055.
Duiwelskloof. Tender No. S.O. 10056.
Haenertsburg. Tender No. S.O. 10057.
Louis Trichardt. Tender No. S.O. 10058.
Lydenburg. Tender No. S.O. 10059.
Middelburg (Transvaal). Tender No. S.O. 10060.
Nelspruit. Tender No. S.O. 10061.
Northam. Tender No. S.O. 10062.
Nylstroom. Tender No. S.O. 10063.
Pienaars River. Tender No. S.O. 10064.
Potgietersrus. Tender No. S.O. 10065.
Pretoria. Tender No. S.O. 10066.
Pietersburg. Tender No. S.O. 10067.
Rustenburg. Tender No. S.O. 10068.
Sabie. Tender No. S.O. 10069.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Sny, maak en afwerk van uniforms vir die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 25074.

Lewering van kapblokke aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 30.

Lewering van houtpale aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 31.

Koop van tweedehandse sinkplate, opwasbakke, baddens, ens., by Jan Smutslughawe. Tender No. S.O. 20010.

Koop, afkap en verwydering van bome van die Departement van Verdediging op Sonderwater. Tender No. S.O. 20012.

Lewering van seildoek aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 25076.

Lewering en oprigting van biertenk van vlekvrye staal vir die Naturelleherbevestigingsraad, Meadowlands. Tender No. S.O. 30078.

Lewering van vervoerbande aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 30080.

Lewering van kegelvormige aandryfdromme aan die Suid-Afrikaanse Munt. Tender No. S.O. 30081.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Mei 1957.

Lewering van laboratoriumapparaat en -chemikalieë aan die Landboukollege, Cedara. Tender No. S.O. 15080.

Lewering van vogmeters aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 15503.

Lewering van chirurgiese instrumente aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 15504.

Lewering van oogkundige instrumente aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 15505.

Lewering van monitorontvangstoestelle en lugdraadkoppelaars aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 31570.

Lewering van sterkarmmasjien aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 31571.

Lewering van elektriese motors en aansitters aan die Staatsaagmeule Blyde, Graskop. Tender No. S.O. 5642.

Lewering van erdepype en toebehorens gedurende die tydperk 1 Junie 1957 tot 31 Mei 1958. Tender No. S.O. 5044.

Lewering van aluminium- en staalsoldatekaste aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 20013.

Lewering van knipmesse aan Krygsbehoeftesdepot No. 7, Tempe. Tender No. S.O. 22503.

Sny, maak en afwerk van tropiese hemde vir offisiere vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25075.

Sny, maak en afwerk van dasse vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25077.

Lewering van stewels aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25078.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in die onderstaande gebiede:—

Barberton. Tender No. S.O. 10051.
Belfast. Tender No. S.O. 10052.
Brits. Tender No. S.O. 10053.
Carolina. Tender No. S.O. 10054.
Dennilton. Tender No. S.O. 10055.
Duiwelskloof. Tender No. S.O. 10056.
Haenertsburg. Tender No. S.O. 10057.
Louis Trichardt. Tender No. S.O. 10058.
Lydenburg. Tender No. S.O. 10059.
Middelburg (Transvaal). Tender No. S.O. 10060.
Nelspruit. Tender No. S.O. 10061.
Northam. Tender No. S.O. 10062.
Nylstroom. Tender No. S.O. 10063.
Pienaarsrivier. Tender No. 10064.
Potgietersrus. Tender No. S.O. 10065.
Pretoria. Tender No. S.O. 10066.
Pietersburg. Tender No. S.O. 10067.
Rustenburg. Tender No. S.O. 10068.
Sabie. Tender No. S.O. 10069.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Sonderwater. Tender No. S.O. 10070.
Swartwater. Tender No. S.O. 10071.
Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 10072.
Warmbaths. Tender No. S.O. 10073.
White River. Tender No. S.O. 10074.
Witbank. Tender No. S.O. 10075.
Zeekoeihoek. Tender No. S.O. 10076.
Northern Transvaal Forest Plantations. Tender No. S.O. 10077.

✱ Supply of water meters to the National Housing Office for use at Saldanha Bay and Oudtshoorn. Tender No. S.O. 33.

✱ Supply of steel windows, steel doors and door frames to the National Housing Office at Langebaanweg, Youngsfield, Wynberg, Forest Hill and Forest Hill Extension (Department of Defence). Tender No. S.O. 34.

✱ Supply of steel kitchen sinks and towel rails to National Housing Office. Tender No. S.O. 35.

✱ Supply of mortice locks, cupboard locks, barrel bolts, padlocks, etc., to the National Housing Office. Tender No. S.O. 5333.

✱ Supply of asphaltic flooring tiles to the National Housing Office at various centres in the Cape Province. Tender No. S.O. 5334.

✱ Supply of poultry equipment to the Department of Agriculture, Pretoria. Tender No. S.O. 5335.

✱ Supply of fullcream milk powder to the Department of Nutrition during the period 1st July, 1957, to 30th June, 1958. Tender No. S.O. 10079.

✱ Servicing, maintenance and repair of X-ray equipment as required by the Department of Mines during the period ending 31st March, 1958. Tender No. S.O. 15511.

✱ Supply of maps and globes to the Division of Bantu Education, Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 20015.

✱ Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25080.

✱ Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25081.

✱ Supply of portable threshing machine to the Director, Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 30082.

✱ Supply of drill steel to the Union Government for the period 1st July, 1957, to 30th June, 1958. Tender No. S.O. 30083.

✱ Dismantling of a double drum "B and W" boiler at the State Sawmill, Pretoria, repairs thereto and re-erection at the State Sawmill, George. Tender No. S.O. 30085.

✱ Servicing of radio communication equipment to the South African Air Force. Tender No. S.O. 31575.

✱ Supply of log ships to the Department of Defence. Tender No. S.O. 35030.

✱ Supply of tyres and tubes to the Union Government during the period 1st July, 1957, to 30th June, 1958. Tender No. S.O. 35031.

✱ Transport of cement from Orkney to the store at Buffelsvlei, Department of Water Affairs. Tender No. S.O. 35032.

Tenders due 9 *a.m., 6th June,* 1957.

Servicing of survey equipment and cameras to the Division of Soil Conservation and Extension, Department of Agriculture, during the period 1st July, 1957, to 30th June, 1958. Tender No. S.O. 15506.

Supply of operating table to the Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. S.O. 15507.

Supply of antibiotics and chemicals to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria and other Government Departments during the period ending the 28th February, 1958. Tender No. S.O. 15509.

Supply of lathes, hacksaw and drilling machines to the Technical High School for Adults, Westlake. Tender No. S.O. 31572.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Sonderwater. Tender No. S.O. 10070.
Swartwater. Tender No. S.O. 10071.
Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 10072.
Warmbad. Tender No. 10073.
Witrivier. Tender No. S.O. 10074.
Witbank. Tender No. S.O. 10075.
Zeekoeihoek. Tender No. S.O. 10076.
Noord-Transvaal Bosplantasies. Tender No. S.O. 10077.

✱ Lewering van watermeters aan die Nasionale Behuisingskantoor vir gebruik te Saldanhabaai en Oudtshoorn. Tender No. S.O. 33.

✱ Lewering van staalvensters, staaldeure en deurkosyne aan die Nasionale Behuisingskantoor te Langebaanweg, Youngsfield, Wynberg, Forest Hill en Forest Hill-uitbreiding (Departement van Verdediging). Tender No. S.O. 34.

✱ Lewering van staalkombuisopwasbakke en handdoekrollers aan die Nasionale Behuisingskantoor. Tender No. S.O. 35.

✱ Lewering van insteekslotte, kasslotte, skuifgrendels, hangslotte, ens., aan die Nasionale Behuisingskantoor. Tender No. S.O. 5333.

✱ Lewering van asfaltvloerteëls aan die Nasionale Behuisingskantoor in verskillende sentrums in die Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 5334.

✱ Lewering van uitrusting vir pluimveevoerdery aan die Departement van Landbou, Pretoria. Tender No. S.O. 5335.

✱ Lewering van volroommelkpoeier aan die Departement van Voeding gedurende die tydperk 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958. Tender No. S.O. 10079.

✱ Diensing, instandhouding en herstel van X-straaluitrusting soos vereis deur die Departement van Mynwese gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 15511.

✱ Lewering van landkaarte en aardbolle aan die Afdeling Bantoe-onderwys, Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 20015.

✱ Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25080.

✱ Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25081.

✱ Lewering van vervoerbare dorsmasjiene aan die Direkteur, Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 30082.

✱ Lewering van boorstaal aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958. Tender No. S.O. 30083.

✱ Sloping van 'n „B. en W."-stoomketel met dubbele trommel by die Staatsaagmeule, Pretoria, herstelwerk daaraan en heroprigting by die Staatsaagmeule, George. Tender No. S.O. 30085.

✱ Diensing van radioverbindingsuitrusting aan die Suid-Afrikaanse Lugmag. Tender No. S.O. 31575.

✱ Lewering van logskuite aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 35030.

✱ Lewering van buite- en binnebande aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958. Tender No. S.O. 35031.

✱ Vervoer van sement van Orkney af na die pakskuur op Buffelsvlei, Departement van Waterwese. Tender No. S.O. 35032.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Junie 1957.

Diensing van opmetingsuitrusting en kameras vir die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Departement van Landbou, gedurende die tydperk 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958. Tender No. S.O. 15506.

Lewering van operasietafel aan die Rietfonteinhospitaal, Johannesburg. Tender No. S.O. 15507.

Lewering van antibiotiese middels en chemikalieë aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, en ander Staatsdepartemente gedurende die tydperk eindigende 28 Februarie 1958. Tender No. S.O. 15509.

Lewering van draaibanke, ystersaag- en boormasjiene aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Westlake. Tender No. S.O. 31572.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street (P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of spares and fittings for woodworking machines to the Department of Prisons, Sonderwater and Swartfontein. Tender No. S.O. 31573.

Supply of metal-turning lathes to the Technical High School for Adults, Diskobolos. Tender No. S.O. 31574.

✱ Supply of laboratory reagents to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15081.

✱ Supply of exhaust fans to the Department of Public Works during the period 1st September, 1957, to 31st August, 1958. Tender No. S.O. 22502.

✱ Supply of waterproof material for raincoats to the S.A. Police. Tender No. S.O. 25079.

Tenders due 9 *a.m.,* 13*th June,* 1957.

Supply of electric installation material during the period 1st September, 1957, to 31st August, 1958. Tender No. S.O. 5637.

Supply of fittings for incandescent lamps during the period 1st September, 1957, to 31st August, 1958. Tender No. S.O. 5643.

Supply of hospital apparatus to the Pneumoconiosis Bureau, Johannesburg. Tender No. S.O. 15508.

Supply of kitchen utensils during the period 1st August, 1957, to 31st July, 1958. Tender No. S.O. 22504.

✱ Supply of cameras and photographic screens to the Division of Soil Conservation and Extension. Tender No. S.O. 15510.

✱ Supply of surgical dressings and sundries to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 15512.

Tenders due 9 *a.m.,* 20*th June,* 1957.

✱ Supply of laboratory equipment and chemicals to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 15082.

✱ Supply of laboratory equipment to the College of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 15083.

Tenders due 9 *a.m.,* 27*th June,* 1957.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores (Tel. 2-5941), *Department of Water Affairs, Patterson Buildings, First Floor, Room* 129, *Schoeman Street, P.O. Box* 411, *Pretoria.*

Services:

Boring for water at the Magistrate's Residency, Barkly West District. Water Affairs Tender No. 364.

Tenders due 9 *a.m.,* 16*th May,* 1957.

Supply and delivery of 24 traversing jacks. Water Affairs Tender No. 313.

Supply and delivery of percussion drilling tools. Water Affairs Tender No. 323.

Supply and delivery of three shaping machines and six hacksawing machines. Water Affairs Tender No. 344.

Supply and delivery of one automatic vortex cone type sand classifier. Water Affairs Tender No. 352.

Local manufacture and delivery of 25 caravans. Water Affairs Tender No. 357.

Tenders due 9 *a.m.,* 23*rd May,* 1957.

Local manufacture and delivery of 25 water boring machine masts and spudding beams. Water Affairs Tender No. 309.

Supply, delivery, supervision of transport and erection of two 24-inch diameter and two 18-inch diameter annular jet type regulating valves complete with venturi meters and pipe fittings. Water Affairs Tender No. 339.

Supply, delivery, supervision of transport, erection and test run of one six-ton and one three-ton diesel-driven fully mobile full slewing cranes. Water Affairs Tender No. 343.

Tenders due 9 *a.m.,* 6*th June,* 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van reserwedele en toebehorens vir houtwerkmasjiene aan die Departement van Gevangenisse, Sonderwater en Swartfontein. Tender No. S.O. 31573.

Lewering van metaaldraaibanke aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Diskobolos. Tender No. S.O. 31574.

✱ Lewering van laboratoriumreagense aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15081.

✱ Lewering van suigwaaiers aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 September 1957 tot 31 Augustus 1958. Tender No. S.O. 22502.

✱ Lewering van waterdigte materiaal vir reënjasse aan die S.A. Polisie. Tender No. S.O. 25079.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 13 *Junie* 1957.

Lewering van elektriese installasiemateriaal gedurende die tydperk 1 September 1957 tot 31 Augustus 1958. Tender No. S.O. 5637.

Lewering van toebehorens vir elektriese gloeilampe gedurende die tydperk 1 September 1957 tot 31 Augustus 1958. Tender No. S.O. 5643.

Lewering van hospitaalapparaat aan die Pneumokonioseburo, Johannesburg. Tender No. S.O. 15508.

Lewering van kombuisgereedskap gedurende die tydperk 1 Augustus 1957 tot 31 Julie 1958. Tender No. S.O. 22504.

✱ Lewering van kameras en fotografiese skerms aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 15510.

✱ Lewering van mediese verbande en diverse artikels aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 15512.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 20 *Junie* 1957.

✱ Lewering van laboratoriumuitrusting en -chemikalieë aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 15082.

✱ Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Landboukollege, Glen. Tender No. S.O. 15083.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 27 *Junie* 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), *Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer* 129, *Schoemanstraat, Posbus* 411, *Pretoria.*

Dienste:

Boor na water by die Landdroswoning, distrik Barkly-Wes. Waterwesetender No. 364.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 16 *Mei* 1957.

Lewering en aflewering van 24 dwarsbewegende domkragte. Waterwesetender No. 313.

Lewering en aflewering van stampboorgereedskap. Waterwesetender No. 323.

Lewering en aflewering van drie sterkarmskaafmasjiene en ses ystersaagmasjiene. Waterwesetender No. 344.

Lewering en aflewering van een outomatiese werwelsandsorteerder van die konus tipe. Waterwesetender No. 352.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van 25 karavane. Waterwesetender No. 357.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 23 *Mei* 1957.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van 25 torings en slagbalke vir waterboormasjiene. Waterwesetender No. 309.

Lewering, aflewering, toesig oor vervoer en oprigting van ringvormige, straalpyptipe, reëlingskleppe, twee van 24 duim deursnee en twee van 18 duim deursnee, kompleet met Venturi-meters en pyptoebehore. Waterwesetender No. 339.

Lewering, aflewering, toesig oor vervoer, oprigting en toets van twee dieselaangedrewe mobiele swaaihyskrane, een van ses ton en een van drie ton. Waterwesetender No. 343.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 6 *Junie* 1957.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 64), Pretoria.

Services:

Supply of office safes, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1331.

Supply of transformers, 150 and 10 kVA, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Waterkloof Air Station, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1333.

Tenders due 9 a.m., 16th May, 1957.

Supply of one vertical cross tube boiler and five low water alarms, ex stock, ex import or of local manufacture, required by Public Works Department for Tower Hospital, Fort Beaufort. Tender No. P.W.D. S.1332.

Supply of electric lamps, ex stock or of local manufacture, required for Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1323.

Supply of bar-counter coolers, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for S.A. Police Station, Westonaria, Johannesburg, and N.C.O.'s Mess, Drill Hall, Lords Grounds, Durban. Tender No. P.W.D. S.1334.

Tenders due 9 a.m., 23rd May, 1957.

Supply of national flags, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1313.

✱ Supply of standard type wooden office furniture, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1325.

✱ Supply of ceiling fans, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department, for Government Printing Works, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1335.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Junie 1957.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and installation of four coal-burning cooking ranges in kitchen, A.C.F. Mess, Air Station, Youngsfield, Cape Town. Tender No. P.W.D. 654.

Supply, delivery and installation of coal-burning cooking range in kitchen, N.C.O.'s Mess, Air Station, Youngsfield, Cape Town. Tender No. P.W.D. 655.

Supply, delivery and installation of coal-burning cooking range in kitchen, New Hostel, Technical High School, Wolmaransstad. Tender No. P.W.D. 656.

Tenders due 9 a.m., 16th May, 1957.

Maintenance and repair of steel filing cabinets for period 1st July, 1957, to 30th June, 1958. Revenue Department, Government Offices, Marshalls, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 662.

Supply, delivery and erection of central heating installation, First Portion (Single Quarters), Police Station and Quarters, New Divisional and District Headquarters, Johannesburg. Tender No. P.W. D. 668.

Tenders due 9 a.m. 23rd May, 1957.

✱ Electrical installation, Residential Accommodation for Public Servants, Virginia. Tender No. P.W.D. 669.

✱ Electrical installation, New Government Offices, Senekal. Tender No. P.W.D. 670.

✱ Supply, delivery and erection of refrigerating plants for four cold rooms, Sanatorium, Nelspoort. Tender No. P.W.D. 671.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Junie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer A 629, Sentrale Goewermentskantore, Foon 2-1181, Bylyn 64), Pretoria.

Dienste:

Lewering van kantoorbrandkaste, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1331.

Lewering van transformators, 150 en 10 Kva, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Waterklooflugstasie, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1333.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 Mei 1957.

Lewering van een stoomketel van die vertikale dwarsbuistipe en vyf laagwateralarms, uit voorraad, uit invoer of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Towerhospitaal, Fort Beaufort. Tender No. D.P.W. S.1332.

Lewering van elektriese gloeilampe, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1323.

Lewering van kroegtoonbankkoelers, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir S.A. Polisie, Westonaria, Johannesburg, en Onderoffisiersmenasie, Drilsaal, Lordsterrein, Durban. Tender No. D.P.W. S.1334.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Mei 1957.

Lewering van nasionale vlae, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1313.

✱ Lewering van kantoormeubels van hout en standaardtipe, uit vooraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1325.

✱ Lewering van plafonwaaiers, uit voorraad of van plaasilke fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Staatsdrukkery, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1335.

Tenders due 9 a.m., 6th June, 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en installasie van vier koolstowe in kombuis, A.B.M.-menasie, Youngsfieldlugstasie, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 654.

Lewering, aflewering en installasie van koolstoof in kombuis, Onderoffisiersmenasie, Youngsfieldlugstasie, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 655.

Lewering, aflewering en installasie van koolstoof in kombuis, Nuwe Koshuis, Tegniese Hoërskool, Wolmaransstad. Tender No. D.P.W. 656.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 Mei 1957.

Onderhoud en herstel van lêerkabinette van staal vir tydperk 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958. Departement van Inkomste, Goewermentskantore, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 662.

Lewering, aflewering, en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie. Eerste Gedeelte (Kwartiere vir Ongetroudes), Polisiestasie en -kwartiere, Nuwe Afdelings- en Distrikshoofkwartier, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 668.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Mei 1957.

✱ Elektriese installasie, Woonruimte vir Staatsamptenare, Virginia. Tender No. D.P.W. 669.

✱ Elektriese installasie, Nuwe Goewermentskantore, Senekal. Tender No. D.P.W. 670.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van koelinstallasies vir vier koelkamers, Sanatorium, Nelspoort. Tender No. D.P.W. 671.

Tenders due 9 a.m., 6th June, 1957.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:
Printing and supply of monthly magazine "My Career". Formal Tender No. SD./G.P. 18.

Tenders due 9 a.m., 23rd May, 1957.

Printing and Supply of 500,000 X-ray cards. Formal Tender No. SD./G.P.S. 261.

✱ Compilation, printing and supply of the Cape Peninsula, Western and South-Western Districts Telephone Directory. Formal Tender No. SD/GP.-T.D. 10.

Tenders due 9 a.m., 6th June, 1957.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Western Cape.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town.

Natal.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Orange Free State and Northern Cape.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Eastern Cape.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth; or
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Supply of steel posting boxes. Post Office Tender No. 2087.

Tenders due 9 a.m., 23rd May, 1957.

Supply of rubber sleeves, rubber plugs, brass pressure plates, brass collars and dummy plugs for joining underground P.V.C. cable. Post Office Tender No. 2088.

Tenders due 9 a.m., 30th May, 1957.

Supply of cable carts. Post Office Tender No. 2089.

Supply of universal meters. Post Office Tender No. 2090.

Supply of lifting jacks for cable drums. Post Office Tender No. 2091.

Supply of air-acetylene soldering-sets. Post Office Tender No. 2092.

Tenders due 9 a.m., 6th June, 1957.

✱ Supply of acetylene and dry air cylinders. Post Office Tender No. 2083.

Tenders due 9 a.m., 13th June, 1957.

Supply of cash registers. Post Office Tender No. 2086.

Tenders due 9 a.m., 20th June, 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:
Druk en lewering van maandblad „My Loopbaan". Formele Tender No. SD./G.P. 18.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Mei 1957.

Druk en lewering van 500,000 X-straalkaarte. Formele Tender No. SD./G.P.S. 261.

✱ Samestelling, druk en lewering van die Kaapse Skiereiland, Westelike en Suidwestelike Distrikte Telefoongids. Formele Tender No. SD/GP-T.D. 10.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Junie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Wes-Kaapland.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Natal.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsaak, Merebank.

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Kimberley.

Oos-Kaapland.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth; of
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Lewering van staalbriewebusse. Poskantoor Tender No. 2087.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Mei 1957.

Lewering van rubber hulse, rubber proppe, geelkoper drukplate, geelkoper versterkingshulse en blindeproppe om ondergrondse P.V.C.-kabel te las. Poskantoor Tender No. 2088.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 Mei 1957.

Lewering van kabelkarre. Poskantoor Tender No. 2089.

Lewering van universele meters. Poskantoor Tender No. 2090.

Lewering van domkragte vir kabeltolle. Poskantoor Tender No. 2091.

Lewering van lug-asetilien soldeerstelle. Poskantoor Tender No. 2092.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Junie 1957.

✱ Lewering van asetelien en droëlugsilinders. Poskantoor Tender No. 2083.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Junie 1957.

Lewering van kasregisters. Poskantoor Tender No. 2086.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Junie 1957.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

✱ Dyeing of white shirting to a khaki shade. South African Police Formal Tender No. 652.

Tenders due 9 a.m., 6th June, 1957.

Supply of radio spares and accessories. South African Police Formal Tender No. 654.

Tenders due 9 a.m., 13th June, 1957.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 15th May, 1957. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Transvaal—	£	£
Alldays	435	25
Cape Province—		
De Doorns	150	15
Tarkastad	240	35
Orange Free State—		
Edenville	350	60
Thaba Nchu	500	70

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters night detention of £1 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

✱ Kleur van wit hempmateriaal in 'n kakiekleur. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 652.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Junie 1957.

Lewering van radio-onderdele en -toebehorens. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 654.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Junie 1957.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEER-SKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 15 Mei 1957, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
Transvaal—	£	£
Alldays	435	25
Kaapprovinsie—		
De Doorns	150	15
Tarkastad	240	35
Oranje-Vrystaat—		
Edenville	350	60
Thaba Nchu	500	70

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofstandplaas afgelê word, nagverblyf teen £1 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 18-26-3-10

VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned District Surgeoncy, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of applicants, should reach the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than 29th May, 1957.

Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. Surgical experience will be a recommendation. Applicants must state the earliest date on which they can assume duty.

District: Karibib.
Headquarters: Karibib.
Salary: £240 per annum.

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 6d. per mile for all mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention at 22s. 6d. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's Branch of Justice.

Applications should be submitted on form Z. 83 obtainable from any Magistrate's office.

VAKANTE BETREKKING VAN DISTRIKSGENEESHEER.

Aansoeke om die ondergenoemde pos van Distriksgeneesheer met vermelding van datum- en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings word deur die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag en moet hom nie later as 29 Mei 1957, bereik nie.

Getuigskrifte (afskrifte) kan ingestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van aansoeke word toegelaat nie. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei amptelike tale besit. Die aanstelling is van 'n deeltydse aard en private praktyk word toegelaat.

Sjirurgiese ervaring sal 'n aanbeveling wees. Applikante moet die vroegste datum waarop hulle diens kan aanvaar meld.

Distrik: Karibib.
Hoofkwartiere: Karibib.
Salaris: £240 per jaar.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetine dienste maar reistoelae teen 1s. 6d. per myl vir alle afstande afgelê buite drie myl van die Hoofkwartiere, nagverblyf teen 22s. 6d. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van Hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Afdeling Justisie van die Administrasie. Aansoeke moet ingedien word op vorm Z. 83, wat van enige Magistraatskantoor verkrygbaar is.

Official Publications Issued during February, 1957.

BLUE BOOKS.

Population Census, 8th May, 1951—Volume 4—Birthplaces, Year of Arrival and Nationality (U.G. 34/1954). Price 17s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Chicory Control Board, 1955 (U.G. 10/1956). Price 1s. 6d.

Report of the General Manager of Railways and Harbours for the Year ended 31st March, 1956 (U.G. 36/1956). Price 31s.

Annual Report of the Controller and Auditor-General on the South African Railways Accounts for the Financial Year 1955/56 (U.G. 42/1956). Price 38s.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Deciduous Fruit Board, 1954/55 (U.G. 43/1956). Price 4s. 6d

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mealie Industry Control Board, 1954/55 (U.G. 47/1956). Price 7s.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board, 1954/55 (U.G. 48/1956). Price 2s. 9d.

Report of the Department of Lands for the Year ending 31st March, 1955 (U.G. 10/1957). Price 3s. 3d.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

1:1,000,000 Geological Map of the Union of South Africa (4 sheets). Price 20s.

Geological Survey Special Publication No. 15—The Geology of the Barberton Area, including the map (4 sheets). Price 35s.

MISCELLANEOUS.

External Affairs List, January, 1957. Price 5s. 9d.

Diplomatic List, January, 1957. Price 4s. 3d.

Flowering Plants of Africa, Vol. 31, Part 4—December, 1956. No. 124. Price 15s.

Botanical Survey Memoir No. 29—The Wheel-Point Method of Survey and Measurement of Semi-open Grasslands and Karoo Vegetation in South Africa. Price 7s. 6d.

Elementary Anatomy and Physiology First Aid, Elementary Hygiene—A Preliminary Handbook for Nurses. Price 10s.

Archives Year Book for S.A. History, 1956. Part 1. Price 42s.

Quarterly Report—Industrial Minerals, July-September, 1956. Price 5s.

Monthly Bulletin of Statistics, January, 1957. Price 5s.

Monthly Abstract of Trade Statistics, October, 1956. Price 3s. 6d.

Department of Mines Monthly Statistics, November, 1956. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Februarie 1957.

BLOUBOEKE.

Bevolkingsensus, 8 Mei 1951—Boekdeel 4—Geboorteplekke, Jaar van Aankoms en Burgerskap (U.G. 34/1954). Prys 17s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sigoreibeheerraad, 1955 (U.G. 10/1956). Prys 1s. 6d.

Verslag van die Hoofbestuurder van Spoorweë en Hawens, 31 Maart 1956 (U.G. 36/1956). Prys 31s.

Jaarverslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweë vir die Boekjaar 1955/56 (U.G. 42/1956). Prys 38s.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sagtevrugteraad, 1954/55 (U.G. 43/1956). Prys 4s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, 1954/55 (U.G. 47/1956). Prys 7s.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Aartappelraad, 1954/55 (U.G. 48/1956). Prys 2s. 9d.

Verslag van die Departement van Lande vir die Jaar geëindig 31 Maart 1955 (U.G. 10/1957). Prys 3s. 3d.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

1:1,000.000 Geologiese Kaart van die Unie van Suid-Afrika (4 veile). Prys 20s. per stel.

Geologiese Opname—Spesiale Publikasie No. 15—„The Geology of the Barberton Area including Maps (4 sheets)". Prys 35s.

DIVERSE.

Buitelandse Sake Lys, Januarie 1957. Prys 5s. 9d.

Diplomatieke Lys, Januarie 1957. Prys 4s. 3d.

Blomplante van Afrika, Vol. 31, Deel 4—Desember 1956—No. 124. Prys 15s.

„Botanical Survey Memoir No. 29—The Wheel-point Method of Survey and Measurement of Semi-open Grasslands and Karoo Vegetation in South Africa". Prys 7s. 6d.

Elementêre Anatomie en Fisiologie Noodhulp by Ongelukke—Elementêre Gesondheidsleer. 'n Voorbereidingsleerboek vir Verpleegsters. Prys 10s.

Argief Jaarboek vir Suid-Afrikaanse Geskiedenis, 1956, Deel 1. Prys 42s.

'n Driemaandelikse Verslag—Industriële Minerale, Julie-September 1956. Prys 5s.

Maandbulletin van Statistiek, Januarie 1957. Prys 5s.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Oktober 1956. Prys 3s. 6d.

Departement van Mynwese, Statistieke vir die Maand November 1956. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES.

As Thursday, 30th May, 1957, and Friday, 31st May, 1957, are public holidays, the closing time for the acceptance of Legal Notices will be as follows:—

11.30 a.m. on Thursday, 23rd May, 1957, for the *Government Gazette* of Wednesday, 29th May, 1957.

Late notices will be published in subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Aangesien Donderdag, 30 Mei 1957 en Vrydag, 31 Mei 1957 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van wetlike kennisgewings soos volg wees:—

Om 11.30 vm. op Donderdag, 23 Mei 1957 vir die *Staatskoerant* van Woensdag, 29 Mei 1957.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

12-18-26-3-10-17

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the chedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteuré en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businessses, Abandonment of Businesses.

Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote, Adresveranderings, Staking van Besighede.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The general dealer's business carried on by B. COOPER at 11 Pinns Building, Kruis Street, Johannesburg, has been abandoned as from 1st April, 1957.

4861—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of furniture dealer carried on by SAMUEL STILLERMAN, under the style of MAISON FURNISHERS at 3 Knox Street, Germiston, will be removed to 12 Knox Street, Germiston, as from the 1st day of May, 1957.—Max Levine, Attorney for the Parties, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston. 5095—3-10-17

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of COMBINED CLEANERS AND POLISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, trading as COLUMBUS DISTRIBUTORS (SERVICE DIVISION), will be removed on the 6th May, 1957, from 129 Pritchard Street to 131 Pritchard Street, Johannesburg.

5126—3-10-17

NOTICE OF RETIREMENT OF PARTNERS.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by MANUEL DA COSTA JOAO GANSALVES DA COSTA, FRANK GOMEZ DA COSTA, GEORGE RODRIQUES JARDIM and ABEL RODRIQUES JARDIM under the style of KITION'S CAFÉ at 22 Central Avenue, Illovo, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 5th April, 1957, and GEORGE RODRIQUES JARDIM and ABEL RODRIQUES JARDIM have retired therefrom. MANUEL DA COSTA, JOAO GONSALVES DA COSTA and FRANK GOMEZ DA COSTA will continue the business in partnership under the same style and at the same address.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

4687—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that all the assets of JOSEPH GORDON trading as APOLLO CLOTHING MANUFACTURERS at 10 Station Street, Braamfontein, Johannesburg, have been sold to PETER BLUM DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 16th day of April, 1957.—Mendel Levin, Attorney for the Parties, Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 4855—26-3-10

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by EDGARS STORES, LIMITED, was, with effect from the 1st April, 1957, removed from 52a Market Street, Pietersburg, to 52d Mare Street, Pietersburg.—Julian Meyer & Susser, Attorneys, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg. 4810—26-3-10

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that EDMUND VICTOR TERRIS carrying on business as a general dealer under the name or style of PET SUPPLIES has moved his said business from 43b Ampthill Avenue, Benoni, to 26b Voortrekker Street, Benoni. Dated at Benoni this 23rd day of April, 1957.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Firm, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni. 5046—3-10-17

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHANNES DANIEL SMITH sy ondernemers besigheid bekend as WARMBAD ONDERNEMERS verkoop het aan HENDRIK JOHANNES PETRUS DE BEER wat dit vanaf 1 Mei 1957 sal voortsit onder dieselfde naam.—Mathews & Lanser, Prokureurs vir die Partye, Sutterweg, Posbus 18, Warmbad, Transvaal.

4812—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the florists business conducted by me at 69a Harrison Street, Johannesburg, trading as FLOWERS will be transferred to 72a Loveday Street, Johannesburg, on the 1st May, 1957.—J. Segal, 69a Harrison Street. 4856—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as BOCKS at 14 African Arcade, Pretoria, carried on by DAVID CLARK McCALL, has been abandoned as from 30th March, 1957. 4923—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as VAN HEERDEN'S LADIES HAIRDRESSERS carried on by HENDRIK SCHALK VAN HEERDEN at 23 Joubert Street, Ermelo, has been sold to ARCHIBALD GARFIELD ROSE with effect as from the 10th day of April, 1957, from which date the said ARCHIBALD GARFIELD ROSE will carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Ermelo this 16th day of April, 1957.—Louw & Collins, Attorneys for the Parties, 105 Kerk Street, P.O. Box 41, Ermelo. 4936—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that CORA VAN BLERK, carrying on business as INDUSTRIA TEA ROOM, of corner Newclare and Eddison Streets, Industria, Johannesburg, has sold the same to DAVID ARTHUR ABRAMSON, who will carry on the said business under the same name and at the same address as and from the 15th day of April, 1957. Dated at Johannesburg this the 15th day of April, 1957.—Per A. Hirsch of Morris Alexander & Hirsch, 34 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.

4952—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of MORAR HIRA, carrying on a general dealer's and fresh produce dealer's business under the style of QUEEN'S FRUIT MARKET at 5a King George Street, Johannesburg, to dispose of the said business with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to CHHOTU MORAR, who will carry on the said business under the same name for his own account.—Z. Gamiet, Attorney for the Parties, 52 Commissioner Street, Johannesburg. 4986—3-10-17

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat WILLEM JOHANNES ROUX wat sake doen as OTTOSDAL KAFEE te Ottosdal, Transvaal, PETRUS JOHANNES BOTHA ROUX ingeneem het as vennoot in gemelde besigheid. Gemelde besigheid sal onder dieselfde naam en by dieselfde adres voortaan sake doen.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Partye, Yorkshire Gebou, Rissik- en Marshallstraat, Johannesburg. 4915—3-10-17

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat die restaurantbesigheid gedryf deur STEFANUS LOURENS DU TOIT te Kerkstraat 215 onder die naam van BERTIES VIS WINKEL verkoop is aan JEREMIA JESAJA VAN VUUREN wat die gemelde besigheid voortaan by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Potchefstroom, 24 April 1957. 5049—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that ALPHOUSE JOSEPH JACQUESSON, carrying on business as A.B.C. CYCLE WORKS, Stand 1038, la Station Street, Roodepoort, has sold his business to YOUSUF AHMED TIMOL, who has from the 25th February, 1957, carried on the said business under the same style for his own benefit and account. Dated at Roodepoort, this the 23rd day of April, 1957.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 5274—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between SYLVIA LET, JOHANNES OSWALD FOURIE and PETRUS JACOBUS FOURIE in respect of the business of retail outfitters carried on under the style or firm of FOURIE BROTHERS at 388 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, has been dissolved with the effect from the 30th day of April, 1957, by the retirement therefrom of the said PETRUS JACOBUS FOURIE. The said SYLVIA LET and the said JOHANNES OSWALD FOURIE will continue to conduct the said business under the same style and at the same address for their own account and benefit with effect from the 1st day of May, 1957. Dated at Johannesburg this 23rd day of April, 1957.—Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 5088—3-10-17

General dealer's business carried on by SALEY ESSOP DAYA trading under the style of S. E. DAYA at 86 Tucker Street, Sophiatown, Johannesburg, has been abandoned as from the 15th April, 1957.—Saleh Mahomed, General Dealer, 24 Market Street, Johannesburg. 4999—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELIZABETH MARIA BOTES, carrying on the business of general dealer and motor garage at Plot No. 1, Rietfontein No. 16, District Kempton Park, under the style or firm of LUGHAWE MOTORS, to dispose of the said businesses together with all the assets thereof, after the expiration of the statutory period, to BAREND JACOBUS ERASMUS and DEREK SICIUS DE JAGER, who will thereafter carry on the said businesses in co-partnership at the same address for their own account and benefit.—Botha & Massyn, Attorneys for the Parties, 1-8 Mutual Building, West Street, Kempton Park. 5003—3-10

NOTICE.

The fresh produce dealer's business conducted by M. M. GOUVIEA at 35a Friedland Avenue, Cyrildene, has been sold and will be transferred to ANTONIO DA SILVA GOUVIEA as from the 1st May, 1957. 5089—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between ELIAS KATCS and SOLLY EDELMAN, carrying on business as SUBWAY STORES on Stand A 43/3, Union Street and Rhodes Avenue, Vereeniging, and VICKY'S STORES on Stand No. 319, Ninth Street and Fifth Avenue, Peacehaven, Vereeniging, has been dissolved, and that ELIAS KATCS will carry on business at the same addresses under the same styles, for his own account and benefit.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.

5087—3-10-17

REMOVAL OF BUSINESS.

Business of M. E. BAZAAR trading as general dealer's, carried on by MOHAMED AMANJEE at 103 Main Road, Klipfontein, has been removed to 51173 Beacon Road, Klipfontein, as and from the 23rd April 1957.—Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for the Party, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

5207—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EDWARD ERNEST PURTELL, carrying on business as a general dealer, under the style of SUSAN'S, at 24 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg, intends to dispose of the said business, together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to REGINALD DAVID PHILLIPS and ETHEL EMILY PHILLIPS who will, after the 1st May, 1957, carry on the same business at the same address and under the same style for their own acount and benefit.—A. Livingstone & Co., Solicitors for the Seller, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 5124—3-10

OORPLASING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van die roomys- en melkfabriek wat voortgesit word deur JOHANNES LODEWICUS PRETORIUS, onder die naam van KONEX MELK EN ROOMYSFABRIEK, op Erf No. 28, Venterstraat, Nelspruit, oorgemaak is aan THYS SCHRAM vanaf 1 April 1957, wie gesegde besigheid op dieselfde erf en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal voortsit.—Ferreira & Boshoff, Prokureurs vir die Partye, Posbus 139, Nelspruit. 5177—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, cycle dealer, arms and ammunition dealer hitherto carried on by BRACHA FAIN, in her capacity as Executrix Dative in the Estate of the late HILLEL FAIN, under the style or firm of POPULAR CYCLE & SPORTS AGENCY, at Stand No. 521, being 28c Cason Road, Boksburg North, has been sold and will be transferred to RHITA HELMAN, major spinster, who will carry on the business under the same style as and from the date of the final expiry of this notice. The said Estate of the late HILLEL FAIN will be responsible for all liabilities up to the date hereof. Dated at Boksburg this 26th day of April, 1957.—Massel & Massel, Ottorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg. 5174—3-10-17

NOTICE.

The jewellery business conducted by B. J. MINSTER at 19 African Arcade, has moved to 309 Paul Kruger Street as from 1st April, 1957. 4924—3-10-17

The general dealer's business carried on by RINGO ELECTRICAL AND RADIO COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of RINGO ELECTRICAL AND RADIO COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 21d Wanderers Street, Johannesburg, has been removed to 19b Claim Street (Stand Nos. 142/3), Johannesburg, with effect from the 1st day of April, 1957.—Harry Friedgut, Attorney for the Parties, Third Floor, Shakespeare House, Johannesburg. 5200—3-10-17

NOTICE.

The business carried on by JOSSE LEO ROSEN, under the style of RIVONIA PHARMACY, at Stand No. 141, Main Road, Rivonia, has been removed to Stand No. 28, Portion 3, Main Road, Rivonia, as from the 23rd April, 1957. 5245—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that VERONA WATCHMAKERS & JEWELLERS, of 65 Main Street, Rosettenville have moved to 7 Verona Street, Rosettenville, Johannesburg, as from 1st December, 1956. 5254—3-10-17

NOTICE.

This is to advertise that the general dealer's business of GOTHAM PICTURE FRAMERS, have removed from 99a Quartz Street, to 98b Quartz Street, Hillbrow, as from the 1st April, 1957.—C. Shandler. 5261—3-10-17

Notice is hereby given that the bottle store business carried on by JOOSTE & BRYANT, LIMITED, under the style of CANADIAN BOTTLE STORE, in premises situate on Stand No. 62, being the corner of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg, has been removed as from the 26th day of April, 1957, to premises situate on Stands Nos. 298 and 299, being Shop No. 4 and the basement in the building known as Rissik Mansions, No. 83a Rissik Street, Johannesburg and is being carried on under the same style of CANADIAN BOTTLE STORE.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Eagle Star House, No. 80 Commissioner Street, Johannesburg. 5212—3-10-17

NOTICE.

The business of H. C. L. AGENCIES, has been removed from No. 1 Long Street, Booysens, to 105 Smit Street, Braamfontein. 5249—3-10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MARCUS JACOB KROUSE, who traded under the style of FRANK LETHABY & COMPANY, at 12 President Arcade, Germiston, has sold his business to FRANK LETHABY, who will carry on the business of estate and insurance agents, at the same premises for his own account.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Solicitors of the Purchaser, Argosy House, President Street, Germiston. 5275—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1956 (the Insolvency Act), as amended, that the business known as NICK'S FRUIT AND PROVISIONS, situate at 103 Church Street, Mayfair, has been sold by ROSIE ANSARA to JOSEPH JOHANNES JACOBUS JOUBERT and the assets therein will be transferred to the Purchaser on the 15th day of June, 1957.—Ivan Morris, Attorney for the Parties, 11 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 5268—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and provisions and fresh produce dealer, carried on by GEORGE DONALD COOPER, under the style of POPPY CAFE, at 54 Van der Walt Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to MARINUS CORNELIS STUIVER, after thirty (30) days from the date of publication hereof, who will continue to carry on the said business for his own account and responsibility at the same address and under the same style.—Attorneys for Parties, Kuyper & Rainier, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 5184—3-10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business of A. H. TAYOB & CO., hitherto carried on at 170 Prinsloo Street, Pretoria, by ABOO HAJIE TAYOB has been abandoned from 30th November 1956. 5298—3-10-17

NOTICE.

The business of general dealer, Native eating-house keeper and fresh produce dealer carried on by CHAN YET MON, at 1075 Baron Street, Lady Selborne, Pretoria, under the style or firm of MANLEY CHAN, has been sold and will be transferred on the granting of the necessary licences to BOFOR LEE who will thereafter carry on the said business as a general dealer and fishmonger under the style or firm of CLAREMONT FISHERIES.—M. Silber, Attorney, First Floor, Stability Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria. 5294—3-10-17

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap tussen ROBERT SAUNDERS FERREIRA, MARTIN COLLING FERREIRA en DIRK HERMANUS PIENAAR, bekend as SOMERREG BOERE, op Gedeelte 2 van Gedeelte B van die plaas Goedehoop No. 172, Distrik Nelspruit, met krag vanaf 30 April 1957, ontbind is, en dat gesegde ROBERT SAUNDERS FERREIRA en MARTIN COLLING FERREIRA voortaan vir eie voordeel die betrokke besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde eiendom sal voortsit.—De Villiers & Olivier, Prokureurs vir die Partye, Barclays Bankgebou, Besterstraat, Nelspruit. 5301—3-10-17

The business carried on by MYER GISSEL LAN, under the style of CAPITAL WATCHMAKER, at 54 Church Street, Pretoria, will be moved to 305 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, as from 1st June, 1957.—Sofer & Segal, Attorneys for Applicant, 301 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria. 5293—3-10-17

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, en kragtens Artikel 3 van Wet No. 36 van 1909 (Transvaal), dat HENDRIK JOHANNES STEPHANUS COETZER sy haarkapperbesigheid bekend as SPRINGBOK HAARKAPPERS te William Lynnstraat, Witrivier, verkoop het aan DIRK JOHANNES ALBERTUS VAN ZYL met werking vanaf 19 Maart 1957. Gesegde DIRK JOHANNES ALBERTUS VAN ZYL sal voortaan besigheid dryf op dieselfde adres vir sy eie voordeel.—E. Phillips, Prokureur vir die Partye, Posbus 212, Witrivier. 5418—10

NOTICE.

Notice is hereby given that DESMOND RAWLINS NAUDE intends disposing of the two general dealer's and hairdresser's businesses, presently conducted by him as POST OFFICE JEWELLERS AND HAIRDRESSERS at 24a Third Street, Springs, and STATION JEWELLERS AND HAIRDRESSERS at 2b Second Avenue, Springs, to SNEL FINANSIELE MAATSKAPPY (EIENDOMS), BEPERK, who will conduct the said businesses at the same addresses for its own benefit, under the same firm names.—Hammerschlag & Frank, Attorneys for the Parties, Africa House, corner Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs. 5416—10

NOTICE.

The restaurant and fish fryer business carried on by CHRISTIAAN ENGELBRECHT under the style of SWAN SNACK BAR at 100 Prince's Avenue, Benoni, has been sold and will be transferred to MANUEL JESUS JARDIN, 30 (thirty) days after the expiration of the last publication hereof. Dated at Benoni on this the 3rd day of May, 1957.—Morris Ossin, Attorney for the Parties, 2 Harley Mansions, Benoni. 5307—10

NOTICE.

The business known as PRETORIA STOCK LIQUIDATORS AND PRETORIA AUCTIONEERS will be removed to 214 Schubart Street, Pretoria, as from the 1st of May, 1957. 5308—10

NOTICE.

As from 4th January, 1957, the business of J. ANGAROLA secondhand dealer of 245 Louis Botha Avenue is now transferred to 263 Louis Botha Avenue. 5317—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of chemist, druggist and general dealer carried on by SOLOMON PERCIVAL JACOBSON at Skyways Mansions, corner Second Avenue and Second Street, Lambton, Germiston, under the style of KNOX PHARMACY, LAMBTON, has been sold to ISIDORE MIRKIN who will carry on the said business at the same address under the style of SKYWAYS PHARMACY, with effect as from 30 (thirty) days after the last publication of this notice. Dated at Germiston, this 30th day of April, 1957. —M. A. Mosselson, Attorneys for the Parties, 114 Rutland Place, President Street, Germiston. 5486—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ANGELO LUIGI CARDIN trading as WILLY'S SNACK BAR at 234 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been sold to KONRADINE FRIDE VINCENS who will carry on the said business under the same name and at the same address for her own account. Dated at Johannesburg this 1st day of May, 1957.—L. L. Ronthal, of Louis L. Ronthal, Attorneys for Parties, Suite 309, Commissioner House, 50 Commissioner Street, P.O. Box 10030, Johannesburg. J. H. Isaacs & Co., Ltd., Agents for Parties, P.O. Box 5575, Johannesburg. 5487—10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on in partnership by SYDNEY DANIELS and MORRIS URISOHN under the style of BEAR, DANIELS & CO., at Carmichael Street, Ventersdorp, has been dissolved and that the said SYDNEY DANIELS will continue to carry on the said business under the same style and at the same address for his own benefit.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Parties, 176 Kerk Street, Potchefstroom. 5497—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of JOHN GIBBS CREWE to alienate the business known as ACME GARAGE, 19 Lombard Street, Potchefstroom, after the expiry of 30 days from the date of publication hereof to WALLACE RAYMOND REEVE, who will from such date carry on the business under the same style and at the same place for his sole benefit or loss.—Nel & Kiynveld, Attorneys for the Parties, First Floor, Dandor Building, 1 Owen's Lane, P.O. Box 136, Potchefstroom, 2nd May, 1957. 5498—10

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between REBECCA ROSIE BUISANSKY and ANDRIES WILLEM BOTES in respect of the butchery business known as SENTRALE SLAGHUIS at 17 Penzance Street, New Redruth, District Germiston, will be dissolved with effect as from the 1st day of June, 1957, by the retirement of the said BUISANSKY and the carrying on of the said business under the same style and at the same address by the said BOTES for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 30th day of April, 1957.—Max Kavnat, Attorney for the Parties, 303 Bristol Building, 1 Maclaren Street, Johannesburg. 5501—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of wholesale tobacconists and general merchants conducted by PRETORIA TOBACCO COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 334 Church Street, Pretoria, will be removed to 254 Bloed Street, Pretoria, as and from the 20th May, 1957.—Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for the Party, Tudor Chambers, Pretoria. 5340—10-17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the health and beauty culture business carried on by PAUL HARNOLDUS MARAIS under the style or firm of VEREENIGING & DISTRICT HEALTH CENTRE at 35b Leslie Street, Vereeniging, has been sold and will upon the expiry of the statutory period after the last publication hereof be transferred to JAN TOBIAS LAUBSCHER who will carry on the said business under the same style at the same address for his sole account and benefit.—Jacques de V. Pohl, Attorney for the Parties, 117 Guardian Buildings, 21 Leslie Street, P.O. Box 456, Vereeniging. 5341—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the sale of the business of LANCASHIRE TEA LOUNGE carried on by the CONTINENTAL TEA LOUNGE (PTY.), LIMITED, at 495 Voortrekker Road, Brakpan, to BASIL KATRITSIS and SOTERIOS KATRITSIS has been cancelled and the business has been repossessed by the said CONTINENTAL TEA LOUNGE (PTY.), LIMITED, who will continue to carry on business at the said address for its sole benefit and account. Dated at Benoni this 30th day of April, 1957.—Morris Ossin, Attorney for Continental Tea Lounge (Pty.), Limited, 2 Harley Mansions, Benoni. 5345—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of garage hitherto carried on by JOHN BAIRD under the style or firm of CORONATION MOTORS at Old Coronation, Witbank (outstandings and work on hand excluded) has been sold to EDWARD KERR with effect as from 25th April, 1957, from which date the said business will be carried on by the said EDWARD KERR at the same address under the style or firm of CORONATION MOTORS for his own account and benefit. Dated at Witbank, this 25th day of April, 1957.—I. Schech, Attorney for the Parties, P.O. Box 137, 4 Kitchener Avenue, Witbank. 5366—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by JACOBUS ANTHONY HUGH DOMMISSE at 50 Burger Street, Krugersdorp, under the firm or style of ARCADIA BOOKSELLERS has been sold to ERNEST JOHN BLOW, with effect from the 4th day of February, 1957, as from which date the said ERNEST JOHN BLOW has been conducting the said business for his own account at the same address and under the same style. Krugersdorp, 29th April 1957.—A. G. Gladwin, Attorney for the Parties, P.O. Box 154, Krugersdorp. 5387—10

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat HERMANUS GEORGE WAPENAAR, sy eenhalwe aandeel in die algemene handelaarsbesigheid, bekend as RUSSESPRUIT KONTANT WINKEL, wat gedryf word te Smalplaas No. 202, Pk. Reitz, Distrik Reitz, verkoop het aan WILLEM ADRIAAN HEYNS en JAN DIRK HEYNS, wat die voormelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit vir hul eie rekening en voordeel, gereken vanaf 1 April 1957.—V. R. Olivier, Prokureur vir Partye, Markstraat, Posbus 78, Reitz. 5450—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer conducted by FREDERICK ARTHUR HILDER under the style of F. HILDER & CO. at Idalia Siding, on Portion of the remaining extent of the farm Edenburg No. 91, District Piet Retief and portion of the farm Watervaldrift No. 6, District Piet Retief, has been sold to MECHTILD CATHARINA FRIEDE DORA DUVEL, born PRIGGE and CHRISTINA GERTRUIDA JOHANNA DUVEL, born SWART, who will conduct the said business under the same name and at the same address and for their own account as and from the 1st day of May, 1957. Dated at Piet Retief this 30th day of April, 1957.—Deas & Ferreira, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 29, Piet Retief. 5500—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by HANNAH LIEBSON (born GAVRONSKY), widow, under the style of NATALSPRUIT FURNISHERS on the farm Roodekop 14, Natalspruit, District Germiston, has been sold and will, thirty (30) days after the final publication hereof, be transferred to YUDEL ADLER, who will carry on the business under the same name and style at the same address. Dated at Germiston this the 30th day of April, 1957.—Max Levine, Attorney for Parties, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston. 5483—10-17

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that it is the intention of the SCHOONSPRUIT DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as the SCHOONSPRUIT DAIRIES at Stilfontein in the District of Klerksdorp; to sell the business and the assets thereof, to the PRETORIA UNITED DAIRIES LIMITED, who will after the expiration of the minimum period allowed by law, carry on the said business for their own account.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, Kock Street, P.O. Box 59, Klerksdorp. 5573—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the fresh produce dealer's business carried on by W. H. SMITH, A. H. MACKENZIE and J. D. CLAASSEN under the style of TAL FISHERIES at 49b Bok Street, Pietersburg, have been sold to IRVIN & JOHNSON (TRANSVAAL), LIMITED, who will carry on the said business under the style of IRVIN & JOHNSON (TRANSVAAL), LIMITED, at the same address as from the 1st of May, 1957.—P. S. McDonald & Kotzé, Attorneys for Parties, Glass & Leo Building, Maré Street, Pietersburg. 5576—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and patent medicine medicine dealer carried on by SIEGFRIED OPPENHEIMER under the style or firm of MUTI MEDICINE BAZAAR at 20b Power Street, Brakpan, will be removed to 15b Power Street, Brakpan, with effect from the 1st June, 1957.—Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Party, 116 Kingsway Avenue, Brakpan. 5485—10-17-24

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the radio business carried on by BASIL GOLDSTONE at 277 Paul Kruger Street, Pretoria, under the style of GOLDIES RADIO SERVICE, will be abandoned as and from the 31st day of May, 1957.—Basil Goldstone. 5580—10-17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CORNELIS BENJAMIN JOZEPH SLYPEN, carrying on the business of a garage owner and general dealer at Portion 22 of the farm Oogiesfontein No. 65, District Witbank, under the style of OOGIES GARAGE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 days from the last publication hereof but with effect from the 1st of June, 1957, to GIDEON JOHANNES VAN DER NEST, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style of OOGIES GARAGE for his own account and benefit. Witbank, 1st May, 1957.—Fichat, Friedman & Grobler, Attorneys for the Parties, S. & A. Buildings, Escombe Street, P.O. Box 74, Witbank.

5556—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MRS. MARIA ELIZABETH SUSANNA MONACO (born) STANDER, in her capacity as duly authorised agent of COSIMO MONACO, carrying on general dealer and fish-frier business at Lot No. 165, Sarel Cilliers Street, Delmas, under the style of DELMAS FISHERIES to dispose of the said business together with all assets thereof after the expiration of the statutary period to FRANS MARTINUS LABUSCHAGNE who will continue the business under the same style at the same address for his sole benefit and account. Dated at Springs this 1st day of May, 1957.—South African Estate Agents, Agents for the Parties, 24a Second Street, Springs.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MEV. MARIA ELIZABETH SUSANNA MONACO (gebore STANDER), in haar hoedanigheid as die gevolmagtigde agent van COSIMO MONACA, wat sake dryf as algemene handelaar en vis en skyfies handelaar, die Lot No. 165, Sarel Cilliersstraat, Delmas, Transvaal, onder die benaming van DELMAS FISHERIES om die gesegde besigheid tesame met alle bates behorende daaraan te verkoop aan en oor te maak aan FRANS MARTHINUS LABUSCHAGNE na die verstryking van die statutêre periode of tydperk en die gesegde FRANS MARTHINUS LABUSCHAGNE sal met die besigheid voortgaan by dieselfde adres onder dieselfde benaming vir sy uitsluitlike voordeel en vir eie rekening. Gedateer te Springs die 1ste dag van Mei 1957.—Suid-Afrikaanse Eiendomsagente, Agente vir die Partye, 24a Tweedestraat, Springs. 5513—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HENDRIKUS HERMANUS DE JONG and LAMBERTUS WILHELMUS DE JONG, carrying on the business of a garage at 87 Ampthill Avenue, Benoni, Transvaal, under the style of DE JONG DIESEL SERVICES, to dispose of the said business to DE JONG DIESEL SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st June, 1957, which will carry on the said business for its own account at the same address and under the style of DE JONG DIESEL SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Sellers, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 5518—10

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore conducted between JAMES MICHAEL LASSAK and THOMAS WILLIAM PORTER as electrical contractors at 12a Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, under the style or firm of P. & L. ELECTRICAL has been dissolved, with effect from the 1st May, 1957, by the retirement of JAMES MICHAEL LASSAK. The business will, with effect from such date, be conducted by the said THOMAS WILLIAM PORTER personally on his own behalf under the same style or firm at the same address.

5523—10-17-24

NOTICE.

The business carried on by OSCAR ECKSTEIN and BASIL JOSEPH in partnership under the style of PETS' HAVEN at 19 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold and transferred to PETS' HAVEN (PROPRIETARY), LIMITED, a duly incorporated Company, with effect from the 19th day of April, 1957.—Kovalsky & Tuch, Attorneys for the Parties, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 5521—10-17

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedrywe onder die naam van REMEU te Derde Laan 57, Linden, verskuif is na Vierde Laan 60, Linden, vanaf 1 Maart 1956 en dat vanaf 1 Maart 1957, mnr. H J. VAN MEURS as vennoot ingeneem is.—Mnr. E. N. Remmers, Vierde Laan 60, Linden. 5527—10-17-24

REMOVAL NOTICE.

The general dealer's business carried on by ZABULON MATSIMELA at 45 Ninth Avenue, Alexandria Township, known as SWEET VALLEY CASH STORE & FRUITERERS has been removed to 45 Seventh Avenue, Alexandria Township, and is being carried on under the same name and same proprietor as from April.

5522—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between ANNE TOKER and ROSIE FLINK, in respect of the business known as HILLBROW LINEN CENTRE, at 34c Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st day of May, 1957, by the retirement therefrom of the said ROSIE FLINK. The said ANNE TOKER will continue to trade at the said address for her own account and benefit under the style of HILLBROW LINEN SHOP. Johannesburg, the 3rd day of May, 1957.—Schaiowitz, Levitt & Hellmann, Attorneys for the Parties, 605-9 J.B.S. Building, Commissioner Street, P.O. Box 6657, Johannesburg. 5565—10-17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BORIS BLOCH, presently carrying on business as a general dealer on portion of Erf No. 16, at 53c Market Street, Pietersburg, under the style of RAY'S FASHION HOUSE, to dispose of the said business together with all stock-in-trade and goodwill attaching thereto as soon as possible after the expiration of the prescribed statutory period to CASPER HENDRIK BADENHORST LOCHNER who will thereafter at the same address and under the same style conduct the said business for his own account and benefit.—Hirschmann & Mendel Cohen, Attorneys for Parties, Barclays Bank Chambers, Maré Street, Pietersburg.

5566—10

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRISTIAAN JOHANNES BURGER, JOSEPH JOHANNES SLAZUS and JOHAN HENDRIK MALAN, carrying on business as furniture dealer's, at 21 Church Street, Klerksdorp, under the style of MALAN'S FURNISHERS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof to RUSSEL KATZ KLERKSDORP EDMS., BEPERK, after the expiration of the statutory period, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Julius Rudolph, Attorneys for the Parties, Hilbren Buildings, P.O. Box 100, Klerksdorp.

5649—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the coal agency (general dealer's) business heretofore conducted by WILLIAM PETER DE VILLIERS, under the name of W. P. DE VILLIERS, at S.A.R. & H. Sites, Westonaria Station has, together with the assets thereof, been sold and will be transferred to JACOBUS COENRAAD JACOBS, who will thereafter continue to conduct the said business for his own account and benefit under the name of J. C. JACOBS, at the same address.—Miller & Wright, Attorneys for Parties, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein. 5647—10-17-24

NOTICE.

The business of LACOB'S BUTCHERY, carried on by JACK LACOB, at 80 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, has been removed to 83 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, with effect from the 15th day of April, 1957.

5642—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by STANLEY JOHNSON and SEAMUS SELOUS SKEA under the style or firm of LOUSTAN ENGINEERING, at 4 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 31st May, 1957, from which date the said SKEA will carry on the said business for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg this 1st day of May, 1957.—Bert Hofmann, Attorney for the Parties, 801 Princes House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 5644—10

NOTICE OF DISPOSAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of HYMAN TROPE carrying on business as a general dealer, at Block B, Main Road, Langlaagte, under the style H. TROPE, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after expiration of the statutory period, to CECIL ZAGNOEV, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 30th day of April, 1957.—S. Goss, Attorney for the Parties, 404/6 Bristol Building, corner of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg. 5643—10

NOTICE.

The assets of the business carried on by TH. DEMITRI, under the style of INDUSTRIA STORES, at 261 Booysens Road, Selby, Johannesburg, have been sold and will be transferred to DEMETRIUS MPOMPOLAS, who will carry on the business in his own name under the same style, with effect as from 1st July, 1957.—Jack Levitan, Attorney for both Parties, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, 2nd May, 1957. 5631—10-17

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MARGARET MARY MARTINOLLI, carrying on business as a hairdresser under the style of ANGELINES HAIR STYLISTS, at 48 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, intends to transfer the said business and the assets thereof to ANTONIO MARIA DE CAMPOS RODRIGUES, thirty (30) days after the last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 2nd day of May, 1957.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 5630—10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fish and chips business carried on by MANOUSOS TSILIPOUNIDIS (also known as MANOUSOS TSILIMPOUNIDIS MANOS), trading as LAURIE'S FISH AND CHIPS, on Stand No. 2795, Johannesburg, at 41a Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold and is being transferred to JOHN PANTZOS, who will carry on the same for his own account.—A. Vranas, of Max Goodman, 35 Exploration Building, 72 Commissioner Street, Johannesburg. 5638—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the WITWATERSRAND JEWISH WELFARE COUNCIL, intends changing its name to the TRANSVAAL JEWISH WELFARE COUNCIL, and all interested bodies who are desirous of raising objections are requested to lodge such representations as they may wish to make with the Registrar of the National Welfare Organisations Board, Private Bag 203, Pretoria, within twenty-one days from the date of this notice. 5637—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business of RANDFONTEIN WAREHOUSE, carried on at 24b Main Reef Road (Stand No. 425), Randfontein, has been sold by the Estate of the late HARRY KANGISSER as a going concern, excluding outstandings and liabilities, and will be transferred to JUDAH BINDER, who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address under the name or style of J. BINDER.

Notice is further given that the general dealer's business heretofore carried on by JUDAH BINDER under the name or style of J. BINDER, at 52 Main Reef Road, Randfontein, has been removed to 24b Main Reef Road, Randfontein, with effect from the 1st day of May, 1957.—Gordon & Martinson, Attorneys for Parties, 16 Sixth Street, P.O. Box 222, Randfontein. 5529—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ALICE HILMA DOROTHY ARMSTRONG, under the name or style of CAMEO FLORIST, at 31c Village Street, Randfontein, has been abandoned with effect from the 31st day of March, 1957.—Gordon & Martinson, Attorneys for Party, 16 Sixth Street, P.O. Box 222, Randfontein. 5528—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that GERRARD'S LADIES HAIRDRESSING SALON at 101 Manfield House, Johannesburg, was sold to STELLA PULIQUE who continues the business at the same address for her own account from 1st May.—Estate late G. Lefevre, Box 5354. 5616—10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business conducted by F. J. T. ROTHMANN under the style of ROTHMANNS KONTANT WINKEL fresh produce and general dealer at 18 Hamilton Avenue, Brakpan, has been abandoned from 1st May, 1957. 5620—10

SALE OF BUSINESS.

The business carried on by TORINO TEA LOUNGE & RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED, at 29 Sauer Street, Johannesburg, has been sold to THOMAS ANDREW MITCHELL and VARVARA MITCHELL (born COTSOYANNIS), married out of community of property to THOMAS ANDREW MITCHELL, in their capacities as Trustees for a Company in the course of formation to be known as RENOMMÉE (PROPRIETARY), LIMITED, which sale will take effect from the 18th day of May, 1957, from which date the Company will carry on business for its own benefit at the above address.—Israel & During & Kossuth, Solicitors for the Vendor, Sixth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg. Herman Wasserzug & Fleischack, Solicitors for the Purchasers, Fourth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 5635—10-17

NOTICE.

The general dealer's business carried on by H. LEVIN, at 67 Sauer Street, Johannesburg, will be removed to 171 Bree Street, Johannesburg, as from the 1st May, 1957, where he will trade under the name of H. LEVIN.—Paul Berman and Company, 405/7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg. 5646—10-17-24

REMOVAL OF BUSINESS.

I, ISIAH PINCUS, trading as PINKY'S THE NURSERY FURNITURE CENTRE formerly of Bosman Arcade, corner of Joubert and Eloff Streets, have moved my business to Clenerain Buildings, 38 Joubert Street, Johannesburg, as from the 2nd January, 1957. 5674—10-17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer, previously carried on by M. H. G. DE PONTE as PONTE FRUITERERS at 80 Harrow Road, Hillbrow, Johannesburg, was sold by him to one A. R. DA SILVA, and has now been sold to and will be carried on by PAULO FERREIRA with effect from 1st May, 1957. 5645—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (i) of Act No. 24 of 1936 (as amended), that ROBERT KRAMER carrying on business under the style or firm of MOYDIA'S THE CHEMISTS at 21 Loveday Street, Johannesburg, intends on the 17th day of June, 1957, to alienate and transfer the goodwill and other assets of the said business heretofore carried on by him, to LOUIS ISAAC SCHMAMAN, and that the said business will continue to be carried on under the style or firm of MOYDIA'S THE CHEMISTS. Dated at Johannesburg this 10th day of May, 1957.—Louis Sachs & Baskin, Attorneys for Seller, 619 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. Israel, During & Kossuth, Attorneys for Purchaser, Sixth Floor, St. Andrew's Building, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 5680—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by SIDNEY BROOKE, under the style of PARKTOWN NORTH FISH AND CHIPS, at 38 7th Avenue, Parktown North, has been sold as a going concern, and will thirty (30) days after the final publication hereof be transferred to FRANCISCO DE PONTE, who will thereafter carry on business on his own account under the same name at the same address.—Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for the Parties, Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg. 5687—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FRANK ANDREINI and GIOVANNI BOSISIO, who carried on business under the style of CONTINENTALE DELICATESSEN, at 62 Plein Street, Johannesburg, have sold the said business to STAVROS DEMETRIOUS SPANAKIS, who will carry on such business at the same address for his own account from the 1st day of May, 1957.—E. F. K. Tucker, Attorneys for the Parties. 5688—10-17

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MARJORIE FLORENCE ALEXANDER (born WATKINS), carrying on business at a delicatessen dealer under the style of HOME SNACKS, at 15 White House, Schoeman Street, Pretoria, has disposed of the said business in entirely to GERRIT VAN DER WALT, who will carry on the said business under the same name at the same address for his own account and benefit as from the 4th May, 1957. Dated at Pretoria, this 7th day of May, 1957.—Messrs. MacIntosh, Cross & Farquharson, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 5682—10

CAPE.-KAAP.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNES HENDRIK THERON, carrying on business as a general dealer on the farm Zwartkoppies, District Schweizer Reneke, under the style or firm of the ZWARTKOPPIES CASH STORE, to dispose of the said business to JOHANNES FRANCOIS VENTER and ESTHER ALETTA JACOMINA VENTER, born CLAASEN, married without community of property to the aforesaid JOHANNES FRANCOIS VENTER, who will carry on the said business for their own account at the same address and under the same name with effect from the 1st June, 1957. Dated at Vryburg on this 25th day of April, 1957.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for the Parties, De Kock Street, Vryburg. 5132—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ALBERT AUGUST KRETSCHMANN intends selling and transferring the business known as TIVOLI TEA ROOM, situate at 30 Queen Street, Cambridge, East London, to and in favour of SUSANNA LASCIA CLACK, who will trade at the same address and under the same style with effect from the 1st May, 1957.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 5176—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHANNES HENDRIK THERON, on the farm Zwartkoppies and known as the ZWARTKOPPIES CASH STORE, has been sold and will be transferred to JOHANNES FRANCOIS VENTER and ESTHER ALETTA JACOMINA VENTER, born CLAASEN, married without community of property to the aforesaid JOHANNES FRANCOIS VENTER, who will continue the business under the same style and at the same address with effect from the 1st June, 1957. Dated at Vryburg, on this 25th day of April, 1957.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for the Parties, De Kock Street, Vryburg. 5133—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that EAST LONDON CAR MART (PROPRIETARY), LIMITED, intends selling and transferring its business, carried on at corner of Fleet and Currie Streets, East London, to and in favour of ROY MELVILLE BRUCE, of East London.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 5179—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given of the proposed sale of the general dealer's licence carried on by ROBERT PASTER as the RAMATHLABAMA TRADING STORE at Ramathlabama, District Mafeking, to JACOBUS LODEWICUS ROELOFSE who will continue to trade under the same style or firm.—Minchin & Kelly, Attorneys for the Parties, Market Square, Mafeking. 5455—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business conducted by BAREND JOHANNES VAN HEERDEN at 8 Bells Road, Queenstown, has been sold to ANDREW BENJAMIN REDGARD, who will carry on the said business at the same address under his own name and for his own account and benefit.—Madeira Property Agents and Auctioneers (Pty.), Ltd., 85 Robinson Road, P.O. Box 297, Queenstown. 5320—10-17

NOTICE.

It is hereby notified that we the undersigned being Directors of MASTER MIXES (PTY.), LTD., intend to apply to the Livestock and Meat Control Board for registration as manufacturers of meat products in respect of a frozen food factory which we propose to conduct at 275 Main Road, Strand. Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—E. S. Solomon, M. F. Solomon, Allan Stuart Solomon. 5384—10

NOTICE.

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of KIEV LIPSCHITZ, carrying on business as a general dealer at 137 Bree Street, Cape Town, under the style or firm of CAPE GLASS COMPANY to dispose of the said business to DENIS PERCY PIERREPONT BRIMBLE as Trustee of a Company about to be incorporated under the style of CAPE GLASS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the same place for its own benefit and account, with effect from issue of licences in its name. Dated at Cape Town this 18th day of May, 1957.—David Tennant & Brown, Attorneys for the Parties, 52 St. George's Street, Cape Town. 5360—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HUIBRECHT SARAH JACOBA YOUNG (born VAN ZIJL), intends to dispose of her boardinghouse business, known as THE HUMEWOOD RESIDENTIAL HOTEL, carried on at 1 Hill Road, Three Anchor Bay, Cape Town, to GEORGE LIDDELL STODDART and MARIA MAGDALENA STODDART (born DU TOIT), who will conduct the said business at the same address for their own account.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Parties, 49 St. George's Street, Cape Town. 5537—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HYMAN MAX BARR, carrying on business as a general dealer under the name or style of BARR'S DELICATESSEN STORE, at 149 Main Street, Somerset West, has disposed of the said business to CENTRAL STORES (WEST) (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business under the same name for its own account with effect from the 1st May, 1957. Dated at Somerset West this 29th day of April, 1957.—M. B. Curle, Attorney for the Parties, P.O. Box 88, Somerset West. 5567—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the motor garage business heretofore conducted by JACOB EUGENE LODEWYK DE LANGE, under the style of DE LANGE MOTORS, on Erven Nos. 1294 and 1171, Barkly East, have been sold to JOHANNES HERMANUS SPIES who will continue with the said business for his own account and benefit as from the 29th of April, 1957.

Golightly & Oeschger, Norton's Buildings, Barkly East. 5481—10

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die motor garage besigheid, gedrywe deur JACOB EUGENE LODEWYK DE LANGE op Erwe Nos. 1294 en 1171, Barkly-Oos, verkoop is op 29 April 1957, aan JOHANNES HERMANUS SPIES wat gemelde besigheid op dieselfde persele sal voortdryf vir sy eie wins en rekening.—Golightly & Oeschger, Nortonsgeboue, Barkly-Oos.

NOTICE.

Notice is hereby given that BENJAMIN MILLER, trading as NORTHWAY GARAGE, Voortrekker Road, Goodwood, Cape, intends to sell plant, stock-in-trade and goodwill of the said business to NORTHWAY GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, thirty (30) days after the last publication of this notice.—C. & A. Friedlander, Attorneys for the Seller, 40 Burg Street, Cape Town. 5482—10

RAAD VAN BEHEER OOR VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ons, UPINGTON SLAGHUIS (vennote Hendrik Jacobus Nel en Gerhardus Nel), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om slagtersaak wat tans gedryf word op Dorps Erf No. 107, Schroderstraat, Upington, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Dorps Erf No. 47, Scottstraat, Upington.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing, kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae van die publikasie van hierdie kennisgewing.—H. J. Nel, G. G. Nel, Upington Slaghuis. 5560—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that CARL JOHANNES MAUER has sold and intends to transfer the general dealer's business carried on by him on Lot No. 1, Block D, situate in the Village of Marienthal, in the Village Management Board Area of Frankfort, Division of King William's Town, to LESLIE DENIS SCHREIBER. Dated at King William's Town this 30th day of April, 1957.—Robertson, Wiley & King, Attorneys for Parties. 5475—10

KENNIS VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936 (soos geamendeer), dat ROTOR MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, van voorneme is om die garage besigheid wat hulle dryf op Klapmuts, Afdeling Paarl, te verkoop aan ADRIAAN JACOBUS JOACHIM VAN WYK wat dieselfde besigheid vir sy eie rekening en voordeel en by dieselfde adres sal voortsit onder die naam van ROTOR MOTORS. Gedateer te Paarl, op hierdie 2de dag van Mei 1957.—J. D. Rossouw, Sekretaris, Paarl Afrikaanse Trust Mpy., Bpk., Posbus 4, Paarl, K.P. 5612—10

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KHETSI HARIBHAI, carrying on business in his own name at 81a Victoria Street, Durban, as general dealer, to dispose of same to K. HARIBHAI AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED [a company registered under the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926, as amended)]. Dated at Durban this 17th day of April, 1957.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban.

5153—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LUIZ MENEZES, under the style of COSMOPOLITAN CAFE, at 142 Point Road, Durban, has been sold and the assets thereof transferred as and from the 1st April, 1957, to ANTONIO GONSALVES CHADINHA and MANUEL GONSALVES CHADINHA, of Durban, Natal, who will carry on the said business for their own account at the same address under the style of COSMOPOLITAN CAFE. Dated at Durban this 15th day of April, 1957.—Goodricke & Son, Attorneys to the Parties, 45 Beach Grove, Durban.

5152—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 (as amended). that it is the intention of SOOBRAMANIEN DHANABALAN ACHARY to dispose of the business conducted by him at 12 Bristow Road, Mayville, Durban, to MUNISAMI RAJAGOPAL NAICKER who will carry on the said business for his own account and benefit with effect from 1st June, 1957. Dated at Durban, this 30th April, 1957.—V. S. C. Pather & Son, Applicant's Agents, 15/17 Foundry Lane, Durban.

5454—10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that PETRUS JACOBUS STEYN trading as SPRINGBOK HAARKAPPERS as hairdressers at 63 Gladstone Street, Dundee, has disposed of his business to JOACHIM HENDRIK PETRUS VORSTER, who will carry on the said business as VOSSIES HAIRDRESSERS. Dated at Dundee this 25th day of April, 1957.—Acutt & Worthington, Attorneys for Parties, P.O. Box 42, Dundee, Natal. 5363—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MONTCLAIR/WOODLANDS BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the businesses known as MONTCLAIR/WOODLANDS BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, conducted by it at 14 Bangay Road, Montclair, Durban, and WOODROAD BUTCHERY conducted by it at 58 Wood Road, Montclair, Durban, to KAREL LODEWYK VRYENHOEK, with effect from 1st July, 1957. Dated at Durban this 3rd day of May, 1957.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, 3 Albatros House, 15/25 Parry Road, Durban. 5352—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that ARTHUR JOHN ALEXANDER WALLACE trading as THE DUNDEE PHARMACY, at 56a Victoria Street, Dundee, has disposed of his apothecary business to ROELOF JACOBUS PIETER VERSTER, who will carry on the said business under the same firm name in Dundee. Dated at Dundee this 25th day of April, 1957.—Acutt & Worthington, Attorneys for Parties, P.O. Box 42, Dundee, Natal. 5365—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that MADHAVAN NAIR trading as MULTICRAFT INDUSTRIES at 23c McKenzie Street, Dundee, has disposed of his business to MAHOMED ISMAIL, who will carry on the said business under the style of ISMAIL TAR MAHOMED. Dated at Dundee this 25th day of April, 1957.—Acutt & Worthington, Attorneys for Parties, P.O. Box 42, Dundee, Natal. 5364—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No 24 of 1936, as amended, that GERT JOHANNES RHEEDER trading as MACKAYS at 55 Victoria Street, Dundee, has disposed of the said business to BAREND JACOBUS BESTER, on the 15th of March, 1957, who will carry on the said business under the same firm name in Dundee. Dated at Dundee this 25th day of April, 1957.—Acutt & Worthington, Attorneys for Parties, P.O. Box 42, Dundee. 5362—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that AYESHA MAHOMED DOCRAT trading as SELMOST CASH STORE as a general dealer, at 21 Bulwer Street, Dundee, has disposed of the said business to GOOLAM HOOSEN KALOO, on the 8th day of April, 1957, who will hereafter carry on the said business under the name of SPES-BONA SUPPLY STORE in Dundee, Natal. Dated at Dundee this 25th day of April, 1957.—Acutt & Worthington, Attorneys for Parties, P.O. Box 42, Dundee. 5361—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GERHARDUS PETRUS BEKKER to dispose of his business known as MORESON PRIVATE HOTEL, at 126 Springfield Road, and 18/20 Springfield Crescent, Durban, as a going concern. Dated at Durban this 10th day of May, 1957.—L. J. Paola, Attorney for the Parties, 950 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 5598—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ANTONIO SARDINHA to dispose of his business known as CREAMERY TEA ROOM, 441/3 Ridge Road, Durban, to DORA WALSH AND DONALD HENRY SUMMERTON who will carry on the business under the same name for their own account and benefit.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 5588—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CECIL EDWARD VICTOR HOSSACK, carrying on business as DUMBE HOTEL, at Paulpietersburg, Natal, to dispose of the said business, with effect from 1st June, 1957, to PIETER JURIE WESSELS (JUN.), NICOLAAS JOHANNES GROBBELAAR (JUN.), and JOHAN HENDRIK FREDERICK VAN ROOYEN, who will as from the said date carry on the business under the same style.—C. W. A. Freyer, Box 7, Paulpietersburg, Agents for the Parties.

5499—10-17

O.F.S.-O.V.S.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK CHRISTOFFEL VAN WYK, voornemens is om sy slagtersbesigheid gedryf onder die naam PRIMA SLAGHUIS oor te dra aan JOHANNES ADOLF VAN WYK, wat die gesegde besigheid vir sy eie rekening en op dieselfde naam sal dryf te dieselfde adres vanaf 1 Junie 1957.—H. M. Wessels, Prokureur vir die Partye, p/a J. H. van Heerden, Posbus 9, Theunissen. 4914—3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business carried on by RAYE BERGER (born SAMOLSKY), widow, under the name and style of BERGER TRADING COMPANY at 22a Harvey Road, Bloemfontein, has been sold to HARRY ZIMBLER, who will carry on the said business under the same name or style for his own account as from 1st May, 1957, at the above address. Dated at Bloemfontein, this 1st day of May, 1957.—Davidson & Marais, Attorneys for the Parties, S.A. Mutual Building, Bloemfontein. 5477—10-17

NOTICE.

The business of general dealer, fresh produce dealer, restaurant and tearoom-keeper, hitherto carried on in partnership by ALETTA CORNELIA CRONJE and ALETTA CORNELIA MARTINS, under the style or firm of ALETTS at Erven Nos. 105/6, Warden Street, Harrismith, has been sold to RONALD HENRY PATRICK JENKINS, who will henceforth carry on the said business for his sole benefit under the same style or firm. Dated at Harrismith this 30th day of April, 1957.—Philip D. Wright, Attorneys for the Parties, 52 Stuart Street, Harrismith.

5343—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that SUSAN ELIZABETH VAN VUUREN trading as a general dealer under the name of ALLANRIDGE HAIRDRESSING SALOON at Shop No. 9 Stand No. 1, Civic Centre, Allanridge, intends to dispose of the said business to BERYL WINIFRED JONES, who will continue to conduct the said business for her own account and benefit at the same address and under the same style. This sale will take effect from the 1st May, 1957.—Elliott Lapinsky, Attorney for the Parties, P.O. Box 707, Welkom. 5355—10

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

W.S.R. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED.

MEETING OF CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 (*ter*) (3) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the Creditors of the Company will be held at the Offices of Messrs. Lockett and van den Heever, The Bank House, Second Avenue, Nigel, on the 21st day of May, 1957, at 10 o'clock in the forenoon.—Lockett & van den Heever, Attorneys for the Company, P.O. Box 99, Nigel. 5342—10

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

EVALITE ELECTRIC (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6496).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his offices at 9.30 a.m. on Wednesday, the 22nd May, 1957—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Report of the Liquidator;
(*c*) to ratify the Liquidator's administration to date of submission of the report and to give the Liquidator direction as to the further administration of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Evalite Electric (Proprietary), Limited (in Liquidation), B. Katzenellenbogen, Liquidator, Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2), Johannesburg. 5368—10

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

RELIABLE FOOTWEAR MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6418).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his offices at 9.30 a.m. on Wednesday, the 29th day of May 1957—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Report of the Liquidator;
(*c*) to ratify the Liquidator's administration to date of submission of the Report and to give the Liquidator direction as to the further administration of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Reliable Footwear Manufacturers (Pty.), Limited (in Liquidation), B. Katzenellenbogen, Liquidator, Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2), Johannesburg. 5369—10

THORNTONS' TRANSPORTATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

President: P. G. Heywood.
Directors: R. E. Somers-Vine (Chairman), R. G. Penney (Joint Manager), W. E. Hay Thompson (Joint Manager), G. H. Dickson, J. L. Wilson (alternate D. L. Lamont), W. J. Hammon, E. Hohl, W. Tucker, T. P. Pieters.

5 PER CENT INTERIM DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent (equivalent to three pence per Share) has been declared in respect of the year ending 30th June, 1957, payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 17th May, 1957.

The Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa and Warrants in respect thereof will be posted on or about 28th May, 1957.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from 18th to 27th May, 1957, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders, whose addresses in the Share Register are outside the Union.

Dividends payable to residents in Great Britain will be paid by our London Paying Agents, Messrs. Whitehead Industrial Trust, Limited. By Order of the Board.—E. Hohl, F.C.I.S., Secretary. Registered Office: Hammon House, Beacon Road, New Doornfontein, Johannesburg. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Ltd., 115-120 Ferreira House, P.O. Box 10181, Johannesburg, 29th April, 1957. 5460—10

STILFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

REDEMPTION OF 5½ PER CENT UNSECURED LOAN STOCK, 1954/60.

Notice is hereby given that, in terms of the Deed Poll, dated 5th May, 1950, as amended, the Company proposes to select by drawings for redemption on the 30th June, 1957, at £103 per cent, such of the above-mentioned Stock as it is obliged to redeem on that date.

After deducting the total cost of Stock already purchased there remains available for the draw a balance of £360,800 less such further purchases as the Company may make before 1st June, 1957.

For the purpose of the draw, the Registers of Stockholders and Transfer Books will be closed from 18th May, 1957, to 1st June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining & Finance Corporation, Limited, Secretaries, per R. A. Wilson. 5546—10

ENGINEERING INDUSTRIES TRUST, LIMITED.

ORDINARY INTERIM DIVIDEND No. 3.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 21st to the 31st May, 1957, both days inclusive, for the purpose of paying the above Dividend. By Order of the Board.—Philip Hill, Higginson & Co. (Africa), Limited, Secretaries, J. H. Murphy. Transfer Office: Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 5372—10

NOTICE.

I, Leslie Kaplan, the Trustee and/or Liquidator in the undermentioned Insolvent Estates and/or Companies (in Liquidation), do hereby give notice that I am making application to the Master of the Supreme Court of my intention to absent myself from the Union for a period of four (4) months, as from the 9th July, 1957:—

M. Skikna (No. C21560), B. Beeton (No. C24389) (Joint Trustee), I. J. Meintjies (No. C24262) (Joint Trustee), P. Tambourlas (No. C24402) (Provisional Trustee), M. & W. Clothing (Pty.), Ltd. (No. CA5910) (Joint Liquidator). 5584—10

RAND WATER BOARD.

NOTICE No. 1016.

RAND WATER BOARD 3¼ PER CENT REGISTERED STOCK, 1970.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Register of the above-mentioned Stock will be closed from 18th to 30th June, 1957, both days inclusive, and that the interest payable on 1st July, 1957, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers.—N. McMurray, Secretary, 3 Fraser Street, Johannesburg, 1st May, 1957. 5583—10

LEON MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that in connection with the payment of Interim Ordinary Share Dividend No. 31 the Ordinary Share Transfer Register and Register of Members will be closed from the 18th to the 24th May, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.— Merchants' Industrial Corporation, Limited, Secretaries, per F. H. Woodhouse. Registered Office: New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, 29th April, 1957. 5516—10

JAMES THOMPSON, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

With reference to the payment of Ordinary Dividend No. 11, notice is hereby given that the Ordinary Register of this Company will be closed from 18th May, to 24th May, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Ridley, Secretary. Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa, Ltd., First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg, 27th April, 1957. 5517—10

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

GROUP COMPANIES ANNUAL GENERAL MEETINGS AND CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

The Annual General Meetings of the undermentioned Companies, all of which unless otherwise stated are incorporated in the Union of South Africa, will be held in the Board Room, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, as under, and in this connection the Transfer Books and Registers of Members of these Companies will be closed for the periods specified.

Name of Company.	*Date of Meeting.*	*Time.*	*Date of Closing of Transfer Books and Registers of Members (Both Days inclusive).*
	Year 1957.		Year 1957.
Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company, Limited	Tuesday, 28th May.....	10.30 a.m.	22nd to 28th May.
The Associated Manganese Mines of South Africa, Limited	Tuesday, 11th June.....	11.00 a.m.	5th to 11th June.
Merriespuit (Orange Free State) Gold Mining Company, Limited	Thursday, 20th June.....	10.00 a.m.	14th to 20th June.
Virginia Orange Free State Gold Mining Company, Limited	Thursday, 20th June.....	10.30 a.m.	14th to 20th June.
Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited.....	Monday, 24th June.....	11.00 a.m.	18th to 24th June.

Any member entitled to attend and vote at the abovementioned Meetings is entitled to appoint a proxy, or proxies, to attend and speak, and, on a poll, to vote in his stead. The person so appointed need not be a member.

BY ORDER OF THE BOARDS,

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
Per R. E. FINNEMORE.

Anglovaal House,
71 Fox Street,
Johannesburg.
8th May, 1957.

5591–10

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1936.)

ELWEN FARMS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 287).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, at his office on 22nd May, 1957, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Joint Liquidators' Report;
(*c*) to give the Joint Liquidators directions as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Joint Liquidators authority, if necessary to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—A. H. Gunn, P.O. Box 7419, Johannesburg, L. P. Fourie, P.O. Box 277, Bloemfontein, Joint Liquidators. 5582—10

THE LANGLAAGTE ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED) (In Voluntary Liquidation) (No. C.A. 4250).

The following information is published for general information, in terms of Section 145 (2) of the Companies Act, 1926 (as amended):—

(1) I will be absenting myself from the Union of South Africa.

(2) I am one of the Liquidators of The Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited (in Voluntary Liquidation)

(3) Date of departure, 23rd April, 1957. Duration of absence, approximately four and a half months to 31st August, 1957.

(4) ALASTAIR CORLES HENRY, of Second Floor, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, will act on my behalf during my absence.

K. Richardson, One of the Liquidators of the above-mentioned Company, Johannesburg, 18th April, 1957. 5520—10

UNION CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

The Transfer Books and Register of Members of the Corporation will be closed from the 17th May to the 28th May, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Read, Secretary, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 3rd May, 1957. 5539—10

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1936.)

FILLERY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on the 22nd May, 1957, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary, to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for purposes to engage attorneys and counsel.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—J. D. Jacobs, C. W. Tasmer, Joint Liquidators, P.O. Box 7418, Johannesburg. 5488—10

PRETORIA TRUST CO. (PTY.), LTD.

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed pursuant to Sections 160 (*b*) and 164 (*b*) of the Companies Act, as amended, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose at Pretoria on the 30th day of April, 1957:—

"That the Company be wound up voluntarily".

"That Mr. Thomas William Nicholas Hitge be and is hereby appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 164 (*b*) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding-up and that his remuneration be as prescribed in Item (iv) of the Fifth Table of the Third Schedule of the Companies Act, as amended, and that security to the Master be dispensed with. T. W. Hitge, Managing Director.

5685—10

HARROWES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that an Interim Dividend at the rate of 7½% equal to 4½d. per Share, has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 14th June, 1957.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of the Ordinary Shareholders will be closed from the 15th June, 1957, to the 22nd June, 1957, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 28th June, 1957. By Order of the Board. —M. Berson, Director. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg, 29th April, 1957. 5641—10

BARKER, CHISSICK FOOTWEAR, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 4½% (four and one-half per cent), being 5·4d. per Share, has been declared payable to Shareholders registered as at the close of business on 14th June, 1957.

For the purpose of paying this Dividend the Share Register will be closed from 15th June, 1957, to 21st June, 1957, both days inclusive.

Cheques will be posted on or about the 24th June, 1957. By Order of the Board. —Norfolk Trust Co. (Pty.), Ltd., J. McClelland, Transfer Secretaries. Transfer Office: Norfolk Trust Co. (Pty.), Ltd., Eighth Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg. Registered Office: 117 Market Street, Johannesburg, 10th May, 1957. 5613—10

TAVISTOCK AND UITSPAN COLLIERIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: K. B. Beynon, E. H. Bennett, C. D. Beynon, R. V. Cullinan, A. H. Taylor, D. A. B. Watson.
Alternates: P. R. Cullinan, A. S. Thomas.

DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 30 per cent (1s. 6d. per Share), making a total of 3s. per Share for the year, has been declared payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 10th May, 1957.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 11th May, 1957, to the 29th May, 1957, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders Tax at 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union.

Dividend Warrants will be posted on or about the 29th May, 1957. By Order of the Board.—J. M. O'Leary, Secretary, 73 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, 29th April, 1957. 5617—10

W. M. CUTHBERT & CO., LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed for Dividend purposes from 23rd to 25th May, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Alex. J. Bird, Secretary, Head Office, 79 Pritchard Street, Johannesburg, 6th May, 1957. 5618—10

ROCK HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that Dividend No. 11 of 1½d. (one and a half pence) per Share (1½ per cent) has been declared, in respect of the financial year ended 31st December, 1956, payable to Holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 29th May, 1957.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa. Warrants in payment will be posted on or about 24th June, 1957.

Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to Shareholders whose registered addresses are outside the Union of South Africa.

The Transfer Books and Register of Members relating to the Ordinary Shares will be closed from 30th May to 7th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Cape Rand Industries, Limited, Secretaries, per N. Hossack, 906 S.A. Mutual Buildings, corner Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, 1st May, 1957. 5621—10

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

INCORPORATED ELECTRICAL TRADING COMPANY (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6501).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his offices on Wednesday, the 22nd May, 1957, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—M. H. Kaplan, Liquidator, c/o Morris Kaplan Trust Company (Pty.), Ltd., 210 Alris Buildings, 3 Rissik Street (P.O. Box 1238, Phone 34-1833), Johannesburg. 5705—10

CAPE.-KAAP.

I. L. BACK & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Voortrekkerweg, Parow, C.P.

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Twelfth Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the Registered Office of the Company, Voortrekkerweg, Parow, on Monday, 3rd June, 1957, at 11.15 a.m. for the purpose of transacting the following business:—

AGENDA.

1. To receive and consider the Balance Sheet as at 31st December, 1956, and the relative Accounts, together with Reports of the Directors and Auditors, and to consider the Final Dividends as recommended in the Report.

2. To elect Directors in place of Mr. S. R. Back and Mr. A. Back, who retire in terms of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.

3. To fix the remuneration of the Auditors for the past year's audit.

4. To transact such other business as is usually transacted at an Ordinary General Meeting.

For the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at this Meeting, the Ordinary and Transfer Registers will be closed from 29th May to 3rd June, 1957, both days inclusive, and for the purpose of paying the proposed Final Dividends, the Ordinary and B Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 20th to 25th June, 1957, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

Proxies must be deposited at the Company's Offices not less than 48 hours before the time fixed for holding the Meeting. By Order of the Board.—M. N. Saidman, Secretary, Parow, 1st May, 1957. 5458—10

CITY OF KIMBERLEY.

5 PER CENT STOCK 1957 (LOANS 10 AND 13).

LOST STOCK CERTIFICATE.

Certificate No. 1214 for £300 (three hundred pounds) in favour of Miss EILEEN HELENA JESSIE VAN ZYL.

Application having been made for the repayment of the above Stock which matured on 30th March, 1957, and the Certificate having been lost, destroyed or mislaid, notice is hereby given that unless the Certificate is produced at the Office of the City Treasurer, City Hall, Kimberley, within one month from date hereof, repayment of the principal will be made to Miss E. H. J. van Zyl.—A. E. Bebington, Town Clerk, City Hall, Kimberley, 13th April, 1957. 4920—3-10

CONSANI INVESTMENTS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent on account of the year ending 30th June, 1957, has been declared and will be paid on or about 10th June, 1957, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29th May, 1957.

The Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from 30th May, to 8th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 10th May, 1957. 5538—10

MANNING & PATTERSON, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

HALF-YEARLY DIVIDEND ON 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 22, being the half-yearly Dividend on the above Shares will be paid on the 15th June, 1957, to holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on the 1st June, 1957.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd June to the 15th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—H. E. Williams, C.A. (S.A.), Secretary. Registered Office: 13/15 Fleet Street, East London, 2nd May, 1957. 5564—10

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of UNION CANDY WORKS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C. 1664).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his Office on Friday, the 24th May, 1957, at 10 o'clock in the forenoon, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-fours hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—P. J. D. de Villiers, Liquidator, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 5476—10

EVEREADY SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND NOTICE.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of sixpence per Share has been declared in respect of the year ending 30th June, 1957, payable on the 14th June, 1957, to Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on 21st May, 1957.

The Share Transfer Books and Share Registers will be closed from 22nd May, 1957, to 31st May, 1957, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union of South Africa.

Dividend Warrants will be posted on 14th June, 1957. By Order of the Board.—R. G. Allin, C.A. (S.A.), Secretary, 98 Harrower Road (P.O. Box 3191), Port Elizabeth, 2nd May, 1957. 5480—10

ATKINSON-OATES MOTORS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND ON 8 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Board of Directors has declared a Dividend (No. 52) of 8 per cent per annum for the half-year ending 30th June, 1957, payable to Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on the 14th June, 1957.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and is payable on the 1st July, 1957. Warrants will be posted from both the Cape Town and London Offices of the Company on that date.

The Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent, imposed in terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, will be deducted from the Dividend payable to any Shareholder whose registered address is outside the Union of South Africa.

The Register of Transfers of Preference Shares will be closed from the 15th June to the 27th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—A. M. Airth, Secretary, Cape Town, 3rd May, 1957. 5683—10

CAPE RECEIFE COASTING CO. (PTY.), LTD.

Notice is hereby given that the following Resolution was passed pursuant to Section 160 (*b*) of the Companies Act, as amended, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held for that purpose in the Board Room, S.A. Permanent Building Society, Mezzamine Floor, Permanent Buildings, Main St, Port Elizabeth, on Saturday, 27th April, 1957, at 9.30 a.m.—

That the Company be wound up voluntarily as a Creditors Voluntary Winding Up.

5609—10

NATAL.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 172 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of LONDON NOVELTY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above-named Company that a General Meeting of Creditors will be held at 604-606 Payne's Building, 396 West Street, Durban, on Wednesday, the 22nd May, 1957, at 9 a.m., for the purpose of—

(*a*) to prove all caims by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions as to the disposal of assets and in regard to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary, to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings by or against the Company in connection with any of the affairs of the Company and, for the aforesaid purpose, to engage attorneys and Counsel.

It is further notified that all proof of claims intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Further notice is hereby given to all persons owing moneys to the Company to pay their debts forthwith to the Liquidator at his address, 604-606 Payne's Building, 396 West Street, Durban.—Neil Forbes, Liquidator. 5597—10

AMALGAMATED PACKAGING INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: Dr. John Kalmanson (Chairman and Managing Director), I. Hayman, J. M. Kalmanson, A. Kalmanson, Lord Acton, M.B.E., T.D., J. B. Bolleurs (alternate), H. J. Sanderson (alternate).

ORDINARY DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend at the rate of 7½ per cent (equal to 4½d. per Share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 17th May, 1957.

The Ordinary Share Register of the Company will be closed during the period from the 18th to the 26th May, 1957, both days inclusive, and the Dividend Warrants will be posted on or about the 14th June, 1957. By Order of the Board.—J. B. Bolleurs, Secretary, 1290 South Coast Road, Mobeni, Durban, 29th April, 1957.

5496—10

O.F.S.-O.V.S.

LELIEHOEK KO-OPERATIEF BEPERK, Ladybrand (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste Likwidasie en Distribusierekening van bovermelde koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insage van belanghebbendes vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf 10 Mei 1957, in die Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Uniegebou, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Ladybrand.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 1 Junie, 1957.—D. H. Joubert, Likwidateur, Posbus 23, Ladybrand, 1 Mei 1957. 5478—10

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.
(Pursuant to Sections 40 and 41 of the Insolvency Act, 1916, and Sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936.)

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held in the Insolvent Estate of Randolph Frederick Kriel (No. X6460), a sales representative employed by Hard Metals, Limited, Springs, and resident at 31 Gloria Mansions, van Riebeeck Street, Welkom, on Wednesday, the 22nd of May, 1957, at 10 a.m. before the Magistrate at Welkom, for the following purposes:—

(1) For the further proof of claims; and
(2) to conduct such further business incidental to the liquidation of the Estate.

Meyer & Mathews, P.O. Box 199, Welkom. 5456—10

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 21580/52, gedateer 8 September 1952, en gegee deur Susanna Catrina Helena Jacobs (gebore Grobler op 16 Mei 1891), voorheen Els, getroud buite gemeenskap van goedere met Jacobus Stephanus Jacobs, ten gunste van Gerhardus Dirk Kotze (gebore op 21 September 1890), ten opsigte van Gedeelte 39 ('n gedeelte van daardie Gedeelte 38) van die plaas Holfontein No. 1, Distrik Springs, groot 1·5000 morge.

Alle persone wat beswaarmaak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om hulle besware skriftelik in te handig by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne 3 weke na die laaste publikasie hiervan. Tim du Toit & Kie., Van der Waltstraat 229, Pretoria. 5525—10

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22050/1952, dated the 13th day of September, 1952, passed by Clarence Armour Whiteford, in favour of Hirod Trading Company (Proprietary), Limited, in respect of certain Lot No. 215, situate on Church Lane and Pretoria Street, in the township of Silverton, District Pretoria, measuring 102 square roods 96 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 3rd day of May, 1957.—Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for the Applicant, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

5388—10

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 6355, in the name of Dudley Septimus Mann, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office at Church Square, Pretoria, within thirty days from the date hereof. By Order of the Board.—V. C. Cruse, Manager. 5344—10

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE AND DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Salmon Ignatius Tolmay intends apply for certified copies of—

(*a*) Certificate of Registered Title No. 2085/1934, dated the 3rd day of March, 1934, passed in favour of Salmon Ignatius Tolmay and Hester Elizabeth Tolmay (major spinster), in respect of certain ½ (one-half) share of and in the remaining extent of the farm Twelingsfontein No. 46, District of Ventersdorp, measuring as such 610 (six hundred and ten) morgen 110 (one hundred and ten) square roods; and

(*b*) Deed of Transfer No. 8515/1947, dated 24th day of March, 1947, passed by Hester Elizabeth Newton (born Tolmay), widow, Percy Andrew Hohne Tolmay and Pieter Johannes Tolmay, in favour of Salmon Ignatius Tolmay, in respect of certain ¾ (three-quarter) share of and in the aforementioned property.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietersburg this 10th day of May, 1957. Julian Meyer & Susser, Attorneys for Applicant, 221 Van Riebeeck Building, Grobler Street, Pietersburg. 5417—10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of Cornelis Gaarkeuken for a certified copy of a Mortgage Bond No. 9973/50, dated the 25th April, 1950, passed for the sum of £350 (three hundred and fifty pounds) in favour of Cornelis Gaarkeuken in respect of remaining extent of Lot No. 156, situate on Third Road in the township of Kew, District of Johannesburg, measuring as such 16,054 (sixteen thousand and fifty-four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this the 30th day of April, 1957.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co. 5519—10

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 6482, in the name of Norah Tsebe, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 10th day of May, 1957. By Order of the Board.—H. T. Brink, Manager. 5461—10

LOST SURFACE RIGHT PERMIT.

Notice is hereby given that we intend applying for a copy of Surface Right Permit No. D. 4/50, issued in favour of Althorpe Magnesite, Limited, on 24th April, 1950, in respect of an area on the farm Strathmore No. 179, District Barberton, as defined in Sketch Plan R.H.T. No. 122, for the purpose of an Aircraft Landing Ground and Hangar with fencing for use only by officials and employees of the Permit Holder in connection with mining operations.

Any person having any objections to the issue of such copy is hereby called upon to submit his objections to the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, within three (3) weeks from date of publication of this notice.—Webb & Ross, Applicant's Attorneys, P.O. Box 11, Barberton. 5356—10

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Akte van Transport No. 22010/1950, gedateer 27 Oktober 1950, ten gunste van Catharina Maria Wiid (gebore Kock, op 27 Oktober 1918), getroud buite gemeenskap van goedere met Siebert Christiaan Wiid, ten aansien van onder andere een-vierde Aandeel in sekere Gedeelte 8 van Gedeelte A van die plaas Elandsheuvel No. 54, geleë in die distrik Klerksdorp, groot 44 morge 75 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.—Ross en Jacobsz, Prokureurs vir Applikante, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Posbus 46, Pretoria.

5558—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 3706/1949, dated the 2nd day of May, 1949, passed by Stanley Investments, Limited, in favour of Cynthia Ross Marshall (born Howie on the 8th August, 1910), married out of community of property to Hugh Arthur Marshall, in respect of certain Erf No. 38, situate on Shakespeare Avenue, on that portion known as Senderwood Township, in the District of Germiston, measuring 45,990 (forty-five thousand nine hundred and ninety) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 1st day of May, 1957.—Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 5625—10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond No. F. 9884/1949, dated the 29th day of November, 1949, passed by Manuel de Freitas (born 16th August, 1890), in favour of Johannes Albertus Marie Janssen (born 23rd October, 1910) and Cornelis Jansen (born 2nd October, 1907), for the sum of three hundred pounds (£300), in respect of Lot No. 122, on Kew Road, situate on that portion known as Richmond Township of the Freehold Farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg.

All persons having objection to the cancellation of the said Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 3rd day of May, 1957.—G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Johannes Albertus Marie Janssen and Cornelis Jansen, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg. 5624—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 185/1943, dated 4th January, 1943, passed in favour of Ella Dorathea van der Walt (born Ras on 20th February, 1904), widow, in respect of Portion 5 of Portion P of the eastern portion of the farm Elandsvlei No. 12, District Randfontein.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 1st day of May, 1957.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Applicant's Attorneys.

5634—10-17

UNITED BUILDING SOCIETY.

(ST. ANDREW'S BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. St. AB 6961 in the name of MR. HENDRIK PETRUS JANSEN VAN RENSBURG SMITH.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 99a Commissioner Street, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—M. O. Edwards, Branch Manager.

5628—10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Rand Townships Registrar for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. F. 14181/1946, dated the 5th day of November, 1946, passed by Andries Zacharias Visagie, in favour of Arthur George Abrahams, for the sum of £200, in respect of certain Freehold Lot No. 904, situate in Seventh Avenue, in the township of Melville, District of Johannesburg, measuring 26 (twenty-six) square roods 6 (six) square feet.

All persons having objection to the cancellation of the entry relating to the said Mortgage Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Johannesburg, this 1st day of May, 1957.—Teeger & Godfrey Rabin, Conveyancers, Queensland Insurance Buildings, Johannesburg. 5629—10

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. J/F 1422 in the name of MRS. DINAH JULLIEN (ALAN GUSTAV A/C).

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 5627—10

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. J21843 for £50 in the name of MRS. CHRISTIANE FANNY YOLANDE MADELEY.

A certified copy will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 103 Fox Street, within twenty-one days from date hereof. By Order of the Board.—H. C. Maddison, Branch Manager. 5626—10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 16532/1951, dated 4th July, 1951, passed by Gideon Francois Joubert in favour of Edna Grace Theron, born Venning, married out of community of property to Leon Theron, for £600 in respect of certain Lot No. 540 situate on Charles and Pienaar Streets, Brooklyn, in the City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 10th day of May, 1957.—Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Applicant, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.

5389—10

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(Account No. 3748.)

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-Up Share Certificate No. 10328, in the name of Owen Smedley-Williams, A/C David Edwin Owen, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 5619—10

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transport Akte No. 22569/47, gedateer 30 Julie 1947, gegee deur Jacobus Petrus Swanepoel ten gunste van John George Josling, ten aansien van—

(1) sekere Gedeelte 1 van Lot No. 249, geleë aan Commercialstraat, in die dorp Claremont, Distrik Pretoria, groot 12,870 vierkante voet;

(2) seker resterende gedeelte van Lot No. 249, geleë aan Commercialstraat, in die dorp Claremont, Distrik Pretoria, groot 12,870 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Pretoria, hierdie 1ste dag van Mei 1957.—Dyason, Douglas & Muller, Prokureurs vir Applikant, Saambougebou, Pretoria. 5357—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3980/44, dated the 15th February, 1944, passed by the South African Townships Mining and Finance Corporation, Limited, in favour of Rosalene Ethel Sherman (born 8th January, 1915) married out of community of property to Isidore Sherman, Cecilia Newman (born 15th May, 1894), divorcee, and Sam Brown (born 27th May, 1904), in respect of Erf No. 831, situate in Bryanston Drive, in the township of Bryanston, on the farm Bryanston No. 57, District of Johannesburg, measuring 1·4175 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 10th day of May, 1957.—Louis Sachs & Baskin, Applicants' Attorneys, 619-625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 5553—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following Deeds of Transfer:—

1. Deed of Transfer No. 1148/1885, dated 31st October, 1885, passed by the Waldrift Coal Mining Company, Limited, in favour of Donald McKay, in respect of certain piece of ground being the north western portion of the farm Kookfontein No. 57, now called Springfield, situate in the District of Heidelberg, ward Suikerboschrand, measuring 2,229 morgen 258 square roods.

2. Deed of Transfer No. 7547/1910, dated 2nd November, 1910, passed by De Beers Consolidated Mines, Limited, in favour of Donald McKay, in respect of—

(*a*) certain undivided one-half part or share of and in portion called Hopefield of the freehold farm Kookfontein No. 57, District Heidelberg, ward Klipriver, measuring 825 morgen 262 square roods;

(*b*) certain undivided one-half part or share of and in portion called Springfield of the freehold farm Kookfontein No. 57, District Heidelberg, ward Klip River, measuring 2,229 morgen 258 square roods;

(*c*) certain undivided one-half part or share of and in portion called Beaconsfield of the freehold farm Waldrift No. 92, District Heidelberg, ward Klip River, measuring 1,305 morgen 511 square roods;

(*d*) certain undivided one-half part or share of and in portion called Garfield of the freehold farm Waldrift No. 92, District Heidelberg, ward Klip River, measuring 691 morgen 114 square roods;

both of which Deeds of Transfer have been endorsed in terms of Section 61 (1) of Act No. 24/1913 in favour of the Administrators of the Estate of the late Donald McKay.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 7th day of May, 1957.—Kraut Wagner & Hutchinson, Attorneys for Applicant, P.O. Box 1317, Pretoria.

5684—10

CAPE-KAAP.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(OUDTSHOORN BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 25065, in the name of DOUGLAS THOMAS MOMBERG, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Oudtshoorn within thirty days from date hereof. By Order of the Board, P. A. S. le Roux, Manager. 5675—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3127, dated 4th March, 1952, passed by Hendrietta Florence Williams (spinster) in favour of Molly Shaper (born Harris), married out of community of property to Jacob Shaper, in respect of a certain piece of land situate at Muizenberg in the City of Cape Town, in the Cape Division being Lot No. 17, part of Lots Nos. 17, 19, 21, 23, 25, 26 and 28, Block L, Marine Estate, measuring four thousand five hundred (4,500) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Muizenberg this 16th day of April, 1957.—Walter Block, Applicant's Attorney, Alexandra Hotel Buildings, York Road, Muizenberg, C.P. 4949—3-10

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte, gedateer 31 Desember 1929, No. 13133, gepasseer deur Daniel Stephanus du Toit, ten gunste van Johannes Hermanus Redelinghuis ten aansien van—

(1) Sekere stuk afgeskafde erfpaggrond geleë in die afdeling Mosselbaai, synde Mietjies Poort, groot 220 morge 67 vierkant roede;

(2) die restant van sekere stuk afgeskafde erfpaggrond geleë in die afdeling Mosselbaai, synde 'n deel van daardie gedeelte van die verdeelde erfpaggrond plaas Brandwacht gemerk Lot D, groot soos per restant: 484 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hierdie 30ste April 1957.—Proctor, De Villiers & Kie, Saambougebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.

5386—10

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1499, gedateer 22 Februarie 1928, oorgedra deur Thomas Ignatius Kok (G. J. Seun), Cornelius Johannes Kok (G. J. Seun), Jacobus Gideon Kok (G. J. Seun), en Gerhardus Stephanus Kok (G. J. Seun), handeldrywende as Thomas Kok & Brothers ten gunste van (1) Thomas Ignatius Kok (G. J. Seun); (2) Cornelius Johannes Kok (G. J. Seun); (3) Jacobus Gideon Kok (G. J. Seun); (4) Gerhardus Shephanus Kok (G. J. Seun) (in ewneredige dele), ten aansien van die volgende eiendom, naamlik:—

„Certain piece of perpetual quitrent land being a rateable area within the Reenen Irrigation District, situate in the Division of Humansdorp, being the remaining extent of the farm Rondekop, measuring as per remaining extent thirty-five (35) morgen, three hundred and ninety-five (395) square roods."

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hierdie 2de dag van Mei 1957.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs, ens., Grootte Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 5530—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds in Cape Town for a certified copy of Deed of Transfer No. 17573, dated 30th October, 1952, passed by Victor Albert Derbyshire in favour of Brian Gray Hood in respect of the following property:—

Certain piece of land situate in the Silverhill Township at Kenilworth, City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 8 of the land known as Silverhill, measuring fifty (50) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Wynberg this 3rd day of May, 1957.—Buchanan & Berman, Attorneys for Applicant, Main Road, Wynberg, Cape.

5561—10

UNITED BUILDING SOCIETY.
(PORT ELIZABETH BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. PEB 10874 in the name of Mrs. ETHEL EDITH BYRNES.

A duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Society's offices, 2 Main Street, Port Elizabeth, within 21 (twenty-one) days from date hereof. By Order.—G. M. Paterson (Branch Manager).

5562—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following Deed of Transfer No. 15033/1955, registered on the 14th September, 1955, by Leslie Joseph Donald Vickerman in his capacity as Director of Lelie Bloem Estates (Proprietary), Limited, in favour of Stanley Charles Beckett in respect of certain Lot No. 18, Lelie Bloem, B Township, Cape Division, situate at Woodstock, City of Cape Town, Cape Division, measuring 5,250 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 4th day of May, 1957.—S. Katz & Partner, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town.

5532—10-17-24

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F. 82548 in the name of Doreen Eileen Benisch having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 10th day of May, 1957. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager.

5535—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Evelyn Irene Pope (formerly Box) born Thompson, married out of community of property to Thomas Turner Pope intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13551, dated 4th August, 1951, passed in my favour in respect of certain piece of land situate at Observatory Road, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lot No. 26, in Block "A" measuring 15 square roods 75·5 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 3rd day of May, 1957.—E. I. Pope, c/o Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town. 5533—10

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST EN ASSURANSIEMAATSKAPPY, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat Kwitansie No. 2/56 vir 'n Vaste Deposito, gedateer 31 Oktober 1956, vir tweehonderd twee-en-veertig pond (£242) ten gunste van F. H. Sadie van Handhaaf, Gamdenweg 23, Ysterplaat, Kaap (vroeër van Rhodesstraat 2, Goodwood, Kaap), as verlore of vernietig aangemeld is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde Vaste Deposito kwitansie is gedoen, en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike kwitansie of enige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif voor of op 24 Mei 1957 by hierdie kantoor ingedien word.—C. H. J. van Aswegen, Assistent Hoofbestuurder en Sekretaris, Waalstraat 28, Kaapstad. 5572—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10761, dated 20th May 1948, passed by Michiel Matthys Theron, born 17 December, 1910, in favour of Daniel Stephanus Theron, born 16th December, 1912, in respect of certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Tulbagh, being the remaining extent of Mountain View A No. 2 portion of the farm Mountain View A, measuring as such 48·1315 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 3rd day of May, 1957.—Dempers & Van Ryneveld, Applicant's Attorney, 6 Church Square, Cape Town.

5610—10

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. FA.2828, in the name of Mattheus Carolus Haupt, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 10th day of May, 1957. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager.

5536—10

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Permanent Paid-Up Share Certificate No. EZ 1496, in the name of MRS. ALETTA CECILLIA RISCHBITER.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, at 85 Oxford Street, East London, within twenty-one days from date hereof.—W. D. Gibb, Manager. 5349—10

THE PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit No. 3699, in the name of Mary Love, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Perseverance Building Society, 79 Main Street, Port Elizabeth, within twenty-one days from date hereof.—Hindle Isherwood, Secretary, 79 Main Street, Port Elizabeth, 3rd May, 1957.

5353—10

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 912/1949, dateer 12 Oktober 1949, gegee deur Boedel wyle John Edward Budler aan Lucia van der Merwe, gebore Budler, gehuud buite gemeenskap van goedere met Schalk Willem van der Merwe, ten opsigte van—

(1) Droë Erf No. 33E, geleë in die Munisipaliteit van Upington, afdeling Gordonia, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voete;

(2) die restant van Ekstensie Droë Erf 33E en 33M, geleë soos hierbo, groot 5,689 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Dateer te Upington, die 27ste dag van April 1957.—Wahl, Lange & Carr, Prokureurs vir Aanvraer, Scottstraat, Upington. 5367—10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 21288, dated the 4th November, 1947, passed by Harmony Shareholders Association (Proprietary), Limited, in favour of Hassan Abdurrahman Brey (born the 23rd November, 1921), in respect of certain land in the Local Area of Grassy Park, Wynberg Flats, Cape Division, being Lot No. 3, portion of Lots Nos. 2, 3, Block A, Grassy Park, measuring forty-four thousand five hundred and sixty-five (44,565) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Athlone, C.P., this 29th day of April, 1957.—Joseph Urdang & Company, Attorneys for the Applicant, Klipfontein Road, Athlone, C.P. 5585—10

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte, gedateer 13 Februarie 1947, No. 2271 gepasseer deur Johannes Hendrik Jozua Conradie ten gunste van Jacobus Albertus van Zyl en Johan Andries van Zyl, ten aansien van seker stuk afbetaalde erfpaggrond geleë in die Dorpsbestuurgebied van Bonnievale, Afdeling Swellendam, synde die restant van Persele Nos. 18 en 19 van Riggton, 'n deel van 'n gedeelte van Bosjesmansdrift en synde 'n belasbare oppervlakte in die Zanddrift Besproeiingsdistrik, groot 7 morge 400 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Robertson hierdie 26ste dag van April 1957.—Warren & Smith, Prokureurs vir Applikante, Robertsonstraat, Posbus 41, Robertson. 5316—10

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST- EN ASSURANSIEMAATSKAPPY, BEPERK.

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Kennis word hiermee gegee dat die ondergemelde Aandelesertifikate as verlore of vernietig aangemeld is naamlik:—

(1) No. Am/743, gedateer 30 Oktober 1924 vir vyf-en-twintig (25) Aandele gergistreer in naam van Susanna Magdalena Naude (gebore Smit) van Jagersfontein.

(2) No. Am/3070, gedateer 25 Februarie 1948, vir vyftig (50) Aandele geregistreer in naam van mev. Anne Margaret Stear, van Port Elizabeth.

Aansoek om afskrifte van genoemde Aandelesertifikate is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikate of enige wettige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif daarvan voor of op 24 Mei 1957 by hierdie kantoor ingedien word.—C. H. J. Van Aswegen, Assistent Hoofbestuuder en Sekretaris, Waalstraat 28, Kaapstad. 5611—10

NOTICE.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 112/37, dated the 31st day of March, 1937, passed by Charles Slater Strickland, born on 26th January, 1895, for the sum of £363. 19s. 10d., in favour of the Council of the Municipality of Mafeking, in respect of certain Erf No. 575 (formerly Erf No. 228, Mafeking), situate in the Municipality of Mafeking, Division of Mafeking, measuring eighty-nine (89) square roods ninety decimal four two six (90·0426) square feet; which Bond has been repaid in full and that the Applicant desires the cancellation of all the entries relating thereto.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Vryburg, within three (3) weeks from the last date of publication of this notice. Dated at Mafeking this 1st day of May, 1957.—Minchin & Kelly, Attorneys for the Applicant. 5581—10

THE ALLIED BUILDING SOCIETY.

(RAND PROVIDENT BRANCH.)

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. F5530/1117, in the name of Dr. (Mrs.) M. Anderton, having been lost, a duplicate will be issued failing the production of the original at this office 70/72 St. George's Street, Cape Town, within fourteen (14) days from date hereof. By Order of the Board.—C. M. Carter, Local Manager, 3rd May, 1957. 5370—10

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 1855/1924, dated the 16th May, 1924, in favour of Frank Dhlamini, in respect of Subdivision E of Lot No. 4 St. Faith's No. 8235, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent nineteen (19) acres three (3) roods thirty six (36) perches, still held under the Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 10th day of May, 1957.—Hathorn, Cameron & Company, Applicant's Attorneys, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg. 5577—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 744/1928, dated the 25th February, 1928, passed by the Estate of the late Charles King, in favour of Joubert Hubert Joyce, in his capacity as guardian to and in trust for his wife Mary Jane Joyce, born King, in respect of certain piece of freehold land situate and being Subdivision E of Lot No. 14 (Incalu) No. 5161, in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 50 acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Ixopo this 26th day of April, 1957.—J. H. Joyce, c/o C. C. C. Raulstone & Co., P.O. Box 88, Ixopo. 5346—10

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 3502/1928, dated 18th day of August, 1928, in favour of the Mayor, Councillors and Burgesses of Pietermaritzburg, in respect of a certain piece of land situate and being the "Market Square" of the Town Lands of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent thirteen (13) acres three (3) roods ten decimal two (10·2) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, in the Province of Natal, on this the 27th day of April, 1957.—R. J. T. Pitcher, Applicant's Conveyancer, P.O. Box 168, Pietermaritzburg. 5319—10

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. M 138 in the name of Roy Alexander Mitchell having been lost/stolen, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Ladysmith within thirty days of date of publication hereof. By Order of the Board.—E. R. Rawlinson, Local Manager. 5578—10

LOOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7062/1945, dated 15th October, 1945, passed by Cassim Essop, passenger Indian, born in the year 1873, in favour of Dawood Cassim Essop (born on the 1st May, 1904), colonial-born Indian, passenger, in respect of an undivided one-half share of Lot No. 44 of 380 Townlands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one (1) rood, thirty-four decimal four (34·4) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 3rd day of May, 1957.—Lister & Lister, Applicant's Attorneys, P.O. Box 144, Pietermaritzburg. 5559—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9596/1956, dated 31st October, 1956, passed by Reginald Woodiwis Johnston and Edmund James Clemmans in their capacity as Executors Testamentary of the Estate No. 958/1954 of the later Frederick Emery in favour of Ivor Campbell Burt (born 31st March, 1913), in respect of a certain piece of land being Lot No. 862, Eshowe Township (Extension No. 6), situate in the Borough of Eshowe, County of Zululand, Province of Natal, in extent 30,067 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.—W. E. White, Attorney for the Applicant, P.O. Box 131, Eshowe. 5555—10

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 100592, in the name of Pieter Lodewikus Naude, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 10th day of May, 1957. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 5677—10

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 89787, in the name of Cecil Vincent Milton, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 343 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 1st day of May, 1957. By Order of the Board. G. B. Clapman, Manager. 5676—10

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificates Nos. Z5904 and Z5915, in the name of Jacobus Daniel van der Spuy van Zyl having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 10th day of May, 1957, by Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 5678—10

O.F.S.-O.V.S.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2093/1920, dated 7th April, 1920, passed by Zacharias Johannes de Beer as duly authorised agent of Matthys Johannes Koen in favour of Wulff Chodos in respect of Erf No. 309, situate in the town of Warden, District Harrismith, measuring 52 square roods 12 square feet.

Any persons having objection to the issue of the said certified copy are requested to file their objections with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from date of last publication of this notice.—G. A. Hill, Applicant's Attorneys, 73 Maitland Street, Bloemfontein. 5526—10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3979/1956, for one thousand pounds (£1,000), dated 5th October, 1956, passed by Jurie Johannes Giliomee, born on 27th January, 1893, in favour of Harding and Parker, Limited, a Company registered with limited liability with its head office at Frankfort, as a Fourth Mortgage over—

(1) the farm Wolvepoort No. 239, District Frankfort, measuring 433 morgen 488 square roods;

(2) certain portion known as the farm Bettiesdal No. 914, of the farm Middelspruit No. 447, District Frankfort, measuring 90 morgen 556 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Frankfort this 26th day of April, 1957.—Skeen & De Villiers, Attorneys for Applicant, P.O. Box 35, Frankfort.

5306—10

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 30th day of April, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter of NORWAL IMPORT COMPANY (PTY.), LTD., of Johannesburg, Applicant.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 9th day of April, 1957, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the abovementioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court, M. L. Triegaardt, Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of NORWAL IMPORT CO. (PTY.), LTD., in Liquidation.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 22nd day of May, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 6th May, 1957. 5669—10

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake NORWAL IMPORT COMPANY (PTY.), LTD., in Likwidasie.

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 22ste dag van Mei 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 6 Mei 1957.

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Thursday, the 2nd day of May, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

In the matter between BUSINESS BUYING AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED, Applicant, and BAMBA PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 179 Pretorius Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. P. Lakier, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 23rd day of May, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—F. E. Fouche, Assistant-Registrar.
(Caplan & Green.) 5593—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 4th day of June, 1957, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JACOBUS ERNST DREYER, formerly of 27 Landau Terrace, Richmond, Johannesburg, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 days from the 17th May, 1957.—C. Leventhal, Attorney for Applicant, 123 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 5309—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

Pretoria, Thursday, the 2nd day of May, 1957.

In the matter between GOOLAM HOOSEN ISMAIL PAHAD, Applicant, and E. B. BAZAAR (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. C. Cooper, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 14th day of February, 1957, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed under final winding-up Order. By the Court.—F. E. Fouché, Assistant Registrar.
(Podlashuc, L. & K.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of E.B. BAZAAR (PTY.), LTD, in Liquidation (C.A. 6489).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the abovenamed Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Wolmaransstad, at his Office, on the 24th day of May, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in

the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Wolmaransstad, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. —P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 7th May, 1957. 5662—10

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN CONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake E.B. BAZAAR (PTY.), LTD, in Likwidasie (C. 6489).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Wolmaransstad, op sy kantoor op die 24ste dag van Mei 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Wolmaransstad nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 7 Mei 1957.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 30th day of April, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter of LUBNER BROS. (JOHANNESBURG) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. O. E. I. Measroch, Counsel for the Applicant and having read the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 21st day of May, 1957, at 10 a.m.—

(*a*) why an Order should not be granted confirming the reduction of Capital of the Company from £50,000 divided into 50,000 Shares of £1 to £2,500 divided into 50,000 Shares of 1s. each by repaying to the Shareholders of the Company the sum of 19s. per issued Share and by reducing the nominal value of the unissued capital from £1 to 1s. per Share;

(*b*) why an Order should not be granted approving of the following Minute for registration, namely: That the authorised capital of the Company be reduced from £50,000 divided into 50,000 Shares of £1 each to £2,500 divided into 50,000 Shares of 1s. each, and that such reduction be effected by paying off as capital in excess of the wants of the Company the sum of £35,150 in respect of the previous issued Capital of the Company, and by reducing the nominal value of the unissued Capital from £1 to 1s. per Share.

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

3. That on the return date an affidavit be filed giving a list of the Company's creditors with their addresses and the amounts owing to them on the 30th April, 1957, stating that such amounts had been appropriated to them in the books of the Company or paid as the case may be.

4. That the Company forthwith post, by registered pre-paid post, a circular letter to each of its Creditors to whom it is indebted on the 30th April, 1957, stating the amount of the debt which on such date the Company admits to be due to each of such Creditors, and to include in such circular a copy of the rule *nisi*. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Lubner, F & J.) 5514—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 30th day of April, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter of MARIE MAGDALENA KOEN, born MAREE, Applicant, and CONROD MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, of Springs, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. Osborn, Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 2nd day of April, 1957, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(M. Panovka.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of CONROD MOTORS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Springs, at his Office, on the 22nd day of May, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Landdrost, Springs, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 7th May, 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake CONROD MOTORS (PTY.), LTD. (in Likwidasie) (No. C.A. 6524).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Springs, op sy kantoor op die 22ste dag van Mei 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag, en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Springs, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 7 Mei 1957. 5663—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office.
Pretoria,
6th May, 1957.

In the matter between PHILIP CARO, Applicant, and MORTIMER CARO, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of February, 1957, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 30th day of April, 1957.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor.
Pretoria,
6 Mei 1957.

In die saak tussen PHILIP CARO, Pretoria, Applikant, en MORTIMER CARO, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 15de dag van Februarie 1957, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 30ste dag van April 1957.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. 5671—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

Pretoria, Thursday, the 2nd day of May, 1957

In the matter between ALBERTUS BERNHARDUS MOSTERT, Applicant, and EAST RAND REFRIGERATION (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. L. O. Miller, of Counsel, for the Applicants, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 11th day of April, 1957;

The Court Orders:

That the aforesaid rule *nisi*, be and it is hereby, discharged, and the Provisional Order of Liquidation set aside. By the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar. (Getz, B. O. & J.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.
7th May, 1957.

In the matter between ALBERTUS BERNHARDUS MOSTERT, Applicant, and EAST RAND REFRIGERATION (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 11th day of April, 1957, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 2nd day of May, 1957.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
7 Mei 1957.

In die saak tussen ALBERTUS BERNHARDUS MOSTERT, Applikant, en EAST RAND REFRIGERATION (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 11de dag van April 1957, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 2de dag van Mei 1957.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. 5664—10

NOTICE OF WITHDRAWAL.

Be pleased to take notice that the notice of intention to apply for the Surrender of the Estate of BAREND JACOBUS STRYDOM is hereby withdrawn, the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) having allowed the application to be withdrawn from the Roll on the 16th of April, 1957, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, having consented thereto in terms of Section 7 (2) of the Insolvency Act of 1936, as follows:—

It having been made to me that the notice of intention to Surrender as Insolvent the Estate of BAREND JACOBUS STRYDOM, of Kinross, District Bethal, Transvaal, which appeared in the *Gazette* No. 5830 of the 8th March, 1957, was published in good faith and that there were good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7, sub-section (2) of Act No. 24 of 1936.

Assistant Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Master's Office, Pretoria, 16th April, 1957.

5358—10

APPLICATION FOR SURRENDER OF ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 6th day of June, 1957, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHN ALFRED SMITH, a dispatcher, of Plot No. 145, Riversdale, District Vereeniging; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate at Vereeniging for a period of fourteen (14) days calculated from the 10th day of May, 1957. Dated at Vereeniging this 29th day of April, 1957.—Theo Rood & Co., Attorney for Applicant, 18 Leslie Street, corner of Kruger Avenue, P.O. Box 79, Vereeniging. 5321—10

5s. Revenue stamp duly cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 30th day of April, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter of S. SOLOMON & COMPANY (1922) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 21st day of May, 1957, at 10 a.m.—

(*a*) why an Order should not be granted confirming the reduction of capital of the Company from £30,000 divided into 30,000 Shares of £1 each by writing off and cancelling £29,250 of the paid-up capital of the Company and re-paying to the holders thereof the sum of 19s. 6d. per Share; and

(*b*) why the Court should not grant an Order approving the following Minute for registration, namely:—

The capital of the Company is henceforth £750 divided into 30,000 Shares of 6d. each reduced from £30,000 divided into 30,000 Shares of £1 each. This reduction is effected by writing off and cancelling and repaying to the holders thereof the sum of 19s. 6d. per Share amounting in all to the sum of £29,250 being paid-up capital not being required for the purposes of the Company's business, and by reducing the nominal value of each of the said Shares from £1 each to 6d. each. As at the date of registration of this Minute, the full sum of 6d. per Share has been and is deemed to have been paid up on each of the said 30,000 Shares.

2. That this rule be published forth with once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

3. That on the return date an affidavit be filed giving a list of the Company's Creditors with their addresses and the amounts owing to them on the 30th April, 1957, and stating that such amounts have been appropriated to them in the books of the Company or paid as the case may be.

4. That the Company forthwith post by registered post a circular to each of its Creditors to whom it is indebted on the 30th April, 1957, stating the amount of the debt which on such date the Company admits to be due to each of such Creditors and include in such circular a copy of this rule *nisi*. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Sachs & Baskin.) 5408—10

APPLICATION FOR SURRENDER OF ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 6th day of June, 1957, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of ERNEST TOPE, trading as WELCOME GENERAL DEALERS and café, Riversdale, District Vereeniging; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Vereeniging for a period of fourteen (14) days calculated from the 10th day of May, 1957. Dated at Vereeniging this 29th day of April, 1957.—Theo. Rood & Co., Attorney for Applicant, 18 Leslie Street, corner Kruger Avenue, P.O. Box 79, Vereeniging.

5322—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 9th day of April, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

In the matter of CLAUDE WILLIAM TASMER, in his capacity as Judicial Manager of GENERAL PLUMBING AND BUILDERS' SUPPLY CO. (PTY.), LTD., Applicant.

Having heard Mr. D. Osborn, Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court, on the 19th day of March, 1957.

It is Ordered:

That the said rule be and is hereby made absolute. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Van Hulsteyn, F. & F.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 19th day of March, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.

In the matter of CLAUDE WILLIAM TASMER, in his capacity as the Judicial Manager of GENERAL PLUMBING AND BUILDERS' SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management), Applicant.

Upon the motion of Mr. W. A. Hope, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

A. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause to this Court, if any, on the 9th April, 1957, why—

1. The above-named Company shall not be discharged from the Order of Judicial Management granted by this Court, on the 20th December, 1955, in terms of Section 198 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended;

2. the Applicant shall not be discharged from his duties as Judicial Manager;
3. the costs of this Application be costs of the Judicial Management;

B. That this rule be published once in the *Government Gazette* and once in the *Star*. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar.
(Van Hulsteyn, F. & F.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
4th May, 1957.

In the matter between CLAUDE WILLIAM TASMER, in his capacity as Judicial Manager of GENERAL PLUMBING AND BUILDERS' SUPPLY CO. (PTY)., LTD., Applicant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Judicial Management granted in this case on the 19th day of March, 1957, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 9th day of April, 1957.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaal Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
4 Mei 1957.

In die saak tussen CLAUDE WILLIAM TASMER, in sy hoedanigheid as Geregtelike Bestuurder van GENERAL PLUMBING AND BUILDERS' SUPPLY CO. (PTY.), LTD., Applikant.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Geregtelike Bestuur, uitgereik in hierdie geval, op die 19de dag van Maart 1957, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Lokale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateeer die 9de dag van April 1957.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. 5670—10

5s. Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, the 30th day of April, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter between EDDIE HALLAM, Applicant, and DENNIS STACK (PTY.), LTD., carrying on business at 12a Royal Arcade, Kerk Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Company be and is hereby placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 28th day of May, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(J. Melman.) 5484—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 30th day of April, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter between JACOBSON VAN DEN BERG (S.A.) (PTY.), LTD., Applicant, and STANDARD SAW MILLS (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. W. S. McEwan, Counsel for the Applicant, and upon reading the Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 9th day of April, 1957, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order;

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and that the said Order for Provisional Liquidation be and is hereby set aside. By Order of the Court.—M. L. Trigaardt, Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
6th May, 1957.

In the matter between JACOBSON VAN DEN BERG (S.A.) (PTY.), LTD., Applicant, and STANDARD SAW MILLS (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 9th day of April, 1957, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of April, 1957.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
6 Mei 1957.

In die saak tussen JACOBSON VAN DEN BERG (S.A.) (PTY.), LTD., Applikant, en STANDARD SAWMILLS (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 9de dag van April 1957, deur die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 30ste dag van April 1957.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. 5668—10

AMENDED NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATES.
[Section 4 Sub-section (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Johannesburg, on Tuesday, the 28th day of May, 1957, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estates of—

(1) JOUBERT, HARRIS & STRAUSS (being a partnership carried on by DANIEL FRANCOIS JOUBERT, ABRAHAM STRAUSS and ANNA MARIA ELIZABETH STRAUSS (married in community of property to Abraham Strauss), carrying on business as manufacturers at 22 Cason Road, Boksburg North, Transvaal;
(2) DANIEL FRANCOIS JOUBERT, a bookkeeper of 89 Eighth Street, Boksburg North;
(3) the Joint Estate of ABRAHAM STRAUSS, a contractor, and his wife, ANNA MARIA ELIZABETH STRAUSS, a manufacturer of 6 Ash Avenue, Plantation, Boksburg;

And that statements of the affairs of the said JOUBERT, HARRIS & STRAUSS, DANIEL FRANCOIS JOUBERT and the Joint Estate of ABRAHAM STRAUSS and his wife, ANNA MARIA ELIZABETH STRAUSS, aforesaid will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Boksburg, for a period of fourteen days as from the 10th day of May, 1957. Dated at Boksburg this 10th day of May, 1957.—Massel & Massel, Attorneys for the Applicants, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North. 5639—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 80/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIUS TOBIAS SAMUEL VAN SCHALKWYK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 20th day of May, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain freehold Lot No. 407 situate in the township of Bezuidenhout Valley, District Johannesburg. measuring 34 (thirty-four) square rood 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 6519/55.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th May, 1957. 5651—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, the 16th day of April, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

In the matter between JAMES AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ANPETTE AGENCIES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 139 President Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. K. Mann, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 14th day of May, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(R. S. Kahanovitz.)

N.B.—This notice supersedes Notice No. 5238-3 appearing on page 78 of the *Government Gazette* No. 5859, dated 3rd May, 1957, which was incorrectly published due to a typographical error. 5681—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 78/57.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES JOHN SHAW, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 20th day of May, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 1 of Lot No. 438 situate on Twenty First ave, in the township of Rietfontein, City of Pretoria. Deed of Transfer No. 2976/54.

B. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th May, 1957. 5652—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

At Johannesburg, Tuesday the 30th day of April, 1957.

In the matter between JACOBSON VAN DEN BERG (S.A.) (PTY.), LTD, Applicant, and TRANSVAAL TIMBERS (PTY.), LTD, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. S. McEwan, Counsel for the Applicant, and upon reading the Provisional Order of Liquidation issued out of the Court on the 9th day of April, 1957, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order;

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and that the said Order for Provisional Liquidation be and is hereby set aside. By Order of the Court,—M. L. Triegaardt, Registrar, Pretoria 6th May, 1957.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
6th May, 1957.

In the matter between JACOBSON VAN DEN BERG (S.A.) (PTY.), LTD. Applicant, and TRANSVAAL TIMBERS (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 9th day of April, 1957, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of April, 1957.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.
6 Mei 1957.

In die saak tussen JACOBSON VAN DEN BERG (S.A.) (PTY.), LTD., Applikant, en TRANSVAAL TIMBERS (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie, uitgereik in hierdie geval op die 9de dag van April 1957, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 30ste dag van April 1957.—P. Roux Meester van die Hooggeregshof. 5667—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 30th day of April, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter of WILLYA ABEL in her personal capacity and in her capacity as Executrix testamentary Estate late MEYER ABEL, also known as MIKE ABEL, First Applicant, and WILLIAM NORMAN JONES, Second Applicant, *in re* BOND PAPER COMPANY (PTY.), LTD., Respondent.

Having heard Mr. P. M. Wulfsohn, Counsel for the Applicant and having read the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That an Order be and is hereby granted setting aside the winding-up Order issued out of this Court on the 28th August, 1956, against Bond Paper Co. (Pty.), Ltd.

2. That the Liquidation of the said Company be and is hereby discharged from his office as such.

3. That this Order be published forthwith once in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Werksman & Partners).

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
7th May, 1957.

In the matter between WILLYA ABEL, in her personal capacity and in her capacity as Executrix Testamentary, Estate late MEYER ABEL, also known as MIKE ABEL, Applicant, and WILLIAM NORMAN JONES *in re* BOND PAPER CO. (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Order of Liquidation granted in this case on the 28th day of August, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of April, 1957.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 5665—10

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
7 Mei 1957.

In die saak tussen WILLYA ABEL in haar persoonlike hoedanigheid en in haar hoedanigheid as Executrix Testamentêr in die Boedel van wyle MEYER ABEL, ook bekend as MIKE ABEL, Applikant, en WILLIAM NORMAN JONES, *in re* BOND PAPER CO. (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 28ste dag van Augustus 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 30ste dag van April 1957.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

Pretoria, Thursday, the 2nd day of May, 1957.

In the matter between CARDINAL INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and PRETORIA DIESEL SERVICES AND REPAIRS (PTY.), LTD., Respondent.

Having heard Mr. Melamet, of Counsel, for the Applicant, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 12th day of April, 1957, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed under final winding-up Order. By the Court.—Assistant Registrar, Pretoria, 6th May, 1957.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of PRETORIA DIESEL SERVICES AND REPAIRS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master, Pretoria, at his Office, on the 24th day of May, 1957, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master, Pretoria, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 6th May, 1957. 533—10

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake PRETORIA DIESEL SERVICES AND REPAIRS (PTY.), LTD (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Meester, Pretoria, op sy kantoor op die 24ste dag van Mei 1957, die Vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante ingedien moet word by die Meester, Pretoria, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 6 Mei 1957.

5666—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 77/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ACHES MARGUERITE SURYCZ, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 20th day of May, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Holding No. 54, situate in Unitas Park Agricultural Holding on the farm Steyn No. 79, District Vereeniging, measuring 2·3716 (two decimal three seven one six) morgen. Deed of Transfer No. 13971/44.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th May, 1957.

5653—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 76/57.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and GOTTLIEB DU RAAN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 20th day of May, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 2 of portion marked "A" of the farm Uitgezocht No. 32, situate in the District Amersfoort (formerly No. 269, District Wakkerstroom), measuring six hundred and ninety (690) morgen thirty-five (35) square roods. Deed of Transfer No. 24596/53.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th May, 1957.

5654—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 75/57.)

In the matter between LEYLAND ALBION (AFRICA), LTD., Plaintiff, and T. VAUGHAN and D. D. VAUGHAN, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 20th day of May, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erven Nos. 1577 and 1722, Bryanston, Johannesburg, measuring 38,185 square feet and 39,200 square feet respectively.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th May, 1957.

5655—10

NOTICE.

I, HESSEL ALEXANDER VON GEUSAU, being the duly appointed Trustee/Liquidator, as the case may be, in the undermentioned matters, hereby give notice, in terms of Section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that I intend applying to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), for permission to absent myself from the Union for the period 17th May, 1957, to 16th June, 1957:—

Acropolis Bouers (Edms.), Bpk. C.A. 5740).
Alfonso Buys (C. 24923).
B. H. D. E. Burmeister, trading as Acme Garage, Zeerust (C. 24792).
Julekh Ayob, Marikana (C. 24852).
A. J. Bekker, Gollel (T.F.A. 297).
Belfield Marais (C. 25098).
N. L. Breytenbach, (C. 22610).
B. J. de Klerk (C. 24842).
F. J. Korb (C. 25076).
G. Kruger, trading as Daleens General Dealers (C. 24784).
H. P. Loxton (T.F.A. 30/56).
Laggar Builders (Pty.), Ltd. (C.A. 6076).
S. M. Lulat, Vereeniging (C. 24934).
Mia Omar (C. 24750).
S. E. Mohamed, Ventersdorp (C. 24379).
Middelburg Garage (Pty.), Ltd. (C.A. 5897).
Toyer Malick (C. 23604).
S. S. Naicker, Benoni (C. 23096).
J. Pretorius (C. 24538).
Savjee Kara, Haenertsburg (C. 24921).
E. O. & C. C. Steiner, Cullinan (R.F.A. 5/56).

5679—10

CAPE.—KAAP.

(Case No. 10040/1956.)
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT SOCIETY, Plaintiff, and JOHN SAMUEL LEWIS in his individual capacity and also in his capacity as Executor in the Estate of the late W. R. Lewis, Jointly and Severally, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Bellville, at 3.0 p.m., on Thursday, 23rd May, 1957, of the following immovable property:—

1. Certain detached single-storeyed dwelling being No. 27, Nelson Street, Vasco and more fully described as certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 284 and 286a, Portion of Lots Nos. 284, 286, 288 and 290) Vasco Estate, measuring as such remainder 5,000 square feet, held under Deed of Transfer No. 20174, dated 8th December, 1952, in favour of John Samuel Lewis.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as they stand, and subject to the conditions of the existing Title Deeds. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

(2) One tenth (1/10) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum to be paid against registration of transfer and received within 4 days after the date of sale by a bank or building society guaranties, and subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Cape Town, and of the Auctioneers, Messrs. Zoutendyk & Brand, Ltd.—R. W. Rothwell, Messenger of the Court, Bellville, corner of Welgemoed and Rhog Streets, Zoutendyk & Brand, Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Second Floor, Regis House, corner of Adderley and Church Streets, P.O. Box 553, Phones 2-4145 and 24146, Cape Town. 5534—10

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 4th June, 1957, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of MARY CON, widow, carrying on business as outfitters under the style of MANHATTANS, at 456 Albert Road, Salt River; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, for a period of fourteen days as from the 14th day of May, 1957.—John S. Ince & Wood, Attorneys for the Applicant, Commonwealth Buildings Adderly Street, Cape Town, 4th May, 1957.

5608—10

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 3rd day of June, 1957, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JAN ADRIAAN VENTER, a motor garage and service station proprietor, trading under the firm or style of COLESKOP SERVICE STATION, Station Road, Colesberg; that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of 14 days as from Monday, the 13th May, 1957, and at the office of the Magistrate for the District of Colesburg, for a period of 14 days as from Monday, the 13th May 1957. Dated at Colesberg this 3rd day of May, 1957.—Schutz & De Jager, Attorneys for Applicant, Church Street, P.O. Box 3, Colesberg.

5590—10

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed SAMUEL JOZUA MEYER, Esquire, of P.O. Box 11, Cathcart, as Sworn Appraiser for the District of Cathcart, for the period 27th April, 1957, to 26th June, 1957, during the absence of MR. LYNDON TWEEDLE VAN COLLER.—H. S. van Wyk, Master of the Suprfeme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town, this 25th day of April, 1957.

5599—10

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

HENRY ARTHUR PACHONICK.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern District Local Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 6th day of June, 1957, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of HENRY ARTHUR PACHONICK, a mason of Guildford, Summerpride, East London, in the District of East London; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the Office of the Magistrate at East London, for a period of fourteen (14) days as from the 11th day of May, 1957. Dated at East London this 2nd day of May, 1957.—David L. Russell, Attorney for Applicant, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London, Cape. 5351—10

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, at Cape Town, on Tuesday, the 28th May, 1957, at 10.30 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of GAETANO SANFILIPPO, restaurateur of SORRENTO RESTAURANT, Main Road, Muizenberg; and that a statement of his affairs will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of Cape Town, for a period of fourteen days as from the 11th day of May, 1957. Dated at Cape Town this 3rd day of May, 1957. J. M. Vietri, Attorney for Applicant, 705 Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town. 5552—10

NATAL.

IN FORMA PAUPERIS.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

In the Supreme Court of South Africa.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Henochsberg.

Between CECELIA GERTRUDE KATHERINE CHU CHONG YUAN (born HEATHCOTE), Plaintiff, and CHU CHONG YUAN, Defendant.

Be it Remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further Remembered:

That on Wednesday, the 24th day of April, 1957, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, attorney and witnesses, and the said Defendant although duly summoned and forwarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff;

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 24th day of May, 1957, failing which to show cause, if any to this Court at 10 a.m. on the 3rd day of June, 1957, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, and why the Defendant should not forfeit the benefits arising out of the said marriage, with costs.

(Service of this Order to be effected by publication in two consecutive issues of the *Government Gazette* on or before the 11th May, 1957). By the Court.—J. D. Dafel, Registrar.
(John H. Peycke & Barker.)
Seal of the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division. 5127—3-10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)
(L.S. 17/1955.)

Between CITY COUNCIL OF THE CITY OF DURBAN, Plaintiff, and ELIJAH BAFANA CILI, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days from date hereof.—W. J. Ashmead, Sheriff of Natal, Sheriff's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 10th May, 1957. 5606—10

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of KAJEE'S FURNITURE STORE (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the KAJEE'S FURNITURE STORE (PTY.), LTD., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on the 23rd day of May, 1957, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person(s) whose names shall be submitted for appointment as Liquidator(s), and as solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meetings.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, 2nd April, 1957. 5542—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Wednesday, the 24th April, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Henochsberg.

Between S. BRIDGEMOHAN & COMPANY, Applicant, and KAJEE'S FURNITURE STORES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered with limited liability and carrying on business as Furniture Dealers and having its registered office at 237 Grey Street, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Gurwitz, Counsel for the Applicant and upon reading the Order of provisional liquidation and rule *nisi* issued out of this Court on the 25th March, 1957, calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court on the 15th April, 1957, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order, duly served as directed and no cause being shown to the contrary.

The Court Orders:

That the aforesaid Order and rule *nisi* be and they are hereby confirmed. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar. 5540—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Thursday, the 25th day of April, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

Between LODEWYK CHRISTIAAN KOCH, Applicant, and CAMBRIAN HOTEL AND BOTTLE STORE PROPRIETARY, LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. R. C. C. Feetham, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Cambrian Hotel and Bottle Store Proprietary, Limited, a Company duly registered with limited liability under the Company Laws of the Union of South Africa, having its head office and carrying on businesses at the Cambrian Hotel, Newcastle Road, Dannhauser, Natal, be and is hereby placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, before this Court on the 14th day of May, 1957, at 10 a.m., why a final winding-up Order shall not be granted.

3. That this Order be served, together with a copy of the petition and its annexures at the registered office of the Respondent Company and be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Natal and circulating in the Dannhauser area on or before the 3rd day of May, 1957. By Order of the Court.—U. R. Barnard, Assistant Registrar. 5541—10

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed CLIFFORD HUGH COFFEY Esquire, of Melmoth Road, Eshowe, Zululand, to act as Sworn Appraiser for the Magisterial District of Eshowe.—N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg this 26th day of March, 1957. 5350—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)
(L.S. 17/1955.)

Between CITY COUNCIL OF THE CITY OF DURBAN, Plaintiff, and MAURICE FLIOR, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days from date hereof.—W. J. Ashmead, Sheriff of Natal, Sheriff's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 10th May, 1957. 5607—10

IN THE NATAL WATER COURT.

Between THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED, Applicant, and (1) THE UNION GOVERNMENT, First Respondent; (2) THE NATAL PROVINCIAL ADMINISTRATION, Second Respondent; (3) THE SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST, Third Respondent; (4) all other persons who are the owners of land riparian to the Tongaat River and lower than the confluence of the Mona River and the Tongaat River, Fourth Respondent; and in the matter of an application by THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED, Victoria County, Natal, for permission under Section 11 (2) (*a*) of the Water Act (No. 54 of 1956), to utilise water from the Tongaat River for Agricultural purposes on non-riparian land.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Natal Water Court at Pietermaritzburg, and that it will be heard at Durban at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

The lands and farms affected by the present application are those lands riparian to the Tongaat River and lower than the confluence of the Mona and Tongaat Rivers. Such lands are as follows:—

A. Those between the said confluence and the Applicant's Maidstone Mill:—

(1) *On the West Bank:*—

(*a*) Umvoti Native Location No. 4667;
(*b*) Lot No. 82, No. 1573; and
(*c*) Lot No. 81, No. 1572.

(2) *On the East Bank:*—

(*a*) Rietkuil No. 1383;
(*b*) Lot No. 83, No. 1574; and
(*c*) Lot No. 86, No. 1531.

B. Those between the Maidstone Mill and the sea:—

(1) *On the West Bank:*—

(i) Various Subs. of Lot No. 49, No. 862.
(ii) Sub. 77, No. 1523;
(iii) Sub. 76, No. 1522;
(iv) Sub. A, Sub. of F of Lot No. 49, No. 862; and
(v) Certain Subs. of Lot No. 44, No. 1570.

(2) *On the East Bank:*—

(i) Various Subs. of Lot No. 49, No. 862; and
(ii) Lot No. 51, No. 1565.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to accept, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within forty-five days from the date of the first publication of this notice, by lodging original and four copies thereof with the Registrar at Pietermaritzburg, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or on his Attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and the date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Durban, this 2nd day of May, 1957.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Applicant's Attorneys, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban.

IN DIE NATAL WATERHOF.

Tussen THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED, Applikant, en (1) DIE UNIE REGERING, Eerste Respondent; (2) DIE NATALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE, Tweede Respondent; (3) DIE SUID-AFRIKAANSE NATURELLE TRUST, Derde Respondent; (4) alle ander eienaars van oewergrond aan die Tongaatrivier en laer as die samevloeiing van die Monarivier en die Tongaatrivier, Vierde Respondent; en insake die aansoek van THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED, Victoria Distrik, Natal, vir verlening van vergunning kragtens Artikel 11 (2) (*a*) van die Waterwet (Wet No. 54 van 1956), om water van die Tongaatrivier vir landboudoeleindes op nie-oewergrond te gebruik.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Natal Waterhof te Pietermaritzburg, en dat dit te Durban verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die griffier gereël sal word.

Die grond en plase wat geraak word deur die huidige aansoek is oewergrond aan die Tongaatrivier en laer as die samevloeiing van die Mona- en Tongaatriviere. Hierdie grond is as volg:—

A. Daardie tussen die genoemde samevloeiing en die Applikant se Maidstone Meul:—

(1) *Aan die Westelike Oewer:*—

(*a*) Umvoti Naturelle Lokasie No. 4667;
(*b*) Perseel No. 82, No. 1573; en
(*c*) Perseel No. 81, No. 1572.

(2) *Aan die Oostelike Oewer:*—

(*a*) Rietkuil No. 1383;
(*b*) Perseel No. 83, No. 1574; en
(*c*) Perseel No. 86, No. 1531.

B. Daardie tussen die Maidstone Meul en die see:—

(1) *Aan die Westelike Oewer:*—

(i) Verskillende Onderverdelings van Perseel No. 49, No. 862;
(ii) Sub. 77, No. 1523;
(iii) Sub. 76, No. 1522;
(iv) Sub. A van F van Perseel No. 49, No. 862; en
(v) Sekere Onderverdelings van Perseel No. 44, No. 1570.

(2) *Aan die Oostelike Oewer:*—

(i) Verskillende Onderverdelings van Perseel No. 49, No. 862; en
(ii) Perseel No. 51, No. 1565.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teen-eis wil indien, binne vyf-en-veertig dae van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teen-eis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Griffier te Pietermaritzburg, in te dien, en terselfdertyd 'n afskrif daarvan op die Applikant of sy Prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teen-eis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word op enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teen-eis in te dien nie. Gedateer te Durban, hede die 2de dag van Mei, 1957.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Applikant se Prokureurs, Mansion House, 12 Fieldstraat, Durban.

5545—10-17

O.F.S.-O.V.S.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 10/57.)

In the matter between CALTEX (AFRICA), LIMITED, Plaintiff, and HERCULES FREDERIC VENTER BOTHA, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Orange Free State Province, at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on the 18th day of May, 1957, at 10 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

1. Erf No. 3, situate in the town and District of Philippolis, measuring 14 square roods 27 square feet.
2. The remainder of Portion marked A of Erf No. 2, situate in the town and District of Philippolis, measuring as such 998 square feet.
   Both the above properties are held by the Defendant by virtue of Deed of Transfer Nos. 1206/46, registered on 21st March, 1946, and 3520/47, registered on 1st July, 1947.
3. Erf No. 4, situate in the town and District of Philippolis, measuring 13 square roods 143·15 square feet—held by virtue of Deed of Transfer No. 2366/47, registered on 14th May, 1947.
4. Erf No. 41, situate in the town and District of Philippolis, measuring 12 square roods 89 square feet—held by virtue of Deed of Transfer No. 5195/48, registered on 13th September, 1948.
5. Erf No. 40, situate in the town and District of Philippolis, measuring 13 square roods 16 square feet—held by virtue of Deed of Transfer No. 6716/48, registered on 17th November, 1948.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 4th May, 1947. 5547—10

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 13/57.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en ANDREAS STEFANUS NEL, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat op die 18de dag van Mei 1957, om 10-uur vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, naamlik:—

Erf No. 927, Kroonstad, groot 10,000 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte No. 4370/54, geregistreer op 30 Augustus 1954.

A. Brink, Balju, Kantoor van die Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein, 3 Mei 1957. 5605—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 14/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES HERMANUS LODEWICUS FOURIE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Orange Free State Province, at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on the 18th day of May, 1957, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Erf No. 878, Hennenman, District Ventersburg, measuring 11,700 square feet. Held by virtue of Deed of Transfer No. 5813/53, registered on 24th November, 1953.
2. Erf No. 880, Hennenman, District Ventersburg, measuring 11,700 square feet. Held by virtue of Deed of Transfer No. 5815/53, registered on 24th November, 1953.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 3rd May, 1957. 5604—10

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

Te Bloemfontein, Donderdag, die 2de dag van Mei, 1957.

Voor Sy Edelagbare Regter N. J. Grobler.

In die saak tussen HERMANUS JOHANNES SCHEEPERS, Applikant, en ORANJE WATCHMAKERS, JEWELLERS, and HAIRDRESSERS (PTY.), LIMITED, 'n Maatskappy met beperkte verantwoordelikheid en geregistreer ooreenkomstig die Maatskappywette van die Unie van Suid-Afrika en met geregistreerde hoofkantoor te Statewell Corner Building, Mooistraat, Welkom, waar die Maatskappy handel dryf as horlosiemakers, juweliere en haarkappers, Respondent.

Op aansoek van advokaat J. P. G. Eksteen, namens die Applikant en na deurlees van die bevel *nisi* uitgereik deur hierdie Hof op die 10de dag van April 1957, waarby die bogenoemde Respondent Maatskappy onder 'n Voorlopige Bevel van Geregtelike Bestuur geplaas is en waarby alle belanghebbende persone opgeroep was om vandag redes, indien enige, aan te voer waarom die genoemde Respondent Maatskappy nie onder Geregtelike Bestuur geplaas sal word nie, en aangesien geen redes daarteen aangevoer is nie;

Word dit gelas:

Dat die voormelde bevel *nisi*, gedateer die 10de dag van April 1957, hiermee bekragtig word en die Respondent Maatskappy onder Geregtelike Bestuur geplaas word. Op Las van die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistent Registrateur.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 196 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of ORANJE WATCHMAKERS, JEWELLERS AND HAIRDRESSERS (PTY.), LIMITED (No. C.A. 290).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Members of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate of Welkom, at his Office, on Wednesday, 22nd May, 1957, the Meeting of Creditors at 10 a.m. precisely, and the Meeting of Members immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Members must be lodged with the Officer who shall preside thereat, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 196 van die Maatskappywet van 1926.)

Insake ORANJE WATCHMAKERS, JEWELLERS AND HAIRDRESSERS (PTY.), LIMITED (No. C.A. 290).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Lede is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Lede gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat te Welkom, op sy Kantoor op Woensdag, die 22ste Mei 1957, die Vergadering van Krediteure om 10 vm. en die Vergadering van Lede dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as Geregtelike Bestuurder.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Lede ingedien moet word by die Amptenaar wat as Voorsitter daarvan sal optree, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Bloemfontein. 5550—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 12/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES ADRIAAN BARNARD, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State Province, at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on the 18th day of May, 1957, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 1 of Erf No. 358, Parys, measuring 10,800 square feet. Held by virtue of Deed of Transfer No. 4362/55, registered on 6th July, 1955.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 3rd May, 1957. 5603—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 11/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER JACOBUS SMITH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State Province, at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on the 18th day of May, 1957, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 1527, Odendaalsrus (Ross Kent), measuring 6,550 square feet. Held by virtue of Deed of Transfer No. 3363/1955, registered on 27th May, 1955.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 3rd May, 1957. 5602—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 8/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADAM BARNARD, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State Province, at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on the 18th day of May, 1957, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 1 of Erf No. 376, situate in the town and District of Bethlehem, measuring 9,875 square feet. Held by virtue of Deed of Transfer No. 1020/1951, registered on 1st March, 1951.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 3rd May, 1957. 5600—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 9/57.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN ALBERT VAN HEERDEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State Province, at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on the 18th day of May, 1957, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 839, Hennenman, District Ventersburg, measuring 11,106 square feet. Held by virtue of Deed of Transfer No. 509/52, registered on 8th February, 1952.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 3rd May, 1957. 5601—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

At Bloemfontein, Thursday, the 2nd day of May, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice N. J. Grobler.

In the matter between EMILY SHAPIRO, Applicant, and E. SHAPIRO & SON (THEUNISSEN) (PTY.), LTD., carrying on business as general dealers, at Piet Retief Street, Theunissen, Orange Free State, Respondent.

Upon the motion of Mr. S. A. Strauss, Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 11th day of April, 1957, calling upon all persons concerned to show cause, if any, on this day why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order, and no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi*, dated the 11th day of April, 1957, be and it is hereby made absolute and that the Respondent Company be placed under final liquidation. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of E. SHAPIRO & SON (THEUNISSEN) (PTY.), LIMITED (No. C.A. 291).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Theunissen, at his Office, on Wednesday, 22nd of May, 1957, the Meeting of Creditors at 10 a.m. precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Officer who shall

preside thereat, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappywet van 1926.)

Insake E. SHAPIRO & SON (THEUNISSEN) (PTY.), LIMITED (No. C.A. 291).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat te Theunissen, op sy Kantoor op die 22ste Mei 1957, die Vergadering van Krediteure om 10 vm. en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as Likwidateur of Likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante ingedien moet word by die Amptenaar wat as Voorsitter daarvan sal optree, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Bloemfontein. 5551—10

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat applikasie gemaak sal word in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (O.V.S. Provinsiale Afdeling), te Bloemfontein op die 6de dag van Junie 1957, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as die saak gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van ANDRIES JOHANNES VAN DER WALT, 'n assuransie verteenwoordiger van Fonteinstraat 8, Bothaville; en dat 'n staat van sy bates en laste ter insae sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en by die Magistraatskantoor te Bothaville vir 'n periode van veertien dae (14) vanaf Woensdag, 15 Mei 1957.—Smit & Vermaak, Prokureurs vir Applikant, Telefoon 53, Posbus 99, Ceylonia-gebou, Kerkstraat, Odendaalsrus. 5304—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
L.S. 15/57.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ARTHUR FORESTER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on the 18th day of May, 1957, at 10 a.m., precisely for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 660, Hennenman, measuring 11,900 square feet—held by virtue of Deed of Transfer No. 5838/54, registered on 2nd November, 1954.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 4th May, 1957. 5548—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 16/57.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENRY EDWARD BOSCH, Defendant

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on the 18th day of May, 1957, at 10 a.m., precisely for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 1831, Welkom, measuring 13,300 square feet—held by virtue of Deed of Transfer No. 4359/55, registered on 6th July, 1955.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 4th May, 1957. 5549—10

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 47/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and NICOLAAS HENDRIK LOUW, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 11th May, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 152, situate on 11 Breyer Avenue, in the township of Waverley, District of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet. (Deed of Transfer No. 20583/55.)

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

1. The property is known as 11 Breyer Street, Waverley, Pretoria, and is a semi-double-storeyed dwelling, consisting of six rooms, kitchen, bathroom and W.C., built of brick under a corrugated iron roof, with Rhino board ceilings and wood block and Slasto floors.
2. There are two built-in cupboards, and north and south stoeps.
3. A garage, storeroom and laundry are built under the main building.
4. The outbuildings consist of one servant's room and W.C. built of brick under a corrugated iron roof.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th April, 1957. 5290—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 46/57.)

In the matter between THE PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIE ANDREW LOUW, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 11th day of May, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 694, situate on De Wet Street, situate in the township of Northcliff Extension No. 3, District of Johannesburg, measuring 28,106 square feet. (Deed of Transfer No. F.3789/52.)

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

1 Brick-built house under tiles, comprising dining-room, kitchen, 3 bedrooms, bathroom and toilet. Outbuildings: Garage, 2 servants' rooms, 1 shower.

Seven miles from General Post Office, Johannesburg. House vacant.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th April, 1957. 5289—3-10

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 49/57.)

In die saak tussen ALLIED BUILDING SOCIETY, Eiser, en WILLIAM GORDON PERKINS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, met reserwe van £1.790 gehou word voor die Magistraatshof, Johannesburg, op Saterdag, die 11de Mei 1957, om 11-uur voormiddag, van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Erf No. 1102, geleë in die stad Rosettenville Extension en in die myngebied van Johannesburg. (Transportakte No. 544/54.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Huis, gebou van stene, bestaande uit eetkamer, sitkamer, gang, 3 slaapkamers, kombuis, opwaskamer en badkamer. Buitegeboue: Garage van stene en bediendekamer.

Nege myl van Hoofposkantoor, Johannesburg.

Terme.—£100 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Johannesburg.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 26 April 1957.

5282—3-10

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KRUGERSDORP, GEHOU TE KRUGERSDORP.

Tussen G. HEALY, Eiser, en G. R. J. KOK, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Krugersdorp en Lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 19de dag van Februarie 1957, sal die ondervermelde onroerende eiendom op die 14de dag van Mei 1957, by die Magistraatskantoor, Oberholzer, aan die hoogste bieder verkoop word, nl. sekere onverdeelde een vierde deel van Gedeelte 66 van die Erfpagplaas Oog van Wonderfontein No. 18, geleë in die distrik van Oberholzer, groot 86 (sesen-tagtig) morge 186 (eenhonderd ses-en-tagtig) vierkante roede.

Teenswoordig geregistreer in naam van Verweerder onder Transportakte No. 32477/54, gedateer die 7de Desember 1954.

Kontant of bankgewaarborgde tjeks.—

5137—3-10

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 48/57.)

In die saak tussen POTCHEFSTROOM TIMBER AND HARDWARE (PTY.), LTD., Eiser, en A. J. HARRIS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, met reserwe van £2,500 gehou word voor die Magistraatskantoor, Potchefstroom, op Saterdag, die 11de Mei, 1957 om 11 uur voormiddag van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Resterende Erf No. 1546, geleë te Fontein en Goudstrate, gedeelte 182 'n gedeelte van die land bekend as Potchefstroom Extension No. 4, Township ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Town and Townlands of Potchefstroom No. 135, geleë in die Distrik van Potchefstroom, grootte 11,388 vierkante voet, Transportakte No. 30846/55.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

'n Huis bestaande uit 3 slaapkamers, sitkamer, badkamer, gemakhuisie, kombuis, waskamer, voorportaal, opwasplek, gang, voor en agter stoep gebou van stene met sinkdak en rhino board ceilings. Blokkiesvloere, plastic teëls en sement. Daar is 'n Ellis de Luxe stoof met warm en kou water, 'n geteelde bad met 'n wasbak in die badkamer. Die buitegeboue bestaan uit 'n garage, koolkamer, bediende kamer en bediende gemakshuisie, gebou van stene met sement vloere en sink dak.

Terme.— £100 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Potchefstroom.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 3rd May, 1957.

5291—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 50/57.)

In this matter between LAING AND OTHERS, Plaintiff, and CHARLES PERELSON, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 11th day of May, 1957 at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Freehold Lot numbered 99, situate on Turf Club Street, in the township of Turffontein, on the farm Turffontein, No. 19 in the District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, Deed of Transfer No. F. 10447/48.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick built double-storey. Flats and shops known as Idalen Court, 63 Turf Club Street, Turffontein: (*a*) Butcher shop with small rooms let at £50 per month; (*b*) greengrocer shop with store room, etc. let at £22. 10s. per month; (*c*) shop with storeroom unoccupied.

Outbuildings: Garage, servants rooms, etc., first floor and second floors each, 2 batchelor flats let at £12. 10s. each, 1 double flat let at £16. 10s. Four miles from General Post Office, Johannesburg.

Terms.—£100 cash on the day of the Sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th April, 1957. 5283—3-10

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

Between TOWN COUNCIL OF BOKSBURG, and G. J. C. BOTHA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg and Writ of Execution, dated the 31st day of July, 1956, the following property will be sold in Execution on Tuesday, the 7th day of May, 1957, at 11 o'clock a.m. at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder, viz:—

Certain Portion D of Stand No. 66, situated on corner Knights and Arthur Streets, Witfield Township, District Boksburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be without reserve and to the highest bidder and shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act and to the confirmation of the Magistrate, Boksburg.

2. The Purchaser shall be liable for and pay—

(*a*) all rates and taxes and interest due on the property from the 1st day of January, 1953, together with costs of action amounting to £25. 12s. 11d. plus Messenger's Charges of Execution;

(*b*) costs of drawing these conditions of sale and stamps thereon amounting in all to £3. 5s.;

(*c*) all costs of and incidental to transfer including conveyancing charges, transfer duty, stamps, etc.

F. J. C. Truter, Messenger of the Court, Boksburg, 15th April, 1957. 4994—3-10

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 45/57.)

In die saak tussen FLORENCE CONSTANCE MARY LINDSAY, Eiser, en LUKAS CORNELIUS WELKEN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping sonder reserwe gehou word voor die Magistraatskantoor, Middelburg, Transvaal, op Saterdag, die 11de Mei 1957 om 11 uur voormiddag van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Resterende gedeelte van die plaas Uitkyk No. 337, geleë in Distrik te Middelburg, grootte 5 morg, Transportakte No. 11488/55.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Middelburg 6·3 myl: Huis 1,400 vk. voet, huis 1,300 vk. voet, engine kamer 200 vk. voet, mynkantore 600 vk. voet, garage en kamers 600 vk voet.

Terme.—Ten persent kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Middelburg.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 26 April 1957. 5288—3-10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 73/57.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HECTOR ROSS-MUNRO, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 13th day of May, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 1402, situate on Eleventh Street in the Township of Parkhurst, District Johannesburg, measuring one hundred and fifty-six (156) square roods, thirty-six (36) square feet. Deed of Transfer No. F. 11035/46.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 3rd May, 1957.

5285—3-10

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between HYMAN AARON FABERLAN, Plaintiff, and DANIEL MOKHERE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 20th day of February, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 20th day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 78, situate on Bushveld Road in the Winterveld Agricultural Holdings, District of Pretoria, measuring as such, 5·1808 morgen, held by virtue of Deed of Transfer No. 16159/53.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 29th day of April, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

5469—10-17

SALE IN EXECUTION.

In the matter between CECIL PEIN, Plaintiff, and JOSE DOS ANJOS LOUDINHO, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), and a writ of execution dated the 14th February, 1957, a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Court, Sabie, at 11 a.m. on the 4th day of May, 1957, of the undermentioned property, on conditions to be read out at the sale:—

1 used Austin 1953 model truck, TBS 510.

Douglas F. Blane, Deputy-Sheriff, Pilgrim's Rest District. 5125—3-10

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and JULIA RAPHELA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 27th day of July, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 20th day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Portion D of Lot No. 437, in the township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring as such 12,000 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 5272/30.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

2 Buildings of brick under iron roof comprising 4 rooms and 2 rooms respectively.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 30th day of April, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

5466—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and JANET MODIBA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 21st day of January, 1957, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 20th day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 3 of Lot No. 32, in the township of Claremont, City of Pretoria, measuring as such 12,870 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 17074/39.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

2 Buildings of brick under iron roof, comprising 6 rooms and 4 rooms respectively.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 30th day of April, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

5468—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and CAROLINE APHANE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 14th day of August, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 20th day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Erf No. 128, in the township of Claremont, City of Pretoria, measuring as such, 8,580 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 3114/1951.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 30th day of April, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

5465—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and ALBERT SKUTA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 8th day of June, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 21st day of May, 1957, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Remaining Extent of Lot No. 17 in the township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring as such 10,000 square feet held by virtue of Deed of Transfer No. 23543/53.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Dwelling of brick under iron roof comprising 4 bedrooms, 2 kitchens, lounge, dining-room.

Two dwellings of clay walls under iron roof comprising 7 rooms and 6 rooms respectively.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 2nd day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

5505—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and PAUL STRAIGHT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 9th day of August, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 21st day of May, 1957, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 2 of Lot No. 416, in the township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring as such 5,622 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 18162/43.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Double storey building of brick under iron roof, comprising: Top floor: 2 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, balcony; ground floor: 4 shops.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my Office. Dated at Pretoria this 2nd day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5504—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and WILLY SMITH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 29th day of May, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 21st day of May, 1957, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Lot No. 45, in the township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring as such 10,000 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 16457/40.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

One dwelling of brick under iron roof, comprising 8 rooms.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my Office. Dated at Pretoria this 1st day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5502—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and JOHANNES MOKOENA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 24th day of September, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 20th day of May, 1957, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 2 of Lot No. 310, in the township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring as such 5,000 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 29892/43.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Dwelling of brick under iron roof, comprising 6 rooms.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my Office. Dated at Pretoria this 30th day of April, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5464—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and D. J. H. DE W. VAN BUUREN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 18th day of September, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 21st day of May, 1957, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 437, in the township of Mountain View, City of Pretoria, measuring as such 89 square roods 54 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 29066/44.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

One dwelling of brick under iron roof, comprising 3 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, front stoep.

Outbuildings: Garage, boys' room, swimming bath.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my Office. Dated at Pretoria this 2nd day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5503—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 59/57.)

In the matter between TOBIAS COBLENTZ and GAVIND DYER SMITH, Plaintiff, in their capacities as Executors Testamentary in the Estate of the late GEORGE GLASS, Plaintiff, and PLATEAU PROPERTIES AND INVESTMENTS (PROPRIETARY), LTD., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 18th May, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion B of the Western Portion of the farm Rietfontein No. 215, District Bronkhorstspruit (formerly No. 6, District Pretoria), measuring 13,3810 morgen. Deed of Transfer No. 18580/50.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Property not being cultivated. Blue-gums on south western boundary, and number of Black Wattle trees and fruit trees.

Property fenced and divided into 3 camps. Shop approximately 30×45 ft. with store-room attached, approximately 15×45 ft., iron roof, steel ceilings, cement floors, front stoep under veranda, 11×45 ft., cement and steel ceiling. Back stoep under veranda, 12×60 ft. Steel ceiling and cement floor. Dwelling-house attached to shop and store-room, comprising 4 large rooms, large kitchen, pantry and bath room, Union coal stove, hot and cold water laid on from windmill and tank over borehole, steel ceilings and parquet floors. All buildings (shop, store-room and dwelling-house) burglar-proofed, old shop and dwelling of corrugated iron. The shop and store-room and garage and dwelling-house are all built of hard, faced bricks, and their age is about 8 years. The present market value of the property in case of a sale on credit, on terms, is about £4,000 (four thousand pounds).

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th May, 1957. 5659—10-17

(Case No. 15247/1957.)
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JAHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between GERTRUDE FABERLAN, Plaintiff, and SUSAN LETEANE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 3rd day of April, 1957, the following will be sold in Execution on Friday, the 24th day of May, 1957, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging to the highest bidder:—

Certain Lot No. 389, situate on Avondale Road, Evaton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid in cash immediately after the sale.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office, Vereeniging. Dated at Vereeniging, this 29th day of April, 1957.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging. 5648—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 57/57.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN DIRK VENTER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Court, Pietersburg, on Saturday, the 25th May, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 372, situate on Railway Street in the township of Annadale, District of Pietersburg, measuring two hundred (200) square roods. Deed of Transfer No. 27732/53.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

The above property is well situated in a popular residential area adjoining Pietersburg Township and opposite a fast developing industrial area, and measuring 28,800 square feet in extent.

The property, although old, is in fair condition and situated on a large stand.

The improvements comprise: (*a*) A brick under iron roof dwelling of 4 rooms, kitchen, pantry, bathroom and veranda; (*b*) a brick under iron roof servants room and 2 W.C.'s; (*c*) other improvements comprise a borehole, windmill, reservoir and an elevated tank.

An excellent letting proposition which could, with a bit of care and maintenance, be turned into an attractive investment.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pietersburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th May, 1957. 5660—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 53/57.)

In the matter between KITTY CHRIMES, Plaintiff, and JOHANNES DIEDERIK PETRUS VILJOEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, with reserve of £340, will be held before the Magistrate's Court, Witbank, on Saturday, the 18th May, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 115 (a portion of Portion D) of the farm Zeekoewater No. 14, situate in the District of Witbank, measuring 2 morgen. Deed of Transfer No. 678/48.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

1 Small dwelling-house consisting of 2 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, pantry and bathroom. Garage and Native room, fenced.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Witbank. E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th April, 1957. 5658—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 55/57.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and LOUIS JACOBUS NEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 18th May, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain portion of Lot No. 175, situate on Frederick and Ferdinand Streets, in the township of Daspoort, in the City of Pretoria, measuring ten thousand (10,000) square feet. Deed of Transfer No. 1186/54.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling built of brick under corrugated iron with granolithic floors and softboard ceilings consisting of 3 bedrooms, 1 dining-room, kitchen, bathroom, servant's room and lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th April, 1957. 5656—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 54/57.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and ANDRIES JACOBUS FOURIE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 18th May, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 129, situate on Eeufees Street, in the township of Pretoria North, District Pretoria, measuring Twelve thousand eight hundred and seventy (12,870) square feet. Deed of Transfer No. 31975/54.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling built of brick under corrugated iron and softboard ceilings, consisting of 2 bedrooms, dining-room, parquet floors; kitchen and bathroom, granolithic floors. Outbuildings: Wood and iron garage, 2 lavatories.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deupty-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th May, 1957. 5657—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.
(Case No. 24399/55.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, and MARIA ELIZABETH ELLA RADFORD.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 4th February, 1957, the following will be sold in Execution on Friday, the 7th June, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 18 in the township of Blairgowie, District of Johannesburg, measuring 10,108 square feet, held under deed of Transfer No. 27435/48, dated 21st August, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made hereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 18, Blairgowie, District of Johannesburg—vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 18th February, 1957. 5314—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and S. MOLEELE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 13th day of March, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 21st day of May, 1957, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Lot No. 204 in the township of Eastwood, District of Pretoria, measuring as such 6,363 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 4615/1940.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling of brick under iron roof comprising 6 rooms.
Three outbuildings of clay walls under iron roofs comprising 4 rooms, 4 rooms and 1 room respectively.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 1st day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5512—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.
(Case No. 26293/53.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, and MARGARET ANNE NEWSON THOMSON (widow).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 12th February, 1957, the following will be sold in Execution on Friday, the 7th June, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1240, situate in the township of Ferndale, District of Johannesburg, measuring 281 square roods 36 square feet, held by Margaret Anne Newson Thomson, under Deed of Transfer No. 6161/47, dated 3rd March, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made hereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 1240, Ferndale, District of Johannesburg—vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 18th February, 1957. 5315—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and M. C. MULLER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 21st day of January, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 20th day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Erf No. 168, in the Township of Pretoria Gardens, City of Pretoria, measuring as such 59 square roods 64 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 29868/1951.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

1 dwelling of brick under iron roof comprising lounge, 1 dining-room, 3 bedrooms, 1 kitchen, bathroom and front stoep. Outbuildings: 1 boys room and 1 garage.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 30th day of April, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5474—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and R. MSIZA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 22nd day of June, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 21st day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 57 in the Township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring as such 138 square roods 128 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 17261/52.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Three dwellings of brick and iron roofs comprising 6 rooms, 5 rooms and 2 rooms respectively.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 2nd day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5509—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and ALBERT SEKGOTHA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 8th day of June, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 21st day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 1 of Portion B of Lot No. 17 in the township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuing as such 10,000 square feet held by virtue of Deed of Transfer No. 27219/45.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

2 dwellings of brick under iron roofs comprising 10 rooms and 7 rooms respectively.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 1st day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5506—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and MURIEL TSOANE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 29th day of May, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 21st day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 99 in the Township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring as such, 138 square roods 128 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 12158/28.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Building of wood and iron comprising 3 rooms.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 2nd day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5507—10-17

(Case No. 24386/55.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, and EMMA JONES.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 4th February, 1957, the following will be sold in execution on Friday, the 7th June, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 305, situate in the township of Blairgowrie, City of Johannesburg, measuring 9,007 square feet, held by Emma Jones under Deed of Transfer No. 37806/1946, dated 3rd December, 1946.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 305, Blairgowrie Township, District of Johannesburg, vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 18th February, 1957. 5313—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and Mrs. H. S. SMITH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 24th day of March, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 21st day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion D of Erf No. 258, situate on Potgieter Street in the City of Pretoria, measuring as such 32 square roods 28 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 5686/48.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Dwelling of brick and stone under iron comprising sitting-room, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, outbuildings: 3 rooms, garage and boy's room.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 1st day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5510—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JOHANNES LEWIS KLEYNHANS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 6th day of September, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 21st day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion No. 2 of Consolidated Lot No. 661, in the Township of Wonderboom South, City of Pretoria, measuring as such 10,296 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 1503/53.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Steel and iron building comprising dining-room, three bedrooms, entrance hall, kitchen, bathroom and front stoep. Usual outbuildings and property fenced.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 2nd day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5511—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and JOHN NKUNA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 27th day of July, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 20th day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 7 of Lot No. 423 in the Township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring as such 5,000 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 18651/2.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling of brick under iron roof comprising 6 rooms.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 1st day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5470—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and L. NKWANA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 16th day of July, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 20th day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 13 of Portion B of Lot No. 102, in the Township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring as such 10,000 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 26095/52.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling of brick under iron roof, comprising 5 rooms.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 1st day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5471—10-17

(Case No. 8947/54.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, and TERESA MACDONALD.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 7th January, 1957, the following will be sold in execution on Friday, the 7th June, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 1675, situate in the township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 37,137 square feet, held by Teresa Macdonald, under Deed of Transfer No. 35595/48, dated 30th October, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 1675, Bryanston Township, District of Johannesburg, vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 16th February, 1957. 5311—10-17

(Case No. 10860/53.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, and CHARLES ANDERSON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 12th February, 1957, the following will be sold in execution on Friday, the 7th June, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion E of Lot No. 168, situate in the township of Edenburg, District of Johannesburg, measuring 2 morgen 467 square roods, held by Charles Anderson under Deed of Transfer No. 3231/19, dated 7th April, 1919.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Portion E of Stand No. 168 Edenburg (Rivonia) District of Johannesburg, vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 16th February, 1957. 5312—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and LERI MABOA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 29th day of May, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 20th day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion K of Lot No. 146, in the Township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring as such 138 square roods 128 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 6849/1933.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

2 dwellings of brick under iron roofs comprising 5 rooms and 6 rooms respectively.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 1st day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5472—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and Mrs. BOTHA, N. O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 15th day of August, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 20th day of May, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 398, in the Township of Mountain View, City of Pretoria, measuring as such 178 square roods 108 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 9270/1945.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

1 dwelling of brick under iron roof comprising of 2 bedrooms, lounge, kitchen, pantry and bathroom. Outbuildings: 1 wood and iron servant's room.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 30th day of April, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 5473—10-17

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 51/57.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BARTHOLOMEUS JACOBUS FOURIE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Court, Pietersburg, on Saturday, the 25th May, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 133, of Erf No. 133, situate on President Kruger and Rabie Streets, in the Town of Pietersburg, measuring as such 14,400 square feet. Deed of Transfer No. 8862/54.

The following information is furnished, though in ths respect nothing is guaranteed:—

A well situated north-facing corner square stand, known as 23 Rabie Street, in close proximity to the shopping centre, and measuring 14,400 square feet. The property is in fair condition and of recent construction.

The improvements comprise (*a*) a brick under iron roof dwelling of 2 rooms, kitchen, pantry, W.C. and porch; (*b*) a brick under iron roof servants rooms and W.C. An excellent letting proposition.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pietersburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th May, 1957. 5661—10-17

CAPE.-KAAP.

Case No. 245/1957.

NOTICE OF EXECUTION SALE AT ROBERTSON.

In pursuance of a Warrant of Execution in the matter of JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and HENRY ABRAHAMS, Defendant.

IN THE MAGISTRATE'S COURT OF WORCESTER.

A sale will be held by me in front of the Magistrate's Court, Robertson, on Saturday, 8th June, 1957, at 10 a.m. of the following:—

Erf No. 530, situate in Loop Street, Robertson (opposite Dutch Reformed Missionary Church).

Conditions of sale will be read on the day of sale.—J. C. Nothnagel, Messenger of the Court, Robertson, 23rd April, 1957. 4963—3-10

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ROSE-INNES AUCTION SALES.

SALE IN EXECUTION.

In re: MODERN BUILDERS versus L. H. SCHROEDER (No. 13/57).

On instructions from the Messenger of the Court, we will sell by public auction on Saturday, 18th May, 1957, at 9 a.m., in front of the Magistrates Court:—

Certain piece of freehold land being Lot No. 4. Blk. B.M., situate in the Division of King William's Town, measuring 32 poles.

Rose-Innes Auctions, Auctioneers & Govt. Sworn Appraisers, Box 22, Phone 503, King William's Town. 5305—10-17

Saak No. 88/1957.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK CARNARVON, GEHOU TE CARNARVON.

In die saak tussen P. G. ROSSOUW, Eiser, en P. W. OPPERMAN, N.O. en andere, Verweerders.

Ingevolge 'n uitspraak van die Magistraatshof van Carnarvon en Lasbrief tot Geregtelike verkoop, gedateer 12 Maart 1957, word die ondergemelde eiendom per publieke veiling aan die hoogste bieder verkoop voor die Magistraatskantoor, Carnarvon, op Saterdag, 11 Mei 1957, om 11 vm.—

Seker stuk grond geleë in die Afdeling van Carnarvon, synde Landperseel No. 14, groot 4 morg.

Die voorwaardes van verkoop wat by my kantoor ter insae lê sal gelees word onmiddellik voor die verkoping.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe en onderworpe aan die kaart en transport.

Terme.—Die koopprys sal in kontant betaalbaar wees onmiddellik na afloop van die veiling.

Die Koper sal verantwoordelik wees vir betaling van alle koste van transport, hereregte, insluitende koste van Eksekusie.—S. J. Jacobs, Geregsbode, Carnarvon, 16 April 1957. 4973—3-10

Case No. 9371/1956.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between BELLVILLE MUNICIPALITY, Plaintiff, and C. J. PARSONS, Defendant.

In pursuance of a warrant of execution dated 12th December, 1956, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Bellville, on Friday, the 17th May, 1957, at 3 p.m.:—

Certain piece of land, situate in the Municipality of Bellville, in the Cape Division, being Lot No. 550, Boston Township, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 5048, dated 14th April, 1955.

The property is situate at 67 Sixth Avenue, Boston Estate, Bellville.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold "voetstoets" to the highests bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the undersigned.—D. W. Rothwell, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville; Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Road, Bellville. 5205—3-10

NATAL.

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of VIOLET RUTH CALLISTER (Plaintiff), *versus* B. J. ANDERSON & COMPANY (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart, 15 Field Street, Durban, on Wednesday, the 22nd day of May, 1957, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Office furniture, comprising desks, chairs, counter, office safes, steel filing cabinets, Royal and Imperial typewriters, etc.

Pontiac motor car, ND 4413.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 27th April, 1957. 5278—3-10

O.F.S.-O.V.S.

OPENBARE GEREGTELIKE VEILING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK SMITHFIELD, GEHOU TE SMITHFIELD.

Tussen BRYCE WALTER WARD, die Eiser, en KLEINBOOI MAQUENQUE, die Verweerder.

In uitvoering van die vonnis van die Magistraat tot Geregtelike Verkoping sal die onderstaande goedere op Vrydag, die 17de Mei 1957, om 3-uur namiddag per openbare veiling voor die Magistraatskantoor te Smithfield verkoop word die volgende in kontant aan die hoogste bieder, naamlik:—

Die Verweerder se reg en titel of belang in en tot sekere Hut No. 181, geleë in die lokasie van die Smithfield Munisipaliteit.

C. F. Conradie, Bode van die Hof, Smithfield. 4962—3-10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 7/57.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter of JOHANNES PETRUS JORDAAN, Plaintiff, versus JOHN ANDREW WATSON, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the entrance to the Supreme Court, Bloemfontein, at 10 a.m., on Saturday, the 11th day of May, 1957, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

The remaining extent of subdivision 5 (Olievenkloof) of the farm Rooidam No. 2354, District Bloemfontein, measuring as such 98·9150 morgen, held by Deeds of Transfer No. 7355/1946, registered on 19/10/46, No. 512/1950, registered on 16/2/1950 and 5461/1954 registered on 19/10/1954.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property, which is situated about 8 miles from Bloemfontein on the tarred road to de Brug, there is a dwelling-house of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, pantry and bathroom, constructed on stone and brick. It is in good repair. Outbuildings consist of two garages and two packing or servants rooms. Water is drawn by a handpump and there is a dam constructed of soil on the plot.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Bloemfontein, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 10th April, 1957. 4990—3-10

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGS.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HELEN ELIZABETH MARAIS, minor spinster, residing at 41 Twickenham Avenue, Auckland Park, Johannesburg, and being a student of the College of Education at Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WHITELAW for the reason that WHITELAW was previously my surname and that of my parents who died during my minority, that upon my subsequent adoption by MISS ELMA MARAIS her surname was erroneously conferred on me and that I have always been known as WHITELAW.

Any person who objects to my assuming the said name of WHITELAW should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor to the Magistrate of Johannesburg.—H. E. Marais, assisted by me her adoptive parent, E. Marais, April, 1957.

4522—18-26-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BARNARD ARONSHON, residing at 61 Tungsten Street, Proclamation Hill, Pretoria, and employed as a staff sergeant in the Union Permanent Defence Force (S.A. Permanent Force), intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BARNEY ARENSON for the reason that I have always been known by the name of BARNEY ARENSON and my two children are registered under the surname of ARENSON.

I previously bore the name BARNARD ARONSHON.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife MARGARITA MARIA ARONSHON and minor children ROSALIND ARONSHON and MOIRA ANN ARONSHON, as regards my wife to MARGARETHA MARIA ARENSON and the surname of my children to ARENSON.

Any person who objects to our assumption of the said name of ARENSON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria. —B. Aronshon, 15th March, 1957.

4663—18-26-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, TERENCE VAN ASWEGEN, residing at 84 Dwars Street, Potchefstroom, a scholar, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MURPHY for the reason that since the age of three years, on my mother's marriage to LESLIE GEORGE MURPHY, I have been known as TERENCE MURPHY and all my subsequent school records refer to me as TERENCE MURPHY.

I previously bore the name TERENCE VAN ASWEGEN.

Any person who objects to my/our assumption of the said name of TERENCE MURPHY should as soon as may be lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Potchefstroom.—T. van Aswegen, 10th April, 1957. 5052—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PAYSYOS BITIRIMOGLU, residing at 704 Ella Court, 296 Smit Street, Johannesburg, and employed as motor mechanic, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOANNIDES for the reason that my family have always been known as JOANNIDES, but were compelled to adopt the present name by virtue of their residence in Turkey.

I previously bore the names JOANNIDES BERYL SEDDON BITIRIMOGLU.

Any person who objects to my assumption of the said name of JOANNIDES should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—P. Bitirimoglu, 24th April, 1957. 5463—10-17-24-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ISRAEL KULWINSKY, residing at 20 Renette Mansions, 52 Plein Street, Johannesburg, a medical practitioner, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KOLVIN, for the reason—

(*a*) That I and my family have been known as KOLVIN since before 1937, and I am in possession of an amended Birth Certificate in this respect;

(*b*) I was married as KOLVIN in June, 1954;

(*c*) for purposes of my registration as a medical practitioner with the surname of KOLVIN, the Governor-General's authority, in terms of Section 9 of the Aliens Act, 1937, is required for the amended name;

(*d*) because of the use of both names, it has led to a lot of confusion, and uniformity is desirable and essential in this respect.

I originally bore the names ISRAEL KULWINSKY.

Any person who objects to my assumption of the said name of KOLVIN, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—I. Kulwinsky, 2nd May, 1957.

5614—10-17-24-29

CAPE.-KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ELLEN FREDA HIRSCHBERG, residing at Kenwara, Barmbeck Avenue, Hiddingh Estate, Newlands, Cape, a scholar, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MARCUS for the reason that my mother is now married to FREDERICK CARL MARCUS, and has been appointed my sole guardian by Order of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division, dated 21st February, 1937. I am generally known as ELLEN FREDA MARCUS.

Any person who objects to my assumption of the said name of MARCUS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg. —Miss E. F. Hirschberg, Applicant, Mrs. E. Marcus, Guardian, 12th April, 1957.

4895—26-3-10-17

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FREDERICK LAWRENCE WIENAND, employed as a process worker, Natal Oil Products, intend to apply to the Governor-General for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BELL, for the reason that my stepfather's name is BELL.

I previously bore the names FREDERICK LAWRENCE WIENAND.

Any person who objects to my assumption of the said name of LAWRENCE BELL, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—L. Bell, 18th April, 1957.

4494—18-26-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LAWRENCE BERNSTEIN, a minor, residing at Braeside, Howick, Natal, a student, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STRETTON, for the reason that I am generally known as STRETTON, being the present surname of my mother and guardian.

I previously bore the name BERNSTEIN.

Any person who objects to my assumption of the said name of STRETTON, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Howick (Lions River), Natal.—D. Bernstein, 25th April, 1957. 5296—3-10-17-24

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, LOUIS PHILLIPUS SMIT, wat woonagtig is te 156 Landdroststraat, Vryheid, en werksaam by die S.A.S. & H., Vryheid, is van voorneme om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging, kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om my naam te verander na LEO en om die van SMITS aan te neem om die volgende redes:—

Omdat my van SMIT so algemeen is veroorsaak dit verwarring en verleentheid met my ander familie-lede en ander persone met dieselfde van.

Ek het voorheen die naam van LOUIS PHILLIPUS SMIT gedra.

Ek is ook van voorneme om vir magtiging te vra om die van te verander van my vrou, SUSARAH JOHANNA SMIT (gebore POTGIETER) en kinders, SUSARAH JOHANNA SMIT en AMELIA SMIT na SMITS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van, en ek die naam LEO aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou as moontlik skriftelik by die Magistraat, Vryheid, Natal, indien.—L. P. Smit, 8 April, 1957.

4475—18-26-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SAMBALINGAM residing at 95 Dolorosa Avenue, Merebank, Durban, and employed as weaver, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOMALINGUM ARUMUGAM CHETTY for the reason that I am correcting the spelling of my Christian name (SOMALINGUM), as I am called and pronounced. I am also adding my surname ARUMUGAM and my family's title name of CHETTY.

I previously bore the name SAMBALINGAM.

Any person who objects to my assumption of the said name of SOMALINGUM ARUMUGAM CHETTY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—Sambalingam, 23rd April, 1957.

5154—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DIANA BERNSTEIN, a minor, residing at Braeside, Howick, Natal, a student, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STRETTON, for the reason that I am generally known as STRETTON, being the present surname of my mother and guardian.

I previously bore the name BERNSTEIN.

Any person who objects to my assumption of the said name of STRETTON, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Howick (Lions River), Natal.—L. Bernstein, 25th April, 1957. 5297—3-10-17-24

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

O.F.S.-O.V.S.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHN HENDRIK LEWIS CARLSON, woonagtig te Anthonystraat 30, Odendaalsrus, werksaam as 'n mynwerker, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van van CARELSEN aan te neem, om die volgende redes, dat ek sedert my geboorte tot die datum dat ek aansoek gedoen het vir 'n afskrif van my geboortesertifikaat, nog altyd onder die indruk was dat my van CARELSEN is.

Ek is nog altyd bekend onder die naam van CARELSEN en al my besigheidsdokumente is geteken onder die naam van CARELSEN.

Ek het voorheen die naam gedra van JOHN HENDRIK LEWIS CARLSON.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam CARELSEN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Odendaalsrus indien.—J. H. L. Carlson, 18 April 1957. 5130—3-10-17-24

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, PATRICIA DAWN HENZEN (gebore Schröder), wat woonagtig is te De Erf, Odendaalsrus, en wat werksaam is as 'n huisvrou, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die naam van VAN DER MERWE, aan te neem om die volgende redes, dat ten tye van die registrasie van my geboorte is my van verkeerdelik aangegee as SCHRÖDER wat my moeder se nooiensvan is, instede van die naam VAN DER MERWE, die naam van my vader. Sedert my geboorte en tot die datum dat ek aansoek gedoen het vir 'n afskrif van my geboortesertifikat, was ek nog altyd onder die indruk dat my van VAN DER MERWE was.

Ek was altyd voor my huwelik bekend onder die naam van VAN DER MERWE, en al my besigheidsdokumente was geteken onder die naam van VAN DER MERWE.

Ek het voorheen die naam gedra van SCHRÖDER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam VAN DER MERWE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Odendaalsrus, indien.—P. D. HENZEN, 18 April 1957.

5131—3-10-17-24

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

M.C.A. 35/5906.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ARTHUR JOSEPH REYNOLDS, acting for and on behalf of WEST RAND CONSOLIDATED MINES, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under Mining Title for the purpose of an underground electric cable, situate upon a portion of the farm Waterval No. 74, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg.

The right applied for will affect the following:—

1. Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 7086, registered in the name of E. H. Ebels.
2. Overhead electric power distribution lines held under Surface Right Permit No. J. 14/23 by Electricity Supply Commission.

Freehold Owner: The Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited.

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 1598 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at 80 Marshall Street, Johannesburg, on or before the 4th day of June, 1957.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 11th day of June, 1957, at 10.15 a.m. a.m. Dated at Johannesburg, this 15th day of April, 1957.—W. A. Van der Walt, Mining Commissioner. 5034—3-10-17

Estate E. E. RYAN.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty (30) days from the date of publication hereof.—Mrs. E. E. Ryan, Executrix Testamentary, 38 Stanley Avenue, Vereeniging, Transvaal. 5257—3-10-17

CHASE AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED.

SALES.

G. & B. BAKERIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by Public Auction (subject to the confirmation by the Liquidator) certain modern factory premises of face-brick under iron roof, situate on one acre, being Portion 3 of Lot No. 123, Meyerton Small Farms Township, on the spot, corner Seymour and Bell Roads, Meyerton, on Saturday, 18th May, 1957, at 10 a.m. sharp. Buildings are of superior recent construction, approximately 4,000 sq. ft. in extent and include offices, factory and change rooms, with municipal services. Near rail, adequate residential accommodation and labour force available. Bond arranged for approved buyer. Inspection invited. For further particulars apply Chase & Sons (Pty.), Ltd., 10a Market Avenue, P.O. Box 178, Phone 642-0041, Vereeniging. 5276—3-10

(M.C.A. 35/5862.)

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that BRIAN ORPIN PORTER, Town Clerk, acting for and on behalf of the City Council of Johannesburg, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Booysen Estate No. 20, District and Mining District of Johannesburg, for the purpose of a sewer.

The right applied for will affect the following:—

(i) Mynpacht No. 443, as defined by Diagram R.M.T. No. 130, Registered in the name of Robinson Deep, Limited.

(ii) Brickmaking sites worked by the Brick and Potteries Company, Limited.

Freehold owner: Robinson Deep, Limited.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1651, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said right to the applicant are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant, at the City Hall, Johannesburg, on or before the 4th day of June, 1957.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office, on the 11th day of June, 1957, at 10.45 a.m. Dated at Johannesburg, this 15th day of April, 1957.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner.

(M.C.A. 35/5862.)

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Hierby word kennis gegee dat BRIAN ORPIN PORTER, Stadsklerk, wat namens en ten behoewe van die Stadsraad van Johannesburg optree, ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word en geleë is op die plaas Booysen Estate No. 20, Distrik en Myndistrik Johannesburg, te gebruik vir 'n riool.

Die reg waarom daar aansoek gedoen word, sal die volgende raak:—

(i) Mynpag No. 443 soos by Kaart R.M.T. No. 130 omskryf en op die naam van Robinson Deep, Limited, geregistreer is.

(ii) Baksteenmakerye wat deur The Brick and Potteries Company, Limited gewerk word.

Eienaar van eiendomsreg: Robinson Deep, Limited.

Volledige besonderhede in verband met die reg waarom aansoek gedoen word, kan verkry word van Plan R.M.T. No. 1651 wat in my kantoor ter insae lê.

Persone wat rede het om beswaar te maak teen die toekenning van hierdie oppervlaktereg aan die Applikant, moet op of voor die 4de dag van Junie 1957 besonderhede van dié besware skriftelik by my op my kantoor, Kamer 609, Nuwe Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, indien, en op of voor dié datum 'n afskrif van die brief met die besware aan die Applikant, Stadhuis, Johannesburg, besorg.

Ek sal hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen, op die 11de dag van Junie 1957, om 10.45 vm. in my kantoor oorweeg. Gedateer te Johannesburg op die 15de dag van April 1957.—W. A. Van der Walt, Mynkommissaris. 5195—3-10-17

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(with which is incorporated African Banking Corporation, Limited.)
(REGISTERED COMMERCIAL BANK.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS PUBLISHED IN TERMS OF SECTION 92 OF ACT No. 24, 1913.

Full Name.	*Last known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Alison & Starsmore (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of—		
Unclaimed Dividend on 100 Hume Pipe Company (South Africa), Limited, shares as at 10/8/51	Johannesburg	27 10
Anderson, Annette	152 Proes Street, Pretoria	15 18 5
Andresen, Andreas Helmuth (deceased)	77 Klipfontein Road, Mowbray, Cape	7 1 2
Araujo, Jose Antonio	140 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg	8 12 11
Baillon, Serge Paul	20 Langham Court, Pritchard Street, Johannesburg	1 5 11
Bana, Emil Anthony	16 Tilbury Avenue, Rossburgh, Durban	1 5 5
Bandie, Saulos	c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 105, Roodepoort, Transvaal	4 5 9
Bantjes, Stephanus George	167 Eighth Avenue, Mayfair, Transvaal	1 18 3
Bavasah, Aesop	218 Victoria Road, Woodstock, Cape	1 17 4
Bell, Lee Gordon	72 Myrtle Court, Springs Extension, Springs, Transvaal	2 10 6
Biddington & Hall (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of—		
Unclaimed Dividend on 500 Brakpan Mines, Limited, shares as at 29/12/50	Johannesburg	28 2 6
Biddinton & Southey (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of—		
Unclaimed Dividend on 100 African and European Investment Company, Limited, shares as at 30/3/51	Johannesburg	12 10 0
Unclaimed Dividend on 100 Brakpan Mines, Limited, shares as at 30/6/51	Johannesburg	5 0 0
Unclaimed Dividend on 200 Consolidated Western Wines, Limited, shares as at 25/4/51	Johannesburg	5 0 0
Unclaimed Dividend on 10 East Rand (Proprietary), Mines Limited, shares as at 29/12/50	Johannesburg	1 5 0
Unclaimed Dividend on 90 East Rand (Proprietary) Mines, Limited shares as at 29/12/50	Johannesburg	11 5 0
Unclaimed Dividend on 80 Felt and Textiles of South Africa, Limited, shares as at 13/11/50	Johannesburg	6 8 0
Unclaimed Dividend on 100 Reunert & Lenz, Limited, ordinary shares as at 22/11/50	Johannesburg	6 5 0
Unclaimed Dividend on 100 Tiger Oats and National Milling Company, Limited, shares as at 4/10/50	Johannesburg	6 5 0
Unclaimed Dividend on 66 Tiger Oats and National Milling Company, Limited, shares as at 30/3/51	Johannesburg	2 9 6
Unclaimed Dividend on 234 Tiger Oats and National Milling Company, Limited, shares as at 30/3/51	Johannesburg	8 15 6
Unclaimed Interest on £2,000 Union of South Africa, 3¼ per cent 12 year loan, 1954 as at 1/11/51	Johannesburg	32 10 0
Unclaimed Dividend on 100 Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited, shares as at 30/6/51	Johannesburg	5 0 0
Unclaimed Dividend on 200 West Rand Investment Trust, Limited, shares as at 9/2/51	Johannesburg	6 5 0
Unclaimed Dividend on 100 West Rand Consolidated Mines, Limited, shares as at 30/6/51	Johannesburg	7 10 0
Bishop, Joan Ruth	Durban	2 0 0
Bishop, Myrtle Florence	105 Connaught Mansions, Bree Street, Johannesburg	3 16 7
Boef, Winifred Hilda	P.O. Scottburgh, Natal	1 2 9
Boshoff, Willem Hendrik	80A Station Road, Brakpan, Transvaal	1 0 11
Botha, Martha Johanna	South African Railways and Harbours, Kromdraai	3 1 8
Brousseau, John Leonard	535 Andries Street, Pretoria	1 14 6
Burger, Andries Jacobus	6 Bantjes Street, Florida, Transvaal	5 3 11
Cahi, Winifred Miriam	Kort Street, Heilbron, Orange Free State	9 1 2
Carato, Manuel Alfonso	16 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	10 3 10
Chiappini, William Henry	6 Swift Street, Salt River, Cape	1 17 6
Clements & Redfern (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of—		
Unclaimed Dividend on 400 Tiger Oats and National Milling Company, Limited, shares as at 30/3/51	Johannesburg	15 0 0
Coetzer, Gert Jacobus	Donkerpoort, P.O. Kameel	1 0 0
Communist Party of South Africa (Johannesburg Branch)—	65A Progress Buildings, Johannesburg	2 9 3
Secretary: Dannie du Plessis.		
Treasurer: Joe Slovo,		
Trustees: Lionel Bernstein and Solomon Mogomotsi.		
Cooke, Harry Welby	P.O. Box 3315, Cape Town	3 10 1
Cornish, William Ralph	c/o Sleepy Hollow Hotel, Rivonia, District of Johannesburg	1 19 7
Costas, Polys	304 Church Street, Pretoria	1 7 6
Cottrall, Reginald Edward	13 Short Street, Rosettenville, Johannesburg	1 8 9
Cunningham, Creenia Dorothea	101 Schoeman Street, Pretoria	4 15 9
De Aar Railwaymen's Mutual Benefit Society	c/o C. W. Winton, Miller Street, De Aar, Cape	26 2 0
Chairman: Jan Hendrik Theron,		
Secretary: Charles William Winton,		
Trustees: Walter Frederick Flowerday, Andreas Cerette		
De Aar Railwaymen's Mutual Benefit Society	c/o C. W. Winton, Miller Street, De Aar, Cape	13 2 4
Secretary: Charles William Winton,		
Trustees: Walter Frederick Flowerday, Andreas Cerette		

Full Name.	*Last known Address.*	*Amount.* £ s. d.
De Nysschen, Hendrik Jacobus	P.O. Box 143, Roodepoort Transvaal	1 18 2
Domestic Engineering Company Sole Partner: Patrick John Nugent	Main Road, Grabouw, Cape	1 5 1
Dos Santos, M. P.	Pretoria	1 10 6
Duffy, Joseph Donald	c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 946, Durban	3 7 10
Dukes Cork Club Chairman: W. Leemans, Secretary: J. Clarke, Treasurer: A. C. Peake	P.O. Box 3123, Cape Town	3 2 10
Dunlop, Frances Mary Moffat	c/o Diocesan School for Girls, Brooklyn, Pretoria	1 10 10
Du Plessis, Sarel Francois	162A Sixth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	2 17 2
Eastern Reef Supply Stores (Proprietary), Limited Directors: George Sacks, Oscar Goldblatt	c/o Dudley & Dudley, 210 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	33 13 7
Ebrahim, Mahomed	38 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg	1 0 8
Elswood, John Martin	15 Cotts Buildings, Smith Street, Durban	2 7 3
Ensa Silk Bazaar	Pretoria	1 16 3
Frank, Norman Siegfried	P.O. Box 6940, Johannesburg	4 6 11
Frylinck, Valerie Joy	c/o J. W. Jagger & Company, Limited, St. George's Street, Cape Town	1 11 2
Gardiner, Frank Alexander	102 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	1 13 11
Gascombe, Elaine Gladys	Willows Holiday Resort, Orchard, Cape	4 6 3
Gericke, Aletta Louraine	51 Prince George Avenue, Brakpan, Transvaal	3 10 3
Gilfillan, Waldermar	P.O. Clubview, Pretoria	2 6 2
Glaizal, Jacques	P.O. Box 2521, Johannesburg	2 6 3
Golding, Nathan	50 Auret Street, Jeppestown, Johannesburg	1 13 0
Gomes, Lenora	8 Contract Street, Wentworth Park, Krugersdorp, Transvaal	4 8 9
Green, Helperus Frederick Knowles	Johannesburg	15 0 0
Grobbelaar, Daniel Charl Stephanus	Hofmeyr House, Stellenbosch, Cape	2 0 7
Grobler, Christoffel Lombard	"Goedgeluk", P.O. Mafeking, Cape	1 12 6
Harber, Hanchell Edward	c/o Health Department, Cape Town	7 16 2
Hart & Clements (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of—		
Unclaimed Dividend on 200 Anglo American Corporation of South Africa, Limited, shares as at 17/4/51	Johannesburg	40 0 0
Unclaimed Dividend on 200 Irvin & Johnson, Limited, shares as at 5/12/51	Johannesburg	2 10 0
Hart & McCallum (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of—		
Unclaimed Dividend on 200 Dunlop (South Africa), Limited, 6 per cent Preference shares as at 15/6/51	Johannesburg	6 0 0
Unclaimed Dividend on 100 Natal Canvas Rubber Manufacturers, Limited, 5½ per cent Preference shares as at 15/12/50	Johannesburg	2 15 0
Unclaimed Dividend on 25 Stuttafords & Company, Limited, shares as at 19/12/50	Johannesburg	1 10 0
Unclaimed Dividend on 100 Tiger Oats and National Milling Company, Limited, shares as at 30/3/51	Johannesburg	3 15 0
Hart & Redfern (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of—		
Unclaimed Dividend on 800 Advance Laundries, Limited, shares as at 24/11/51	Johannesburg	10 0 0
Unclaimed Dividend on 300 African Metals Corporation, Limited, shares as at 30/3/51	Johannesburg	18 15 0
Unclaimed Dividend on 1,500 African Metals Corporation, Limited, shares as at 29/9/51	Johannesburg	37 10 0
Unclaimed Dividend on 100 Amalgamated Packaging Industries, Limited, shares as at 24/11/50	Johannesburg	1 5 0
Unclaimed Dividend on 100 Amalgamated Packaging Industries, Limited, shares as at 4/5/51	Johannesburg	1 5 0
Unclaimed Dividend on 100 Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited, shares as at 31/12/49	Johannesburg	5 7 11
Unclaimed Dividend on 40 Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited, shares as at 30/6/50	Johannesburg	2 13 4
Unclaimed Dividend on 40 Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited, shares as at 29/12/50	Johannesburg	2 13 4
Unclaimed Dividend on 40 Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited, shares as at 30/6/51	Johannesburg	2 13 4
Unclaimed Dividend on 100 Connock's Motor Holdings, Limited, shares as at 16/2/51	Johannesburg	1 17 6
Unclaimed Dividend on 100 Daggafontein Mines, Limited, shares as at 31/12/49	Johannesburg	13 15 0
Unclaimed Dividend on 2,000 Dunlop (South Africa), Limited, 6 per cent Preference shares as at 15/12/50	Johannesburg	60 0 0
Unclaimed Dividend on 200 Federated Stores, Limited, shares as at 15/1/51	Johannesburg	1 10 0
Unclaimed Dividend on 1,000 Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited, shares as at 30/6/51	Johannesburg	56 5 0
Unclaimed Dividend on 100 Grootvlei (Proprietary) Mines, Limited, shares as at 30/6/51	Johannesburg	7 10 0
Unclaimed Dividend on 200 B. Owen Jones, Limited, 5½ per cent Preference shares as at 30/3/51	Johannesburg	5 10 0
Unclaimed Dividend on 200 Lydenburg Gold Farms Company, Limited, shares as at 16/11/50	Johannesburg	2 10 0
Unclaimed Dividend on 300 Rhodesia Anglo American Corporation, Limited, shares as at 4/11/50	Johannesburg	21 2 11

Full Name.	*Last known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Unclaimed Dividend on 200 Searles Holdings, Limited, Ordinary shares as at 15/12/50	Johannesburg	5 0 0
Unclaimed Dividend on 40 South African Manganese, Limited, shares as at 30/6/51	Johannesburg	8 0 0
Unclaimed Dividend on 20 South African Manganese, Limited, shares as at 30/6/51	Johannesburg	4 0 0
Unclaimed Dividend on 1,900 Standard Canners and Packers, Limited, Ordinary and/or B Ordinary shares as at 25/5/48	Johannesburg	47 10 0
Unclaimed Dividend on 300 Tiger Oats and National Milling Company, Limited, shares as at 4/10/50	Johannesburg	18 15 0
Unclaimed Dividend on 166 Tiger Oats and National Milling Company, Limited, shares as at 30/3/51	Johannesburg	6 4 6
Unclaimed Dividend on 500 Union Steel Corporation (of South Africa), Limited, shares as at 27/3/51	Johannesburg	11 17 6
Unclaimed Dividend on 200 Vereeniging Brick and Tile Company, Limited, shares as at 29/12/50	Johannesburg	5 8 4
Unclaimed Dividend on 800 West Rand Investment Trust, Limited, shares as at 9/2/51	Johannesburg	25 0 0
Unclaimed Dividend on 50 West Rand Investment Trust, Limited, shares as at 30/6/51	Johannesburg	1 11 3
Hart & Rodger (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of— Unclaimed Dividend on 100 United Fish Canners, Limited, Ordinary shares as at 22/12/50	Johannesburg	1 5 0
Hendrikz & Wisdom (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of— Unclaimed Dividend on 75 Durban Roodepoort Deep, Limited, shares as at 31/12/50	Cape Town	11 5 0
Henning, Gert Frans Johannes	P.O. Box 100, Salisbury	2 0 1
Hickey, John Fearon	96 End Street, Johannesburg	2 2 11
Hing, Ah	119 Milner Street, Sophiatown, Johannesburg	16 18 8
Honeyman, James Meredith Boyd	City Engineers Department, 24 Prince Street, Gardens, Cape Town	2 18 6
Irmer, H	Cape Town	5 0 0
James, Francis Harvey	32 Park Flats, Brakpan, Transvaal	1 19 7
Johaadien, Abobakar	50 Stukeris Street, Cape Town	3 17 4
Kelleher, Joseph	Poste Restante, Durban	2 19 9
Klipspruit Fresh Meat Supply Sole Partner: Sam Karpelowsky	P.O. Kliptown, Transvaal	6 9 0
Knight, Arthur Ernest	Haslemere Hotel, Hatfield Street, Cape Town	4 14 4
Kotze, Jacobus Nicolaas	Bonnie Vale, Belmont Avenue, Lansdowne, Cape	1 7 1
Kotze, John Daniel	49 Turvey Road, Dunnottar, Transvaal	1 16 10
Kotze, Pieter Johannes	c/o Sub Nigel, Limited, P.O. Dunnottar, Transvaal	6 5 10
Kruger, Jan Hendrik	"Vorentoe", Stellenbosch, Cape	1 11 9
Labour League of Youth Chairman: R. W. Whitely, Treasurer: L. G. Murphy	175 Island View Road, Fynnland, Durban	7 1 1
Lahaye, Emil Georges	34 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg	6 17 3
Lotter, Wilhelmina Judith	21 St. John Street, Cape Town	6 6 1
Louis, Betty	c/o F. A. Racine, 640 Voortrekker Road, Brakpan	1 0 6
Magden, David Adam	9 Investment Building, Church Street, Pretoria	13 16 0
Maher, John Vincent	25 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth	1 3 3
Makaula, Sidwell	Holy Cross Mission, P.O. Holy Cross, East Pondoland	1 1 1
Martens, Joshua Charles	c/o Prince of Wales Hotel, Port Elizabeth	1 18 6
Martin, George Arthur	c/o Willcocks Hostel, Congella, Natal	2 16 2
Maseko, Simon	P.O. Box 225, Ermelo, Transvaal	1 16 10
Matthee, Cornelis Johannes	c/o Mr. A. Visser, Hofmeyr Street, Stellenbosch, Cape	2 4 4
May, James William Michael	10 Crawley Mansions, Moore Road, Durban	1 5 3
Mbera, Alfred	c/o Sunday Service Station, P.O. De Deur, Transvaal	1 0 10
McCallum & Redfern (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of— Unclaimed Dividend on 200 East Geduld Mines, Limited, shares as at 29/12/50	Johannesburg	21 19 5
McIntyre, Andrew	Olifantskloof, Bechuanaland Protectorate	2 18 1
McNeil & Green (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of— Unclaimed Dividend on 100 Rhodesian Broken Hill Development Company, Limited, shares as at 15/6/51	Johannesburg	11 5 0
Mendelsohn, Reuben	18 Van Wyk Street, Roodepoort, Transvaal	4 11 7
Mentone	144 Hatfield Street, Cape Town	3 16 11
Partners: Christian Hendrik Esterhuyse, Renee Marjorie Gilpin		
Meyer, Christian Ernst	8 South Street, East London	1 18 0
Meyer, Dennis Bernard	Dorp Street, Stellenbosch, Cape	4 4 6
Minnie, Gerhardus Jacobus	64 Pridgeon Avenue, Selection Park, Springs, Transvaal	3 12 8
Mong, Frederick George	109 Franken Drive, Parktown, Pretoria	1 14 2
Morgan & Robinson (Proprietary), Limited	501 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg	1 14 9
Directors: Walter Edward Morgan, David Robinson		
Secretary: Cyril Adamson Watt		
Morton, Desmond Frederick	P.O. Palapye, Bechuanaland Protectorate	2 4 7
Mtshali Mitchell	c/o Mrs. S. H. Aveling, "Langverwacht", Newcastle, Natal	2 2 2
Mtshali, Tendela Joseph	c/o J. W. Hamlyn, P.O. Umzinto, Natal	2 0 11
Mtshotshisa, Frenchen	212 Bunga Avenue, Langa, Cape Town	5 17 11
Mulley, Athol George	22 Kafue Road, Emmerentia, Johannesburg	1 15 6
Naicker, Thungavaloo	c/o Alexandra Hotel, P.O. Box 9, Umzinto, Natal	1 3 2
National Association Teachers of Dancing Members of the Council— President: Dorothy Morrison Vice-President: May Harkness P. Harding, E. Odell, S. Nichles General Secretary— G. Stern-Straeter	P.O. Box 1516, Johannesburg	4 8 4

Full Name.	*Last known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Nel, Albertus Johannes	c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 57, Cape Town	6 9 5
Nel, Maria Johanna	McDonald House, Stellenbosch, Cape	1 1 6
Nel, Stephanus Johannes	Rooipadstraat 94, Silverton, Transvaal	12 8 3
Ntshona Brothers Victor K. Ntshona, Jellicoe Ntshona	Langa High School, Langa, Cape Town	1 5 6
Parodi, Guiseppe	c/o Carlton Hotel, Johannesburg	1 18 7
Patterson, Alexander	11 Thirteenth Avenue, Nkana, Northern Rhodesia	3 19 10
Pelwan, Ismail	23 Seventy-third Avenue, Alexandra Township, Johannesburg	1 1 11
Phillips, Lloyd	1 Lutman Avenue, Durban	1 19 11
Pillay, Ganas Rungsamy	35 Old Dutch Road, Durban	1 15 5
Pokane, Bothata Harley	1478 Orlando, Johannesburg	1 3 0
Posthumus, Johannes Lodewicus	28 Lys Avenue, Discovery, Transvaal	4 13 0
Prinsloo, Jan	29A Grung Road, Selection Park, Springs, Transvaal	10 1 7
Ramsay, William Nelson	Fairydene Hotel, P.O. Sarnia, Natal	1 3 4
Recton, Norman John Hall	64 Woodlow Road, Hillary, Natal	6 0 0
Redfern & Powell (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of—		
Unclaimed Dividend on 100 African Metals Corporation, Limited, shares as at 29/9/51	Johannesburg	2 10 0
Unclaimed Dividend on 150 West Rand Investment Trust, Limited, 4 per cent Notes shares as at 30/6/51	Johannesburg	3 0 0
Rejafix (Africa) (Proprietary), Limited Directors: Nyman Edward Krook, Eleanor Ansell Brownhill Secretary: Lily Pillemer Nominees: Douglas Low & Company	147 President Street, Johannesburg	40 10 6
Riding, George	41 Fife Avenue, Berea, Johannesburg	1 6 8
Roberts & Borg Partners: Rennie Roberts, Paul Borg	c/o Witwatersrand Tattersalls, Johannesburg	2 11 0
Robinson, Claude Aubrey	32 Biccard Street, Turffontein, Johannesburg	3 4 8
Robinson, Geoffrey Taylor	c/o Cable and Wireless, Limited, Durban	1 8 1
Rogers & Hurry (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of—		
Unclaimed Balance on 100 Rhodesian Anglo American, Limited, shares as at 17/1/51	Johannesburg	7 0 11
Rorke, Arthur Kennelly	c/o Massey Harris (South Africa), Limited, P.O. Box 2157, Durban	1 16 3
Rosedale, Norman	c/o Carlton Hotel, Johannesburg	101 2 1
Royal Cinema Sole Partner: Alec Kotzen	Goldman Street, Florida, Transvaal	1 5 9
Rutkowitz, John James	"Alrene", Church Street, Crawford, Cape	2 10 9
Saigon Muslim Institute Chairman: Ebrahim Abdulla Secretary: Ebrahim Amod	P.O. Box 456, Springs, Transvaal	3 2 6
Sain, Allie	73 William Street, Cape Town	1 14 3
Sander, Denis George	22 Clothilde Street, Mount Lawley, South Australia	1 3 9
"Sapok" Partners: Henry Karro, Harry Roup	206 Jeppe Street, Johannesburg	1 17 6
Schafer, Hermann	c/o Belgravia Hotel, Durban	499 3 4
Schneider, Joseph	P.O. Box 295, Johannesburg	8 17 5
Skene, Thomas Malcolm	Gordon Hotel, Gordon Road, Durban	1 13 9
Skinner, George	37 Benson Road, Durban	4 7 1
Smith, Johanna Luisa	P.O. Box 1703, Johannesburg	1 1 7
Springbok Painters and Decorators Partners: Mahomed David, Peter James de Briun	4/6 High Street, West Bank, East London	2 7 0
Standard Bank Nominees (Transvaal) (Proprietary), Limited, in respect of—		
Unclaimed Dividend on 100 De Beers Consolidated Mines, Limited, Deferred shares as at 30/3/51	Johannesburg	20 0 0
Unclaimed Dividend on 12 Geduld (Proprietary), mines, Limited, shares as at 30/6/51	Johannesburg	4 7 0
Unclaimed Dividend on 125 Reunert & Lenz, Limited, "A" Ordinary shares as at 30/6/51	Johannesburg	3 2 6
Unclaimed Dividend on 200 Thornton's Transportation, Limited, shares as at 21/4/51	Johannesburg	2 10 0
Unclaimed Dividend on 200 West Rand Investment Trust, Limited, shares as at 30/6/51	Johannesburg	6 5 0
Unclaimed Dividend on 300 Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, shares as at 17/1/51	Johannesburg	18 15 0
Unclaimed Dividend on 400 West Rand Consolidated Mines, Limited, shares as at 10/2/51	Johannesburg	30 0 0
Staveley & Alison (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of—		
Unclaimed Dividend on 119 Greatermans Stores, Limited, Ordinary shares as at 28/7/51	Johannesburg	2 4 8
Unclaimed Dividend on 136 Greatermans Stores, Limited, "A" Ordinary shares as at 28/7/51	Johannesburg	2 11 0
Unclaimed Dividend on 119 Greatermans Stores, Limited, Ordinary shares as at 29/12/51	Johannesburg	2 19 6
Unclaimed Dividend on 136 Greatermans Stores, Limited, "A" Ordinary shares as at 29/12/51	Johannesburg	3 8 0
Unclaimed Dividend on 100 Rhodesian Timber Holdings, Limited, shares as at 17/1/51	Johannesburg	3 2 6
Unclaimed Dividend on 100 Rhodesian Timber Holdings, Limited, shares as at 21/7/51	Johannesburg	1 5 0
Studts, A. M	Cape Town	7 4 0
Svamvur, Arthur	Western India Stud Farm, Pimfri, P.O. Chinchwod, India	3 4 1
Swart, Petrus Gerhardus	P.O. Mapleton, 39069V, R & H Railway Operation Company, S.A.E.C., U.D.F., C.M.F.	1 2 1
Tawton, Arthur Reginald	59 Vernon Road, Durban	2 10 0
Thompson, John Herbert	11 Clarendon Court, Willie Street, Parktown, Johannesburg	12 17 8
Tolmie, Kenneth Kiddie	Cape Town	3 19 9
Turner, James Denison	c/o Overseas Food Corporation, Kongwa, Tanganyika	7 12 5

Full Name.	*Last known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Tyrrell, Walter Ashley	P.O. Box 6107, Johannesburg	10 2 11
Unclaimed Dividend as at 16/4/51, on 200 Lion Match Company, Limited, shares sold out of Estate of the late Arthur Bayly Baylor	Pretoria	20 0 0
Unclaimed Dividend as at 30/4/51, on 300 Hubert Davies & Company, Limited, 5 per cent Preference shares sold out of Estate of the late Arthur Bayly Baylor	Pretoria	7 1 11
Unclaimed Dividend as at 30/6/51, on 220 Hume Pipes, Limited, shares sold out of Estate of the late Arthur Bayly Baylor	Pretoria.b	5 10 0
Unclaimed Dividend as at 30/6/51, on 100 Simmer & Jack Mines, Limited, sold out of Amy Rosario Connolly Will Trust	Cape Town	1 13 4
Unclaimed Dividend as at 13/9/50, on 68 Elephant Trading (South Africa) Holdings, Limited, shares sold out of Estate of the late Norah Kathleen Cox	Cape Town	4 5 0
Unclaimed Dividend as at 2/2/51, on 100 Hortors, Limited, shares sold out of Estate of the late Arthur Edward Bechely-Crundall	Cape Town	12 10 0
Unclaimed Dividend as at 1/11/46, on 200 Consolidated Rand Investment and Trust Company, Limited, shares sold out of Estate of the late Harry Figov	Cape Town	7 10 0
Unclaimed Dividend as at 7/2/46, on 200 West Rand Investment Trust, Limited, shares sold out of Estate of the late Harry Figov	Cape Town	4 12 6
Unclaimed Dividend as at 20/6/49, on 100 Transvaal Mining and Finance Company, Limited, shares sold out of Estate of the late Harry Figov	Cape Town	5 0 0
Unclaimed Dividend as at 31/12/50, on 200 Rand Leases (Vogelstruisbult) Gold Mining Company, Limited, shares sold out of Estate of the late Percy Herbert Gresson	Pretoria	20 0 0
Unclaimed Dividend as at 31/12/50, on 100 South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, shares sold out of Estate of the late Blanche Maxwell	Johannesburg	2 10 0
Unclaimed Dividend as at 31/12/50, on 100 East Geduld Mines, Limited, shares sold out of Estate of the late Susanna Theodora McIldowie	Johannesburg	10 8 4
Unclaimed Dividend as at 31/12/50, on 1,000 Vereeniging Consolidated Mills, Limited, shares sold out of Estate of the late Alice Emma Maude Rossiter	Johannesburg	27 10 0
Unclaimed Dividend as at 31/12/50, on 1,100 Nassau Investment Corporation, Limited, shares sold out of Nora Constance Taylor Will Trust	Johannesburg	23 7 6
Unclaimed Dividend as at 31/12/50, on 100 New Far East Rand Areas, Limited, shares sold out of Estate of the late Arthur Bransley Welsh	38 Cotswold Drive, Saxonwold, Johannesburg	2 10 0
Unclaimed Dividend as at 30/6/51, on 100 East Rand (Proprietary) Mines, Limited, shares sold out of Estate of the late Thomas Graham Wilson	Cape Town	12 10 0
Van der Horst, Janet Wardlow	57 Ocean View Drive, Cape Town	3 3 8
Van der Merwe, Christiaan Jacobus Stephanus	Scheiding Street, Amersfoort	5 3 2
Van Rooyen, John Martin	c/o De Beers Consolidated Mines, Limited, P.O. Box 2, Jagersfontein, O.F.S.	9 10 9
Van Staden, Johannes Stephanus	53 Merriman Avenue, Vereeniging, Transvaal	1 1 1
Van Wyk, Jacobus Hercules	c/o Commodore Court, Congella, Durban	15 9 8
Van Wyk, William Johannes	P.O. Blackheath, Cape	2 0 11
Vogel, Sirky Alida Maria	84 Howard Avenue, Benoni, Transvaal	3 8 6
Vosloo, Hendrik Baltus	c/o J. J. H. Kriel, Lourens, Petrus Steyn, O.F.S.	3 4 2
Waldek, Andries Jacobus	Melkbosch Strand, Cape	3 17 5
Wallis, Mabel Isabel	Chartfield Hotel, Kalk Bay, Cape	12 14 8
Wedderburn, David Walter	73 Wooton Avenue, Benoni, Transvaal	1 3 6
Wood & McCallum (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of—		
Unclaimed Dividend on 88 Greatermans Stores, Limited, "A" Ordinary shares as at 29/6/51	Johannesburg	1 13 0
Unclaimed Dividend on 88 Greatermans Stores, Limited, "A" Ordinary shares as at 28/11/51	Johannesburg	2 4 0
Unclaimed Dividend on 50 Greatermans Stores, Limited, Ordinary shares as at 28/11/51	Johannesburg	1 5 0
Wood & Todd (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of—		
Unclaimed Dividend on 12,200 Village Main Reef Mines, Limited, shares as at 31/12/46	Johannesburg	45 15 1
Unclaimed Dividend on 2,900 Village Main Reef Mines, Limited, shares as at 30/6/47	Johannesburg	13 12 1
Unclaimed Dividend on 700 Village Main Reef Mines, Limited, shares as at 31/12/47	Johannesburg	2 12 6
Unclaimed Dividend on 300 Village Main Reef Mines, Limited, shares as at 30/6/48	Johannesburg	1 2 6
Unclaimed Dividend on 300 Village Main Reef Mines, Limited, shares as at 31/12/48	Johannesburg	1 2 6
Unclaimed Dividend on 300 Village Main Reef Mines, Limited, shares as at 30/6/49	Johannesburg	1 2 6
Woodman, John Vere	c/o Anglo Iranian Oil Company, Limited, Abadan, Iran	3 2 9
Zake Saving Club. Chairman: Benet Nyuswa Secretary: Frank Madondo Treasurer: Andrew Mtembu	161 Lamont Village, P.O. Lamontville, Natal	1 4 9

M.C.A. 35/5821.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that BRIAN ORPIN PORTER, Town Clerk, acting for and on behalf of the CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1903 (Transvaal) for permission to use the surface of proclaimed land held under Mining Title on the farms Diepkloof No. 9, District Johannesburg, and Paardekraal No. 8, District Roodepoort, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a road with fencing.

The right applied for will affect the following:—

1. Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1590, 1588, 1586, 1525, 1558, 1528, 1512 and 1511.
2. Mynpacht No. 690, as defined by Diagram R.M.T. No. 249.
3. Water Right No. A. 759, as defined by Diagram R.M.T. No. 277.
(Numbers 1 to 3 held by Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.)
4. Overhead electric power lines with underground electric cables: Surface Right Permits Nos. A. 46/42, A. 2/52 and A. 113/56.
5. Overhead electric power distribution lines and underground cables: Surface Right Permit No. A. 39/33.
6. Overhead electric power transmission lines and underground electric cables: Surface Right Permit No. A. 142/37.
7. Compressed air pipe line: Surface Right Permit No. A. 137/31.
(Numbers 4—7 held by Electricity Supply Commission.)
8. Water pipe line: Surface Right Permit No. A. 38/32—registered in name of M. Ber.
9. Railway Reserves as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 45 and 46—South African Railways and Harbours Administration.
10. Area for Agriculture and tree planting: Surface Right Permit No. A. 39/19, held by Crown Mines, Limited.

FREEHOLD OWNERS.

Diepkloof No. 9: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.

Paardekraal No. 8: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited; Government of the Union of South Africa (South African Railways and Harbours);

Arthur Fisher and Others.

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 4860, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right permit are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant, at the City Hall, Johannesburg, on or before the 4th day of June, 1957.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 11th day of June, 1957, at 11.15 a.m. Dated at Johannesburg, this 20th day of March, 1957.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner

M.C.A. 35/5821.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Hierby word kennis gegee dat BRIAN ORPIN PORTER, Stadsklerk, wat namens en ten behoewe van die STADSRAAD VAN JOHANNESBURG optree, ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word op die plase Diepkloof No. 9, Distrik Johannesburg, en Paardekraal No. 8, Distrik Roodepoort, Myndistrik Johannesburg, te gebruik vir die doel van 'n pad met omheining.

Die reg waarom daar aansoek gedoen word, raak die volgende:—

1. Kleims wat by Kaarte R.M.T. Nos. 1590, 1588, 1586, 1525, 1558, 1528, 1512 en 1511, omskryf word.
2. Mynpag No. 690 wat by Kaart R.M.T. No. 249 omskryf word.
3. Waterreg No. A.759 wat by Kaart R.M.T. No. 277 omskryf word.
(No. 1 tot 3 is op die naam van Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited geregistreer.)
4. Bogrondse elektriese kragleidings met ondergrondse elektriese kabels: Oppervlakteregtepermitte Nos. A.46/42, A. 2/52 en A. 113/56.
5. Bogrondse elektriese kragverspreidingsleidings met ondergrondse kabels: Oppervlakteregtepermit No. A. 39/33.
6. Bogrondse elektriese kragtransmissieleidings met ondergrondse elektriese kabels: Oppervlakteregtepermit No. A. 142/37.
7. Druklugpypleiding: Oppervlakteregtepermit No. A. 137/31.
(No. 4 tot 7 is op die naam van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie geregistreer.)
8. Waterpypleiding: Oppervlakteregtepermit No. A. 38/32, wat op die naam van M. Ber geregistreer is.)
9. Spoorwegreservate wat by Kaarte R.M.T. No. 45 en 46 omskryf word —Die Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawensadministrasie.
10. Landbou- en boomaanplantterrein: Oppervlakteregtepermit No. A. 39/19, wat op naam van Crown Mines, Limited, geregistreer is.

HOUERS VAN DIE EIENDOMSREGTE.

Diepkloof No. 9: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.

Paardekraal No. 8: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited; Regering van die Unie van Suid-Afrika (Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens).

Arthur Fischer en andere.

Volledige besonderhede in verband met die reg waarom daar aansoek gedoen is, kan verkry word van Kaart R.M.T. No. 4860 wat in my kantoor ter insae lê.

Persone wat rede het om beswaar te maak teen die toestaan van hierdie oppervlakteregtepermit, moet op of voor die 4de dag van Junie 1957 besonderhede van dié besware skriftelik by my op my kantoor, Kamer 609, Nuwe Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, indien, en op of voor dié datum afskrifte van die besware aan die applikant, Stadhuis, Johannesburg, besorg.

Ek sal hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen, op die 11de dag van Junie 1957 om 11.15 vm. op my kantoor oorweeg. Gedateer in Johannesburg op die 20ste dag van Maart 1957.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris. 5196—3-10-17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, A. DEMBOVSKY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a wholesale butcher's business which I propose to conduct at 143 High Street, Brixton, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice. 5623—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, BENNO FRANK, CHARLES FRANK and BARNEY DIAMOND die ondergetekende voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Kensington B, Highstraat, Ferndale, te verskuif na 'n ander perseel geleë te 873 Highstraat, Ferndale.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.— B. Frank. 5622—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat, ons, PIETER HENDRIK HEYSTEK (JNR.) en MARTHINUS JOHANNES LAUBSCHER, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is te Parklaan 212, Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, die 1ste dag van Mei 1957.—P. H. Heystek (Jnr.), Ivorlaan 583, Mountain View, Pretoria. 5371—10

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.

Insolvent Estate ISMAIL MOHAMED, trading as ISMAIL MOHAMED & SON.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate ISMAIL MOHAMED, trading as ISMAIL MOHAMED & SON (Master's Ref. C.25093), we will sell at our Mart, on Monday, 27th May, 1957, at 10 a.m., all the stock-in-trade and fixtures and fittings in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones: 22-1139/30, Johannesburg. 5489—10

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate XAVIER PETRUS COETZEE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of XAVIER PETRUS COETZEE (Master's Ref. C. 24827), we will sell at our Mart on Friday, 24th May, 1957, at 11 a.m., the following property:—

Certain Lot No. 138, situate on Waterval Road, and Fifth Street, on that portion known as Newlands Township, of the freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet.

Terms.—10 per cent cash on day of sale, and balance within 21 days by approved building society or banker's guarantee.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones: 22-1139/30, Johannesburg. 5491—10

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate JIVANJI BHOOLA PATEL, trading as PATEL BROS.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate JIVANJI BHOOLA PATEL, trading as PATEL BROS. (Master's Ref. C.25181), we will sell, on Wednesday, 29th May, 1957, at 10 a.m., all the stock-in-trade in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones: 22-1139/30, Johannesburg. 5490—10

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of JAN GEORGE PHILLIPUS DUVENHAGE (No. C. 25003), we will sell in our sale rooms at 10.30 a.m., on the 25th day of May, 1957, subject to confirmation by the Trustee:—

Certain Erf No. 1503, known as 12 Valkyrie Road, in the township of Valhalla, District Pretoria, measuring 14,725 square feet.

Auctioneers & Sworn Appraisers, Geo. H. Brink, & Co. (Pty.), Ltd., 72 Queen Street, Telephone 3-0041, Pretoria.

5596—10

Instructed by HARRY'S GARAGE, Delmas, we will sell on Saturday, the 1st June, 1957, at 10.30 a.m., at Harry's Garage:—

One damaged 1948 Singer sedan, T.S. 11872; one damaged 1946 De Soto sedan, T.J. 117870; one damaged 1938 Plymouth coupe, T.J. 120690.

H. C. van der Schijff & Co. (Pty.), Ltd., Estate Agents and Auctioneers, P.O. Box 1, Delmas. 5587—10-17

INSOLVENT ESTATE.

FURNITURE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of J. H. A. ERASMUS (C. 25097), we will sell at our Mart on Saturday, the 25th May, 1957, at 10.30 a.m., the following:—

Carpets, chairs, desk, tables, beds, mattresses, wardrobes, dressing tables, grandfather clock, typewriter, radiogram, refrigerator, ornaments and various other items too numerous to enumerate, without reserve.

Terms.—Cash or bank endorsed cheque.

Sale takes place at our Mart, South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street, Phone: 33-0145, Johannesburg. 5515—10

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.—SALES.

Insolvent Estate HARRY KALPAKIOTOS, known as CHARLAMPOS KALPAKIOTOS.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate Harry Kalpakiotos, known as Charlampos Kalpakiotos (Master's Ref. No. C. 25033), we will sell at our Mart on Friday, 24th May, 1957, at 11 a.m., the following property:—

Certain Freehold Residential Erf No. 196, situate on Hagart Street, in the township of Brenthurst, District Brakpan, measuring 8,400 square feet.

Terms.—10 Per cent cash on day of sale, and balance within 21 days by approved building society or banker's guarantee.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 5492—10

CHASE AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED.

SALES.

Insolvent Estate HENDRIK JOHANNES VENTER (No. C. 25025).

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction, without reserve, subject to the confirmation of the Trustee, certain 1950 Ford V8 sedan at our Offices, 10a Market Avenue, Vereeniging, on Saturday, 18th May, 1957, at 12 midday.—Chase & Sons (Pty.), Limited, 10a Market Avenue, Phone 642-0041, P.O. Box 178, Vereeniging. 5640—10

NOTICE.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of A. E. JARVIS & CO. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 6402), we will offer, without reserve, the entire plant, machinery, steam presses, compressors, boiler, motor vehicles, general stocks, office furniture, safe, corrugated sheds, scales, Fordson van, etc. Auction sale takes place on the premises, A. E. Jarvis & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation), 11 Fourth Street, Booysens Reserve, Johannesburg, on Friday, 24th May, 1957, at 10 a.m.

Goods on view day prior to auction sale.

Terms.—Cash.—Dominion Auctioneering Co., 155 Commissioner Street, Phone 22-7770, Johannesburg. 5615—10

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.—SALES.

M. & C. RAISSEN & CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator in the matter of M. & C. Raissen & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 6488), we will sell at the spot, 178 Market Street, Johannesburg, on Wednesday, 22nd May, 1957, at 10 a.m., all the stock-in-trade and fixtures and fittings in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 5589—10

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of WOLFSON'S GROCERY AND PROVISION STORE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6511).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following:—

Stock, consisting of groceries, hardware, confectionery, etc., shop fixtures, fittings and equipment.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place on the spot, Messrs. Wolfson's Grocery and Provision Store (Pty.), Ltd., 81 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, on Monday, 27th May, 1957, at 10.30 a.m.

Fixtures, fittings and shop equipment will be sold at 2.15 p.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, Corner of Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 5673—10

Insolvent Estate A. F. CILLIERS.

Notice is hereby given that Messrs. Lezard & Co., duly instructed by the Trustee in the above Estate, will sell at their salerooms, 292/6 Paul Kruger Street, Pretoria, on Saturday, 25th May, 1957, at 10.30 a.m., the following property:—

Portion of the farm Droogegrond No. 484, Kloofzicht, District Pretoria, measuring 1 morgen, with buildings and improvements thereon.

Lezard & Company, Auctioneers, Sworn Appraisers and Property Salesmen, 292/6 Paul Kruger Street, Phone 3-2692, Pretoria. 5557—10

GENERAL AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Auctioneer M. Temkin.)

In the Insolvent Estate of INCORPORATED ELECTRICAL TRADING CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 6501), Johannesburg.

Duly instructed by the Liquidator in the above Estate we will sell by public auction at 250a Jeppe Street, Johannesburg, on Thursday, the 23rd of May, 1957, at 10.30 a.m., stock of electrical goods, furniture and office equipment, and fixtures and fittings. 5706—10

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate D. M. PEINKE, trading as SOUTH KENSINGTON SUPPLY STORE (No. C. 25202).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction the following:

Stock, consisting of groceries, hardware, confectionery, etc., shop fixtures, fittings and equipment.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place on the spot, Messrs. South Kensington Supply Store, 77 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, on Thursday, 23rd May, 1957, at 10.30 a.m.

Fixtures and fittings will be sold at 2.15 p.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 5672—10

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

(Yard Sale: 20 Webber Street, Selby.)

GROSVENOR CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator in the matter GROSVENOR CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. C.A. 6441), we will sell at our Sales Yard, On Thursday, 23rd May, 1957, at 10.30 a.m., all the stock, plant and equipment in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones: 22-1139/30, Johannesburg. Sales Yard: 20 Webber Street, Phone: 33-0443, Selby. 5493—10

NOTICE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of JACOBUS HENDRIK ALBERTUS ERASMUS (Master's Ref. No. C. 25097), we will sell on the spot on the 23rd day of May, 1957, at 11 o'clock in the forenoon, certain Lot No. 910, situate in George Street and Livingstone Avenue, in the township of Vereeniging, in extent 138 square roods 128 square feet, on which is erected a modern dwelling of brick under tiled roof, comprising three bedrooms, lounge, dining-room, American kitchen with electric stove, bathroom and W.C. Double garages and single service room. Well laid-out garden.

The sale is without reserve but subject to confirmation by the Trustee within seven (7) days.

Terms.—10 Per cent deposit on date of sale and balance by way of approved guarantee to be furnished within twenty-one (21) days after sale.

The property will be on view on Monday, the 20th of May, 1957, from 2 p.m. to 5 p.m.—Theo. B. Rood, Auctioneers, President Buildings, 18 Leslie Street, Telephone 642-1021 (3 lines), Vereeniging. 5524—10

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.

GROSVENOR CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation).

PROPERTY.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of GROSVENOR CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. C.A. 6441), we will sell at our Mart on Friday, 24th May, 1957, at 11 a.m., the following:—

Certain Portion 15 of Erf No. 199, situate off Park Avenue, in the township of Waverley, District Johannesburg, measuring 55,537 square feet.

Terms.—10 per cent cash on day of sale, and balance within 21 days by approved building society or bankers guarantee.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones: 22-1139/30, Johannesburg. 5494—10

Lost: Fixed Deposit Receipt No. PA 1182, in the name of MRS. JULIA CHRISTINA EMMA GERHARDT (MICHAEL Account).

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 222 Pretorius Street, Pretoria, within twenty-one days from date hereof.—H. H. L. Abrahamse, Branch Manager. 5554—10

GUS L. KLAFF (MESSINA), SALES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of JAN GEORGE PHILLIPUS DUVENHAGE, I will sell on the 22nd day of May, 1957, at 11 a.m., at my offices, Messina Hotel Buildings, Messina, subject to the confirmation of the Trustee: certain undivided half-share in and to Stands Nos. 117 and 119, situate on the farm Messina No. 815, District Zoutpansberg; and certain undivided half-share in and to Industrial Stand No. 4, situate on the farm Messina No. 815, District Zoutpansberg.

Terms.—10 per cent cash on the day of sale, the balance to be secured by the delivery of a bank or building society guarantee within 14 days of the sale.

For further particulars apply Gus L. Klaff, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Phone No. 5, Messina. 5354—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, NICOLAAS JOHANNES NEL en GUNTER ROLOF TROMPETTER, die ondergetekendes, van voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte, ten opsigte van 'n biltongvervaardigingsbesigheid wat ons voornemens is om op Gedeelte 1 van die plaas Kafferskraal No. 112, Distrik Bethal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 (veertien) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—N. J. Nel, G. R. Trompetter. 5650—10

NOTICE OF SALE.

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.
(Sam Rumbak, Auctioneer.)

VINTEX (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6523).

Duly instructed by the Liquidator, Mr. R. I. C. Scott-Hayward, of the Equitable Trust and Insurance Co. of S.A., Limited, we will sell, without reserve, the entire stock, fixtures, plant and machinery, on the premises, Fifth Floor, Kahn's Corner, 106 End Street, Johannesburg, on Monday, 20th May, 1957, at 10.30 a.m.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, P.O. Box 8986, Telephones 33-0890 and 33-2068, Tel. Address: "Losamor", Johannesburg. 5385—10

ANGRA ENTERPRISES (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Instructed by the Liquidator of Angra Enterprises (Pty.), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 6480), Messrs. Arthur Meikle & Co., Limited, will sell at their premises, at 10.30 a.m. on the 16th May, 1957, office furniture and equipment, bicycles and a motor bicycle. Further particulars from the Auctioneers.—C. W. Tasmer, Liquidator. 5462—10

INSOLVENT ESTATE.

SALE OF VULCANISING PLANT.

Auction sale of Insolvent Estate of DAVID LANGMAN (trading as VAAL VULCANISING WORKS), 32 Union Street, Vereeniging.

Duly instructed by the Trustee, we will sell for cash, without reserve, at 32 Union Street, Vereeniging, on Friday, 10th May, 1957, at 10 a.m., a complete range of equipment in good condition, including the following: 8 Lodi and Advanx molds; 20 matrixes; dry man and hand buffing machines; Bendix automatic spreaders; compressor, complete; boiler, complete; spacer rings; tube plates; office desk and chains; hydraulic jack; work benches, etc. On view prior to sale by arrangement with the Auctioneers.—Chase & Sons (Pty.), Limited, 10a Market Avenue, Phone 642-0041, P.O. Box 178, Vereeniging. 5348—10

CAPE.-KAAP.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Offices of Messrs. G. P. Steyn & Son, Knysna Street, Willowmore, on 29th May, 1957, at 10 o'clock a.m.—

Certain piece redeemed quitrent land being Portion 6 of the farm Riet Rivier situated in the Division of Willowmore, measuring 574·7453 morgen, as registered in the name of IGNATIUS WILHELM FERREIRA (Insolvent), under Deed of Partition Transfer No. 15772/1954.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneers commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 5592—10

PLASE TE KOOP.

Die LAND BANK sal per publieke veiling verkoop voor die kantore van G. P. Steyn & Seun, Knysnastraat, Willowmore, op 29 Mei 1957, om 10-uur vm.—

Seker stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die afdeling Willowmore synde Gedeelte 6 van die plaas Riet Rivier, groot 574·7453 morge, soos geregistreer in die naam van IGNATIUS WILHELM FERREIRA (Insolvent), onder Akte van Verdelings Transport No. 15772/1954.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate F. P. MULLER, Calvinia.

Messrs. D. R. Granger & Du Plessis, Auctioneers, of 76a High Street, Worcester, will sell by public auction, in terms of Section 83 (8) (*d*) of Act No. 24 of 1936, on behalf of Messrs. Jaffe's Garage (Pty.), Ltd., Worcester, Creditor in the above Estate, a certain 1956 Ford V8 sedan delivery, at Jaffe's Motors & Tractors (Pty.), Ltd., High Street, Worcester, at 11 a.m. on Tuesday, 14th April, 1957.—J. R. Haddow, Trustee, Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town. 5495—10

BESPROEIINGSGRONDERAAD VAN DOUGLAS.

Hiermee word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 5 (2) van Wet No. 18 van 1937, bekendgemaak dat die 12de dag van Junie 1957, hierby bepaal word as die datum waarop daar 'n Verkiesing van die Genomineerde Lede van die Besproeiingsgronderaad van Douglas gehou sal word, en alle Eienaars van erwe wat die ouderdom van een-en-twintig jaar bereik het, word ooreenkomstig Regulasie No. 4 van die Regulasies wat die Minister van Lande kragtens Artikel 15 van genoemde Wet afgekondig en in Goewermentskennisgewing No. 1932 van 1937 gepubliseer het, uitgenooi om 'n Vergadering by te woon wat om 10 vm. op die 12de dag van Junie 1957, in die Raadskantoor, Douglas gehou sal word, en alle Eienaars van persele wat genoemde ouderdom bereik het word hierby uitgenooi om 'n Vergadering wat om 10.30 vm. op genoemde datum in genoemde Kantoor gehou sal word, by te woon ten einde Lede van bogenoemde Raad te kies. Op las van die Douglas Besproeiingsgronderaad. J. J. Venter, Sekretaresse, Douglas, 26 April 1957. 5579—10

Insolvent Estate J. L. BARRETO trading as STAR FISHERIES.

Sale of Fish and Chip Shop and General Dealer's business at 56a Voortrekker Road, Parow, by Public Tender.

Tenders are invited for the purchase of the assets of the above business which include the following:—

A fish frier, fish storage counter, 6 ft. soda fountain, Crypto slicing machine, National cash register, scales, showcases, etc.

A long lease will be available to an approved tenant.

Tenders in duplicate, sealed and marked on the envelope "Insolvent Estate J. L. Barreto (No. 10354)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than noon on Wednesday, the 15th May, 1957.

The highest or any tender will not necessarily be accepted and cash or suitable security will be required before delivery of the assets.

For further particulars apply to the undersigned.—L. Maister, Provisional Trustee, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Phone 3-4841, Cape Town. 5586—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LOUIS MILLER the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at The Homestead, Mafeking.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—L. Miller. 5457—10

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Insolvent Estate JANODIEN SHAIK MOHAMED (No. 10277).

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Attention is drawn to Notices appearing in the Cape Town press, advertising the sale by public auction, on Wednesday, 15th May, 1957, at 11 a.m., on the spot, of—

(*a*) immovable property 33/35 Greatmore Street, Woodstock, comprising shop, storeroom, two large rooms, kitchen and yard;
(*b*) general grocery stocks; and
(*c*) fixtures and fittings.

The Auctioneer, L. Talbot-Jones, Netherlands Bank Building, (Fourth Floor), 85 St. George's Street (Telephone No. 2-6760), Cape Town, will furnish further information and Conditions of Sale, upon request.—A. de V. Joubert, Trustee, Cape Trustees & Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 5531—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

AANSOEK OM SLAGTERSKWOTA EN REGISTRASIE AS SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LOURENS RASMUS LOCHNER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Strandstraat 40, Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 3100, Port Elizabeth, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. F. de Wet, namens Applikant, Posbus 1320, Port Elizabeth. 5543—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

VERSKUIWING VAN FABRIEK NA 'N ANDER PERSEEL.

Hiermee word kennis gegee dat ek, DOUGLAS HUMPHREY HANDLEY, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die fabriek wat tans gedryf word te Bathurststraat 69-71, Grahamstad, te verskuif na 'n ander perseel, geleë te Highstraat 1, 3 en 5, Grahamstad.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgeskrewe verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—D. H. Handley, Applikant, Highstraat 5, Grahamstad. 5544—10

CITY OF CAPE TOWN.

SLUMS ACT, No. 53 OF 1934.

NOTICE.

Whereas the Council of the Municipality of the City of Cape Town on the 31st July, 1947, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the following premises to be slums:—

Premises.—Lot A of Lot No. 197A, Windermere.

Registered Owner.—John Jacobus Phillip Goliath.

Transfer Deed No.—4568, dated 8th May, 1937.

And whereas the Council at the Meeting on the 28th March, 1957, pursuant to the powers vested in it by Section 15 of the said Act, rescinded the said declaration in respect of Lot A of Lot No. 197A, Windermere.

Now, therefore, notice is hereby given in terms of Section 15 (4) (*c*) of Act No. 53 of 1934, that the declaration as slums of the premises on Lot A of Lot No. 197A, Windermere, has been rescinded.—M. B. Williams, Town Clerk, City Hall, Cape Town, 2nd May, 1957.
(4588)

STAD KAAPSTAD.

SLUMSWET, No. 53 VAN 1934.

KENNISGEWING.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van die Stad Kaapstad op 31 Julie 1947, handelende kragtens bevoegdhede wat aan hom verleen is deur die bepalinge van die Slumswet, No. 53 van 1934, die volgende perseel to slum verklaar het:—

Perseel.—Perseel A van Perseel No. 197A, Windermere.

Geregistreerde Eienaar.—John Jacobus Phillip Goliath.

Transportakte No.—4568, gedateer 8 Mei 1937.

En nademaal die Raad die genoemde verklaring op sy Vergadering van 28 Maart 1957, kragtens die bevoegdhede wat aan hom verleen is deur Artikel 15 van die genoemde Wet, herroep het ten opsigte van die oorblywende deel van Perseel A van Perseel 197A.

Word derhalwe kennis hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 15 (4) (*c*) van Wet No. 53 van 1934, dat die verklaring tot slum van die eiendom op die oorblywende deel van Perseel A van Perseel 197A, Windermere, herroep is.—M. B. Williams, Stadsklerk, Stadshuis, Kaapstad, 2 Mei 1957.
(4588) 5459—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HERMANUS GERHARDUS GERTZEN DU PLESSIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Tertia, Pk. Klipfontein, Distrik Somerset-Oos, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. G. G. du Plessis. 5547—10

NATAL.

CHANGE OF NAME.

(Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that ERIC JOSEPH TRAPP, in his capacity as Bishop of the DIOCESE of ZULULAND of the CHURCH OF THE PROVINCE OF SOUTH AFRICA and as such Chairman of the ZULULAND DIOCESAN TRUSTS' BOARD, has notified me that in terms of Sections 1 and 3 of Act No. 3 of the Diocesan Synod of the Diocese of Zululand of the Church of the Province of South Africa, promulgated on 23rd August, 1949, all immovable property acquired by the Church in the Diocese of Zuluand and all bonds in favour of the Church must be passed and registered in the name of the ZULULAND DIOCESAN TRUSTS' BOARD and that he has made application to me in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, for the endorsement of a note on each of the undermentioned Deeds to indicate that the name of the Transferee or mortgagee thereunder as the case may be has been changed to the ZULULAND DIOCESAN TRUSTS' BOARD from:—

1. Trustees for the time being of the Zululand Mission in Deed of Transfer No. 2123/1904, dated 5th September, 1904.
2. Members of the Trusts Board for the Diocese of Zululand in Deed of Transfer No. 865/1916, dated 3rd May, 1916.
3. Trustees of the Diocese of Zululand of the Church of the Province of South Africa, in—

   Deed of Transfer No. 1713/1906, dated 27th September, 1906;
   Deed of Transfer No. 346/1907, dated 25th February, 1907; and
   Deed of Transfer No. 1314/1908, dated 2nd October, 1908.

4. Diocesan Trustees for the Diocese of Zululand in Deed of Grant No. 8871, dated 4th and 14th February, 1916.
5. Trustees of the Diocese of Zululand in—

   Deed of Transfer No. 637/1912, dated 4th April, 1912; and
   Deed of Transfer No. 563/1922, dated 13th February, 1922.

6. The Right Reverend Douglas Mackenzie, in his capacity as Bishop of the Church of the Province of South Africa in Zululand in Deed of Grant No. 46/1889, dated 5th June 1889.
7. William Marlborough Carter, Bishop of Zululand, in Trust for the Zulunald Diocese of the Church of the Province of South Africa in Deed of Transfer No. 5/1897, dated 17th May, 1897.

8. The Bishop of Zululand in Trust for the Eshowe Church Building Fund, in Deed of Grant No. 10183, dated 17th and 25th April, 1923.
9. His Lordship the Bishop of Zululand in Trust for the Zululand Diocese, in Deed of Grant No. 10181, dated 17th and 25th April, 1923.
10. Trustees of the Diocese of Zululand, in Deed of Transfer No. 4073/1921, dated 27th October, 1921.
11. Diocesan Trustees for the Diocese of Zululand, in Deed of Grant No. 10592, dated 17th March, 1925.
12. Trust Board of the Diocese of Zululand of the Church of the Province of South Africa, in—
    Deed of Transfer No. 579/1905, dated 14th March, 1905; and
    Deed of Transfer No. 1311/1937, dated 25th March, 1937.
13. Trustees of the Diocese of Zululand of the Church of the Province of South Africa, in Deed of Transfer No. 44/1913, dated 10th January, 1913.
14. Trustees for the use of The English Church, otherwise The Church of the Province of South Africa in the Diocese of Zululand, in Deed of Transfer No. 477/1910, dated 20th April, 1910.
15. Members of the Trust Board of the Diocese of Zululand of the Church of the Province of South Africa, in—
    Deed of Transfer No. 3357/1923, dated 4th September 1923;
    Deed of Transfer No. 486/1926, dated 8th February, 1926;
    Deed of Transfer No. 5272/1926, dated 23rd December, 1926;
    Deed of Grant No. 11135, dated 24th February, 1928;
    Deed of Transfer No. 4231/1928, dated 2nd October, 1928;
    Deed of Grant No. 11932, dated 9th June, 1931;
    Deed of Grant No. 12197, dated 29th April 1933;
    Deed of Transfer No. 2279/1934, dated 26th July, 1934;
    Deed of Transfer No. 1183/1939, dated 10th March, 1939;
    Deed of Transfer No. 2027/1939, dated 28th April, 1939.
16. Trust Board of the Diocese of Zululand of the Church of the Province of South Africa, in—
    Deed of Transfer No. 2916/1945, dated 2nd May, 1945;
    Deed of Transfer No. 1021/1946, dated 15th February, 1946;
    Deed of Transfer No. 4850/1946, dated 1st July, 1946;
    Deed of Transfer No. 4851/1946, dated 1st July, 1946;
    Deed of Transfer No. 4852/1946, dated 1st July, 1946;
    Deed of Transfer No. 9968/1946, dated 26th November, 1946;
    Crown Grant No. 1/1947, dated 11th December, 1946;
    Deed of Transfer No. 3938/1948, dated 30th April, 1948;
    Crown Grant No. 101/1948, dated 25th October, 1948;
    Deed of Transfer No. 3707/1949, dated 5th May, 1949;
    Crown Grant No. 132/1949, dated 3rd September, 1949;
    Crown Grant No. 118/1953, dated 19th June, 1953.
17. Trustees of the Zululand Diocese of the Church of the Province of South Africa, in—
    Deed of Grant No. 11214, dated 6th July, 1928;
    Deed of Grant No. 11038, dated 23rd June, 1927;
    Deed of Grant No. 11704, dated 20th August, 1930;
    Deed of Grant No. 11705, dated 20th August, 1930;
    Deed of Grant No. 11729, dated 20th August, 1930;
    Deed of Grant No. 11724, dated 2nd September, 1930;
    Deed of Grant No. 11730, dated 20th August, 1930.
18. The Trust Board of the Diocese of Zululand of the Church of the Province of South Africa, in Mortgage Bond No. 452/1953, dated 27th January, 1953, passed by Gerhardus Human Moolman, born on the 1st day of January, 1904.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deeds and Mortgage Bond are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 15th day of April, 1957.—L. Billett, Registrar of Deeds. Wynne & Wynne, Solicitors, P.O. Box 1, Eshowe. 5453—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ELIZABETH GERTRUIDA DINKELMANN and RODNEY ERNEST DINKELMANN trading as DINKELMANN & SON, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct at the Dumayo Store Site on Lot No. 126, Eshowe District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections witn the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice. Dated at Eshowe this 2nd day of May, 1957.—Dinkelmann & Son, E. G. Dinkelmann, R. E. Dinkelmann, Wynne & Wynne, Applicant's Attorneys, P.O. Box 1, Eshowe. 5574—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SHAIK MOHIDEEN ALLY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for the Registration as a butcher and quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Shepstone Street, Richmond, Natal.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Richmond, Natal, this 10th May, 1957.—S. M. Ally. 5594—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RAPHAEL HADRACK NGOBESE, on behalf of the firm of QEDUMHAWU CASH STORE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Oyemeni Native Reserve No. 9, Mtunzini District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice. Dated at Eshowe, this 3rd day of May, 1957.—Raphael Shadrack Ngobese, per Wynne & Wynne, Solicitors for Applicant. 5575—10

S. & T. STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 926).

Messrs. A. Adams (Proprietary), Limited, duly instructed by the Liquidators J. CARTER and H. F. JOHNSON, will offer for sale at Gingindhlovu, on the 15th May, 1957, at 10 a.m., in S. & T. STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), the following items:—

(*a*) Store equipment consisting of 4 show cases, 1 National cash register, 3 counter scales, 1 platform scale.
(*b*) Furniture and fittings consisting of 1 filing cabinet, 1 desk.
(*c*) Shares: 100 Independent Retailers Alliance Shares.
(*d*) Stock-in-trade. Cost price approximately £2,000.

The assets are open to inspection. Further particulars are obtainable upon application to the undersigned.—Carter and Johnson, P.O. Box 5, Telephone 136, Eshowe. 5451—10

O.F.S.-O.V.S.

NOTICE.

It is hereby notified that I, BAREND JOHANNES GYSBERTUS CRONJE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at Erf No. 15, Douglas Street, Smithfield.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—B. J. G. Cronje. 5563—10

In the Insolvent Estate D. F. BENDER (No. X 6414).

SALE OF BOOK DEBTS.

The balance of book debts not collected will be sold by public auction in front of the office of the auctioneer, on Monday, the 27th day of May, 1957, at 11 a.m. Details on application Skeen & De Villiers, Auctioneers, Frankfort and/or S. R. Koller, P.O. Box 14, Frankfort, Trustee.—Skeen & De Villiers, P.O. Box 35, Frankfort. 5479—10

LIQUIDATION SALE.

Six valuable Kaffir River and Bloemfontein district farms, Friesland cattle, sheep, pigs, tractors, machinery, farming implements.

Duly instructed by Mr. L. P. Fourie of Messrs. Davidson & Marais, Bloemfontein, and Mr. A. H. Gunn of Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Johannesburg, Joint Trustees of the Insolvent Estate of MORGAN HARCOURT JESSUP (Master's Reference No. X. 6521), and Joint Liquidators of ELWEN FARMS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 287), we will sell by public auction all the farming properties, livestock, etc., of the Insolvent Estate and the Company at Wolwekop farm (6 miles from Kaffir River Station) (25 miles from Bloemfontein) (see our road indicators), on Monday, 27th May, 1957, at 10.30 a.m.:—

(1) The farm Wolwekop, Arundel, Inver, Happy Rest, Regkom, and Subdivision 4 of the farm Mooiwater.
(2) Livestock, tractors, machinery, farming implements.

Further particulars from John Roderick & Co., Ltd., Auctioneers, Bloemfontein. 5452—10

Kennis word hiermee gegee dat JOSEPH ELIAS TOME, van voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagterssaakbesigheid wat hy van voornemens is om op die resterende gedeelte van Gedeelte A van Erf No. 2, geleë op die Kerkplein, Lindley, Distrik Lindley, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne veertien dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Walter Anderson, Agent vir Applikant, Posbus 26, Lindley, O.V.S., 29 April 1957. 5569—10

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed executors or tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone verme'd in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2239/57	Ndukwana, Rosbella, housewife	8/3/57, Keiskama Hoek	21/5/57, 10 a.m., Keiskama Hoek	Executor Dative.
2290/57	van Wyk, Andreas Johannes, boer	5/4/57, Oos-Londen	22/5/57, 10 vm., Barkly-Oos	Eksekuteur Datief.
2279/57	Viall, Kathleen Hyde, housewife	22/3/57, Queenstown	22/5/57, 10 a.m., Queenstown	Executor Dative.
2277/57	Vermaak, Conway Johanna, huisvrou	19/3/57, George	24/5/57, 10 vm., George	Eksekuteur Datief.
2079/57	Campbell, Arthur James, french polisher	6/4/57, Observatory	23/5/57, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
2249/57	Porter, George Edward, pensioner	28/2/57, Plumstead	23/5/57, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
2173/57	Conradie, Willem Stefanus, articled clerk	8/4/57, Woodstock	23/5/57, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
1637/57	Cunningham, Thomas Henry Stewart	9/7/56, Grahamstown	22/5/57, 10 a.m., Uitenhage	Executor Dative.
2168/57	Crisp, Charles Augustus Peter, pilot, S.A.A.F.	8/3/57, Cape Town	23/5/57, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
3251/55	Marais, Helen Agnes, Medical practitioner	10/6/55, Middelburg, C.P.	21/5/57, 10 a.m., Middelburg, C.P.	Executor Dative.
2114/57	Rabe, Anna Maria	4/7/52, Ottery, Cape	21/5/57, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
1563/56	Ismail, Mariam, retired general dealer	1/2/56, Grahamstown	15/5/57, 10 a.m., Grahamstown	Executor Dative.
2090/57	James, Elizabeth, housewife	23/3/57, Simonstown	23/5/57, 10 a.m., Simonstown	Executor Dative.
2148/57	Bekker (gebore Swanepoel), Gesina Maria, huisvrou	10/4/57, Prins Albert	22/5/57, 10 vm., Prins Albert	Eksekuteur Datief.
2159/57	Buckerfield, Oswald Harold, checker	1/4/57, Parow	21/5/57, 10 a.m., Bellville	Executor Dative.
2075/57	Bergh, Ludolph Herbert, labourer	26/2/57, Cape Town	21/5/57, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
5728/56	van Schalkwyk, Gideon Johannes Christian, rustend	29/8/56, Saldanha	22/5/57, 10 vm., Vredenburg	Eksekuteur Datief.
2297/57	Loubser, Evert Johan, fireman, S.A.R.	24/12/53, Bellville	15/5/57, 10 a.m., Vredenburg	Executor Dative.
2187/57	England, John Ellis, harbour pilot	30/7/56, East London	22/5/57, 10 a.m., East London	Executor Dative.
2219/57	Lotze, George Hendrik, trekker-bestuurder	16/11/56, Paarl	22/5/57, 10 vm., Wellington	Eksekuteur Datief.
2260/57	Schmidt, Joy Cynthia Rebecca, housewife	12/2/57, Maitland	16/5/57, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.

TRANSVAAL.

2418/57	Cory, Philip Tamlin, retired	15/3/57, Springs	17/5/57, 10 a.m., Springs	Executor.
2366/57	Boshoff, Johan Godfried Hendricus, bricklayer	28/9/56, Vereeniging	17/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1799/57	Cronje, Cornelius Theodorus, passer	16/12/56, Springs	17/5/57, 10 vm., Springs	Eksekuteur.
2364/57	Gey van Pittius, Dirk Adrianus, magistraat	18/3/57, Krugersdorp	17/5/57, 10 vm., Krugersdorp	Eksekuteur.
428/56	Wajah, Moosa Hassen, general dealer	21/12/55, Johannesburg	17/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2437/57	Freeman, James John, storeman	30/3/57, Pretoria	14/5/57, 10 a.m., Pretoria	Executor.
2409/57	Pyper, Regina Johanna, huisvrou	25/3/57, Potchefstroom	17/5/57, 10 vm., Potchefstroom	Eksekuteur.
2447/57	le Roux, Zacharias Petrus, pensionaris	21/3/57, Roodepoort	17/5/57, 10 vm., Roodepoort	Eksekuteur.
2358/57	Batten, Frederick George	27/2/57, Johannesburg	17/5/57, 9.30 a.m. Johannesburg	Executor.
2050/46	Coetzee Willem Jacobus polisie-konstabel S A S en H	18/4/46 Pretoria	14/5/57 10 vm. Pretoria	Eksekuteur.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2425/57	Newson, Ivy Elizabeth.....	24/9/56, California, U.S.A....	14/5/57, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
7631/56	Hoffmann, Helena Maria.....	8/11/56, Roodepoort.....	7/6/57, 10 a.m., Roodepoort...	Executor.
1990/57	Sher, Cecilia.....	7/1/57, Cape Town.....	17/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2457/57	Wessels, Johannes Matthews, klerk	27/3/57, Pretoria.....	17/5/57, 10 vm., Nylstroom....	Eksekuteur.
2497/57	van Ellinckhuysen, Jacobus Johannes, sekretaris	10/4/57, Pretoria.....	14/5/57, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
2490/57	Jansen van Vuuren, Matthews Johannes, stoker, S.A.S. en H.	16/1/57 op pad tussen St anderton en Volksrust	17/5/57, 10 vm., Standerton ...	Eksekuteur.
1969/57	Grundling, Andries Ockert Ignatius Johannes, polisiebeampte	9/2/57, Krugersdorp.....	14/5/57, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
2489/57	Taylor, Edwin Charles, insurance agent	1/1/57, Germiston.....	17/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2472/57	van der Merwe, Johannes Andries, crusherman	8/2/57, Ermelo.....	17/5/57, 10 vm., Ermelo.....	Eksekuteur.
2471/57	Marx, Jan Christoffel, amptenaar, S.A.S. en H.	13/3/57, Bloemfontein.....	17/5/57, 10 vm., Standerton....	Eksekuteur.
2393/57	van Zyl, Susanna Maria Jacoba, housewife	5/10/57, Johannesburg.....	17/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2464/57	Fuëg, Johann, carpenter.....	20/1/57, Krugersdorp.....	17/5/57, 10 a.m., Krugersdorp.	Executor.
2461/57	Demmer, Alexander Leo Louis, civil service employee	4/4/57, Pretoria.....	14/5/57, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
2458/57	Clarke, John Frederick, foreman carpenter	1/3/57, Benoni.....	17/5/57, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
2644/57	Penny, Myra Elizabeth, housewife...	24/4/57, Springs.....	17/5/57, 10 a.m., Brakpan.....	Executor.
2530/57	Newland, Victor Kemp, retired.....	14/4/57, Edenvale.....	17/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2564/57	Fuller, Matilda Julia, teacher.....	5/1/57, Kearsney, Natal.....	17/5/57, 10 a.m., Roodepoort..	Executor.
4578/56	Voronoff, Abe, tailor.....	6/7/56, Johannesburg.....	17/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
193/57	D'Ath, Mary Orbell, printer's assistant	1/11/56, Vereeniging.....	17/5/57, 10 a.m., Vereeniging..	Executor.
1872/57	Jefferies, Thomas Gordon, estimator	5/3/57, Vereeniging.....	17/5/57, 10 a.m., Vereeniging..	Executor.
2022/57	Petrowski, Patricia Cecilia, clerk....	18/3/57, Pretoria.....	14/5/57, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.

NATAL.

944/57	Parker, Lindsay Clarence, fitter and turner	14/2/57, Durban.....	16/5/57, 10 a.m., Durban.....	Executor.
959/57	Pillay, Govindsamy Manival, porter	20/4/57, Pietermaritzburg....	15/5/57, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor.
1347/57	Adolphe, Marie Annathais, retired..	7/6/56, Verulam.....	16/5/57, 10 a.m., Verulam.....	Executor Dative.
881/57	Bursik, Eduward Hermann, engineer	1/4/57, Durban.....	16/5/57, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
949/57	Lutchmamma, housewife.....	22/9/56, Durban.....	16/5/57, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

492/57	van Rensburg, Glaudina Marie Elizabeth, carpenter, U.D.F.	20/4/57, Bloemfontein.....	17/5/57, 10 a.m., Bloemfontein.	Executor Dative.
488/57	Smith, Hilda Maud, pensioner.....	13/4/57, Bloemfontein.....	17/5/57, 10 a.m., Bloemfontein.	Executor Dative.
486/57	Botes, Daniel Jacobus Bruwer de Wit, boer	19/4/57, Odendaalsrus.....	15/5/57, 10 vm., Wesselsbron..	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

146/57	van der Merwe, Johannes Adolf Philippus, onderwyser	28/2/57, Kimberley.....	22/5/57, 10 vm., Kimberley....	Eksekuteur.
273/54	Viljoen (born Herholdt), Anna Dorata, housewife	11/6/54, Kimberley.....	22/5/57, 10 a.m., Kimberley...	Executor.
184/57	Sparrow (born Davies) Edna Joyce	27/3/57, Kimberley.....	22/5/57, 10 a.m., Kimberley...	Executor.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2920/56/757	Alice Ann Unsworth (born Kevill), retired, widow, of Devereux Avenue, East London; First and Final	10/5/57	Cape Town	East London.	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Testamentary, King William's Town.
3210/56	Ethel Lilly Kalipa (of Lilly Kalipa, ook bekend as Lily Nomnwana Kalipa), huisbediende, van Markstraat, Dordrecht; Eerste en Laaste	10/5/57	Kaapstad..	Dordrecht...	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
147/51	Jacoba Jansen (gebore Vasen), en later oorlede eggenoot Lambert Jansen, rustende smid; Gesamendeerde Eerste en Finale	10/5/57	Kimberley.	Postmasburg.	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 37, Prieska, K.P.
535/56/300	Arnoldus Mauritius van der Westhuizen, retired speculator, and surviving spouse, Johanna Maria van der Westhuizen (born Cowley); First and Final	10/5/57	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor, 113 St. John Street, Oudtshoorn.
517/56	Susara Magdalena Viljoen (gebore van der Merwe), huisvrou, van Komiteestraat, Britstown, K.P., en nagelate eggenoot Jacobus Willem Schalk Viljoen; Eerste en Laaste	10/5/57	Kimberley.	Britstown....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
23/57/760	Right Reverend Monsignor Cornelius Richard Murphy, a Catholic Priest, of Port Elizabeth; First and Final	13/5/57	Cape Town	Port Elizabeth	William Rigg & Sons, P.O. Box 288, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
5738/55/1188	Louis Socrate Casaleggio, rustende sakeman, wewenaar, van Louisiana, Klein-Drakensteinweg, Huguenot; Eerste en Laaste	10/5/57	Kaapstad..	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
5239/56	Anna Susanna Joubert (born Malherbe), housewife, widow, of Paarl, Cape Province; First and Final	10/5/57	Cape Town	Paarl.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.
2624/55/337	Andries Saunders, labourer, and surviving spouse, Maggie Saunders (born Daniels); First and Final	10/5/57	Cape Town	Bellville.....	Michael I. Shorkend & Co., Attorneys Scotts Building, Plein Street, Cape Town.
4464/55	Shukha Kooverjee, general dealer, and surviving spouse, Devali Shukha Kooverjee, who died on the 19th January, 1955; First and Final	10/5/57	Cape Town	Uitenhage....	J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executor Dative, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage.
627/57	Roland Nitschke, municipal clerk, of 6 Greenwood Street, East London, C.P., and surviving spouse, Muriel Natalie Nitschke (born Pettman); First and Final	10/5/57	Cape Town	East London.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executrix Testamentary.
3585/56/509	Anna Christina Susanna van Zyl (gebore Venter), huisvrou, en nagelate eggenoot Bernardus Gysbertus Christiaan van Zyl, van Markstraat, Prins Albert, K.P.; Eerste en Laaste	10/5/57	Kaapstad..	Prins Albert..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
607/56	Jan Georg Duvenhage, retired farmer, and surviving spouse, Catharina Magdalena Duvenhage (born Nieman), of Kimberley; First and Final	10/5/57	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
5750/56/396	Isabella Elizabeth Greeff (gebore Keller), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Greeff; Verbeterde Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
4554/55	Dr. Lionel Bernard Goldschmidt, medical practitioner, of Cape Town; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	H. P. J. Boehmke & (Dr.) B. L. Goldschmidt, c/o South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
87/57	Hester Johanna Catrina Crawford, housewife; First and Final	10/5/57	Kimberley.	—	James Crawford, 27 Knight Street, Kimberley, Executor Testamentary.
5611/56/214	Jacobus Marthinus Theunissen, rustend; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Worcester....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 33 Baringstraat, Worcester.
5137/56/712	Carl Albert Alexander Müller, retired minister, of 4326 Winona Court, Denver, Colorado, United States of America, and surviving spouse, Agnes Müller (born Schad); First and Final	10/5/57	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
6771/55/433	Johannes Jochemus Taljaard, messelaar; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Hermanus...	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk.
5630/54	Daniel Johannes Albertus Moolman, rustende boer; Eerste Supplementêre	10/5/57	Kaapstad..	Hermanus...	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk.
5765/55	George Frederick Marais, boer, wewenaar, van Mistkraal, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	—	Malan & Van Eeden, Posbus 18, Hankey, K.P.
7217/56/704	Isaac Zichok; First and Final.....	10/5/57	Cape Town	—	Abe Swersky, Executor Testamentary, 37 Burg Street, Cape Town.
3468/56/902	Richard Matthew Oosthuizen, and surviving spouse, Maria Elizabeth Susan Oosthuizen (born Carstens, formerly Jason), of 48 Goodwood Street, Goodwood; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	Cecil Rabinowitz & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
5689/54	Sarah Susanna Petronella de Kock (gebore Kriel), en nagelate eggenoot David Gidion de Kock, van Pietersfontein, Montagu; Gewysigde Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Montagu....	C. J. Kotzé, Bestuurder, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
6759/54/91	William Rowe Eales, retired, of Kalk Bay, and surviving spouse, Daisy Isabel Eales, who were married in community of property; First and Final	10/5/57	Cape Town	Simonstown..	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
1224/56/70	Thomas Burns, retired pensioner, of East London, who died at East London on the 16th January, 1956, and surviving spouse, Doris Victoria Burns; First and Final	10/5/57	Cape Town	East London.	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Dative, S.A. Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London.
2047/56	Frederick Barlow Marsh, of Fish Hoek; First and Final	10/5/57	Cape Town	Simonstown, Cape	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
1672/56	Eric Lional Frederick Lang, of Cape Town; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	B. Zackon & Roup, Attorneys for the Executrix Dative, 36 Burg Street, Cape Town.
6024/56/174	Norman James Hill, clerk in Holy Orders, of Bellville; First and Final	10/5/57	Cape Town	Bellville.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
—	Anna Adler (born Kohner), of the Jewish Aged Home; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executor Dative, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
291/55	Franz Josef Anton Mayr; First and Final..	10/5/57	Cape Town	Wynberg.....	Prisman & Rubick, Attorneys for the Executrix Testamentary, 5 Hout Street, Cape Town.
2061/56/255	Ebrahim Albertus (also known as Abraham Albertus), retired bricklayer, of Indin House, Surrey Street, Claremont, C.P.; First and Final	10/5/57	Cape Town	Wynberg, Cape	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, Sixth Floor, Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town.
2036/56/258	Galiema Albertus (born Hendricks), widow, housewife, of Indin House, Surrey Street, Claremont; First and Final	10/5/57	Cape Town	Wynberg, Cape	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Dative, Sixth Floor, Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town.
3000/56/149	Frederick Thomas Yates, of P.O. Noordhoek, Cape; First and Final	13/5/57	Cape Town	Simonstown..	Ralph Cohen & Lewin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Ex Municipal Buildings, St. George's Street, Simonstown.
4009/56/655	Jacobus Lodewyk Hattingh, boer, van Paarl, Distrik Aliwal-Noord; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Aliwal-Noord	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
4408/56/40	Rudolph Bingle McLean, retired blockman, of Grahamstown, District Albany; First and Final	10/5/57	Cape Town	Grahamstown	L. B. Green, Attorney for Executrix Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
680/56	Arthur Richard Gedye, retired; First and Final	15/5/57	Cape Town	Idutywa.....	J. H. Gedye, P.O. Box 195, East London.
6391/55	Gabriel le Roux Viljoen, boer, van Middelplaas, Afdeling Caledon, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Viljoen (gebore Delport); Eerste	10/5/57	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy- en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Ekskeuteur van Boedel.
143/548/130	Johannes Cornelis Neethling, retired, and subsequently deceased spouse, Margaret Florentein Johanna Neethling (born Nothling); Amended First and Final	10/5/57	Cape Town	Robertson...	G. J. Van Zyl, General Manager and Secretary, Robertson Trust and Agency, Limited, P.O. Box 62, Robertson.
1484/56/478	Leopold Maurice Stella, pensioner, and surviving spouse, Helen Stella (born Primi), of Laurens River Road, Strand; First and Final	10/5/57	Cape Town	Strand.....	H. J. Niehaus, Secretary of the Stellenbosch Board of Executors, P.O. Box 13, Stellenbosch, Co-Executor.
4539/56/1084	Johannes Jacobus Cornelus (or Cornelius) van der Merwe, general dealer, of Seymour, District Stockenstrom; First and Final	13/5/57	Cape Town	Seymour.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
4193/56/	Charles Robert Andrew Hopkins, retired; First and Final	10/5/57	Cape Town	Simonstown..	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.
4982/56/344	Harriet Rebecca Beazley (born Andrews), housewife; First and Final	10/5/57	Cape Town	Wynberg.....	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
1003/57/731	Willem Jacobus van der Merwe, afgetrede boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena van der Merwe (gebore Maritz); Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Clanwilliam..	Smit & Burgers, Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam, K.P.
3136/56	Helena Johanna Hugo van der Merwe, tikster, van Parow, Distrik Bellville; Eerste en Laaste	10/5/57	Kaapstad..	Bellville.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres, K.P., Prokureurs vir Eksekuteurs Datief.
2075/56/659	Henry (Harry) Stanislaus O'Connor, railway pensioner, and surviving spouse, Freda O'Connor, of 32 Greenlawn Square, Claremont; First and Final	10/5/57	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
4811/55/101	George Cockings; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, 40 Burg Street, Cape Town.
2363/56/651	Margaret Sidonia Schuurmans-Stekhoven, housewife, of Banhoek, Stellenbosch, District Cape Province; First	10/5/57	Cape Town	Stellenbosch..	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
90/57	Lohannes Jacobus Lodewikus Jordaan, Assistant foreman electrician, S.A.R., Kimberley, and surviving spouse, Catherine Hope Jordaan; First and Final	10/5/57	Kimberley.	—	(Mrs.) C. H. Jordaan, Executrix Testamentary, 53 Reserve Road, Kimberley.
6494/56	Willem Jacobus Huisamen, pensionaris, en nagelate eggenote Wilhelmina Margaretha Huisamen (gebore du Plessis), van Piet Retiefstraat 1, Porterville; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Porterville...	C. R. Van der Merwe, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Markplein, Porterville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
748/55/122	Daniel Jacobus Louw van Wyk, rustende boer, van Vredendal, K.P., en oorblywende eggenote Aletta Hendrika Steenkamp (voorheen van Wyk, gebore Steenkamp); Eerste en Laaste	10/5/57	Kaapstad..	Vredendal....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2084/56/496	Ethel May Dobie, housewife, widow, of "Farnborough", Devon, England; First First and Final	10/5/57	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
472/56	Emma Adelheid Elise Grandefeld (born Battenhaussen), widow, of Kassel, Germany; First and Final	10/5/57	Kimberley.	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5956/55	Eva Margaret Lacy (born Bacon), secretary, of Fernwood Estate, Newlands, Cape; Amended First and Final	13/5/57	Cape Town	—	L. Chiddy & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
177/57/708	Elsie Magdalena Strydom (born Marx), housewife, and surviving spouse, Gert Johannes Strydom; First and Final	10/5/57	Cape Town	Lady Frere..	H. J. C. Kelly, P.O. Box 8, Lady Frere.
48678/836	Israel Smollan (also known as Israel Smallan), retired; Amended First and Final	10/5/57	Cape Town	Port Elizabeth	Michael Antoncich in his capacity as Secretary of the Aegis Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
3833/55/851	Jan Frederik Janse van Rensburg, boer, en nablywende eggenote Gertruida Theodora Janse van Rensburg (gebore Strydom), van Krakeelrivier, Distrik Uniondale; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Uniondale...	C. J. Esterhuysen, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Hoofweg, Posbus 24, Joubertina.
420/56	Ebenhaezer Gerhardus Möller, leerling mynopmeter, werksaam te Koegasbrug; Eerste en Finale	10/5/57	Kimberley.	Upington....	Johann D. Möller, Eksekuteur Datief.
5339/56/705	Catharina Maria Magdalena Nel (gebore van Tonder), huisvrou, weduwee, van Op Zoek, Distrik Ladismith; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Ladismith....	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp.
3364/56/378	Bekker, Jacobus Coenraad Petrus, boer, en nagelate eggenote Catharina Adriana Aletta Bekker (gebore Myburgh); Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Uitenhage....	Van Rooy & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Aliwal-Noord.
4976/55	Beatrice Mabel Gibson, music teacher, of 42 Woodside Road, Tamboers Kloof, Cape Town; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
1470/57	Pieter Francois Crous, rollerdrywer; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Robertson...	Warren & Smith, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
5510/56	Christiaan Jacobus Rabie Vorster, attorney, of Cape Town; First and Final	10/5/57	Cape Town	Wynberg.....	M. F. Vorster, Executrix Testamentary, c/o Board of Executors, Cape Town.
153/56	Solomon Benjamin, merchant, and surviving spouse, Hilda Benjamin (born Garb); First and Final	10/5/57	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrices Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
5167/56/179	Feleicea (or Felicea) Irene Impey (born Scherer), housewife, and surviving spouse, Richard Impey, of 8A Cradock Place, Port Elizabeth; First and Final	10/5/57	Cape Town	Port Elizabeth	Ronald Coppin, Attorney for Executor Dative, 79 Main Street, Port Elizabeth.
175/57	Louis Daniel Nell, afgetrede boer; Eerste en Finale	10/5/57	Kimberley.	Griekwastad.	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad.
4569/56/910	Daniel Edwin Weimann, general dealer, and surviving spouse, Louisa Lily Weimann (born Schlodder); First and Final	10/5/57	Cape Town	East London.	B. S. M. Whitnall, Attorney for Executors Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
7373/57/958	Johannes Adams, retired labourer, and surviving spouse, Minnie Adams (born Karel); First and Final	11/5/57	Cape Town	Bellville.....	Minnie Adams (born Karel), Connought Road, Tiger Valley.
5200/56/984	Jack Carnell Unwin, maintenance engineer, of 52 Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final	10/5/57	Cape Town	Port Elizabeth	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
4735/56/859	Cornelius Johannes Muller du Preez, boer, en nagelate eggenote Hester Matthysina Stoffelina Catharina du Preez (gebore Nortje); Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Uitenhage....	Uitenhage Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Posbus 22, Kirkwood, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
6435/56/434	Breggie Goosen (formerly Foghill, born Martin), housewife, married without community of property to Johan Herselman Goosen, of Doornhoek, Sterkstroom; First and Final	10/5/57	Cape Town	Sterkstroom..	Daan J. De Wet, P.O. Box 1, Sterkstroom, Attorney for the Executors.
6340/56	Harry Williams, retired postal official; Supplementary	10/5/57	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, Natal Buildings, 20 Main Street, Port Elizabeth.
7085/56	Robert Joseph Moulton, retired mining employee, of 38 Tapson Street, East London, C.P.; First and Final	10/5/57	Cape Town	East London.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
640/57	Frederick George Wallace, retired insurance manager, of 8 Norden Street, East London, C.P., and surviving spouse, Kathleen Alice Wallace (born Edwards); First and Final	10/5/57	Cape Town	East London.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
601/56	Nicolaas Petrus Johannes Kuhn, rustende boer, en nagelate eggenote Margaretha Susanna Elizabeth Kuhn (gebore Booysen); Tweede en Finale	10/5/57	Kimberley.	Griekwastad.	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad.
631/56	Willem Schalk Jacobs, boer; Eerste en Finale	10/5/57	Kimberley.	Griekwastad.	Van Zyl & Van Zyl, Prokureurs vir die Eksekuteur, Posbus 4, Griekwastad.
3946/56/45	Matilda Maria Brink (gebore Dockel), afgetree, weduwee, van Jubileestraat, Sutherland; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Sutherland...	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
4037/56	Trevor Claude Henn, bookkeeper, of "Lieberheim", 21 High Street, Hermanus, Cape Province; First and Final	10/5/57	Cape Town	Hermanus...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2035/45/32	Elsie Maria du Plessis (born Maartens), housewife, and subsequently deceased spouse, Christoffel Francois du Plessis; Amended First and Final	10/5/57	Cape Town	Matatiele....	Rogers & Morris, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 14, Matatiele.
4579/56	Fanny Wadsworth (born Ames), who died at Uitenhage on the 13th July, 1956, and who was married out of community of property to Edward Wadsworth, general dealer, of Uitenhage; First and Final	10/5/57	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary.
1/56	Gideon Francois Steyn, shaft timmerman, and surviving spouse, Cecilia Steyn (born Naude), of 56A Main Road, Beaconsfield, Kimberley, Joint Estate; First and Final	10/5/57	Kimberley.	—	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, Attorneys for Executor Dative, 20 Stockdale Street, Kimberley.
519/56	Margaret Sinclair (born Hardie), housewife, widow, of 3 Bottomley Avenue, Kimberley; First and Final	10/5/57	Kimberley.	—	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, Attorneys for Executor Testamentary, 20 Stockdale Street, Kimberley.
2831/56/30	Samuel Witham Lloyd, pensioner; First and Final	10/5/57	Cape Town	Uitenhage....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.
3321/56/177	Alexander Hackett Gillespie, builder; First and Final	10/5/57	Cape Town	Uitenhage....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.
3940/56/723	Lilian Blanche Baker (born Schlemmer), housewife; First and Final	10/5/57	Cape Town	Uitenhage....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
518/56	Alida Johanna Cornelia Prinsloo (gebore Coetzee), en nagelate eggenoot Jacobus Lukas Prinsloo, boer, van Heath, Distrik Mafeking; Eerste en Finale	11/5/57	Kimberley.	Mafeking....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
3874/56	Rudolph Jacobus van Wyk, opsigter, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van Wyk (gebore van Breda); Eerste en Laaste	10/5/57	Kaapstad..	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
6974/56/757	Helen Robb Scott (also known as Hellen Robb Scott) (born Grant), of Blyth Hall, Belgrave Road, East London; First and Final	10/5/57	Cape Town	East London.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary.
5188/56/363	Isak Stephanus de Villiers Swart, pensionaris; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Hermanus...	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk.
1877/56/436	Johanna Paulina Loubser (gebore Kotze), huisvrou, van Kerkstraat, Vredenburg; Eerste en Laaste	10/5/57	Kaapstad..	Vredenburg..	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Vredenburg, Mede-eksekuteur Testamentêr.
1314/56/732	Daniel Pieter Johannes Retief, boer, van Welvanpas, Wellington; Tweede en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Wellington...	John William Mulder, p/a Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Wellington-tak, Posbus 20, Wellington, vir self en Mede-eksekuteur Testamentêr.
497/56	Petrus Jacobus Lottering, boer, van Britstown, en nagelate eggenote Elsie Dorothea Loteering (gebore Zaayman), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	13/5/57	Kimberley.	Britstown....	Raath & De Villiers, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Britstown.
2371/56	Mattheus Gerhardus Uys, rustende boer, wewenaar, van Heidelberg, Kaap; Supplementêre; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Heidelberg, K.P.	Caledon- en S.W.D.-Eksekuteurskamer Beperk, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Heidelberg, Kaap.
5411/56	Albert John Mallet, in life a retired widower, of Tiervlei, who died at Tiervlei on the 3rd August, 1956; First and Final	10/5/57	Cape Town	Somerset West	Louw & Key, Attorneys for the Executor Dative, 127 Main Street, P.O. Box 44, Somerset West.
4736/56	Catharina Anna Johanna Venter (gebore van Heerden), weduwee, van Frerestraat 86, Cradock; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Cradock.....	W. M. Coetzee, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 53, Cradock.
6102/56/315	Robert Edward Hansen, railway pensioner, of East London, who died at East London on the 5th October, 1956, and surviving spouse, May Lydia Hansen (born Quirk); First and Final	10/5/57	Cape Town	East London.	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London.
5974/55	Toube Epstein, housewife; First and Final..	10/5/57	Cape Town	Paarl.....	Harry David Epstein & Morris Silberstein, Executors Testamentary.
449/53	Edwin John Whitbread; Supplementary....	10/5/57	Kimberley.	—	Farrelly & Farrelly, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Market Street, Kimberley.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3728/55	Henry Christopher White, Employee, Cape Town Municipality, and surviving spouse, Caroline Alice White (born Castle); First and Final	10/5/57	Cape Town	Wynberg.....	H. L. Schachat & Levit, Attorneys for Executrix Dative, 406 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
321/57/22	Ivy Gwendoline Winnicott (born Thompson), widow, of East London, who died on the 23rd December, 1956; First and Final	10/5/57	Cape Town	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
4164/56/221	Ellen June Moller (born Stanley), widow, of Sea Point; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
4675/56/378	Pieter Isaak Marthinus Volkwyn, and surviving spouse, Johanna Volkwyn (formerly van Coller, born Pozen), of Third Avenue, Welcome Estate, Athlone; First and Final	10/5/57	Cape Town	Wynberg.....	A. & H. Lazarus, Attorneys for the Executrix Testamentary, 302 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
6422/54	Flora Jane Hammond (born Meekins), widow, housewife, of Addison Road, Salt River; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
2148/56	Blanche Jane Proudfoot Ingram (born Cooke), widow, of Bakoven, Cape; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executors Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
5960/55	Dora Minnie Mulliner, of Kenilworth, Cape; First and Final	14/5/57	Cape Town	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
4962/56	Hadje Happy Bowren, of Lansdowne, Cape; First and Final	10/5/57	Cape Town	Wynberg.....	E. L. Reilly, Attorney for the Executor Testamentary, 42 Barclays Bank Building, Adderley Street, Cape Town.
972/57/372	Maria Johanna Elizabeth James, and surviving spouse, Ernest James, of Observatory, Cape; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
6563/55	Alice Higgins (born May), of Mount Nelson Hotel, Cape Town, who died on the 22nd November, 1955; First and Final	13/5/57	Cape Town	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executors Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
1443/57	Menisa Marais (born Dreyer), housewife, of Kensington, Cape, who died on the 28th January, 1957, of Ninth Street, Sixth Avenue, Kensington; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executor Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town.
6100/56	Anthony Gyselman, and surviving spouse, Leslie Gyselman (born Barralet), of 19 Peak Drive, Pinelands, C.P.; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	(Mrs.) L. Gyselman, Executrix Testamentary, 19 Peak Drive, Pinelands, Cape.
4387/55	Rosa Benjamin (born Goldberg), of 5 Hof Street, Cape Town; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executor Testamentary, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
3215/56	John Campbell Millar, and surviving spouse, Cornelia Johanna Elizabeth Millar, of Kenilworth, Cape; First and Final	10/5/57	Cape Town	Wynberg.....	William Nelson Millar, Executor Testamentary, 6 Silverdale, Pinelands.
1365/56/717	Gertrude Catherine Nicholson (born Smallbones), and surviving spouse, Charles Dean du Plessis Nicholson, Signalman, of Kareeboom Street, Thornton, C.P.; First and Final	10/5/57	Cape Town	Bellville.....	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for Executor Dative, 34 Durban Road, Bellville.
6638/56/987	Irene Ruth Burton (born Biddle), and surviving spouse, Alfred William Burton, retired medical practitioner, of 29 Ayliff Street, King William's Town; First and Final	10/5/57	Cape Town	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
451/57/180	Catharina Petronella Cronje (gebore van Wyk), en nablywende eggenoot Johannes Petrus Cronje, boer, van Goedgeloof, Barrydale; Eerste en Finale	13/5/57	Kaapstad..	Swellendam..	M. M. Brink, Posbus 7, Barrydale, Prokureur vir die Boedel.
7229/56/38	Ethel McGlashan, housewife; First and Final	10/5/57	Cape Town	East London.	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
3179/51/760	Nicolaas Francois van Zyl, en nagelate eggenote Petronella Magdalena Susanna Olivier (voorheen van Zyl, gebore van Eck); Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Port Elizabeth	Conradie & Conradie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Markstraat 14, Port Elizabeth.
285/56/679	Christoffel Andreas Greyling, farm manager, of Groot Draai, in the Magisterial District of Adelaide, Cape Province; First and Final	13/5/57	Cape Town	Adelaide.....	G. Percy Farr, Attorney for the Estate, P.O. Box 12, Bedford, C.P.
6775/56/849	Nettie du Plessis (gebore Nel), huisvrou, gehuud buite gemeenskap van goedere met Pieter Johannes du Plessis, van „Renie", Distrik Bedford, K.P.; Eerste en Laaste	13/5/57	Kaapstad..	Bedford.....	G. Percy Farr, Prokureur vir die Boedel, Bedford, K.P.
165/57/788	Edward Justus Hill, afgetrede boer, en nagelate eggenote Andrisa (of Andriesa) Fredrika Wilhelmina Hill (gebore Steyn), van Langstraat 11, Montagu, wie oorlede is aldaar op 22 Desember 1956; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Montagu....	D. Sandler, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Badstraat 33, Posbus 33, Montagu.
4193/55/207	Annie Johanna de Vries (born Hendricks), housewife, and surviving spouse, Frederick Jacobus de Vries, of Main Road, Lakeside, Cape; First and Final	10/5/57	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg, Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4729/56/995	Willem Johannes Nel, boer, en nagelate eggenote Gezina Catharina Nel (gebore Stapelberg), van Watervoor, Distrik Barkly-Oos; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Barkly-Oos...	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Barkly-Oos.
3944/55	Maria Louisa Francina Mocke (gebore Kruger), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Pieter Mocke; Eerste en Laaste	10/5/57	Kaapstad..	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
459/56	Johannes Hendrik Venter, pensionaris, en nagelate eggenote Catharina Maria Venter (gebore van der Walt); Eerste en Finale	10/5/57	Kimberley.	Postmasburg.	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Progressgebou, Postmasburg.
5287/56	Jacoba Aletta Catharina Swart (gebore Theron), huisvrou, en nablywende eggenoot Philippus Lodewikus Swart, van Lategansvlei, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	13/5/57	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
663/53/114	Sarah Katz (born Yasvoin), housewife; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town.
1428/56	Margaret (or Margarette) Magdalena (or Magdalene) Simon (formerly Scholtz, born Kuhn); housewife, First and Final	10/5/57	Cape Town	—	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town.
623/57	Ernest Frederick McCabe, retired bank manager, of 20 Louis Trichard Street, Somerset East; First and Final	10/5/57	Cape Town	Somerset East	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
678/56	Amelia Christina Jordaan (born Olsen), housewife; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	Mr. J. P. Jordaan, Executor Testamentary, 44 Justin Street, Brooklyn, Cape.
4677/54	Nagida Davids, housewife; Second and Final	10/5/57	Cape Town	Wynberg.....	Klosser, Hoole & Saunders, 31 Burg Street, Cape Town.
489/56	Willem Johan Christiaan van Niekerk, rustende boer, van „ Jakkalsdraai ", Vryburg; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Kimberley...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
5926/55	Victor Henry Fabing, driver, of Wynberg, Cape; First and Final	10/5/57	Cape Town	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5384/56/934	Herbert Eustace Walton, retired, of 13 Gorleston Road, Sea Point; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
5956/56/844	Elizabeth Chaplin, housewife, of 2 Manatoka Avenue, Pinelands, Cape Province; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
1325/56	Constantino de Castro, retired bar owner; First and Final	10/5/57	Cape Town	—	MacCullum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
5976/56	Thomas Alfred Benjamin Langford, pensioner; First and Final	10/5/57	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
3412/56/906	Annie Louw, housewife, of " Bon Accord ", 34 Durban Road, Mowbray, Cape; Supplementary	10/5/57	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
129/57/138	Martha Maria Susanna Kloppers (gebore Rabie), weduwee, huisvrou, van Russelstraat 85, Worcester; Eerste en Finale	10/5/57	Kaapstad..	Worcester....	J. F. G. Smuts, Waarnemende Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Tak Worcester, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

TRANSVAAL.

4212/56	Abraham Shochot, director of companies; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Brakpan.....	Rhoda Shochot, 481 Voortrekker Road, Brakpan.
6399/56/18	Gerrit Pieter Bezuidenhout, boer, en nagelate eggenote, Anna Susanna Sophia Catharina Bezuidenhout (gebore Venter), van Louis Trichardt; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Louis Trichardt	Mnre. Coxwell & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kroghstraat, Louis Trichardt.
4037/56/38	Alfred Sidney Mathews, magistrate; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Springs, Lichtenburg	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, Suite 106, Balfour House, Second Street, P.O. Box 252, Springs.
1507/56/36	Gert Jacobus Rossouw, afgetree, en nagelate eggenote, Johanna Elizabeth Rossouw; Eerste en Finale	30 dae...	Pretoria...	Heidelberg...	A. I. G. Joubert, p/a A. von Geusau & Joubert, Ueckermannstraat 22, Posbus 25, Heidelberg, Transvaal.
4259/56/33	William Murray Potts, engineer, of 54 Betty Shaft, Cornelia Collieries, Vereeniging; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Vereeniging..	Philip Lapin, Executor Dative, c/o Lapin & Lapin, 21–23, 26–27 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
879/55	Frederik Christiaan Bossert Hurn, rustende boer, van Buitenstraat 43, Lichtenburg; Gewysigde Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Lichtenburg..	Mnre. Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
130/56/32	Grace Maria Emma Tytherleigh, widow; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	(Miss) Edith G. H. Fitchett, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Adderley Street, Cape Town, Executrix Testamentary.
2612/52/25	Andries Albertus Strydom, miner; Second and Final	10/5/57	Pretoria...	Randfontein..	Miller & Wright, Attorneys for Executor, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4471/54/6	Rosa Jacobssohn, housewife; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	David I. Gordon, Executor Dative, 95–99 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
2975/56	Petrus Hendrik Muller, afgetrede boer, en oorlewende eggenote, Wilhelmina Johanna Muller, van Steynstraat, Carolina; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Carolina.....	De Villiers & Van Rensburg, Voortrekkerstraat, Posbus 43, Carolina.
330/57	Edwin William Mortimer Smith, retired railway official; First and Final	10/5/57	Pretoria...	—	F. J. van Rensburg *q.q.*, Executrix Testamentary, 91 Cross Street, Kroonstad, O.F.S.
7175/56/23	Bertram James Edward Wright, diamond valuator, retired; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Springs.....	Hammerschlag & Frank, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs, Attorneys for Executor Testamentary.
2265/56/37	Edward Stanley Cook Rees, retired; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	M. Shartin, Attorney for Executrix Testamentary, 707 Surrey House, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
6348/56/14	Jeanetta Jacoba Cladina Gagiano (gebore Meyer), huisvrou, en nagelate eggenoot, Jan Johannes Bethesda Gagiano; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Ottosdal.....	Van der Wal & Otto, Voortrekkerstraat, Posbus 1, Ottosdal, Prokureur vir Eksekuteur.
5591/55/22	Daniel Christiaan Cronje Rademan, boer, en nagelate eggenote, Isabella Frederika Rademan (gebore Veldman); Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Piet Retief...	Smit en Vorster, Posbus 50, Piet Retief.
23/57	Jane Drew Duncan (born Callander), widow, housewife, of 144 Newlands Avenue, Benoni; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
4258/54	Robert Matchett, dump contractor, of Springs; First	10/5/57	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen and Neser, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 16, Springs.
4090/56/35	Johanna Francina Read (gebore Bouwer), huisvrou; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Klerksdorp...	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Andersonstraat 71, Posbus 61, Klerksdorp.
5243/56/36	John David Edward Naude, skolier, van Michaulaan 215, Danville, Pretoria; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
47/56/3	Muriel Maud Williamson Bell-John (born Usher), widow, housewife, of 684 Church Street, Arcadia, Pretoria; First and Final	10/5/57	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3923/55	Diederik Johannes Cloete, pensioner, of Krugersdorp, Transvaal, and surviving spouse, Elsie Margaretha Cloete (born Jooste); First and Final	10/5/57	Pretoria...	Krugersdorp.	Mabel Hartmann, Attorney for Executor Dative, 18E 10th Street, Maraisburg, Transvaal.
4010/56/17	Stannard Robert Hogan, retired businessman; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	L. J. McCarthy & Son, 5 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg.
4548/56	Isabel Hepburn, housewife; First and Final..	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4021/56/13	Sigismund Albert Haldur Edmund Kanstrup, retired accountant; Supplementary First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe Dekker & Todd, Attorneys for the Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, P.O. Box 3382, Johannesburg.
7563/55/37	Amy Matilda Summerhayes, housewife; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executor Dative, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
6638/56/17	Edna Ward Holmes (born Nixon), housewife, First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
5377/56/17	Richard Maxwell Jack, retired engineer; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
5831/55/16	Sam Lobenstein, retired; First and Final....	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Hilewitz, Daneman & Cohen, 98–105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
936/57/16	Jacobus Frederick Botha, tuinier, S.A.S. & H., en nagelate eggenote, Anna Jacoba Elizabeth Botha (gebore Venter), van Jeppestraat 24, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Middelburg, Transvaal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
3691/56/38	Petrus Sebobane, bricklayer; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	B. Stern, 110 First Floor, Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
5253/56/32	Annie (also known as Nechame) Zuckerman, housewife; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Germiston...	Abe Dinner, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 81, Germiston.
2015/56/17	Thomas Day, retired; First and Final.....	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
				—	

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
6422/56/33	Jane Ann Roberts, and surviving spouse, Andrew Roberts; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, An Executor Testamentary.
4603/41/34	Douglas Morduant Rogers, retired, and surviving spouse, Aletta Maria Elizabeth Rogers (born Odendaal); Supplementary	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
4408/56	Nancy Woolcock Skidmore, housewife; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	K. Skidmore, 2 Naomi Street, Florida, Executor Testamentary.
3916/55/2	Ivy Greig (born Wycherley), housewife; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Krugersdorp.	William James Greig, P.O. Box 61, Johannesburg, Executor Testamentary.
2877/56/7	Gertruida Johanna Wilhelmina Fowles (formerly Davies, born Russel), housewife, of Johannesburg; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1387/56/24	Sara Sass (born Bergmann), retired; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Fredman & Fredman, Attorneys for Executors Testamentary, 407 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.
7718/56/38	Andrew Muller, pensioner; First and Final...	10/5/57	Pretoria...	Brakpan.....	Le Roux & Van Rooy, P.O. Box 116, Brakpan.
3985/54/38	Ernest Paoliello, clerk, and surviving spouse, Sarah Aletta Paoliello (born Krause), of 1 Katoomba Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Lockett & Van den Heever, P.O. Box 99, Nigel, Attorneys for Executrix Testamentary.
1540/57/13	Anna Adriana Nel (gebore Deysel), en nagelate eggenoot, Willem Adriaan Nel, afgetrede myner, van Jordaanstraat, Heidelberg; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Heidelberg...	Viljoen & Meek, Agente vir Eksekuteur Posbus 21, Heidelberg.
2964/56	Hendrik Johannes Ostenwald van Buuren; Eerste en Laaste	10/5/57	Pretoria...	—	E. J. Slatter, p/a Schikkinger & Slatter, Trysagebou 58, Andriesstraat 234, Pretoria.
5536/48	Jacoba Johanna Elizabeth van Buuren (gebore Ludick), huisvrou, en nagelate eggenoot, Hendrik Johannes Ostenwald van Buuren; Gewysigde Eerste en Laaste	10/5/57	Pretoria...	—	E. J. Slatter, p/a Schikkinger & Slatter, 58 Trysagebou, Andriesstraat 234, Pretoria.
970/56/36	Johannes Strating, klerk; Finale.....	10/5/57	Pretoria...	Bethal.....	A. J. van Niekerk, Posbus 249, Bethal.
6663/56/35	Gamily Abrian Nasser (widow), housewife; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Springs.....	Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for Executor, P.O. Box 3, Leslie.
7379/56	Lodewikus Jacobus van Schalkwyk, asbestos ontginner, en nagelate eggenote, Maria Elizabeth Johanna van Schalkwyk, van Voorspoed, Asbes Bewaarkloof, Pietersburg; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Pietersburg...	(Mev.) M.E. J. van Schalkwyk, Versveldstraat 21, Danville, Pretoria.
1322/56/33	Solomon Spivatsky, retired; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Cranko & Hyman, Attorneys for Executors Testamentary, 5th Floor, Pearl Assurance House, 55 Fox Street, Johannesburg, Transvaal.
2437/56/18	Johannes Christiaan Lessing, pensionaris; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	—	De Villiers en De Kock, Posbus 209, Pretoria.
101/57	Cowie, Cecil Roy, pensioner; First and Final	10/5/57	Pretoria...	—	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, P.O. Box 776, Pretoria.
1064/57/33	Magdalena Susanna van der Merwe, en nagelate eggenoot, Christiaan Coenraad van der Merwe, speurdersersant, van Walterlaan 62, Waverley, Pretoria; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
1129/56/38	James Hendrik Morris (Morries), afgetrede persoon; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Schweizer-Reneke	De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1716/56/15	Josias Hermanus de Kock, timmerman, en nagelate eggenote, Catharina Carolina Elizabeth de Kock (gebore Botha), van Buitenstraat 102, Distriks Dorp, Krugersdorp; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir die Eksekutrise, Permanentegeboue, Monumentstraat, Krugersdorp.
5263/56/17	Mary Jemina Lloyd (widow), housewife, of 63 Howard Avenue, Benoni; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Benoni.....	George Rennie & Company (Pty.), Ltd., 46 Prince's Avenue, P.O. Box 285, Benoni.
3858/55/33	Salomon Gerhardus Marthinus Steenkamp, pensionaris, en nagelate eggenote, Maria Catharina Steenkamp (gebore Stoop); Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5270/55/36	Gabriel Jacobus Gerhardus du Toit, boer, en nagelate eggenote, Dina Elizabeth du Toit (gebore Dunn); Eerste en Finale en Supplementêre	10/5/57	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
505/57	Elizabeth Johanna Snyman (gebore Meiring), huisvrou, van Klippoort, Standerton; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Standerton...	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 39, Standerton.
2075/56	Josef Jacobus Engelbrecht, tuinier, en nagelate eggenote, Catharina Maria Johanna Engelbrecht (gebore de Wet), van Kerkstraat, Christiana; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Christiana...	Mnr. D. B. Harrison, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 33, Christiana.
4078/56/17	Pieter Jacobus van Heerden, opsigter; Eerste	10/5/57	Pretoria...	Vanderbijlpark	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6326/57	David Schalk Lubbe, messelaar, en nagelate eggenote, Engela Jacoba Lubbe (gebore Botha), van Yorklaan 1364, Ferndale, Pk. Broughton; Verbeterde Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2921/56/35	Maria Magdalena Elizabeth van Zyl (gebore Olivier), weduwee, huisvrou, van Brandstraat 3, Barberton; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Barberton....	Webb & Ross, Posbus 11, Barberton.
6822/56/35	Stevenson, Cecile Freda Mary (born West), of Springs; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Springs.....	Hammerschlag & Frank, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs, Attorneys for Executor Testamentary.
6928/56/34	Schoerie, Maria Magrieta Magdalena (formerly Swanepoel, born Marnewick), of Springs;	10/5/57	Pretoria...	Springs.....	Hammerschlag & Frank, Africa House, cor. of Third Street & Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs, Attorneys for Executor Testamentary.
3967/54/13	Eileen Dash, housewife, of Benoni.....	10/5/57	Pretoria...	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Attorneys, P.O. Box 356, Benoni.
6949/56/34	Elizabeth Mary Watson, widow, of 57 Whitehouse Avenue, Farrarmere, Benoni	11/5/57	Pretoria...	Benoni.....	George Rennie & Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 285, 46 Prince's Avenue, Benoni.
—	Marthinus Wessel Rossouw, van Oogies, Distrik Witbank, en nagelate eggenote, Catharina Petronella Maryna Rossouw; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Witbank.....	Grunow, Grunow & Maree, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 123, Virginia.
3630/56	Abraham Levinson; First and Final.....	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Estate, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
4675/56	Anna Susanna Margaretha Venter (gebore Swarts), van die Distrik Vereeniging, en nagelate eggenoot, Willem Adriaan Venter; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Vereeniging..	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging.
3940/52/35	Gertruida Jurina Susanna van der Westhuizen (gebore Crafford, voorheen Marais), en nagelate eggenoot, Hermanus Johannes Petrus van der Westhuizen; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Klerksdorp...	John P. de Klerk, Prokureur vir Boedel.
2849/56/38	Leo Simpson; First and Final.....	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for Executor Dative, Queensland Insurance Building, 29 Loveday Street, Johannesburg.
4093/56	Anna Sophia van Rooyen (formerly Wilson, born du Toit), widow, housewife; First and Final	10/5/57	Pretoria...	—	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Testamentary, 251 Pretorius Street, Pretoria.
2020/56/1	Jan Hendrik Grey, boer; Eerste en Finale....	10/5/57	Pretoria...	Ventersdorp...	L. A. Grey, Eksekuteur, p/a F. W. Reitz & Kie., Savelkoulsgebou 216, Pretoria.
5901/55	Cecil John Rhodes Joliffe, dietician; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Springs.....	Kathleen Annie Joliffe (Mrs.), P.O. Box 23, Springs.
5024/56	Caryl Liddell Hargreaves, wing commander, of Longwood, Langholm, Dumfriesshire, Scotland; First and Final	10/5/57	Pretoria...	—	J. G. Kempff, P.O. Box 417, Pretoria.
2132/56/57	Johannes Andries Steyn Bezuidenhout, tydelike klerk, U.V.M., van 505 Palm Villa, Pretoria, en van sy nagelate eggenote, Magdalena Elizabeth Bezuidenhout (gebore van der Watt), Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	—	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.
2737/56	McMurdo, William Cowan, fitter, of 3 Stubbs Married Quarters, Randfontein, and surviving spouse, Joyce McMurdo; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Randfontein..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executrix Testamentary.
4648/54	Albertus Petrus van Zyl; Eerste en Finale....	10/5/57	Pretoria...	—	Ben Boshoff, Swanevelder & Van Zyl.
4685/56/14	Borlase, Lilian, widow, of 202 Howard Avenue, Benoni; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Benoni.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
4343/56/17	Fraser, Lincoln van Reenen, bank manager, of 58 Plumer Street, Witbank; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Witbank.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
4587/54	Giovanetti, Marion Francis Elizabeth, mental patient, of Pretoria; First and Final	10/5/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
3642/56	Collins, William Frederick, tobacco farmer, of Looe Farm, Marandellas, Southern Rhodesia; First and Final	10/5/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executor Testamentary.
2203/56/36	Schultz, Friedrich Wilhelm Otto, retired, of c/o Mrs. C. H. H. van Vuuren, 103 Hartebeestfontein Road, Stilfontein; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Klerksdorp...	William John Swan, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Executor Dative.
3455/56	Ogilvy-Spence, Mary Rokeby Maddock, widow, of Nassau, Island of New Province (Bahamas Islands); First and Final	10/5/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
5678/55/32	Myburgh, Johannes Alwyn, boer, van Morgenstêr, Distrik Ermelo, Transvaal; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Ermelo.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
6335/56/32	Rouncivell, Gwendoline (born Coleman), housewife, and surviving spouse, Reginald Edward Rouncivell, of 85A Victoria Avenue, Brakpan; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Brakpan.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Executors Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3131/56/38	Carel Hendrik Swanepoel, boer, van "Uitkomst", Distrik Standerton, en nagelate eggenote, Anna Elizabeth Johanna Swanepoel (gebore Joubert); Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Morgenzon..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5806/56/36	Jacob Jan Hendrik du Plessis, student en deeltydse aptekers assistent, van Pk. Mauchberg, oor Sabie; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Sabie.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3513/56	Charles Ramsden; First and Final.....	10/5/57	Pretoria...	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executor Testamentary, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria.
6760/55/32	Eliaza Maria Zwarts, weduwee, huisvrou, van Belfast, Transvaal; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Belfast.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
6579/56/14	Louis Alfred Fordred, fitter and turner, of Johannesburg, and surviving spouse, Myrtle Alice Fordred; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godrfey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2695/54/3	Isaac Grevler, merchant, of Johannesburg; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
3393/56/16	Conrad Milner Leyman, retired civil servant; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Louise Leyman, c/o 927, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Executrix Testamentary.
7328/55/14	Peter James Wilfred Calteaux, mechanical engineer; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
6371/55/14	Ivy Lund; First and Final.....	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Bryan R. Savory Esq., Attorney for Executrix Testamentary, 17 Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
2663/56/57	Khatija Hassen Ravat, housewife; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Nylstroom...	Alec Oshry, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorney for Executor Dative.
6420/56	Hendrik Stephanus Erasmus, hoofwelsynsbeampte, en nagelate eggenote, Catharina Johanna Magdalena Erasmus (gebore Kemp), van Williamweg 154, Norwood, Johannesburg; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
411/57/25	Myrtle Turner (spinster), teacher; First and and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Jan Albert de Beer, 36 Groom Avenue, Discovery, Transvaal, Executor Testamentary.
4587/55	Gertrude Louisa Lemmon, widow; Final....	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	G. F. Lemmon, Executor Testamentary, 62 Sixth Avenue, Orange Grove, Johannesburg.
4302/56/18	Jozua Johannes Blom, lokasie superintendent, van Strydia Woonstelle No. 3, Joubertstraat, Vereeniging, Transvaal, en nagelate eggenote, Magdalena Susanna Blom (gebore Pretorius); Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Vereeniging..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
5740/56/37	Marion McConnell (born Maddison), housewife, of 16 Somme Road, Delville, Germiston, Transvaal; First and Final.	10/5/57	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
382/57	Peter Fotheringham Johnston, retired shift engineer, and surviving spouse, Agnes Christina Johnston (born Kinsman), of 2 Carmona Buildings, 11 de Korte Street, Braamfontein, Johannesburg; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
258/57/18	Douglas Leolin Boutcher, retired; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executor Testamentary, 110 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
6538/56/37	Otto Sabel, retired; First and Final.....	10/5/57	Pretoria...	Springs.....	M. & I. Geffen, Attorneys for Executor Testamentary, 805–807 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
255/56/17	Magdalena Louiza Bornman (gebore Riekert), en nagelate eggenoot, Wilhelm Abraham Bergh Bornman, sakeman, van Crotsstraat 847, Rietfontein, Pretoria; Supplementêre	10/5/57	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6371/56	Johannes Christoffel Labuschagne (gebore Greyling), winkelassistent, en nagelate eggenoot, Harm Petrus Labuschagne, van Spoorweghuis 39, Pietersburg; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Pietersburg...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
1976/56	Arnold Meder, miner; First and Final.....	10/5/57	Pretoria...	Roodepoort..	K. Steinberg & Seelig, Agents for Executor Dative, 411–414 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
612/57/38	Maria Magrieta Elizabeth Venter (gebore du Plessis), en nagelate eggenoot, Cornelis Jacobus Venter, rustende boer, van Putfontein, Distrik Benoni; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Benoni.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, 229, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
7568/56	Joseph Nicolaas Francois Eckard, huurmotor-eienaar, en nagelate eggenote, Wilhelmina Jacoba Eckard (gebore Weideman), van 28 Retiefstraat, Potchefstroom; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
7036/56/36	Anna Dorothea Steele (born le Roux), housewife, of Pretoria; First and Final	10/5/57	Pretoria...	—	Messrs. Janover & Swartzberg, P.O. Box 1066, Pretoria, Attorneys for Executor Dative.
3177/56/18	George William Burgess; First and Final....	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Charlotte Lillian Burgess, 96 Randjeslaagte, Highlands North.
2929/56/15	Maud Helen Cutler (born Vernell), widow, of 151 Zoutpansberg Road, Riviera, Pretoria; First and Final	10/5/57	Pretoria...	—	MacIntosh Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
4532/56/35	William Mawhinney, pensioner; First and Final	10/5/57	Pretoria...	—	Ross and Jacobsz, P.O. Box 46, Pretoria.
360/57	Wilhelmina de Vries (gebore de Groot), huisvrou, en nagelate eggenoot, Hermanus Johannes de Vries; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, Pretoriusstraat 257, Pretoria.
3793/56/37	Lizzie Coulling Welman (born Porter), housewife; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Germiston...	L. A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
4217/56/32	Willem Christiaan Abraham Theron, boer, van Vogelfontein No. 93, Distrik Brits; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Brits.....	Maurice M. Sive & Jacobson, Murraylaan, Posbus 9, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4830/56	Johannes Wilhelmus Malan, boer; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Bronkhorstspruit	H. F. C. Malan, Posbus 27, Middelburgh.
1916/56/3	Edward Rayner Fysh, farmer, and surviving spouse, Salmina Magdalena Fysh, of Farm Waterpan 45, Randfontein, Joint Estate; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Randfontein..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, 6th & 7th Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
5063/56	Ilario Baptista Bertasso, shopkeeper, of Johannesburg; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1139/56/14	Mary Ann Attwell (born Bergman), widow, of Pretoria; First and Final	10/5/57	Pretoria...	—	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, 2nd Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
2284/56	Charles Baneshik, retired, of 1 Soldon Court, Olivia Road, Berea, Johannesburg; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6365/52	Dr. Hans Merensky, geologist; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Tzaneen.....	The H. M. Trustee Company (Pty.), Limited, 513 Southern Life Building, Main Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
1785/56	Joan Odina Boult, widow, housewife, of 15 Westmoreland Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5340/56	Stephanus Johannes Bothma, blacksmith, and surviving spouse, Florence May Bothma; First and Final	10/5/57	Pretoria...	—	Gelix von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
5036/56/38	Virginia Correa Luiz Nera (also known as Dregina Correa Luiz), housewife, and surviving spouse, Jose Pereira Luiz Nera (also known as Jose Pereira Luiz); First and Final	10/5/57	Pretoria...	Germiston...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor Testamentary, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg.
3141/56	Pieter Reginald Globe, cost accountant; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	S. D. Morris, Agent for Executor Dative, 231 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.
7506/55/18	Michiel Andries Badenhorst, crane driver, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Sophia Susanna Badenhorst (born Bester); First and Final	10/5/57	Pretoria...	Boksburg....	Massell & Massell, Attorneys for Executrix Dative, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North.
7496/56	Nicolaas Johannes Uys Jackson, elektrisiën; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Kempton Park	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 67, Kempton Park.
4990/56/34	Adriaan Jacobus van Schalkwyk, afgetrede bouer, en nagelate eggenote, Cornelia Johanna Jacoba Petronella van Schalkwyk (gebore Kruger); Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Bethal.....	Mnre. Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
6358/56/16	Maria Paulina Kuschke (voorheen Beeken, gebore Richter), weduwee, afgetrede huisvrou; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Bethal.....	Mnre. Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
3380/56/32	Renier Stephanus Meyer, bouer, en nagelate eggenote, Jacomina Margaretha Elizabeth Meyer (gebore Smit); Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Warmbad,	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Sutterweg, Posbus 18, Warmbad, Transvaal.
3063/56	Joseph Henry Clay, retired clerk; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Geo. Isserow, Attorney for Executrix Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
3815/56/16	Jacobus Johannes Marthinus Jacobs, pensionaris, en nagelate eggenote, Anna Aletta Sophia Jacobs (gebore du Toit), van Holtzstraat 19, Krugersdorp-Wes; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Krugersdorp.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7782/56	George Breeton Moorley, retired miner, of 3 Conmoor Court, Botha Avenue, Witbank; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Witbank.....	I. Schech, 4 Kitchener Avenue, P.O. Bos 137, Witbank.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
634/57	Adriaan Johannes Visser, polisie-beampte (Yskor), en nagelate eggenote, Anna Sophia Visser (gebore Snyman), van Navigation-straat 40, Wespark, Pretoria; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6864/56/35	Marthinus Christoffel Stander, werksaam by Wesrand Droogskoonmakers, en nagelate eggenote, Catharina Maria Stander (gebore Visser), van Jorrisonstraat 119, Monument-dorp, Krugersdorp; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Krugersdorp.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2490/56/16	Rudolph Philippus Joubert, pensionaris, en nagelate eggenote, Johanna Maria Magdalena (Magdalene) Joubert (gebore Joubert); Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Belfast.....	Vistor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Vermootenstraat, Posbus 11, Belfast.
3984/55/22	Charle Jakob Neser, auctioneer, of Klerksdorp; First and Fianl	10/5/57	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for Executors, P.O. Box 59, Klerksdorp.
6306/56/16	Anna Alida Petronella Botha, huisvrou; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Germiston...	B. H. Botha, Posbus 251, Germiston.
6515/56/36	Ferdinand Petrus Pieterse, gepensioneerde arbeider; Eerste en Finale	10/5/57	Pretoria...	Germiston...	C. J. Pieterse, Posbus 251, Germiston.
875/55/13	George Arthur Gardner, silicosis pensioner; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Boksburg....	P. G. de Vries, Attorney for Executor Dative, Progress Buildings, 41 First Street, P.O. Box 5070, Boksburg North.
1106/42/5	Eliza Louisa Lanyon, Benoni, Transvaal; Supplementary	10/5/57	Pretoria...	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrices Testamentary.
5540/56/36	Philippus Johannes Jacobus du Plessis, boer, van Plot No. 523, Dunnottar, Transvaal en nagelate eggenote, Anna Ida du Plessis (gebore Lourens); Eerste	10/5/57	Pretoria...	Nigel.....	Barclays Bank D.C.O. waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk, (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
6625/56/32	Joseph Ziro Sitole; First and Final.....	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	Cyril Scholtz & Cohen, Attorneys ,403 Sandersons Buildings, President Street, P.O. Box 4184, Johannesburg.
3719/56	Maria Katherina Gray-Hesketh (born Price), housewife, of Johannesburg; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Johannesburg	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, Suite 108, Bank Chambers, cor. of Main & Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.
5030/56	Norman Evelyn Watts, electrician, c/o. Royal Hotel, Geduld Township, Springs; First and Final	10/5/57	Pretoria...	Springs.....	S. Judes & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 5, 6, & 7 Renesta House, Third Street, P.O. Box 313, Springs.

NATAL.

3192/55/1885	Walter John Berriman, retired; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Miller & Wright, Attorneys for Executrix, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein.
1239/56/1816	Melville Robert Eales, pensioner; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Mrs. M. J. Eales, 45 Beach Road, Amanzimtoti.
2303/55/916	Thulukanamma, colonial-born Indian No. 34235/16434, housewife, of 89 Dayal Road, Rossburgh, Durban; Amended second and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	W. T. Clark, Solicitor for Estate, Caxton Hall, Beach Grove, Durban.
412/55	Randall Edmund McKay, special railway bus driver; Amended	10/5/57	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Parry & Foulis, Attorneys to Executor Testamentary, First Floor, Sinclair Building, Wooley Street, Port Shepstone.
2360/56/1891	William James Barnett, retired mechanical engineer, of Harvey Street, Umkomaas, Natal; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2752/54/505	Jean Paul Rainal, mining prospector, of Casablanca, Morocco; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
3012/56/2380	Hannoragh Thomina Sanger (also known as Honorah and Norah Thomina Sanger) (born Hoggan), housewife, and surviving spouse, Joseph Thomas Sanger, of 3 Tyneside Flats, Allen Street, Scottburgh, Natal; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Testamentary.
1653/56	Maria Elizabeth du Plessis, housewife, and surviving spouse, Willem Johannes Lodewicus du Plessis; Amended First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	—	Messrs. Leslie Simon & Company, 22 Theatre Lane, P.O. Box 482, Pietermaritzburg, Natal.
385/57/2275	Narainsamy, colonial-born Indian No. 35290/36940, driver, and surviving spouse, Kamalai; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	J. P. W. Mountain, 501 Amsterdam House, West Street, Durban, Agent for the Executrix Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1166/56/1504	Harpal, colonial-born Indian No. 6715/6716, gardener, and surviving spouse, Sukrajia, colonial-born Indian woman No. –/72184, of Sea Cow Lake, Natal; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Sukrajia, Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Isipingo.
2972/56/1160	Frederick Cornelis Willem van Zuydam, retired shiftman, and surviving spouse, Ellen Magdaline van Zuydam (born Erford); First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban.
1506/54/599	Mary Williams, widow, retired; Second and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Port Shepstone	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
214/56	Ramsami, corporation employee, and surviving spouse, Thulikanan; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, Agents for Executor Testamentary.
1939/56/1847	Johannes Frederick Hattingh, pensioner, of Shullcross, Natal; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, 424 West Street, Durban.
1279/56/530	Kulsumbi Mahomed Jeewa Peer, housewife; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	—	Francis Becker & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Change Lane, Pietermaritzburg, Natal.
2832/56	Ella Blanche Petty, housewife; Executor's First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2057/56	Johannes Jacob Maritz, farm inspector; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellett & De Waal, P.O. Box 18, Estcourt, Prokureur vir Eksekutrise Datief.
846/56/1426	James Hall, pensioner, of Selborne Hotel, Durban, Natal; Second	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 31–34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
1175/56/15	Alice Louisa Dixon, spinster, of 90 Leinster Road, Pietermaritzburg, Natal; Supplementary	10/5/57	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executors Testamentary.
2491/56/1925	Maud Edith Louise Evans; First and Final..	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Wilfred Evans, 9 Grosvenor Court, Marine Parade, Durban, Executor Dative.
3097/56/1593	Harry Cheadle, retired, and surviving spouse, Jacoba Nienke Cheadle; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
2091/56	Christoffel Hendrik Mynhardt, en langslewende eggenote, Wilhelmina Christina Mynhardt (gebore Vivier)	10/5/57	Pietermaritzburg	Vryheid.....	J. W. Wassermann *q.q.*, Posbus 44, Vryheid, Natal.
1722/56	Hendrik Lourens Jansen van Vuren, en nagelate eggenote, Cornelia Johanna Fransina Jansen van Vuren; Eerste en Laaste	10/5/57	Pietermaritzburg	Vryheid.....	J. W. Wassermann *q.q.*, Posbus 44, Vryheid, Natal.
363/56/2303	James McGoldrick, military pensioner, of 15 Radbourne Road, St. Winifred's, South Coast, Natal, and surviving spouse, Anne McGoldrick (born Urquhart); First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators (Pty.), Limited, (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
531/57/833	Annie Mabel Rodger (born Hervey), of 5 Shrewsbury Mansions, 211 Florida Road, Durban, widow; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3014/56/677	Agnes May Dorothy Rooke, spinster, of 55 Rosebank Avenue, Morningside, Durban; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
174/57/979	David Ruddock, pensioner, S.A. Railways, of 7 Hove Avenue, Jacobs, Durban; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2020/56/1589	William Arthur Abbott, pensioner, Durban Corporation, of 15 Weston Road, Durban; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
287/57/1890	Agnes Graham Allan (born Taylor), widow, of 35 Broadway Court, Broad Street, Durban; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
255/57/1509	Natalie Blanche Carr (born Martin), wife of Albert James Carr, of 10 Redhill Road, Sea View, Durban; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
322/57/107	William Haliburton, railway pensioner, of 55 MacKenzie Road, Durban; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
17/57/1970	Gladys Nellie Hart (born Hicklin), wife of William Edward Hart, wood machinist, of 70 Allenby Road, Red Hill, Durban; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2686/56/1944	Edward Hopson, pensioner, of 62 Sydenham Road, Durban; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
191/57/1979	James Jeffery, telegraphist, of 11 Wylie Hall Road, Red Hill, Durban; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1919/56/40	William Gealy Kirkwood, widower, of 134 Torquay Avenue, Kings View, Bluff, Durban; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1786/56	Johanna Susara Cronje (gebore Vermaak), huisvrou, en langslewende eggenoot, Christiaan Johannes Hermanus Cronje, van Silverdale, Nottingham Road, Howick; Eerste en Finale	10/5/57	Pietermaritzburg	Howick.....	R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Stuartstraat 46, Posbus 182, Harrismith, O.V.S.
2875/56/1186	Jessie Stemmett, widow, domestic duties; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Agent for Executor Testamentary.
2465/56/812	Richard Hermanus Jan O'Neill, spoorwerker, en nagelate eggenote, Anna Maria Jacomina O'Neill; Eerste en Finale	10/5/57	Pietermaritzburg	Glencoe.....	Kuit & Mortimer, Posbus 12, Volksrust.
2200/53	Sydney Garnet Wood, retired, and surviving spouse, Anne Marie Wood; Second	10/5/57	Pietermaritzburg	Camperdown.	Willcocks & Le Marchand, P.O. Box 4, Pinetown, Natal.
1445/54	Thatha Naik (also known as Thanappa Naicker), No. 135108; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1637/55	John Joseph Patrick Quinlan-Fleet, farmer, Supplementary	10/5/57	Pietermaritzburg	Estcourt.....	J. Leslie Smith & Company, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
1859/56/2287	Johanna Louisa van Rooyen (gebore Wolhuter), huisvrou; Eerste en Finale	10/5/57	Pietermaritzburg	—	Van Rooyen & Forder, Posbus 56, Greytown.
1221/56	Robert Simpson Wilkie, retired manager; First and Final	10/5/57	Peitermaritzburg	Port Shepstone	Schikkinger & Slatter, Attorneys for Executor, 58 Trysa Building, 234 Andries Street, P.O. Box 107, Pretoria.
1423/53	Herbert Henry Nightingale; Supplementary	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executrix Dative, 5th Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
2340/56	John William Elliott, retired Government servant; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	—	Russell & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
155/56	Jozua Petrus Cilliers Odendaal, laaimeester, en nagelate eggenote, Maria Magdalena Johanna Odendaal (gebore Esterhuysen); Eerste en Finale	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Viljoen & Smuts, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou 508, Smithstraat, Durban.
2647/56	Herbert Loukes, foreman electro-plater; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.
2722/56	Robert Joseph Tutton, assistant superintendent, S.A.R. and H., and surviving spouse, Edith Miriam Grace Tutton (born Boyce); First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorney for Executrix Testamentary.
1281/56	Ramphul, colonial-born Indian, Birth Register No. 610/1891, pedlar, and surviving spouse, Barsati; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorney for Executor Testamentary.
923/55	William Edward Coward, retired billiard saloon keeper, divorcee; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorney for Executor Testamentary.
835/56/360	William Beverley Coverdale, retired company director; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
2101/56	Leonard William Barker, bookmaker's clerk; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
1954/56	Muthu Gounden, No. 107980, unemployed, and surviving spouse, Parvathi; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
49/57/1513	Edward Lawrence Hope, South African Railways casual labourer, and surviving spouse, Edna Sybil Hope (born Decker); First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1048/56	Govindsamy, colonial-born Indian No. 117768/19270/6176/6196/–, lorry driver, of Braemar, Natal; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Umzinto.....	P. A. Naicker, Executor Dative, " Glen Albyn ", Private Bag, Braemar, Natal.
1189/56/798	Theophilus John Knight Pitt, retired auditor; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	—	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
2809/56/1155	Mary McCarthy, housewife; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Bell Buissinne & O. B. Duckles, 815–820 Aegis Buildings, cor. of Loveday and Commissioner Streets, P.O. Box 2641, Johannesburg.
2011/56	George Ernest Hardman, retired farmer, of Eshowe; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Eshowe.....	Jessie Hardman, Executrix Testamentary, 21 Leigh Street, Eshowe.
1017/56/1942	Alexander Cumming Duncan, marine engineer, of Durban; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Lionel Meskin & Sellick, Attorneys for Executrix Testamentary, 19–21 Anglo African House, Smith Street, Durban.
2981/56/2268	Hilda May MacMinn; First and Final.....	10/5/57	Pietermaritzburg	Pinetown....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1957/56/445	Joseph Wilfred Needham; First and Final..	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal.
1890/48/3138	William Arthur Baker; First and Final.....	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
2077/56/2146	Michael John Nathanael Proctor; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
1638/56	Janki Raghunandan Moolan (known as Raghoonandan and Janki Raghunandan Moollan), and surviving spouse, Margaret Moollan, of 161 Villa Road, Sydenham, Durban; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	S. Bridgemohan & Company, Agents for Executrix Dative, 6–7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban.
2233/56	Devasthi, colonial-born Indian, Birth Register No. 3847/1940; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executrix Testamentary, 6–12 Rennies' Buildings, 394 Smith Street, Durban.
1579/56/1832	Bertie Alfred Cawte, and surviving spouse, Doris May Cawte; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
2887/56/851	Imam Saib, colonial-born Indian No. 50978/50979, of Darnall, and surviving spouse, Jaythoonbi, colonial-born Indian woman First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Stanger.....	S. T. Naidoo & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 24, Tongaat.
432/56	John Thomas Burn, retired, of Hillcrest, and surviving spouse, Emily Burn (born Jones); First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Pinetown....	E. Burn, Executrix Testamentary, 62 Nunhead Road, Manor Gardens, Durban, Natal.
1334/56/1018	Ella Pollard, and surviving spouse, John Pollard; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal.
1580/55/2330	David Nzama, labourer, formerly of Entumeni in the province of Natal; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Eshowe.....	Wynne & Wynne, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1, Eshowe.
13/52	Bernardus Reuter; Fifth.....	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, 5th Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Dative.
2500/56/2147	Violet Martin, who died on the 1st October, 1956; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
2239/56/603	Herbert Webb, retired railway official, of 55 Voortrekker Street, Newcastle, Natal; First and Final	10/5/57	Pietermaritzburg	Newcastle....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 22, Newcastle.
2995/56	Karl Heinrich Röhrs, afgetrede boer, en nagelate eggenote, Louise Dorothea Wilhelmine Röhrs (gebore Hiestermann), van Altona, Distrik Paulpietersburg, Natal; Eerste en Finale	10/5/57	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Natal, Gemagtigde Agent.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

635/54	Gladys Marguerite Kelly, spinster; First and Final	10/5/57	Bloemfontein	—	R. le Sueur, P.O. Box 239, Kroonstad, O.F.S.
1380/56	Johannes Jacobus van Niekerk, boer, en langslewende eggenote, Elizabeth Johanna van Niekerk; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Kroonstad...	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
546/56	Frederick Josephus de Jager, pensioner, and surviving spouse, Anna Elizabeth de Jager; First and Final	10/5/57	Bloemfontein	Welkom.....	Kannemeyer Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Executrix, 26 Elizabeth Street, Bloemfontein.
170/57	Jan Johannes de Wet, boer, en nagelate eggenote, Gertruida Margaretha Isabella de Wet (gebore le Grange), van Groenvlei, Distrik Boshof, O.V.S.; Eerste en Laaste	10/5/57	Bloemfontein	Dealesville...	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
1188/56	Casparus Johannes Nel, gepensioneerde, van Boshof; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof, O.V.S.
1494/55	Catharina Sophia Coetzee (gebore Wiese), huisvrou, en nagelate eggenoot, Hermanus Lambertus Coetzee; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	—	Chris de Wet & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur, Maitlandstraat 73A, Bloemfontein.
1046/56	Petrus Rasmus Serfontein, rustende boer; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Boshof.....	Mnre. Naude & Naude, Maitlandstraat 71b, Posbus 153, Bloemfontein.
1492/56	Jan Albert du Plessis, masjinis, Lindleystraat 36A, Bethlehem; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Bethlehem...	P. E. Dreyer, Posbus 129, Bethlehem.
1116/56	Eva Elizabeth Mayne (born Shaw), housewife, and surviving spouse, Reginald Claude Mayne, of 12 Vels Street, Bloemfontein; First and Final	10/5/57	Bloemfontein	—	Medallie & Coetsee, Attorney for Executor Testamentary, 144 Maitland Street, P.O. Box 275, Bloemfontein, O.F.S.
1366/56	Johannes Philippus Kruger, pensionaris, en nagelate eggenote, Martha Wilhelmina Francina Klasina Kruger (gebore Lewis), van Plot No. 75 Highveld, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	—	Medallie & Coetsee, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Maitlandstraat 144, Posbus 275, Bloemfontein, O.V.S.
21/57	Zacharias (in die testament beskryf as Zacharis) Wilhelm van Zyl, rangeerder, en nagelate eggenote, Cornelia Johanna van Zyl (gebore Janse van Rensburg of Van Rensburg), van Plot No. 9, Martindale, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	—	Medallie & Coetsee, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Maitlandstraat 144, Posbus 275, Bloemfontein, O.V.S.
744/56	Frank Peter Kuter, goods and passenger superintendent, S.A.R. and H., and surviving spouse, Gladys May Elizabeth Kuter (born Webster), of 15 Hospital Road, Kroonstad; First and Final	10/5/57	Bloemfontein	Kroonstad...	Fullard & Fullard, Attorneys for Executrix Testamentary, 328–330 Adami House, Brand Street, P.O. Box 321, Kroonstad.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1569/56	Susanna Catharina Lloyd (born Jansen van Rensburg), and surviving spouse, Henry Jacobus Llewellyn Beneke Lloyd, farmer, of the farm Libertas, District Bothaville; First and Final	10/5/57	Bloemfontein	Bothaville....	Rafferty & Rafferty, Attorneys for Executor Testamentary, 42 President Street, Bothaville.
1252/56	Johannes Hendrik Vercueil, bierbrouer; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Zastron.....	Mark Schwartz & Rappoport, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Investmentgebou, Van Wykstraat, Posbus 216, Roodepoort.
373/55	Gerhardus Albertus van Aswegen, rustend, getroud binne gemeenskap van goedere met Maria Elizabeth Dorothea van Aswegen (gebore Viljoen), van Hennenman; Eerste en en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Hennenman..	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Steynstraat, Hennenman.
1319/55	Vernon Steinhobel, retired; Amended First and Final	10/5/57	Bloemfontein	Marquard....	Aubrey Steinhobel, P.O. Box 31, Frankfort, O.F.S.
275/57	Cornelius Gregorius van Niekerk, boer, en nagleate eggenote, Christina Helena van Niekerk (gebore de Jager); Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Boshof.....	Mnre. Naude en Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein.
216/56	Cornelia Susanna le Roux (gebore van den Heever), weduwee; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Theunissen...	C. M. le Roux, Abrahamshof, Pk. Theunissen, O.V.S., Eksekuteur Testamentêr.
452/56	Salmon Klaassen Meiring, rustende boer; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Theunissen...	(Mev.) S. S. Meiring, Pienaarlaan, Theunissen, Eksekutrise Testamentêr.
521/55	Maria Frederika Petronella Johanna van Niekerk (gebore Olivier), weduwee, huisvrou, van Kerkstraat 88, Bloemfontein; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	—	P. R. Schoeman, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Maitlandstraat 65, Posbus 32, Bloemfontein.
978/56	Hendrik Christiaan Wilken, afgetrede boer; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Lindley.....	Mnr. M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley.
650/54	Otto Johannes Frederik Bobbert, boer, en nagelate eggenote, Johanna Cecilia Bobbert, van Hamburg, Distrik Senekal; Verbeterde Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Senekal.....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem.
1441/56	Catharina Elizabeth Kriel, huisvrou, van Springaaslaagte, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
566/55	Aletta Petronella Labuschagne (gebore van der Merwe), weduwee, huisvrou, van Noorderstraat 8, Parys; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Parys.....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad, O.V.S.
1309/56	Andries Everhardus Grundlingh, pensionaris, en nagelate eggenote, Levina Catrina Grundlingh (gebore Kruger), vroeër weduwee Maree, van Thaba Nchu; Eerste en Laaste	10/5/57	Bloemfontein	Thaba Nchu.	Faustmann & Paver, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Thaba Nchu.
1325/56	van Zyl, Johan Abraham Christoffel, boer, van Brandnegelfontein, Distrik Edenburg; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Edenburg....	Frank C. Hunt, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Edenburg.
1149/55	Abraham Solomon Mervis, general dealer and farmer; First and Final	10/5/57	Bloemfontein	Bothaville....	Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville.
727/56	Jan Frederick van Graan, boer, en nagelate eggenote, Rachel Jacoba van Graan (gebore Ritchie); Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Koppies, O.V.S.	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 58, Thabazimbi, Transvaal.
1249/56	Aletta Catharina Janse van Rensburg (gebore van Wyk), huisvrou, en nagelate eggenoot, Cornelius Josephus Janse van Rensburg, van Hoopstad, Distrik Hoopstad; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Hoopstad....	Jac. N. Coetzer, Posbus 1, Van Zylstraat, Hoopstad.
1347/56	Marthinus Cornelius van Rooyen, pensionaris, en nagelate eggenote, Anna Margaretha van Rooyen (gebore Otto), van Hobhouse, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Hobhouse....	V. Vlotman, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 60, Ladybrand.
1032/56	Donald Frederick Teboho Moikangoa, medical practitioner, and surviving spouse, Madge Goitsemang Moikangoa (born Molahloe), of Mafeking, Basutoland; First and Final	10/5/57	Bloemfontein	—	Malherbe, Saayman & Vermaak, P.O. Box 44, Zastron.
1086/56	Jan Frederick Antonie Nieuwenhuys, pensionaris, en nagelate eggenote, Barbara Jacomina Francina Nieuwenhuys (gebore van Zyl); Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Ficksburg...	Ben Gamy, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
12/57	Aletta Sophia Herbst (gebore van Biljon), rustend, en nagelate eggenoot, Abraham Jacobus Herbst, van Bothastraat, Vrede; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Vrede.....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
39/56	Mishack Sebetoane, afgetredene; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Viljoenskroon	S. J. Rorich, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 20, Viljoenskroon.
129/57	Johannes Jacob Smal, pensionaris, en nagelate eggenote, Anna Susanna Smal (gebore Barnard), van Bergstraat, Philippolis; Eerste en Finale	10/5/57	Bloemfontein	Philippolis...	W. J. Schoeman, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 36, Philippolis.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.

SECTION *forty-six*, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.

ARTIKEL *ses-en-veertig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2042/57	Ernest Kidson, busdriver, of Queenstown, and surviving spouse, Nellie Fredricka Kidson (born Fourie)	30 days...	B. E. Kidson, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 204, 16 Cathcart Road, Queenstown	Cape.
1884/57	Ethel Barwin (born Symon), and surviving spouse, Abraham Louis Barwin, retired hotel proprietor, of Queenstown, C.P.	30 days...	Peter & Rose, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1764/57	Kreszenz Reim (also known as, Mary Osmana), sister of religion and teacher, who died at King William's Town on the 26th December, 1956	30 days...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executrix Testamentary, 44 Taylor Street, King William's Town	Cape.
1615/57	Thomas Martin, retired bookmaker, of Belgrave Hotel, East London	30 days...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 136, East London	Cape.
4300/46	Albert du Plessis, kleurlingman, arbeider, en nagelate eggenote Annie du Plessis, met wie hy binne gemeenskap van goed getroud was, van Wesbank Lokasie, Oos-Londen	30 dae....	G. L. Triegaardt, Eksekuteur Datief, Posbus 11, Seymour	Kaap.
6753/55	Flora du Plessis (gebore Moses), Kleurlingvrou, en nagelate eggenoot Albert du Plessis, wie met mekaar binne gemeenskap van goed getroud was, van Wesbank Lokasie, Oos-Londen	30 dae....	G. L. Triegaardt, Eksekuteur Datief, Posbus 11, Seymour	Kaap.
1927/57	Ada Mary Montagu (born Coley), housewife....	30 days...	Louw & Key, Attorneys for Executor Testamentary, 127 Main Street, P.O. Box 44, Somerset West, C.P.	Cape.
119/57	Gertruida Maria Wilhelmina Visser (gebore Booysen), weduwee, van Laviette, Griekwastad, Distrik Hay	30 dae....	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou, Jonesstraat, Posbus 384, Kimberley	Kaap.
3007/56	Sarah Margaretha Fourie (gebore Fourie), weduwee, huisvrou, van Georgeweg, Oudtshoorn	30 dae....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, St. Johnstraat 113, Oudtshoorn	Kaap.
2845/56	Gezina Anna Christina du Preez (gebore Fourie), en daarna oorlede eggenoot Sarel Jacobus du Preez, rustende boer, van Hotomskloof, Distrik Oudtshoorn	30 dae....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, St. Johnstraat 113, Oudtshoorn	Kaap.
5245/55	Anna Aletta Elizabeth Snyman (gebore Fourie), weduwee, huisvrou, van De Rust, Distrik Oudtshoorn	30 dae....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, St. Johnstraat 113, Oudtshoorn	Kaap.
1725/57	Lucas Fillis Johannes, rentenier, rustend, van Henrystraat, Somerset-Oos	30 dae....	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Charlesstraat, Somerset-Oos	Kaap.
376/57	Marie Wissema, widow, housewife, of 1A Upper Orange Street, Cape Town	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
2035/57	Henry Meredith Griffiths, surgeon, of 1 Main Road, Rondebosch, C.P.	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
1659/57	Friederika Dorothea Louise Engelke, housewife, of Lansdowne Road, Lansdowne, C.P.	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
2102/57	James George Alexander McMillan, retired, of "Stramore", Leicester Grove, Green Point	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
2066/57	Louise Amelia Williams (born le Roux), housewife, of Peddie Road, Milnerton, C.P.	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
849/57	Robert May, storeman, of 6 Millwood, Main Road, Kalk Bay, Cape	30 days...	Elizabeth Hilary Tyrrell May, Mabel Mary May, Executrices Testamentary, 6 Millwood, Main Road, Kalk Bay, Cape	Cape.
1349/57	Ryk Leonell Smuts, clerk, of 42 Piet Retief Street, Tiervlei, Parow	30 days...	D. P. C. Joubert, Executor Dative, Room 14, Second Floor, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
1821/57	Mohamed Nassa Said, hawker.....	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
2295/57	Wilfred Olof Bergh, of "Fowey", Stanford Road, Rondebosch, Cape	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2084/57	William Francis Reitz Schreiner, barrister, of Eastcliffe, Main Road, St. James, Cape	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2182/57	Robert Henry Clarke Duncan, footwear shop manager, and surviving spouse, Ethel Dorothy Duncan (born Burman), of 82 Bathurst Street, Grahamstown, Division of Albany	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown	Cape.
2298/57	Winifred Meyer (born Hochfelden), hairdresser and surviving spouse, Leonard Mordant Meyer, of 206 Knightsbridge, Beach Road, Sea Point	30 days...	L. M. Meyer, Executor Testamentary, 206 Knightsbridge, Beach Road, Sea Point, Cape Town	Cape.
2292/57	Reginald Claude Ashbrook Flower, pensioner, of 1 Sorrento Flats, Holmfirth Road, Sea Point	30 days...	Beatrice Jessie Flower, 1 Sorrento Flats, Holmfirth Road, Sea Point	Cape.
6635/56	Malcolm Myles Moodie (also known as, Myles Malcolm Moodie), soldier, of S.A.A.F., Ysterplaat	30 days...	Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1316/57	Arthur Harold de Wet Budler, medical practitioner and farmer, of Haroldsway, Tarkastad	30 days...	Peter John Charles Budler, Arthur Harold de Wet Budler, junior, and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, co-Executors Testamentary	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2025/57	Doris Ruth Chambers (born Hards), housewife, of Mill Park, Port Elizabeth	30 days...	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth	Cape.
—	Daniel Francois Grimbeek, spoorwerker, van Kerkstraat 41, Despatch	30 dae....	E. J. Grimbeek, Kerkstraat 41, Despatch.....	Kaap.
1251/57	Katherine Barnett (born Rosenbloom), widow, housewife, of New Haven, Stuart Road, Rondebosch, Cape	30 days...	Simon Abel, Attorney for Executors Testamentary, 47 Parliament Street, Cape Town	Cape.
2015/57	William Addison, indent agent, of Sea Point, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
1284/57	Cornelia Sophia van Coller (born van der Poel), widow, retired, of Claremont, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
6627/56	Benjamin Geduld, artisan.....	30 days...	J. H. Spilkin, Attorney for Executrix Dative, Court Chambers, 129 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
4324/56	Hendrik Petrus Nel (also known as Hendrik Johannes Petrus Nel), retired water drilling contractor, of Riebeek East	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1431/57	Intestate Boedel, David Oosthuizen, tuinier, van Langstraat, Riversdal, wat oorlede is te Riversdal op 16 Februarie 1957	30 dae....	Hofmeyr & Fiveash, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal	Kaap.
178/57	Pieter Hendrik Rudolph Pretorius, pensionaris, van Petrusville, wie op 24 Maart 1957 oorlede is	30 dae....	Loubser & Meiring, Posbus 4, Philipstown, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
1931/57	Eduard Cornelius Mostert, boer, en nagelate eggenote Christina Aletta Mostert (gebore Koegelenberg)	30 dae....	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 15, Springbok	Kaap.
1977/57	Petrus Johannes Edward Cordier, boer, en langslewende eggenote Susanna Maria Elizabeth Cordier (gebore Koorts), van Gamkaskloof, Distrik Laingsburg, K.P.	30 dae....	R. van R. Barry, Posbus 15, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
180/57	Johannes Gerhardus Mans, boer, van Perseel No. 4 F 12, Pokwani, Distrik Warrenton, Kaap, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Mans (gebore Jacobs)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
1937/57	Magdalena Johanna Raats, afgetrede onderwyseres, van Hoofstraat, Villiersdorp	21 dae....	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1858/57	Ethel Munro (born Palmer), widow, of "Slaai Kraal", in the Division of Albany	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executors Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown	Cape.
2044/57	Douglas Mackenzie, war veteran's pensioner, of Farm Thornhill, East London District	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street, East London	Cape.
2093/57	Maria Barbara Jooste (gebore le Roux), en oorblywende eggenoot Pieter Benjamin Jooste, klerk, van Beaufort-Wes	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes	Kaap.
1844/57	Dorothy Kirkman (born Fitzhenry), housewife, of 30 Fordyce Road, Walmer, District of Port Elizabeth	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
1486/57	Marthinus Wilhelm Martin, klerk.....	30 dae....	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.....	Kaap.
1636/57	Israel (Isroil) Berolsky, general dealer, of 435 Lower Main Road, Salt River, Cape.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
6195/55	Gesaamentlike Boedel, Christoffel Johannes Lotter, boer, van Warmfontein, Distrik Keetmanshoop, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Cornelia Maria Lotter (gebore Louw)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1550/57	Agnes Isabel Keay (born Smith), housewife, of Rhodesia Lodge, Kowie West, Port Alfred, and surviving spouse, George Murdoch Keay	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
1649/57	Elizabeth Goldstraw Potgieter (gebore Krog), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Hermanus Jacobus Potgieter, van Boesmansriviermond	30 dae....	Conradie & Conradie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Markstraat 14, Port Elizabeth	Kaap.
6120/56	Hester Johanna Greyling (born Cruywagen), housewife, and subsequently deceased spouse, Jan Christoffel Jonathan Greyling, of "Hoogland", Stutterheim	30 days...	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.....	Cape.
195/57	William Davidson, pensioner, of 2 First Avenue, Kenilworth, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
84/57	Emil Elias, manufacturer's representative, of 2 First Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth	30 days...	Luntz & Lifson, Attorneys for Executor Testamentary, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth	Cape.
1957/57	Emily Elizabeth Williams (born Thompson), widow, housewife, of Sudbury Court, Zareba Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 8th March, 1957	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
2244/57	Walter Harry Perry, retired bank manager, of Rokbey House, Twickenham Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Margaret Alice Perry	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
189/57	Cornelia Elizabeth Esterhuizen (gebore Veldsman), huisvrou, en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Esterhuizen, van Shortstraat 7, Kimberley	30 dae....	Elliott & Maris, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, S.A. Mutualgebou, Markplein, Kimberley	Kaap.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1982/57	Johanna Elizabeth Eksteen (gebore Siebrits), huisvrou, en nablywende eggenoot Andries Stephanus Eksteen, van Keurvlei, Franschhoek, K.P.	30 dae....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel	Kaap.
1756/57	Hendrik Douw Louwrens, rustende, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Louwrens, van Albertinia, K.P.	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.	Kaap.
1822/57	Gertrude Orr Stagg Searle (born Commaille), widow, housewife, of Vasco	30 days...	Van der Bijl & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
6696/56	Stephanus Abraham Johannes Latsky, wewenaar, pensionaris, van Kerkstraat, Fraserburg	30 dae....	Moodie & Coetzee, Prokureurs van die Eksekutor Datief, Voortrekkerstraat, Posbus 5, Fraserburg	Kaap.
1570/57	Jacoba Johanna Kotze (gebore Hoffman of Hoffmann), huisvrou, en nagelate eggenoot Dirk Johannes Albertus Kotze, van Van Riebeekstraat, Moorreesburg	30 dae....	P. E. Toerien, Bestuurder van Santam, Beperk, Moorreesburg, as Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6952/56	Frederick Denny Frank, company director, of London, who died in London on 8th April, 1955	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
1687/57	Pieter Jacobus Jordaan, rustende boer, en nagelate eggenote Elizabeth Catherina Jordaan (gebore Jansen), van „ Casa Mia ", Stasieweg, De Doorns, K.P.	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6773/56	Jessie Emma Eales, housewife, and surviving spouse, John Malcolm Hiten Green, of Brakwater Flats, District of Port Elizabeth	21 days...	John Malcolm Hiten Green, 10 Shirley Street, Newton Park, Port Elizabeth	Cape.
175/57	Lizzie Simon (formerly Erasmus, born Bezuidenhout), of Port Elizabeth, who died on the 5th December, 1956	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2019/57	David Bastian, and surviving spouse, Sara (or Sarah) Bastian (born Pieters or Peters), of 40 Balfour Street, Parow	30 days...	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
389/57	Christina Catherina Lundberg, and surviving spouse, John Wilhelm Lundberg, of Green Point	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
1406/57	Aldwyn Claude Mathew, medical practitioner, who died on 16th February, 1957, and surviving spouse, Anna Josina Mathew, of " Granville ", St. Michaels Road, Claremont, C.P.	30 days...	D. J. de Wet, Agent for the Executrix Dative, " Windy Nook ", Graaff Avenue, Milnerton, C.P.	Cape.
225/57	William Cornelius James de Vos, and surviving spouse, Lilian Ruth de Vos (born Bray), of " Evedene ", Markham Road, Claremont	30 days...	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executrix Dative, Maynard House, Maynard Street, Wynberg	Cape.
2094/57	Albert Leo Aubrey Kerwan, of c/o Prime Minister's Residence, Groote Schuur, Rondebosch	30 days...	D. Kerwan, Executrix Testamentary, Caroldene, Wyndover Road, Claremont, Cape	Cape.
1814/57	Ada Sarah Pope (born Walker), housewife, of 2 Lyme Regis, Dalton Road, Fish Hoek	30 days...	Klosser, Hoale & Saunders, Attorneys for the Executor Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town	Cape.
2024/57	Mary Marguerite Carnell (born Wintle), of Sea Point, Cape	30 days...	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6049/56	William Johannes Gouws, and surviving spouse, Eileen Ethel Gouws (born Upton), of Claremont	30 days...	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3029/56	Alice Beryl Bradley (born Chalmers), widow, of Port Elizabeth, who died on the 17th April, 1956	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
989/57	Frederick Christoffel Louw, plaasbestuurder, van Nuwerus, Porterville	30 dae....	C. R. van der Merwe, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Markplein, Porterville, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
7091/56	Rowland George Rheeder, bookkeeper, of Wellington, Cape	30 days...	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative	Cape.
1998/57	Percival du Preez, storekeeper, of Fourie Street, Heidelberg, Cape, and surviving spouse, Johanna Christina du Preez (born Bosman)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
2131/57	Millicent Earle Wilding (born Foster), housewife, of 1 Benhardi Street, Paarl, Cape, and surviving spouse, Charles James Ernest Wilding	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
158/57	Andries Cornelius Kruger, landbouer, van Glen Andrew, Pk. Groblershoop, Distrik Kenhardt, K.P.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
170/57	Annie Nadelberg (born Levine or Levin), general dealer, of Adderley Street, Oudtshoorn, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Dative	Cape.
78/57	Jacobus Petrus le Roux, leierhand-wa en rytuigondersoeker, van Warrenstraat 49, Kimberley	3 weke....	(Mev.) Hester Agnes le Roux (gebore Botha), Warrenstraat 49, Kimberley	Kaap.
—	Sophia Caroline Muir (gebore Bailey, voorheen Woeke, voorheen Jordaan), geskeide vrou, huisvrou	30 dae....	P. R. B. Theunissen, p/a H. N. Theunissen, Bybelhuis, Groentemarkplein, Kaapstad	Kaap.
2196/57	Mayer Harris Goodman, general dealer, of " Estershaven ", Kloof Nek Road, Cape Town	30 days...	A. Goodman, D. Ipp & H. Baker, 601 Security Building, Exchange Lane, Cape Town	Cape.
1502/57	Golda Soskin (born Tillim), general dealer, of 98 New Street, Beaufort West, C.P.	30 days...	Verster & De Villiers, Attorneys, etc., 54 Donkin Street, P.O. Box 19, Beaufort West, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
2043/57	Francina Helena Loubser (gebore Bester), en nagelate eggenoot Gysbert Johannes Jacobus Loubser, boer, van Goeiehoop, Vredenburg	30 dae....	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Vredenburg, K.P., Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
261/57	Martha Cecilia Maria Pienaar (gebore Pienaar), weduwee, huisvrou, van Voortrekkerstraat, Vredenburg, K.P.	30 dae....	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Vredenburg, K.P., Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1804/57	Willem Jan Klerck Bosman.....	30 days...	D. F. Bosman, P.O. Box 2774, 58 Burg Street, Cape Town	Cape.

TRANSVAAL.

2374/57	Elizabeth Martha Caroline (Carolina) Kelly (born O'Neill), housewife, and surviving spouse, Michael Kelly, of 86 First Avenue, Auckland Park, Johannesburg	30 days...	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1536/57	Maud Berryson Lamb, widow, housewife, of 33A Fourth Avenue, Melville, Johannesburg	30 days...	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executor Dative, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal
7621/56	William John Evans, mine official, of 23 De Mist Avenue, P.O. Stilfontein	30 days...	(Mrs.) N. L. Evans, 23 De Mist Avenue, P.O. Stilfontein, Executrix Testamentary	Transvaal.
2206/57	Ellen Louise Dawson (born Chapman), widow..	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, 84 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2284/57	Helen Hotz (also known as, Annie Hotz), housewife, of 52 Urania Street, Observatory, Johannesburg	30 days...	Isaac Hotz, Executor Testamentary, 52 Urania Street, Observatory, Johannesburg	Transvaal.
1785/57	Petrus Albertus Schoeman, kondukteur in diens van S.A. Spoorweë, van Schoonspruit, Sycamore, en nagelate eggenote Catharina Dorothea (Doratina) Elizabeth Schoeman (gebore Grobler)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
2449/57	Hendrik Rudolph Gerhardus Visagie, algemene handelaar, en nagelate eggenote Catharina Maria Visagie (gebore Nel), van Sabie	30 dae....	D. J. Potgieter, Markplein, Posbus 86, Sabie....	Transvaal.
2063/57	Jan Pungwayo (also known as, Jan Moshezelwa Pungwako), Native, labourer, of Vlakplaats, District of Wakkerstroom	30 days...	Barry Schuurman & Kleyn, Attorney for Executor, P.O. Box 3, Wakkerstroom	Transvaal.
1906/57	Philippus Rudolf Botha, operator, of 140 Tambootie Avenue, Proclamation Hill, Pretoria, Transvaal	1 month...	Morris Levy, Executor Dative, c/o Morris Levy & Rogaly, 117 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
289/57	Jacob Cloete Munnik, afgetrede boukontrakteur, van Hoystraat 175, Breyten, en nagelate eggenote Magrietha Cornelia Munnik (gebore Meyer)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
7493/56	Sina Regina Christina Horn, spoorwegwerker, van Elandsfontein, Germiston	30 dae....	A. B. Lanser, Posbus 29, Balfour, Transvaal....	Transvaal.
2292/57	Johanna Maggel Petronella Riekert (gebore Labuschagne), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Daniel Jacobus Riekert, van Vlakfontein, Greylingstad, Distrik Heidelberg	30 dae....	J. Lanser, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Greylingstad	Transvaal.
2446/57	Hermina Christrina Maria Sophia Ras (gebore Pretorius), huisvrou, van Rustfontein, Greylingstad, Distrik Heidelberg, en nagelate eggenoot Abraham Ras	30 dae....	J. Lanser, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Greylingstad	Transvaal.
475/57	Aletta Catharina Joyce, weduwee, van „Rietfontein", Bethal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
690/57	Johannes Mapogo Mahlangu (also known as, Jack Mathlango), shoemaker, and surviving spouse, Eilina Balazi Mathlango, of 1387 Swartz Street, Lady Selbourne, Pretoria	21 days...	Gillett & Odendaal, Centenary Building, 9 Bureau Lane, Pretoria, for Executrix Testamentary	Transvaal.
2255/57	Daniel Hermanus Bosman, ligwerker, en nagelate eggenote Elsie Magrietha Bosman (gebore Stols), van Hullstraat 36, New Brixton, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Jacobus Petrus Verster, pensionaris, en oorlewende eggenote Susara Johanna Jacoba Broodryk Verster (gebore Smit), van Lyttelton, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5725/56	Hans Ohle Moller, miner.....	30 days...	K. Steenberg & I. Sielig, Attorneys for Executor Dative, Suite 411–4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
1620/57	Christoffel Gerhardus Grove, mynwerker, en nagelate eggenote Catharina Maria Grove (gebore Steenkamp), van Hofmeyrstraat 45, Geduld Uitbreiding, Springs	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
1945/57	Jacobus Frederick Steyn, gepensioneerde mynwerker, en nagelate eggenote Aletta Petronella Catharina van der Gryp, van Lawnstraat 82, Rosettenville, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
2440/57	André de Klerk, instrukteur in lugmag, van Lawleystraat 168, Waterkloof, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2044/57	William Lowry, retired mining engineer, of 11 Hilary Road, Douglas, Isle of Man	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1663/57	Reverend Alan Ewbank, minister of religion, of 63 Oakfield Road, Hornsey, Finsbury Park, London N.4	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1050/57	John McCallum Robertson Hindshaw, company director, of 20 Queens Castle, 98 Becker Street, Yeoville, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2180/57	Karel Hendrik Johannes Kamffer, military....	30 days...	Anna Maria Elizabeth Kamffer, Sixth Avenue 20, Parkhurst, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
588/57	John Lyon, retired farmer, of 21 Wimpole Chambers, Kruis Street, Johannesburg, and surviving spouse, Nellie Mary Josephine Lyon (born Healy)	30 days...	C. C. Wotherspoon, P.O. Box 11295, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
1235/57	Florence Bough, housewife, of Plot No. 8, Ashbrittle, Mount Pleasant, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Patrick Robert Brian Lewis, 401-413 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
989/57	Frederick Thomas.....	30 days...	N. E. Feinstein & Norman Seif, P.O. Box 8210, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
1248/57	Cecilia Frances Hadfield, nursing sister.....	30 days...	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Second Floor, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
981/57	Wendy Loraine Singleton, scholar.....	30 days...	H. J. Orkin, Attorney for Executrix Dative, Suite 310, Alris Building, cor. of Rissik and Albert Streets, P.O. Box 4207, Johannesburg	Transvaal.
2671/56	Joint Estate, Bhagwandien Kathawaroo (also known as Bawandien Kathawaroo), trader, and surviving spouse, Tara Kathawaroo, of 122 Tucker Street, Sophiatown, Johannesburg	30 days...	J. M. de Jager, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg	Transvaal.
164/57	Theodorius Daniel Magrietha du Plooy, widow, boxmaker, of 15 High Street, Brixton, Johannesburg	30 days...	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executor Dative, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1665/57	Elsie Susara Magdalena Davis, en nagelate eggenoot Ernst Lodewicus Davis, arbeider	30 dae....	Ernst L. Davis, Anzacweg 102, Newlands, Johannesburg	Transvaal.
2269/57	Jacobus Johannes Stander, reduksiewerker, van Stubbsstraat 42, Randfontein, Transvaal, en nagelate eggenoot Cornelia Susanna Margaretha Stander (gebore Saaiman)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg	Transvaal.
1137/57	Leon Lipschitz, retired printer, of 119A Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	Cyril Scholtz & Cohen, 403 Sandersons Buildings, Harrison and President Streets, P.O. Box 4184, Johannesburg	Transvaal.
2415/57	Theresa Gladys Boardman (born Födisch), and surviving spouse, Frederic Reginald Thomas Boardman	30 days...	MacRobert, De Villiers & Hitge, Van der Stel Building, Pretoria	Transvaal.
—	Johan George Duvenhage, pensionaris, en nagelate eggenote Maria Jacomina Salomina Magrieta Duvenhage, van Generaal Beyerstraat 93, Pretoria-Noord	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2288/57	Robert McCrindle, assistant foreman, S.A.R., of 558 De Kock Street, Pretoria	30 days...	MacRobert, De Villiers & Hitge, Van der Stel Building, Pretoria	Transvaal.
2338/57	Edgar Octavius Farrow, retired accountant, in his lifetime of 23 Urania Street, Observatory, Johannesburg, married out of community of property to, Catherine Farrow (born Mann)	30 days...	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
4367/56	Maud Hamilton Bradshaw, widow, of London, England	30 days...	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
2390/57	Abel Jacobus van der Watt, retired, in his lifetime of 16 Biccard Street, Turffontein, Johannesburg, and surviving spouse, Alathea (or Alethea) Carolina (or Caroline) van der Watt (formerly Sanders, born Bezuidenhout)	30 days...	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Agnet for Executrix Testamentary	Transvaal.
1991/57	Pieter van Schalkwyk, draadspanner, en nagelate eggenote Frederika Zagaria Elizabeth van Schalkwyk, van Kogelstraat 16, Middelburg, Transvaal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2356/57	Mathys Jacobus Botha, pensionaris, van Sestiende Laan 868, Wonderboom-Suid, Pretoria	30 dae....	Susanna Maria Catharina Botha (gebore Coetzee), Sestiende Laan 868, Wonderboom-Suid, Pretoria	Transvaal.
2529/56	Emily Florence Warburton Cherry (born Jupp), housewife, of 98 Amm Street, P.O. Maquassi, District of Wolmaransstad	30 days...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
1128/57	Helena Maria Christina Dreyer, spinster, of Sendelingsfontein, P.O. Britten, Bloemhof District	30 days...	A. J. Marais, Attorney, P.O. Box 47, Bloemhof..	Transvaal.
1749/57	Maria Elisabeth Wilhelmina van der Merwe, huisvrou, van Elsstraat 22A, Elsburg, Transvaal	30 dae....	Barend Johannes van der Merwe.....	Transvaal.
1139/57	Engela Johanna Jacoba van der Merwe, weduwee, van Sesde Laan 5, Roodepoort Noord, Distrik Roodepoort	30 dae....	Z. W. van der Merwe, Eksekuteur Datief, Posbus 26, Esselenpark	Transvaal.
2082/57	Anna Catherina Sophia Hattingh (gebore van Niekerk), weduwee, huisvrou	30 dae....	Theo Rood & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Lesliestraat 18, Posbus 79, Vereeniging	Transvaal.
2378/57	Hercules Solomon Roeloffze, ticket examiner, of 75 Nurney Avenue, Crosby, Johannesburg	30 days...	N. M. Roeloffze, c/o P.O. Box 251, Germiston..	Transvaal.
2244/57	Johannes Jacobus du Plessis, rustende boer, van Sterkloop, Distrik Middelburg, Transvaal	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
2417/57	Charles Henry Curnow Clutterbuck, retired chief inspector of factories, of 5 Windsor House, 643 Church Street, Pretoria, and surviving spouse, Annie Louise Clutterbuck	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3774/55	Jacobus Johannes Engelbrecht, myner, van Windramstraat 18, Krugersdorp-Wes, Transvaal	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
7674/56	Helena Beatrix du Toit (voorheen Venter, gebore Prinsloo), huisvrou	30 dae....	Tini du Toit & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 120, Van der Waltstraat 229, Pretoria	Transvaal.
142/53	Andries Botha, carpenter, of 6 Du Toit Street, Langlaagte, Johannesburg	30 days...	De Klerk & Le Roux, Attorneys for Executor Dative, 710 Sanlam Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3441/56	Johannes Veldi Breytenbach, transport contractor, and surviving spouse, Susanna Maria Magdalena (Magdalene) Breytenbach, of 32 Seventh Avenue, Edenvale	30 days...	De Klerk & Le Roux, Attorneys for Executor Dative, 710 Sanlam Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2260/57	Mabel Kenward (formerly Nevison, born Whitebeard), widow, housewife, of 35 Cressy Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executor Testamentary, 110 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2627/57	Anthony (also known as, Antonios) Nicholas Savvides, hairdresser, of 64 Porter Avenue, Brakpan	30 days...	B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Solicitors for Executor Testamentary, 103 Sheffreel House, Brakpan	Transvaal.
570/57	Clara Izabella Esterhuizen (gebore Hallatt), en nagelate eggenote Christiaan Daniel Esterhuizen, boer, van Springbok, Pk. Schweizer-Reneke	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5156/56	Jan Albert van Niekerk, rustende boer, van Gerrit Maritzlaan 66, Dalview, Brakpan	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2121/57	Lapidus Suntup, widower, retired painter, of 59A Thirteenth Avenue, Mayfair, Johannesburg	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executors, 123 Yorkshire House, cor. of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg	Transvaal.
2375/57	James Joseph McCormack, handyman, of 215 Married Quarters, Sub-Nigel, Limited, P.O. Dunnottar	30 days...	Locket & Van den Heever, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 99, Nigel	Transvaal.
2220/57	Johanna Elizabeth van Zweel (gebore Fritz), in lewe 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Emil Wilhelm van Zweel, van Donkerpoort, Distrik Waterberg	30 dae....	Van Niekerk, Stroh & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
1636/57	Jan Gabriel Celliers, stasiemeester, S.A. Spoorweë, van Myburghstraat 210, Capital Park, Pretoria	30 dae....	(Mev.) Anna Jacomina Celliers (gebore Eybers), Cheynelaan 2, Messina	Transvaal.
2256/57	Jan Cross, boer, en nagelate eggenote Aletta Petronella Cross (gebore Basch), van Roodewal No. 52, Distrik Lydenburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1488/57	Frederick Dennis Williams, motor mechanic, and surviving spouse, Dorothy Maud Williams, 40 First Road, Kew, Johannesburg	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executrix, Yorkshire House, cor. of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg	Transvaal.
2214/57	Petrus Johannes Pretorius, werksvoorman, van Tellewarrenstraat 5, New Redruth, Alberton	30 dae....	Anna Catharina Pretorius, Posbus 251, Germiston	Transvaal.
2231/57	Anna Glaudina Fitzgerald (born Faure), widow, housewife, of Fitzgerald Street, Belfast	30 days...	Victor D. Weimer, Authorised Agent, Vermooten Street, P.O. Box 11, Belfast	Transvaal.
2333/57	Jan Hendrik Conradie, pensionaris, en nagelate eggenote Susanna Aletta Bester Conradie (gebore Kilian), van Fitzgeraldstraat, Belfast	30 dae....	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Vermootenstraat, Posbus 11, Belfast	Transvaal.
926/57	Jurgen Jacobus de Jongh, pensioner, and surviving spouse, Maria Johanna de Jongh	30 days...	Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria, Attorneys for Executrix	Transvaal.
2002/56	Abdoola Hajee Omar, merchant.....	30 days...	A. B. Moosa, N. M. Abdulla, K. A. Mahomed, O. S. M. Essa, Executors Testamentary, 51A Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
2197/57	Stephen Alfred Webber, of Johannesburg.....	30 days...	A. R. Williams, Executrix Testamentary, 3 Delta Road, Birnam, Johannesburg	Transvaal.
2090/57	Elizabeth Mary Magdalene Manning (born Methven), widow, housewife, of 2 Hamilton Road, Webber, Germiston, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
1858/57	May Barrie Coppin (born Murdoch), housewife, of 4 East Champ D'Or Gold Mine, Luipaardsvlei, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
2266/57	Efraim Mattheus Pitzer, afgetrede rigger, van Bulwerstraat 26, Geduld Uitbreiding, Springs, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Rina Pitzer (gebore Hattingh)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg	Transvaal.
1193/57	Lourens Robert Pretorius, widow, housewife, of 70 Ashanti Street, Crosby, Johannesburg	30 days...	G. E. Symons & Company (Pty.), Limited, Agents for Executrix Testamentary, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
2383/57	Percy Morgan Lloyd Seddon, engineer.....	30 days...	Frank Munnik, Attorney for Executor Testamentary, Twelfth Floor, London House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1597/57	Jan Hendrik Stander, en nagelate eggenote Cecilia Jacoba Stander, van St. Amantsstraat 114, Malvern, Johannesburg	30 dae....	A. Ellmer, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Birchleighgebou 605/6, De Villiersstraat 15, Johannesburg	Transvaal.
5661/56	Nancy Mills, and surviving spouse, Lewis Arthur Mills, of 114 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	30 days...	Schaiowitz, Levitt & Hellmann, Attorneys for Executor Testamentary, 605/609 J.B.S. Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 6657, Johannesburg	Transvaal.
7772/57	Theunis Frederik Jacobs Botha, en nagelate eggenote Violet Ellen Botha (gebore Watts), van Klerksdorp	21 dae....	Jock du Preez & Jonker, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Huis Fara, Posbus 280, Klerksdorp	Transvaal.
1186/57	Hendrik Arnoldus Johannes Meintjes, pensionaris, en nagelate eggenote Marthina Johanna Meintjes, van Edenvale, Distrik Germiston	30 dae....	W. J. Burger & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Trevorgebou 304, Voortrekkerstraat, Posbus 282, Vereeniging	Transvaal.
5629/56	Schalk Willem Jacobus van der Merwe, boer, van die plaas Guisis, Distrik Rehoboth, Suid-Wes Afrika	30 dae....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
661/57	Hermann Gustav Ernst Pfeil, sekuriteitsbeampte te Lever Brothers, van Defiantlaan 20, Benoni	30 dae....	H. B. T. Pfeil, namens Eksekutrise Testamentêr, Hoofweg 28, Irene	Transvaal.
74/57	Willemijntje Schreuder, spinster, of Johannesburg's Children's Home, Observatory Avenue, Johannesburg, who died at the General Hospital Johannesburg, on the 12th November, 1956	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, 38 Terminus Street, East London	Transvaal.
1506/57	Judith Margaret West, and surviving spouse, Phillip Charles West	30 days...	P. C. West, Executor Testamentary, 61 Nineteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	Transvaal.
2295/57	Christiaan Machiel de Wet, ex-boukontrakteur, van Makwassie	30 dae....	Smit & Beukes, Krugerstraat, Posbus 69, Wolmaransstad	Transvaal.
6798/54/5	Solomon Johannes Geldenhuys, boer.....	30 dae....	Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria	Transvaal.
1866/57	Jacobus Johannes Horn, pensionaris.....	15 jaar....	Johanna Horn (gebore van der Westhuizen), weduwee	Transvaal.
1077/56	Custidio Santos, labourer, of Stand No. 81, Third Street, Cape Section, Benoni Location	30 days...	Alfred J. Levy, Attorney for Executor Dative, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni	Transvaal.
2301/57	Gert Cornelius Lubbe, printer, and surviving spouse, Elizabeth Mary Lubbe, of 73 Montague Street, Boksburg	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 186, Boksburg	Transvaal.
2299/57	William Cullen, pensioner, and surviving spouse, Sophia Wilhelmina Cullen, of 9 Fourth Street, Boksburg North	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg	Transvaal.
1948/57	Johannes Gestagus van Schalkwyk, rangeerder, van Doornkraal No. 17, Ladanna, en sy gelyktydige oorlede eggenote Susanna Elizabeth van Schalkwyk (gebore Rabé)	30 dae....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.....	Transvaal.
1751/57	Winifred Sarah Medcalfe (born Holden), small farmer, of Limuru, near Nairobi, Kenya	30 days...	J. G. Kempff, P.O. Box 417, Pretoria.....	Transvaal.
1057/57	Daniel Joshau Joubert, pensionaris, van Buffelspruit, Distrik Waterberg, Transvaal	30 dae....	Endrietha Wilhelmina Joubert, eggenote, p/a J. J. Joubert, S.A. Polisie, Hammanskraal	Transvaal.
2130/57	Susanna Elizabeth van Schalkwyk (gebore Rabé), huisvrou, van Doornkraal No. 17, Ladanna, en van haar gelyktydige oorlede eggenoot Johannes Gestagus van Schalkwyk	30 dae....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.....	Transvaal.
1326/57	Johan Frederik Launspach, pensionaris, van Melvern, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2194/57	Isak Johannes Visser, boer, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Elisabeth Visser (gebore Kruger), in gemeenskap van goedere getroud	1 maand...	G. J. E. Visser, Klapperrandjie, Pk. Swartklip, Distrik Rustenburg	Transvaal.
568/57	Johannes Lodewikus Dippenaar, taxi driver, of 37 First Street, Roodepoort North, and surviving spouse, Violet Zorka Dippenaar	30 days...	(Mrs.) V. Z. Dippenaar, 37 First Street, Roodepoort North	Transvaal.
2328/57	Salomina Ignasina Wilhelmina Rautenbach (gebore Marx), rustende boer en huisvrou, van Tweefontein No. 67, Pk. Henkiesvlei, Vereeniging	30 dae....	P. M. Rautenbach, Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 120, Van der Waltstraat 229, Posbus 834, Pretoria	Transvaal.
1864/57	William George Gooding, pensioner, of 52 Beaconsfield Avenue, Vereeniging, and surviving spouse, Martha Maria Gooding (formerly Welthagen, born Acker)	30 days...	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging	Transvaal.
2280/57	Helena Johanna Catharina Christina Dickens (gebore Grobler), huisvrou	30 dae....	P.O. Gillingham, Vom Hagenstraat 137, Pretoria	Transvaal.
2448/57	Anna Margaretha Steynberg (born Taute), married out of community of property to, Petrus Johannes Steynberg, school teacher, of 358 Flower Street, Capital Park, Pretoria	30 days...	Petrus Johannes Steynberg, c/o R. N. Edelstein & Veale, P.O. Box 940, Pretoria	Transvaal.
2430/57	Chenny Schneider (born Hurwitz), housewife, of 10 Oosthuizen Avenue, Klerksdorp	30 days...	M. E. Rood, Attorney for Executors Testamentary, Old Mutual Buildings, 38A Boom Street, Klerksdorp	Transvaal.
616/55	Johannes Nicolaas van der Westhuizen.....	30 dae....	J. H. Nell, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Gillett, Van Zyl & Nell, Nuwe Kerkgebou, Carmichaelstraat, Ventersdorp	Transvaal.
2439/57	David Johannes Kruger, boer, van Pk. Vivo, Distrik Zoutpansberg, en van sy nagelate eggenote Jacoba Johanna Wilhelmina Kruger (gebore Moulder)	30 dae....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.....	Transvaal.
885/57	Wood, Jessie Macfarlane (formerly Draper, born Aitken), widow, of 4 Southfield Terrace, Barnton Edinburgh, late of Wallhouse, Torpichen, West Lothian, Scotland	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
1489/57	Bateman, Harold Granville (Glanville), retired mechanical engineer, of Batwell Store, Jumbo, Salisbury District, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
298/57	de Ramaix, Amaury Marie Joseph Edouard Paul Ghislain, and surviving spouse, de Weede, Deliane, of Chateau de Bouillon, Baulers, Belgium	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative	Transvaal.
2139/57	Hartmann, Daniel Godfried, retired Native commissioner, and surviving spouse, Edna Ross Hartmann, of 51A Grobler Street, Pietersburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
1917/57	Duncan, Pearl Marion, widow, of Zomba, Nysaland	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
591/57	James Maynard Martin, retired.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
2174/57	Fine Morris.....	30 days...	C. Edelstein, Attorney for Executor Testamentary, 301 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
7533/55/36	Philippus Rudolph Schoeman, en nagelate eggenote Johanna Christina Schoeman	30 dae....	E. H. Schoeman, Eksekuteur Datief, Knoffelfontein, Pk. Wondermere, oor Zeerust, Transvaal	Transvaal.

NATAL.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
704/57	Mary Lindsay (born Brown), widow, of Gillitts, Natal	14 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2071/56	Charles Ronald Christian, retired lieutenant-colonel in H.M. army, of Waverley Hotel, Aliwal Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2237/56	Rada Kristnasamy Naidoo, storekeeper.....	30 days...	Darmakingham Pachai Govender Manikum Papa Chetty, Varathuragloo Naidoo and Subdoo Veragulo Naidoo, c/o 77 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Natal.
750/57	Clarence Touzel le Clercq, shipping clerk of 3 Ormiston Place, Durban	30 days...	Garlicke & Bousfield, Solicitors to Executor Testamentary, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban	Natal.
81/57	Charles Johnson, pensioner.....	14 days...	C. G. Macleod, P.O. Umbogintwini.....	Natal.
843/57	Alexander Macgregor Campbell, bank manager, of Durban, Natal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2407/56	Phulkomar, housewife, of Nonoti, Natal.....	30 days...	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
367/57	Ernest Nurcombe Thorne, retired mine worker, of Shelly Beach, who died at Port Shepstone on the 7th February, 1957	30 days...	E. V. Franz, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 32, Port Shepstone	Natal.
859/57	James Shrimpton, pensioner, of 5 Quadrant House, Esplanade, Durban	30 days...	James Darvill Shrimpton, c/o Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban	Natal.
603/57	Basil Drummond Torgius, clerk, of 4 Loumay, 574 Ridge Road, Durban	30 days...	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
402/57	Absolom Cele, farmer, of Helpmekaar, Natal..	30 days...	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Gladstone Street, Dundee, Solicitors for Estate	Natal.
2958/56	James William Roche, retired, and surviving spouse, Ellen Mary Roche (born Kavanagh)	30 days...	E. M. Roche, Executrix Dative, 1 Spencer Road, Athlone Park, Umbogintwini, Natal	Natal.
645/57	John Doddington Markey, retired, of 3 Hillside, Pietermaritzburg	30 days...	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Dative, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
2720/56	Alice Morison Stewart Macgregor, widow.....	30 days...	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban....	Natal.
752/57	Susan Catherine Nanninga (born George), housewife	30 days...	Moonby Ford & Partners, Realty House, 375 Smith Street, Durban	Natal.
372/57	Dorothy Bateman, housewife.....	30 days...	R. V. Bateman, Executor Testamentary, c/o 49 Viljoen Street, Krugersdorp, Transvaal	Natal.
795/57	Alexander John Phillip Tench Wright, pensioner, of 223 Berg Street, Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
711/57	Somaru, Indian immigrant, No. 57073, of Ladysmith	30 days...	Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
272/57	Gabriel Venter van Straaten, pensioner.....	21 dae....	Anna Katherina Fredericka van Straaten.....	Natal.
40/57	Marie Grace Caroline Adams (born Edwards), widow, of 3 Highbury, Bartle Road, Durban, Natal	30 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
545/57	Rosa Jane Houghton (born Mansfield), widow, retired housewife, of Majestic Hotel, Durban	30 days...	Frank M. Levy & Company, 4/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
657/57	Elwin I'Ons, retired caterer, of Chronic Sick Hospital, Hillcrest, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
2802/56	I. A. Mann, widow, of Empangeni.....	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, 6–12 Rennies' Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
465/57	Ada Lilly (also known as Ada Emily Lilly), (born Smith), retired	30 days...	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, Realty House, 375 Smith Street, Durban	Natal.
854/57	Venkatsamy Naidu, Birth Register No. 4412/1914, farmer, and surviving spouse, Muniamma, of 291 Quarry Road, Springfield, Durban	1 month...	S. Bridgemohan & Company, Agents for Executor Testamentary, 39 Cross Street, Durban	Natal.
620/57	Sigrid Dunn (born George), of 99 Willern Court, Esplanade, Durban, and surviving spouse, Norman Dunn	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
280/57	Chinnamma, colonial-born Indian woman, No. 19292/5525/5526, Birth Register No. 501A/1894, of 39 Short Street, Durban, and surviving spouse, Ramasamy Govindasamy Naidoo	30 days...	G. S. Naidu, Attorney for Executor Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban	Natal.
826/57	Isabella Swanson (born Thomson), of 30 Prospect Road, Umbilo, Durban, and surviving spouse, James Swanson, pensioner, S.A.R. and H.	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
841/57	Stella Baker (born Ford), widow, of Delrenee Mansions, Russell Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
842/57	Fred Barnett, railway pensioner, of 61 Fifth Avenue, Durban, and surviving spouse, Phyllis Hope Barnett (born Thomson)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
681/57	Balraj, Indian immigrant woman, No. 58202, of Lot No. 14, near Stanger, Natal, who died at Durban on the 22nd December, 1956	30 days...	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
158/57	Willem Johannes Jacobus Petrus van der Westhuizen, ongetroud, afloswerker, van Iscor, Vanderbijlpark	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Maitlandstraat, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
254/57	George Edward Best, staff sergeant, permanent force, Tempe, and surviving spouse, Wilhelmina Hendrina Best (born Roberts)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 292, Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
424/57	Daniel Nel, boer, van Las Vacas, Distrik Bothaville, en nagelate eggenote Ellie Catharina Nel (gebore de Wet)	30 dae....	Cooper & Strydom, Posbus 36, Odendaalsrus...	Oranje-Vrystaat.
462/57	David Petrus Matthys Venter, boer, van Helderwater, Vrede	21 dae....	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekuteur, Prinsloostraat 18E Posbus 146, Vrede	Oranje-Vrystaat.
439/57	Jan Anthonie Bodes, wewenaar, pensionaris, van Luckhoff, Distrik Fauresmith	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff.....	Oranje-Vrystaat.
444/57	Rita Beattie (gebore van Loggerenberg), boer, van Bellshill, Distrik Winburg	30 dae....	J. R. de Wet, p/a F. R. Cronje, Nico van der Merwestraat, Posbus 63, Winburg	Oranje-Vrystaat.
470/57	Catharina Johanna Susanna Viljoen (gebore Posthumus), huisvrou, van Boomstraat, Brandfort, Distrik Brandfort, en nagelate eggenoot Carel Nicolaas Viljoen	30 dae....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 97, Brandfort	Oranje-Vrystaat.
445/57	Daniel Cornelis Saayman, rustende boer, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Saayman (gebore Taljaard), van Lombardstraat 3, Villiers	30 dae....	P. J. Dietricksen, Barclays Bankgebou, Posbus 25, Villiers, vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
—	Jacobus Lourens Crous, pensioner, and surviving spouse, Alice Stuart Crous (born Burnett or Burnitt), of Heilbron	30 days...	B. Simon, P.O. Box 58, Heilbron.....	Orange Free State.
467/57	Benjamin Proos, loodgieter, van Kommandostraat 5, Wilgehof, Bloemfontein, en nagelate eggenote Maria Wilhelmina Proos (gebore Branders)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
458/57	Willem Francois Labuschagne, delwer, van Kaserweg, Glen Harmony, O.V.S., en nagelate eggenote Doreen Mary Labuschagne (gebore Turbridge)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
70/57	Andries Abraham Nel, boer, van Rietfontein, Port Allen, Distrik Hoopstad, O.V.S.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 513, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
464/57	Ethel Fine (born Aaronstam), widow, retired housewife; Private and Fiduciary Estates	21 days...	Sydney W. Horwitz, Executor Testamentary, Second Floor, C.N.A. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
459/57	Catharina Maria le Roux (gebore van Wyk, voorheen Odendaal), huisvrou, van Sewende Laan, Warden	30 dae....	F. Stewart King, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Warden	Oranje-Vrystaat.
450/57	Petrus Gerhardus Cilliers, boer, en nagelate eggenote Nathalie Alida Cilliers (gebore Grobbelaar), met wie hy buite gemeenskap van goedere getroud was, in lewe van Dorpsgronde, Vrede	30 dae....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
442/57	Jan Hendrik de Beer, boer, en langslewende eggenote Martha Maria Elizabeth de Beer (gebore Mienie)	21 dae....	Van Riet & Heath, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
136/57	Iris Johanna Susanna Leeuw (gebore Claasens), huisvrou, van Elandshoogte, Pk. Val, Distrik Standerton	30 dae....	P. J. Dietrichsen, Barclays Bankgebou, Posbus 25, Villiers, O.V.S., namens Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
275/57	Cornelius Gregorius van Niekerk, boer, en nagelate eggenote Christina Helena van Niekerk (gebore de Jager), van „Loskop", Distrik Boshof	30 dae....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
4662	Mohandas Pranjivan Hargovan, trading as Union Grain and Produce Distributors, at 23 Bond Street, Durban	29/4/57, Durban and Coast Local	Lucknow Service Station (Pty.), Limited.
X. 6540	John Morris Kruger, a building contractor, formerly of 35 Murray Street, Welkom, and presently residing at 41 Theron Street, Suidrand, Kroonstad	29/4/57, Orange Free State Provincial	Virginia Timbers, Limited.
X. 6541	Johanna Yacumahis, a major spinster, carrying on business as Central Café and Store, at Glen Harmony, Virginia, District of Ventersburg	30/4/57, Orange Free State Provincial	Johny Haralambous.
4645	Reeves, A. R., a cartage contractor, residing at Doonside, South Coast, Natal	27/3/57, Durban and Coast Local	Jon Alexander Ager.
4656	Sahadeo Ramessur, trading as Duff's Road Supply Store	24/4/57, Durban and Coast Local	Ebrahim Seedie Joosub.
10376	Isaac Bornstein, a bookmaker, residing at Quartet House, Albert Road, Muizenberg, Cape Province, and carrying on business as a member of the Cape Province Tattersalls Club, at 52 Loop Street, Cape Town	30/4/57, Cape of Good Hope Provincial	Sarum Investments (Proprietary), Limited.
10377	Cecil Baumgarten, a general dealer, of cor. of Church and New Streets, Beaufort West, Cape Province	1/5/57, Cape of Good Hope Provincial	Luton Milliners (Proprietary), Limited
10378	Willem Hendrik Schoeman, of Main Street, Bonnievale, Cape Province, carrying on business as a garage and café proprietor, of Bonnievale	1/5/57, Cape of Good Hope Provincial	Financial Assistance Company (Proprietary), Limited
10379	Henry Arthur Bellstead, a paint and hardware merchant, trading under the firm or style of Frindly Paint and Hardware Store, of Main Road, Observatory, Cape Province	1/5/57, Cape of Good Hope Provincial	Millar's Timber and Trading Company (South Africa) (Proprietary), Limited.
10380	Mohamed Bhekoo Goolam, a general dealer, trading under the firm or style of New Moon Supply Store, cor. of Main and Scott Roads, Observatory, Cape Provincial	30/4/57, Cape of Good Hope Provincial	Shaik Ismail.
C. 25247	Claudius Abraham Marais, a medical practitioner, of Groot Marico, in the District of Marico	2/5/57, Transvaal Provincial.....	Jacobus Johannes Visser.
C. 25245	Mrs. K. E. Buitendag, a public trader, trading as Park Café, P.O. Rothdene, Transvaal, and residing at 19 Dolly Avenue, Rothdene, Transvaal	30/4/57, Transvaal Provincial....	Lothar Wetterhann.
C. 25248	Channa Govan, of 13 Park Lane, cor. of Main Road, Fordsburg, Johannesburg	1/5/57, Witwatersrand Local....	Standard Trading Co. (Pty.), Ltd.
C. 2549	David Bank, a building contractor, of Riallo Court, cor. of Kenmere Road and Becher Street, Yeoville, Johannesburg	3/5/57, Witwatersrand Local....	David Eliasov and Harry Abelson, trading as Plumbing Services.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 25221	G. P. J. Lewies, residing at 9 Seventh Street, Linden, Johannesburg	30/4/57, Witwatersrand Local.	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25239	Bennie Chanes, of 10 Fourie Street, Observatory, Johannesburg	30/4/57, Witwatersrand Local.	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25235	Samuel James Davis, an engineer, of 517 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	30/4/57, Witwatersrand Local	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25240	Ferdinand Schafer Weber, a schoolteacher, of 1 Tenth Street, Linden, Johannesburg	30/4/57, Witwatersrand Local.	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 25246	Pieter Smal, 'n argiteksassistent, van Stadsentrum 719, Pretoriusstraat, Pretoria, en wonende te hoek van Winston- en Irelandweg, Eldoraigne, Pretoria	2/5/57, Transvaalse Provinsiale	Vry., 24/5/57, 10 vm., Pretoria.
C. 25226	Elkin Said, in his capacity as provisional trustee, insolvent estate Mendel Raissen, of 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, and Sam Kahn, who conducted a partnership business under the style of Raissen & Kahn, at Randfontein, first respondent, S. A. M. Kahn, second respondent	30/4/57, Witwatersrand Local.	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
4623	Essop Dawood Chohan, trading as Nqabeni Trading Store, at Nqabeni, in the District of Hardin,g Natal	7/2/57, Natal Provincial.....	Thurs., 16/5/57, 10 a.m., Harding.
K.I. 9/57	Hendrik Johannes Botha, formerly a general dealer, at McCarthy's Rust, Kuruman	1/5/57, Griqualand West Local	Wed., 22/5/57, 10 a.m., Kimberley.
K.I. 12/57	Stefanus Adriaan Oosthuizen, 'n boer, van Vrede, in die Distrik Herbert, Kaapprovinsie	1/5/57, Griekwaland-Wes Plaaslike	Woen., 22/5/57, 10 vm., Douglas.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
C. 25214	Edward Alfred Hibbert, a salesman, of 14 St. Elmo Avenue, Mayfair West, Johannesburg	—	M. H. Kaplan, c/o Morris Kaplan Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1238, 210 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25218	Alexander Duncan Smith, a dealer, of 51 Athlone Road, Parkview, Johannesburg	—	M. H. Kaplan, c/o Morris Kaplan Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1238, 210 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25224	Jan Carl Christoffel Welgemoed, a building contractor, of 30 High Street, Crosby, Johannesburg	—	M. H. Kaplan, c/o Morris Kaplan Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1238, 210 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25171	Omar, Amod, of 279 Main Road, Kliptown, Johannesburg	—	M. H. Kaplan, c/o Morris Kaplan Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1238, 210 Alris Buildings 3, Rissik Street, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 Johannesburg	Forthwith.
C. 25182	Dawood Omar, trading as Metro Silk House	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 24/5/57, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 25173	C. J. Human.....	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 24/5/57, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 25163	J. A. Theron.....	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 24/5/57, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 25031	A. Levenson.....	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 830, Pretoria	Fri., 24/5/57, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 25022	C. J. Pretorius.....	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 24/5/57, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 24355	B. Horwitz, trading as Maquassi Butchery	Sequestrated	Edward Magid, P.O. Box 8170, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
10343	Fiddel Max, trading as Rejects Sales House, of Jonathan House, Buffalo Street, East London	Sequestrated	Kenneth Norman Paterson, 58 Terminus St. (P.O. Box 963), East London	Wed., 22/5/57, 10 a.m., East London	Forthwith.
4587	Moosa, Abdool Gaffar, a merchant, who carries on business at 116 Queen Street, Durban	Sequestrated	G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban	Thurs., 23/5/57, 9 a.m., Durban	Forthwith.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
4508	Andipatin, B. D., who carries on business under the name of Andipatins Mail Order House, at 120 Grey Street, Durban	Sequestrated	G. T. Stewart, 513 Eagle Star House, West Street, Durban	Thur., 23/5/57, 9 a.m., Durban	Forthwith.
C.A. 5536	Hunter Service Centre (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25169	Vinokur, Hyman, of 192 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg	Sequestrated	C. A. Bruyns, P.O. Box 22, Northcliff, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25123	Jan Cornelius van Veenendaal....	Sequestrated	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A. 6498	Horse Brand Tools (S.A.) (Pty.), Ltd., (in Liquidation)	Sequestrated	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
10347	Hassan (also known as Gasant), Hendricks, married according to Mohammedan Rites to Asma Gool, a traveller, of 44 Chester Road, Cape Town, and formerly having carried on business as H. Hendricks & Co., at such address	—	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 24/5/57, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
10223	Frans Phillippus Muller, a building contractor, of Calvinia, Cape Province	Sequestrated	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Wed., 22/5/57, 10 a.m., Calvinia	Forthwith.
C. 25187	Charles Henry Orton, trading as Washington Butchery, at 21B Thornton Road, Westdene, Johannesburg	—	Louis David Druker, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 101/5 Empire Buildings, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25136	Ewald Heinrich Franz Kiepfer, carrying on business under the name and style of Electromech Electronic Mechanicians, at 18 Derby Road, Bertrams, Johannesburg	—	Louis David Druker, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 101/5 Empire Buildings, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25109	John William Hawkes, of Northern Acres, Sandringham, Johannesburg	—	Louis David Druker, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 101/5 Empire Buildings, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
X. 6514	Arthur Geoffrey Hobbs and Maria Dorothea Hobbs (born Bender), trading as Riverside Cash Store as Kaffirstad, District of Harrismith	Sequestrated	Gershon William Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 10 a.m., Harrismith	Forthwith.
C. 25012	Halan Street.....	Sequestrated	Adam Hendry Gunn, Syfret's Executor and Trust Company, Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg, Louis David Druker, Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
10167	George Petrus Diedrick van Rooyen, trading as Sandflats Garage, at Sandflats, District of Alexandria	Sequestrated	E. M. Fenlon, trustee, P.O. Box 288, Port Elizabeth	Fri., 24/5/57, 2 p.m., Port Elizabeth	Forthwith.
4501	E. M. Ballim, a merchant previously of Marianhill, Natal, and presently of Flat No. 4, 74 Prince Edward Street, Durban	Sequestrated	J. A. Bruce 401/9 Realty House, Smith Street, Durban	Thur., 23/5/57, 9 a.m., Durban	Forthwith.
X. 6521	M. H. Jessup.....	Sequestrated	L. P. Fourie, P.O. Box 277, Bloemfontein, A. H. Gunn, P.O. Box 7419, Johannesburg	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Bloemfontein	Forthwith.
Cl 25126	Johannes Philippus Jacobus Bester, trading as De Deur General Dealers and Butchery, at Plot No. 286, De Deur, in the District of Vereeniging	—	Louis David Druker, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	Fri., 24/5/57, 10 a.m., Vereeniging	Forthwith.
10319	Bennie Hirschson, a general dealer, trading Adler & Hirschson, at Selbourne, Cape Province	Surrendered	Jacob Leventhal, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth	Wed., 29/5/57, 10 a.m., Uitenhage	Forthwith. (*) See footnote.

(*) To consider the offer of compromise made by the insolvent in terms of the annexed letter.

P.O. Selbourne,
29th April, 1957.

Mr. J. Leventhal,
Trustee, Estate Bennie Hirschson,
P.O. Box 3066,
Port Elizabeth

Dear Sir,

Re INSOLVENT ESTATE B. HIRSCHSON.

I hereby submit an offer of compromise to my creditors as follows:—

(1) I will pay all costs of sequestration and administration.

(2) I will pay concurrent creditors the sum of 4s. in the £1 in full settlement of their claims.

(3) That if the above offer is accepted I must be re-invested with my assets, and given permission to trade as a general dealer.

(4) Payment to be effected to the trustee within 30 (thirty) days of acceptance.

That the above offer will be guaranteed by Mr. H. Touyz, of Sunlands who signs this letter in confirmation, and who has agreed to abandon his preferent claim for rental if the offer is accepted.

Yours faithfully,
(Sgd.) B. HIRSCHSON.

I confirm,
(Sgd.) H. TOUYZ.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
C.A. 964	Windsor Motors (Natal) (Pty.), Limited	—	Claude William Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg, and Roelof Louw, P.O. Box 110, Kroonstad, and C. A. Milne, 401/9 Realty House, Smith Street, Durban	Thur., 23/5/57, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4631	P. St. C. Cameron, a bank clerk, of Durban	Sequestrated	W. D. Fielding, Esq., 406 Stuttafords Buildings, Field Street, Durban	Thur., 23/5/57, 9 a.m., Durban	Forthwith.
C. 25174	Hendrik Barnard, trading as Minnaar Cash Store, at Minnaar Station, District of Witbank	Sequestrated	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, and Charles Deiner, P.O. Box 186, Witbank	Wed., 22/5/57, 10 a.m., Witbank	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C. 25011	J. G. Slabbert, trading as J. G. Slabbert	Sequestrated	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims and to give truste direction re sale of assets.
C. 5168	Alida Borstrock, trading as Mic's Label Services	Sequestrated	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
4326	Jeewa, Cassim, trading as Wenlock Supply Store, Wenlock Road, Durban	Sequestrated	Thur., 23/5/57, 9 a.m., Durban..	Further proof of claim.
4421	Slawoodeen, Baba Jan, a general dealer, of Cliffdale, Natal	Sequestrated	Thur., 23/5/57, 9 a.m., Durban..	Further proof of claim.
C. 24875	Ronald Tim, trading as R. Patel, at 195 Commissioner Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
10056	van der Straaten, Christiaan Gerhardus Jacobus, formerly a building contractor, who traded as Van der Straaten & De Jong, East London	—	Wed. 22/5/57, 10 a.m., East London	Further proof of claim.
9979	Boris Isaac Braude, a farmer and merchant, of 36 Arthur's Road, Sea Point, Cape Town	Sequestrated	Fri., 24/5/57, 10 a.m., Cape Town.	For proof of debt.
C. 24581	Rosmarin, H. G.....	Sequestrated	Fri., 24/5/57, 9.30 a.m., Standerton	Proof of claims.
C.A. 5568	Moklew Investments (Pty.), Ltd.....	Sequestrated	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
X. 6493	Robert Richards, a plumber, trading under the style of Bloemfontein Plumbing Works, at 67 East Burger Street, Bloemfontein	—	Wed., 29/5/57, 11 a.m., Bloemfontein	Proof of further claims.
K.I. 13/56	Gert Stephanus Maritz, trading as Astra Café, Market Square, Kimberley	Sequestrated	Wed., 22/5/57, 10 a.m., Kimberley	Proof of debt.
C. 25053	Jacobus Johannes Petrus Cornelius Swanepoel, formerly trading as Post Office Hairdressers, at 24A Third Street, Springs	Sequestrated	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Springs	Proof of claims.
C. 24894	Rolando Pasquali, of 206 Fourth Road, Kew Township, Johannesburg	—	Wed., 29/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	For proof of debt.
C. 24957	J. C. Bergh, trading in partnership with F. N. J. Knipe, as Langlaagte Dairy	Sequestrated	Fri., 24/5/57, 9.30 a.m., Germiston	Proof of claims.
X. 6485	Christoffel Cornelius Froneman (deceased), a farmer, of Hertzog, District of Vrede, Orange Free State	—	Tues., 28/5/57, 10 a.m., Vrede, Orange Free State	For proof of claims.
C. 25003	Jan George Phillippus Duvenhage....	—	Fri., 17/5/57, 10 a.m., Pretoria..	Further proof of claims.
X. 6482	Lindsay, Stuart, a general dealer, trading as Protea Stores, Harrismith	Sequestrated	Mon., 27/5/57, 9.30 a.m., Harrismith	Further proof of claims.
C. 25102	Stephanus Andries Petrus Olivier....	Sequestrated	Fri., 24/5/57, 9.30 a.m., Krugersdorp	Further proof of claims.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C. 1541	Burglar Guards (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 24/4/57, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
10122	Johannes Frederick la Grange, a bull-dozer contractor, of Porter Street, Rawsonville, District of Worcester, married in community of property to Elizabeth Johanna Frederika la Grange (born Kotze)	—	Tues., 21/5/57, 10 a.m., Worcester	For proof of claims and interrogation of insolvent.
C.A. 24829	Johannes Jacobus van der Walt, of the farm Doornkloof, District of Randfontein	—	Fri., 24/5/57, 9.30 a.m., Randfontein	Proof of debt.
C.A. 6421	Addiscombe (Proprietary), Limited, trading as Poplars Residential Hotel (in Liquidation)	—	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	For proof of debt.
C. 23253	Mohamed Rishad Dinath, trading as O.K. Cycle Works	—	Wed., 29/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
C. 24376	Charles Lambert, of Kafferskraal, District of Klerksdorp	—	Thur., 23/5/57, 10 a.m., Klerksdorp	(2) See footnote.
C. 25029	Dennis Lawrence Byrne, and Abe Levenson, registered plumbers, trading in co-partnership, under the style of Byrne & Levenson	Sequestrated	Fri., 24/5/57, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
C. 24904	Hymie Zaidel, trading as Monte Carlo Wholesaler, at 78 Mooi Street, Johannesburg, and Imperial Clothing Manufacturers, at 173 President Street, Johannesburg	—	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
X. 6390	Philippus Rudolph Nel, trading as Nel's Garage, Paul Roux, District of Senekal	Sequestrated	Wed., 22/5/57, Senekal.....	Further proof of claims.
C. 25175	Harold Goldberg, trading as City Motor Services	Sequestrated	Wed., 22/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 25032	Christiaan Willem Prinsloo, of the Native Affairs Department and residing at 105 Suid Street, Pretoria North, Pretoria	—	Fri., 24/5/57, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claim.
C.A. 5982	Rees Bros. & Isaacs (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Fri., 17/5/57, 9.30 a.m., Germiston	(3) See footnote.
C. 25067	John Noel Phibbs, a dairyman, carrying on business under the style or firm of Collisande Dairies in Le Roux Street, Blyvooruitsig, District of Oberholzer	Sequestrated	Wed., 22/5/57, 10 a.m., Oberholzer	(4) See footnote.
C. 25175	Harold Goldberg, trading as City Motor Services	Sequestrated	Wed., 29/5/57, 9.30 a.m., Johannesburg	(5) See footnote.
C. 24902	J. H. G. Moolman.....	Sequestrated	Fri., 24/5/57, 10 a.m., Pretoria..	(6) See footnote.

(1) A general meeting in terms of section *forty-one* of the Insolvency Act to pass the following resolution:—
That the Fifth Liquidation and Distribution Account submitted by the trustee to the Master of the Supreme Court, Pretoria, in the insolvent estate of Mohamed Rishad Dinath as a Fifth and Final Liquidation and Distribution Account be accepted as such in so far as the trustee's administration to date is concerned, and that the Master of the Supreme Court, Pretoria, be and is hereby instructed, authorised and empowered to discharge the trustee and cancel his bond of security.

(2) To authorise the trustees to engage attorneys and counsel for the purpose of instituting such action as may be necessary against A. R. da Silva for a statement of account and any moneys that may be found owing to the above estate.

(3) (1) To consider, approve and adopt the terms of a compromise details of which have been circularized to creditors.
(2) Final proof of claims.

(4) Further proof of claims and to consider offer of compromise as hereunder:—

I, John Noel Phibbs (hereinafter called the insolvent) do hereby offer—

(1) to pay the trustees, secured creditors (other than the Receiver of Revenue and the first and second bondholders) in full within three (3) months from the date of acceptance of this offer. The Receiver of Revenue shall be paid in full in equal monthly instalments within three (3) years of the date of acceptance of this offer. The first and second bondholders shall be paid all arrears of interest in terms of their bonds within three (3) months from the date of acceptance of this offer;
(2) to pay, through the trustees, concurrent creditors [except Violet Karin Phibbs (born Collins)], who upon acceptance of the offer by creditors will waive her claim vis-a-vis the other creditors, five shilling (5s.) in the £1, in equal monthly instalments within two (2) years and three (3) months of the acceptance of this offer;
(3) to give to the trustees to sell in any event to retain for the benefit of creditors the proceeds of the sale of Erf No. 1245, Carletonville, after deduction of all amounts owing by the insolvent upon the purchase price of the erf; and
(4) to pay to the trustees the sum of one thousand and fifty pounds (£1,050) in cash within one month of the acceptance of this offer and, immediately it shall become available the balance of the purchase price of the erf. From the moneys in this paragraph mentioned, the trustees shall be paid the sum of one thousand pounds (£1,000) as cover for the costs of administering the insolvent's estate under provisional and final sequestration which costs shall include the costs of sequestration and of administering the compromise. Towards payment of this sum the trustees shall be entitled to retain eight hundred pounds (£800) of the cash to be paid to them in terms of this paragraph. The balance, if any, shall be utilized by the trustees to give effect to the compromise.

All the property of the insolvent shall, upon acceptance of the compromise, be restored to him subject to any mortgages, pledges or liens thereon. The trustees shall grant to the insolvent permission to trade and to farm.

Fulfilment by the insolvent of his obligations under the compromise shall be secured by a third mortgage bond over his immovable property and a general mortgage bond over his movable assets.

Thus done and signed at Carletonville on this the 26th day of April, 1957, in the presence of the undersigned witnesses.

As Witnesses—

(1) G. Macleod. J. N. PHIBBS.
(2) Karin Phibbs.

(5) Further proof of claims and to consider an offer of compromise of 5s. in the £1. for concurrent creditors, plus the payment of preferent and administration claims in full.

(6) Proof of claims and to pass the following resolution:—
That the trustee be authorised to compromise the claim of Mr. L. G. Brelage at an amount of £50.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C. 25063	Richard Hambury Philip Pierce, of Plot No. 148, Witpoort, District of Brakpan	Sequestrated	Wed., 29/5/57, 9.30 a.m., Brakpan	Proof of claim.
C. 25116	Hassim Rahimtulla.....	Sequestrated	Wed., 29/5/57, 9.30 a.m., Brits.	Proof of claims.
C. 24835	Gerhardus van Andel, a building contractor, presently residing at Thaleli Flats, Silver Street, Pretoria	—	Fri., 24/5/57, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claim.
C. 24932	Perumal Nadassen and Perumal Loganathan, trading as Saraswhati Wholesal Distributors, at 1067 Third Street, Asiatic Bazaar, Germiston	—	Fri., 24/5/57, 9.30 a.m., Germiston	Proof of claim.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
10123	Jan Nicolaas Wilhelm Barkhuizen, married in community of property to Dorothy Eveline Barkhuizen, trading as D. E. Barkhuizen and Barkie's Cafe, at Mount Fletcher	M. D. Morris, 14/8/56.....	14/2/57	Master, Cape Town.
C. 21878	Boris Abramoff.....	Dudley Craig Carruthers, 13/1/56	13/1/57	Six months, Master, Pretoria.
4520	Edgar Malcolm Harris.....	H. F. Johnson, 17/10/56.....	17/4/57	Six months, Master, Pietermaritzburg.
4317	Desai, Amina Suliman, of Vreda, Dannhauser, Natal	G. T. Stewart, 28/10/55.....	31/3/56	Fifteen months, Master, Pietermaritzburg.
4464	Singh, Ramesh, a builder, trading as Paragon Construction Company, Durban	G. T. Stewart, 8/7/56.....	8/1/57	Six months, Master, Pietermaritzburg.
4316	Modan, Mahomed Kara, a speculator, of 157 Biggar Street, Glencoe	G. T. Stewart, 28/10/55.....	28/4/56	Fixteen months, Master, Pietermaritzburg.
4189	Khan, Ismail Hoosen, trading as Wellington Grocers, at Rosetta, Natal	G. T. Stewart, 7/3/55.....	7/10/55	Twenty-one months, Master, Pietermaritzburg.
C.A. 5893	W. M. Pattison (Pty.), Limited, builders and contractors (in Liquidation)	Philippus de Klerk, 2/6/55...	2/3/57	Six months Master, Pretoria.
C. 24884	William Fred Crew.....	Stanley Wilfred Lief, 11/9/56..	11/3/57	Four months.
C.A. 6076	E. Laggar Builders (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	H. A. von Geusau, 2/2/56....	2/2/57	Twelve months.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, sdbartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 6.—VORM NO. 6.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
4388	Moodley, Coomarasawmy Moonusawmy, a general dealer, of 182 Milne Street, Jacobs, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 10/3/57	—
C.A. 6301	Villieria Tool and Hardware (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 10/5/57.....	—
C. 24935	van Niekerk, Ockert Botha, formerly a cartage contractor, of 96 Asquith Road, Boksburg West, District of Boksburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 10/5/57.....	—
C. 24544	Grivas, C. E., and estate A. D. Grivas, trading as Glenwood Cafe, of Bok Street, Joubert Park, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57....	—
T.F.A. 4/56	C. J. Harmse, a farmer, of Welverdiend, P.O. Meerlus, Transvaal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Middelburg, Transvaal, 10/5/57	—
3769/3453B	Dawood Cassim Motala.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 10/5/57	—
4176	Ronald Victor Harris and Norman Colin Dean, furniture upholsterers, trading as Harris & Dean	Second and Final Distribution	Pietermaritzburg, 10/5/57.....	—
C.A. 6180	Resinthetic Jointless Flooring (Pty.), Ltd..	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57....	—
C.A. 5487	Trakman's Transport (Proprietary), Limited	Second and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 13/5/57....	—
C.A. 181	Moffett Building and Contracting (Pty.), Ltd.	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 10/5/57.....	—
C. 24656	Amod, Katijah (born Amien), a public trader, of 22A President Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57....	—
X. 6318	Joachim Hendrik Klopper, 'n boer en vervoerkontrakteur, van Zastron	Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Zastron, 10/5/57..	—
C.A. 5045	Springs Emergency Dispensary (Proprietary), Limited	First and Final Liquidation and Distribution	Springs, Pretoria, 10/5/57.....	—
C. 24579	J. A. du Preez, trading as Vaalrivier Motorhawe and Oliver People	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Standerton, 10/5/57....	—
X. 6389	Petrus Cornelis Reynecke, 'n boer, van Eensgevonden, Pk. Dealesville, Distrik Boshof, Oranje-Vrystaat	Eerste en Laaste Likwidasie en Uitdelingsrekening	Dealesville, Bloemfontein.....	—
C.A. 6374	G.F.V. Furnishers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57....	—
C.A. 6146	Benoni Joinery Works (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 10/5/57.....	—
C.A. 5935	Exhibition House (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C. 24274	Kenneth Helfrich, trading as Helfrich's Juvenile Outfitters, at 47 Anderson Street, Klerksdorp	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp, 10/5/57....	—
C.A. 6288	J. F. Whiteley-Wilken (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57....	—
C. 24866	C. G. Burley, trading as C. G. Burley & Co., 20A Goldman Street, Florida	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57....	—
C.A. 6251	Ryan's Industrial and Commercial Holdings, Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57.	—
C.A. 6107	West Rand Wineries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C.A. 6352	Malvern Terminus Garage (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria, Germiston, 10/5/57....	—
C. 24378	Angelos Antoniades, trading as Goodluck Cafe, at 90 Smits Street, Rustenburg, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg, 10/5/57.....	—
C.A. 5938	Cassim Moosa & Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Zeerust, 10/5/57.....	—
C.A. 6043	Garden's Fisheries and Provisions (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
9958	Badroodien Abader, a general dealer, of Fourth Avenue and Eighth Street, Kensington, Cape	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 13/5/57.....	—
B. 68	Stefanus Adriaan Oosthuizen, Avoca, Herbert, Section 15 (i) of Act No. 48 of 1935	Liquidator's Account and Plan of Contribution	Kimberley, Douglas, 10/5/57....	—
C. 23956	T. Mkize.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C. 24406	D. Epstein.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C. 23412	S. J. Broncho.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
10075/320A	Pieter Francisco Colomobo, a builder, of "Dou voor Dag", Malmesbury, married in Community of property to Antoinette Veronica Colomobo (born Silva)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Malmesbury, 10/5/57	—
C.A. 6067	Empress Dress Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
C. 23633	Eileen Johanna Moosa.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C. 24621	Martin Petrus van der Walt, trading as Elsburg Hotel, at Voortrekker Road, Elsburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 10/5/57....	—
C.A. 5727	New Securities, Limited (in Liquidation)..	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C. 24580	Steyn, Johannes Hendrik, a farmer, of Turffontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.....	—
C. 23818	Partnership Estate, Harry Goldberg, and Samuel Isaacson, trading as Rand Fisheries, at 92 Market Street, Johannesburg, Union Stores, at Shakespeare Avenue, Vanderbijl Park, and Park Fisheries, at 6 Stephenson Street, Vanderbijl Park	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57....	—
C. 24202	Harry Cantor, and Simon Marcolius, trading in partnership as general dealers, under the style of Stanley Outfitters, at 27D Voortrekker Street, Vereeniging	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 10/5/57....	—
C.A. 5985	Edward Michelson & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg.....	—
C. 1513	Medultra (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 10/5/57.....	—
C.A. 5984	P. H. Koopman (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C. 24604	Jack Maserow and Henry Maserow, trading as Cavaliers Men's Outfitters	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C. 24904	Hymie Zaidel, trading as Monte Carlo Wholesalers, at 78 Mooi Street, Johannesburg, and Imperial Clothing Manufacturers, at 173 President Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C.A. 6197	Matador Infant Shoe Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C. 24750	Shaik Mahomed Shamsodeen, Shaik Dawood Shamsodeen, Ebrahim Mia Omar, Dada Mia Goolam, Ismail Shaik Omar, trading as Mia Omar, at 120 and 194 Prinsloo Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 10/5/57.....	—
C. 24852	Julekh Ayob, a general dealer, at Marikana, Transvaal, and who resides at Rooikoppies No. 171, District of Rustenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 10/5/57.....	—
C. 24379	S. E. Mohamed, a general dealer, of Ventersdorp, District of Transvaal	Liquidation and Distribution	Pretoria, Ventersdorp, Transvaal, 10/5/57	—
C.A. 4498	Verlite and Bitumen Products, Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/3/57....	—
C. 24584	Costas Avraamides.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C.A. 4684	S. and F. Timber Company (Proprietary), Limited	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57.	—
C. 24794	Simon Gimpel Wolson, trading as Central Cycle Works, at 218 Church Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 11/5/57.....	—
C. 23647	Aboo Suliman, a merchant, of 84 Prinsloo Street, Pretoria	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, 11/5/57.....	—
10163/150B	Othon Economou, trading as the Burghersdorp Cape, at Piet Retief Street, Burghersdorp	First and Final Liquida-	Cape Town, Burghersdorp, 10/5/57	—
C. 22386	Jacob Shalk Byers Olivier.....	First and Final Liquidation, Contribution and Distribution	Pretoria, 10/5/57.....	—
C. 23849	Aziz Kahjee Bagdadi.....	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 10/5/57.	—
C. 23625	Paul Wilhelm Heathcote Olmesdahl.....	First and Final Liquidation and Distribution	Piet Retief, Pretoria, 10/5/57....	—
C. 24048	Maurice Leonard Samols.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C. 21848	N. Papadopoulos and C. Constantinou, trading as Ideal Bazaars	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C. 24809	B. J. P. Marneweck.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 10/5/57.....	—
C. 24595	Solly Sevel, trading as Sevel's Cash Store, at 30 Cason Road, Boksburg North	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 10/5/57.....	—
C. 23820	John Simpson.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57.	—
C. 24216	A. Polychronopoulos, trading as Ali Baba Cafe	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57..	—
C. 23962	M. Hoosen.....	First and Final Liquidation, and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/57....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd en dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 7.—VORM NO. 7.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C. 23974	Sam Smaller, of Johannesburg.....	26/4/57	Dividend being paid	A. L. S. Hutton, 501/507 Sandersons' Buildings, 75 President Street, (P.O. Box 2343), Johannesburg.
C. 22990	Benjamin Johannes Hendrik du Preez.....	30/4/57	Dividend being paid	George Cameron Beaton, 801/8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
C.A. 5958	African Injection Moulders (Proprietary), Limited (in Liquidation)	29/4/57	Dividend being paid	H. Poole, 1014 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
9970/1567A	Jainap Mohamed, married to Yacood Kahn, according to Mohammedan Rights, carrying on business as a general dealer, at 37 Malay Camp, De Aar, Cape Province	30/4/57	Dividend being paid	A. de V. Joubert and B. M. Hurwitz, Joint Trustees, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
10081/405B	Barnard Poswell, trading as Poswells Mans' Shop, 74 Voortrekker Road, Parow	3/5/57	Dividend being paid	A. de V. Joubert, trustee, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
10057	Schalk Willem van Heerden, a farmer, of Zeekoekraal, Villiersdorp	11/4/57	Dividend being paid	John William Walter Wilson, 34 Adderley Street, Worcester.
9550/65A	David Yekela, trading as Kwa-Mahote Trading Store, New Brighton, Port Elizabeth	16/4/57	Dividend being paid	V. Powels, P.O. Box 1476, Port Elizabeth.
X. 6412	Philip John Hunter, a motor cycle dealer, 6 Fichardt Street, Bloemfontein	26/4/57	Dividend being paid	J. D. Symington, Barclays Bank Buildings, Maitland Street, P.O. Box 320, Bloemfontein.
9682/72A	Jacobus Hendrik Cloete, a butcher, formerly carrying on business as Swanepoel's Butchery, at Somerset Street and Grey Street, Aliwal North	16/4/57	Dividend being paid	Cedric Stewart Fiveash, P.O. Box 61, Queenstown.
C. 24256	Thlapu Jafta, formerly a general dealer, of Stand No. 284, Rustenburg Municipal Location, Rustenburg.	26/4/57	Dividend being paid	C. A. Bruyns, P.O. Box 22, Northcliff, Johannesburg.
C. 23618	Francois Albertus Rosseau, trading as Star Cafe, at Lipbro Buildings, Vanderbijlpark	26/4/57	Dividend awarded to secured claims and contribution being collected	W. G. Slomowitz, 6–9 Barclays Bank Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 284, Vereeniging.
10007	Willem Francois Goussard, a general dealer, carrying on business under the name of W. F. Goussard, at Akkerweg, Goodwood, District of Bellville, Cape, married in community of property to Johanna Elizabeth Goussard (born Theron)	24/4/57	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 24641	Kanjee, Deva, a commercial traveller, of 35 Fox Street, Johannesburg	30/4/57	Preferent and secured dividends being paid	A. M. Souter, 20 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg.
10143/226A	E. V. Schafer.....	16/4/57	Dividend being paid	J. R. Haddow, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C. 24705	Late Leon Hirschberg.....	30/4/57	Dividend being paid	George Charles Ross Bosman.
C. 1560	Hermanus Trading Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/3/57	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, and Samuel Shnaps, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
9850	Patrick Joseph Madden, carrying on business as a general dealer, at 375 Main Road, Sea Point, under the style of Paddy's Corner	16/4/57	Preferent dividend only being paid	P. J. D. de Villiers and Kalie Sandler Kenneth White Trust Co., Ltd., 14, Keerom Street, Cape Town.
C.A. 6343	S. L. & B. Wholesalers (Pty.), Ltd.....	30/4/57	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
4343/3314B	L. A. Bouverie, of Ixopo.....	30/4/57	Dividend being paid	O. H. Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg.
9914/1000A	Michiel Adriaan Jordaan, a general dealer and hotel proprietor, of Merriman, District of Richmond, Cape Province	24/4/57	Dividend paid.....	F. A. Paul, P.O. Box 28, Richmond, Cape Province.
C.A. 4490	F. I. Enfield (Proprietary), Limited (in Liquidation)	30/4/57	Contribution levied.	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C.A. 5952	Simco Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited	29/4/57	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C.A. 6143	J. L. Jordaan & Rokebrand (Proprietary), Limited (in Liquidation)	30/4/57	Dividend on secured claim only	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
C.A. 6224	Bambino Togs (Proprietary), Limited (in Liquidation)	29/4/57	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 24177	H. P. Jooste, trading as Dorothea Modes, of 61 Voortrekker Street, Potgietersrust	26/4/57	Dividend on preferent and secured claim only	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
C.A. 5957	Globe Shoe Store (Proprietary), Limited (in Liquidation)	26/4/57	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
C.A. 6216	Ameco (Proprietary), Limited (in Liquidation)	30/4/57	Dividend on preferent and secured claims only	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
4281/854E	Bhikhoo Sheo Shanker, a general dealer, trading as Shanker's Stores, at 232 Grey Street, Durban	30/4/57	Dividend being paid	C. A. Milne, 401/9 Realty House, Smith Street, Durban.
C.A. 828	West Brothers (Pty.), Ltd.....	30/4/57	Dividend being paid to preferent creditors only	C. A. Milne, 401/9 Realty House, Smith Street, Durban.
4489/3052A	Joseph Myer, who carries on business under the style or firm of Westborough Supply Stores, at Jan Smuts Highway, Westville, as a general dealer	1/5/57	Dividend being paid	J. A. Bruce, 401/9 Realty House, Smith Street, Durban.
X. 6422	Stefanus Francois Nieuwoudt, wie besigheid gedryf het onder die naam en/of styl van African Dress Shop, te Harveyweg 15A, Bloemfontein	3/5/57	Dividend word betaal	Jan Daniel Symington, Barclays Bankgebou 94, Posbus 320, Bloemfontein.
C. 24594	Soma Vallabh.....	26/4/57	Secured dividend being paid only	Ely Benjamin, Seventh Floor, Toronto House, 110 President Street (P.O. Box 8884), Johannesburg.
C. 24865	Johannes Jacobus Lombard, a general dealer, of 23 Nellie Road, Norwood, Johannesburg	30/4/57	Dividend to secured and preferent creditors only	Gershon William Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 6376	Kaarsvaal Suppliers (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	30/4/57	Dividend being paid	I. Leveton, P.O. Box 7269, Johannesburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, opgegee teenoor hulle onderskeie name.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 8.—VORM No. 8.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
9056	Moonsamy Singh Chetty, formerly a general dealer, of 199 Hamilton Street, Goodwood, Cape, and now a shop assistant, of 19 Avonwood, Elsies River, Cape	6/7/49	Wed., 3/7/57, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Account confirmed on 12/6/50.
C. 23439	Julius Maisel, a tailor, of 29 Prince's Avenue, Benoni	23/12/52	Tues., 25/6/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 15/5/54.
C. 23401	Morris Resnick, trading at the time of sequestration as Kazerne Fish and Chips, at 204 Bree Street, Johannesburg, presently residing at 102 Francis Street, Yeoville, Johannesburg	25/11/52	Tues., 25/6/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	Under section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936, as amended. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 21/4/54.

MASTER'S NOTICES.—MEESTER SE KENNISGEWING.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *honderd-vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, geskied kennis hierby dat 'n vergadering van Krediteure en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

No. of Company. *No. van Maatskappy.*	Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order Made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 1662	Wynberg Sports (Proprietary), Limited, carrying on business as Sports Outfitters, at Main Road, Wynberg, Cape Province	30/4/57, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 24/5/57, 10 a.m., Cape Town.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act of 1926, as amended.
Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet van 1926, soos gewysig.

Notice is hereby given that the Company mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.
Kennis geskied hierby dat die Maatskappy gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Company. *No. van Maatskappy.*	Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.*		Upon the Application of. *Op Aansoek van.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	
C. 1682	Bapz Woonstelle (Eiendoms), Beperk, registered office at 7 Malan Street, Wellington, Cape Province	26/4/57	Cape of Good Hope Provincial..	Aletta Zuidmeer (born Rosseau), married out of community of property to Pieter Franciskus Zuidmeer.
C. 1683	A. I. de Villiers (Proprietary), Limited, registered office at the cor. of Socony Road and Sixteenth Street, Elsies River, Cape Province	30/4/57	Cape of Good Hope Provincial..	Walter Goldberg and Laurence Maister in their capacity as the joint judicial managers of A. I. de Villiers (Pty.), Limited.
C. 1684	Malcolm Solomon & Company (Proprietary), Limited, registered office at 79 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	30/4/57	Cape of Good Hope Provincial..	Scheltema & Company (Proprietary), Limited.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Leon Janusz	Accountant/*Rekenmeester*	2 Beaufort Mansions, 46 Twist Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Wladyslaw Winter	Retired/*Rustend*	43 Wedgwood Mansions, Smith Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Peter Teranes	Shopkeeper/*Winkelier*	107 Queen Street/*-straat*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Simone Sullivan	Housewife/*Huisvrou*	142 Nellie Road/*-weg*, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
Marianne Liselotte Fousek	Housewife/*Huisvrou*	44 Twentieth Street/*Twintigstestraat*, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Otto Fousek	Engineering Buyer/*Koper van Ingenieurs Benodigdhede*	44 Twentieth Street/*Twintigstestraat*, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Johannes Cornelis de Langen	Hulpdiens	Waterkloof Lugmagstasie, P.O./*Pk.* Lyttelton, Transvaal.
Ary van der Pijl	Gardener/*Tuinier*	55 Perth Road/*-weg*, Westdene, Transvaal.
Alfred Kerz	Shopkeeper/*Winkelier*	Karibib, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Anna Catharina Herma Gentis	Housewife/*Huisvrou*	Thalassa, Cyprusway Briza Estate, Somerset West/*-Wes*, Cape Province/*Kaapprovinsie.*

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Gaspare Eugenio Osvaldo Bozzone	Chef/*Kok*	Wanderers' Club/*-klub*, Illovo, Johannesburg, Transvaal
Paul Francis de Felsöeöri Nagy.	Farmer/*Boer*	Riversdale Farm, Himeville, Natal.
Annie Taibel (born/*gebore* Washkansky)	Housewife/*Huisvrou*	3 Jagersfontein Avenue/*-laan*, Gardens/*Tuine*, Cape/*Kaap*.
Don Tiabel	Company Director/*Maatskappy Direkteur*	3 Jagersfontein Avenue/*-laan*, Gardens/*Tuine*, Cape/*Kaap*.
Gerard Verhoef	Mine Surveyor	4 Dalmatia Court/*-hof*, Jill Street/*-straat*, Langlaagte North/*-Noord*, Transvaal.
Friedrich George Walter Sicker	Student of Architecture/*Student van Argitektuur*	Ongambo-Oost, Windhoek, South West Africa/*Suidwes-Afrika*.
Arie Jan van Oostenrijk	Carpenter/*Skrynwerker*	329 Fourteenth Avenue/*Veertiendelaan*, Gezina, Pretoria, Transvaal, South Africa/*Suid-Afrika*.
Robert Kaplan (also known as/*ook bekend as* Reuvelus Kaplanus)	Business Man/*Besigheidsman*	2 Helderberg Flats/*-woonstelle*, cor. of/*hoek van* Bourke and/*en* Jorisson Streets/*-strate*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Abe Meyerowitz	Commercial Traveller/*Handelsreisiger*	25 Rugley Road/*-weg*, Vredehoek, Cape Town/*Kaapstad*, Cape of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop*.
Leopolda Sassu	Housewife/*Huisvrou*	30 Fourth Street/*-straat*, La Rochelle, Johannesburg, Transvaal.
Giovanni Sassu	Master Painter/*Skildermeester*	30 Fourth Street/*Vierdestraat*, La Rochelle, Johannesburg, Transvaal.
Antonius Hendricus Catharinus Meinesz	Engineer/*Ingenieur*	Palabora, Transvaal.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Insured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
533363	24/1/56	£400	Gerhard Carl Wassink	Gerhard Carl Wassink	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
230699	3/4/48	£2,161	James Alec Lawrence	James Alec Lawrence	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
516353	24/8/54	£500	Giocondo Quai	Giocondo Quai	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
8461	13/1/1904	£300	Johanna Jacoba Wilhelmina Smit (nee Slabber), and the late Johannes Jacobus Christoffel Smit	Johanna Jacoba Wilhelmina Smit (nee Slabber)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
42846	1/5/50	£500	Jan Abraham Coetzee en Anna Jacoba Coetzee (gebore Britz)	Jan Abraham Coetzee en Anna Jacoba Coetzee	African Homes Trust & Insurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town.
56563	1/9/53	£100	Titus Abraham Davids	Titus Abraham Davids	African Homes Trust & Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
105136	1/5/47	£325	Willem Petrus Johannes Louw.	Willem Petrus Johannes Louw.	The South African Trade Union Assurance Society, Limited, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
294854	1/3/48	£500	Nicolaas Hendrik Johannes Frederik van Heerden	N. H. J. F. van Heerden	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
41030	1/5/41	£250	Leopold Pese	Leopold Pese	African Guarantee & Indemnity Company, Limited, P.O. Box 4562, Johannesburg.
3527716	5/11/52	£1,000	Lakhoo Dheda	Lakhoo Dheda	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
54891	1/6/53	£300/300	Josiah Morontse	Josiah Morontse	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
3421	15/7/46	£1,000	Abraham Arnold Gerszt	Abraham Arnold Gerszt	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Insured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
11560	1/4/54	£275/275	Harry Vergie.....	Harry Vergie.....	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
52185	2/4/52	£2,000	Ramphal Gagrath Singh.....	Ramphal Gagrath Singh.....	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
54111	22/11/52	£5,000	Muthu Manika Naidoo.....	Muthu Manika Naidoo.....	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
54681	11/3/53	£5,000	Muthu Manika Naidoo.....	Muthu Manika Naidoo.....	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
4054	15/12/46	£500	Jacobus Nicolaas Petrus Snyman	Jacobus Nicolaas Petrus Snyman	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
1245462	3/10/56	£1,500	Barend Andreas Liebenberg...	Barend Andreas Liebenberg...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
572588	9/1/47	£400	Jacobus Jan Daniel Havenga..	Jacobus Jan Daniel Havenga...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
824547	4/10/51	£1,000	Peter Henry William Hunt....	Peter Henry William Hunt....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
114170	1/7/20	£500	Dodds Hockly.....	Helen Johanna Marjorie Hockly	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
872604	26/6/52	£1,000	Abraham Johannes Kruger....	Abraham Johannes Kruger....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1178351	23/2/56	£1,396	Abraham Johannes Kruger....	Anna Kruger.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
214214	17/10/29	£1,301	Andries Jan Gysbert Naude..	Andries Jan Gysbert Naude...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
920207	5/3/53	£600	Hans Rudolf Straeuli.....	Hans Rudolf Straeuli.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
487008	16/3/44	£1,000	Fourie Jacobus du Plessis.....	Fourie Jacobus du Plessis.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
959368	3/9/53	£2,876	Lance Banister-Jones.....	Eric Raymond Banister-Jones..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
880938	24/7/52	£1,500	Barry Oliver Loxton.....	Barry Oliver Loxton.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1173014	2/2/56	£10,000	Jan Dirkcse.....	Els Transport (Pty.), Limited..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1150744	1/11/55	£750	Louis Johannes Myburgh.....	Louis Johannes Myburgh.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
411817	30/5/40	£100	Jack Percy French.....	Jack Percy French.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1172796	1/2/56	£10,000	James Ferreira Dawson.....	Els Transport (Pty.), Limited..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
508447	5/1/45	£150	Daniel Chigoo.....	Jason Chigoo.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
631122	5/5/48	£500	Christiaan Petrus Johannes du Toit (junior)	Christiaan Petrus Johannes du Toit (senior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1041140	1/9/54	£600	Willem Mattys du Plessis Fourie	Willem Mattys du Plessis Fourie	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1126992	2/8/55	£2,000	George Hitzeroth Bellingan Welgemoed	George Hitzeroth Bellingan Welgemoed	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1022977	16/6/54	£1,194	Montaque Janse van Rensburg	John Hilgard Clifton Janse van Rensburg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1128307	8/8/55	£1,032	Adam Johannes Pieterse.....	Alida Maria Pieterse (born Naudé)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
311662	25/7/35	£400	Gwladys May Robb.....	Gwladys May Robb.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
910884	16/1/53	£500	Hendrik Jacobus Marais.....	Hendrik Jacobus Marais.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
482912	27/1/44	£1,042	Desiree Anne Southey.....	Walter James Southey.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
477571	28/10/43	£1,308	Helen May Kranidiotis.....	Solis Kranidiotis.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
77040	9/7/14	£200	Hendrick Petrus de Jager.....	Hendrick Petrus de Jager.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
18312	29/7/25	£150	David Jacobus le Roux en Hester Francina le Roux (gebore Olivier)	Hester Francina le Roux (gebore Olivier)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
84393	1/2/37	£100	Wilhelmus Jacobus Steyn op Hermanus Steyn	Wilhelmus Jacobus Steyn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
253926	1/1/43	£100	Abraham Kruger.....	Abraham Kruger.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
426446	1/7/50	£500	Johannes Petrus Smit Engelbrecht	Johannes Petrus Smit Engelbrecht	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
469848	1/9/51	£300	Albertus Abraham Vermeulen.	Albertus Abraham Vermeulen.	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
491014	1/8/52	£250	Reginald Walter Meyer.....	Reginald Walter Meyer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
499561	1/9/52	£1,000	Michael Daniel Nel.....	Michael Daniel Nel.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
532421	1/7/53	£1,500	Lawrence Andries Kilian.....	Lawrence Andries Kilian.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
566525	1/9/51	£300	Jacobus Francois Pienaar.....	Jacobus Francois Pienaar.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
618286	1/11/55	£500	Sophia Elizabeth Delport (nou mev. van Zyl)	Sophia Elizabeth Delport (nou mev. van Zyl)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
263150	1/7/43	£250	Johanna Regina de Villiers.....	Johanna Regina de Villiers.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
593630	1/2/55	£500	Johanna Regina de Villiers.....	Johanna Regina de Villiers.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
359600	1/12/47	£1,000	Theunis Johannes Jansen van Rensburg	Theunis Johannes Jansen van Rensburg	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
490602	1/7/52	£44	Jacobus Nicolaas Barnard (gebore Wentzel) op Samuel Altenstaedt Barnard	Jacobus Nicolaas Barnard (gebore Wentzel)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
517157	1/3/53	£666	Florence Leonora Pieterse....	Florence Leonora Pieterse....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
627480	1/12/55	£2,000	Pieter Francois Erasmus Scheepers	Pieter Francois Erasmus Scheepers	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Reading matter for Farmer and Wife!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following family publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular, for the agricultural industry in general and for every woman –

FARMING in South Africa

incorporating *"The Woman and her Home"*

A monthly journal of short, practical articles, intended particularly for the farmer and his wife who want sound, expert advice in plain, non-technical language; richly illustrated with photo's . . . . Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—

SUBSCRIPTIONS in the Union of South Africa (including South West Africa), 18s. per annum.

Subscriptions may be posted direct to the Chief, Division of Publicity, Department of Agriculture, Private Bag 144, Pretoria.

FARMING IN SOUTH AFRICA incorporating *"The Woman and her Home"*

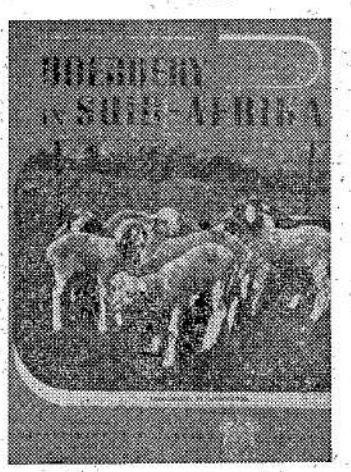
Leesstof vir die Boer en sy Vrou!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende gesinsblad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, van die landbou-bedryf in die algemeen en van alle vroue –

BOERDERY in Suid-Afrika

waarby ingelyf is *„Die Vrou en haar Huis"*

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir die boer en sy vrou wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nie-tegniese taal; ryklik toegelig met foto's . . . . Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



INTEKENGELD in die Unie van Suid-Afrika (met inbegrip van Suidwes-Afrika), 18s. per jaar.

Intekengeld kan direk aan die Hoof, Afdeling Publisiteit, Departement van Landbou, Possak 144, Pretoria, gepos word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA waarby ingelyf is *„Die Vrou en haar Huis"*

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

House of Assembly.

Vacancy in the House of Assembly 1

PROCLAMATIONS.

123. Registration of Persons as Exporters of Table Poultry, Cancellation of Certificates of Registration and the Conditions with which an Exporter of Table Poultry shall Comply before He may be Registered (*G.G.E.* No. 5862).
124. Definition of Group Areas 1
125. Definition of Group Areas 2
126. Definition of Group Areas 2
127. Establishment of Leeu-Gamka Government Water Control Area, Division of Prince Albert, Province of the Cape of Good Hope 3

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

643. Brewing of Kaffir Beer: The Department of Forestry 3
644. Redefinition of Justice of the Peace Ward Klip River, District of Vereeniging ... 4
645. Establishment of a Periodical Court at Vergeleë, District of Mafeking 5

GENERAL NOTICES.

442. Person Declared Unfit to Possess a Firearm 28
443. Person Declared Unfit to Possess a Firearm 29

Department of Prisons.

GENERAL NOTICE.

444. Notice of Escape: S. Liyane 29

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

666. Appointment of Member: National Parks Board of Trustees 5
667. Appointments in the Deeds Office 5
682. Deeds Registries Act, 1937: Regulations ... 6

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

646. Appointment of Members of the Board of the Land and Agricultural Bank 8
650. Customs Act, 1955: Rebate of Duty 8
651. Customs Act, 1955: Rebate of Duty 9
652. Customs Act, 1955: Application of Maximum Rate of Duty 9
653. Customs Act, 1955: Bringing into Operation of Suspended Duty 10
654. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty 10
655. Customs Act, 1955: Special Suspended Duty 11
668. Statement of Exchequer Receipts and Issues 11

GENERAL NOTICES.

433. Closing of Transfer Registers of Local Registered Stock 26
438. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement 28
450. Cancellation of Notice No. 307 of 1957 ... 47

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICES.

†539. Regulations for the Harbours of the Union of South Africa and of South West Africa 13
661. Amendment to the Official Harbour Tariff of Dues and Charges 13

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Volksraad.

Vakature in die Volksraad 1

PROKLAMASIES.

123. Registrasie van Persone as Uitvoerders van Slagpluimvee, Intrekking van Registrasiesertifikate en die Voorwaardes waaraan Uitvoerders van Slagpluimvee Moet Voldoen voordat Registrasie Kan Geskied (*B.S.* No. 5862).
124. Omskrywing van Groepsgebiede 1
125. Omskrywing van Groepsgebiede 2
126. Omskrywing van Groepsgebiede 2
127. Instelling van Leeu-Gamka-staatswaterbeheergebied, Afdeling Prins Albert, Provinsie Kaap die Goeie Hoop 3

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

643. Brou van Kafferbier: Departement van Bosbou 3
644. Herbepaling van Vrederegterswyk Kliprivier, Distrik Vereeniging 4
645. Instelling van 'n Periodieke Hof op Vergeleë, Distrik Mafeking 5

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

442. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit 28
443. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit 29

Departement van Gevangenisse.

ALGEMENE KENNISGEWING.

444. Kennisgewing van Ontvlugting: S. Liyane ... 29

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

666. Aanstelling van Lid.—Raad van Kuratore vir Nasionale Parke 5
667. Aanstellings in die Aktekantoor 5
682. Registrasie van Aktes Wet, 1937: Regulasies 6

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

646. Aanstelling van Lede van die Raad van die Land- en Landboubank 8
650. Doeanewet, 1955: Korting van Reg 8
651. Doeanewet, 1955: Korting van Reg 9
652. Doeanewet, 1955: Toepassing van Maksimumregte 9
653. Doeanewet, 1955: Toepassing van Opgeskorte Reg 10
654. Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg 10
655. Doeanewet, 1955: Spesiale Opgeskorte Reg 11
668. Staat van Skatkisontvangste- en Uitbetalings 11

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

433. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 26
438. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ... 28
450. Intrekking van Kennisgewing No. 307 van 1957 47

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

†539. Regulasies vir die Hawens van die Unie van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika 13
661. Wysiging van die Offisiële Hawetariefboek van Regte en Koste 13

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

No. BLADSY

Department of Agriculture.

GOVERNMENT NOTICES.

613. Application for Brands: Cape Province ... 13
614. Application for Brands: Cape Province ... 14
641. Export Regulations for the Grading, Packing and Marking of Table Poultry (*G.G.E.* No. 5862).
642. Special Levies on Oilseeds (*G.G.E.* No. 5862).
660. Prohibition on the Sale of Tobacco 14
669. Amendment of Constitution and By-laws of the Jersey Cattle Breeders' Society of South Africa 16

GENERAL NOTICE.

434. Designation of Inspectors 26

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

437. Customs Tariff Applications: List No. 152 27
445. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Marico and Rustenburg 29
446. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Alfred (Harding), Mount Currie, Matatiele and Umzimkulu 30
449. List of Registered Companies 32

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

647. Appointment of Member of the Immigrants' Selection Board 16
648. Amendment of Regulations: Immigrants' Regulation Act, 1913 16
670. Registration of Uniform and Badge: The High School F. H. Odendaal 16
671. Application for Registration of Uniform and Badge: Wesrandse Jukskeibond ... 16
672. Officers Authorised to Sign Temporary Permits 17
673. Change of Name: Goertz to Grobler ... 19
674. Change of Name: Dutton to Rhodes 19

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICES.

649. Resignation of Commissions in the Union Defence Forces 19
663. Amendment to the Regulations for the Reserve of Officers 20

GENERAL NOTICES.

435. Military Training and Exercises: Strandfontein 26
436. Military Training and Exercises: Robbeneiland 27

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

638. Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade, East Rand: Agreement (*G.G.E.* No. 5860).
639. Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade, East Rand: War Measures Act, 1940 (*G.G.E.* No. 5860).
640. Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade, East Rand: Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 5860).
641. Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade, Transvaal: Sick Benefit Fund (*G.G.E.* No. 5861).
662. Unemployment Insurance Act, 1946: Notice in terms of Section 2 (5) (*b*) 21

Department of Native Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

656. Regulations for School Committees and School Boards in Control of Bantu Community Schools 21
658. Definition of the Areas of Certain Tribes and Establishment of Bantu Tribal Authorities, Louis Trichardt District 21
664. Issue of Reference Books to Male Natives 23

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICE.

665. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Amendment of Regulations 24

GENERAL NOTICE.

447. Bulletin No. 18 of 1957 31

National Housing Office.

GOVERNMENT NOTICE.

657. Dissolution of Rent Boards 25

No. PAGE

Departement van Landbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

613. Aansoeke om Brandmerke: Kaapprovinsie 13
614. Aansoeke om Brandmerke: Kaapprovinsie 14
641. Uitvoerregulasies vir die Gradering, Verpakking en Merk van Slagpluimvee (*B.S.* No. 5862).
642. Spesiale Heffings op Oliesade (*B.S.* No. 5862).
660. Verbod op die Verkoop van Tabak 14
669. Wysiging van Konstitusie en Reglemente van die Jersey-veetelersvereniging van Suid-Afrika 16

ALGEMENE KENNISGEWING.

434. Aanwysing van Inspekteurs 26

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

437. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 152 27
445. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Marico en Rustenburg 29
446. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Alfred (Harding), Mount Currie, Matatiele en Umzimkulu 30
449. Lys van Geregistreerde Maatskappye 32

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

647. Aanstelling van Lid van die Raad vir die Keuse van Immigrante 16
648. Wysiging van Regulasies: Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 16
670. Registrasie van Uniform en Wapen: Die Hoërskool F. H. Odendaal 16
671. Aansoek om Registrasie van Uniform en Wapen: Wesrandse Jukskeibond 16
672. Amptenare Gemagtig om Tydelike Permitte te Onderteken 17
673. Naamsverandering: Goertz in Grobler 19
674. Naamsverandering: Dutton in Rhodes ... 19

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

649. Bedanking van Offisiere uit die Unieverdedigingsmag 19
663. Wysiging van die Regulasies vir die Reserwe van Offisiere 20

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

435. Militêre Opleiding en Oefening: Strandfontein 26
436. Militêre Opleiding en Oefening: Robbeneiland 27

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

638. Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf, Oos-Rand: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5860).
639. Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf, Oos-Rand: Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (*B.S.* No. 5860).
640. Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf, Oos-Rand: Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 5860).
641. Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf, Transvaal: Siektebystandfonds (*B.S.* No. 5861).
662. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Kennisgewing kragtens Artikel 2 (5) (*b*) 21

Departement van Naturellesake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

656. Regulasies vir Skoolkomitees en Skoolrade vir Bantoegemeenskapskole 21
658. Omskrywing van die Gebiede van Sekere Stamme en Instelling van Bantoe-stamowerhede, Distrik Louis Trichardt 21
664. Uitreiking van Bewysboeke aan Manlike Naturelle 23

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

665. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Wysiging van Regulasies 24

ALGEMENE KENNISGEWING.

447. Bulletin No. 18 van 1957 31

Nasionale Behuisingskantoor.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

657. Ontbinding van Huurrade 25

No.		PAGE
	Department of Mines.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
659.	Vuurfontein Alluvial Digging: Declaration of as a Diamond Buying Centre	26
	Tenders	48
	Vacant Part-time District Surgeoncies ...	62
	Vacant District Surgeoncy	63
	Official Publications Issued during February, 1957	63
	LEGAL ADVERTISEMENTS.	
	Business Notices	64
	Company Notices	72
	Lost Documents	76
	Orders of the Court, etc.	80
	Sale in Execution	89
	Change of Name	96
	General Notices	98
	Estate Notices	109
	Naturalization Notices	146
	Lost Life Insurance Policies	147

No.		BLADSY
	Departement van Mynwese.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
659.	Alluviale Delwery Vuurfontein: Verklaring tot 'n Diamanthandelsentrum	26
	Tenders	48
	Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	62
	Vakante Betrekking vir Distriksgeneesheer	63
	Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Februarie 1957	63
	WETLIKE ADVERTENSIES.	
	Besigheidskennisgewings	64
	Maatskappykennisgewings	72
	Verlore Dokumente	76
	Orders van Hof, ens.	80
	Geregtelike Verkope	89
	Naamsveranderings	96
	Algemeen	98
	Boedelkennisgewings	109
	Naturalisasiekennisgewings	146
	Verlore Lewensversekeringspolisse	147

The Government Printer, Pretoria. | Die Staatsdrukker, Pretoria.